

DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue St-Louis, quartier Champlain.—From 27 Buade St. to St Louis St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Couvent des Récollets. Ce terrain était occupé par la Sénéchaussée vers 1650. Acquis en 1681, par les Récollets qui y bâtirent un couvent et une chapelle détruits par le feu en 1796. L'ancien Palais de Justice y fût construit en 1800, incendié en 1873, remplacé par le Palais de Justice actuel, en 1887. La cathédrale Anglicane a été bâtie vers 1800 sur une partie du terrain des Récollets.

HISTORICAL TABLET

The Recollet Friars Convent. This ground was formerly occupied by the Senechal's Court about 1650. It was acquired in 1681 by the Recollet Friars who built thereon a Monastery and a church which were both burnt in 1796. The old Court House was subsequently built there in 1800. It was burnt in 1873 and replaced by the present Court House. The Cathedral of the Church of England was built about 1800 on the grounds of the Recollet Friars.

1-3 "Chronicle-Telegraph"

- 2 Chéry Alexandre, waiter
Tardif Joseph, gérant
Ste-Anne
— English Cathedral
— Court House—Palais de Justice

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean Jean-Baptiste ward.

- 1 —
9 Salles d'asile, SS. de la Charité "Classe enfantine"
D'Aiguillon
15 Langevin F.-X., répar. de chaussures
St-Jean
17 Gagnon Paul, emp. s. civil
37 Montcalm Café

- 2 Grenier Mme veuve M.-L.
8 Gallichamp Georges, électricien
D'Aiguillon
16-18 Lehoux G., barbier
1er étage
18 1 Paradis Mme E
2 —
2ème étage
4 Perreault Mme Louis A.
3ème étage
5 Myrand Raoul, agent d'assurances
6 O'Neil Miss M.

St-Jean

- 38 Hong Kong, lunch room
44 —
46 —
48 Eglise Baptiste Canadienne-Française
50 Département des Chemins
52 Faucher Léon, surt. dépt. des Chemins

EIGHT AVENUE, (See Se Avenue).

EIGHT STREET, (See Se Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue),

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue).

ELGIN, de 8, rue St-S anislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 11 Peters L. H., Ltd., door, sash and blind factory
17 McClure Optical & manufacturing, Scientific instruments

- 2 Buckley Matthew, inspector Arms and Amunitions
Burke Miss Minnie
4 Poitras Mme veuve F.
6 Bolduc Mme Eva, gérante
Ste-Angèle
14 Signs of Canada, Ltd, O. A. Bériau, gérant
16 O'Sullivan D., Reg'd, horse shoeing establishment
18 O'Sullivan Mrs widow David
Driscoll Miss A. E.

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 9 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
25 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur

- 2 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir p Bissonnette Mlle Jeanne
8 Desjardins, Joseph, emp. Comm. du Port
10 Milliard Joseph, journalier
12 Genest Edmond, charretier
12½ Pruneau Adél., sr, emp. Dom. Arsenal
Pruneau Alexandre, corroyeur
14r Brochu J.-A., emp. Elz. Fortier
16 Patry Alexandre, berlineur
Thivierge Eugène, cordonnier
18 Plante Camille, tailleur de cuir
24 Gingras Ludger, typographe p
30 Laplante Ovide, peintre
Boissonnault F.-X., charretier p
32 Gosselin Shoe Co., Ltd

FERLAND, de 37, rue des Remparts, à 12½ rue Garneau, quartier Champlain.—From 37 Ramparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

- 1 Rousseau Georges, architecte (r)
- 3 East Joseph H., comptable
Racine Mme veuve Napoléon
- 5 Roy Mlle Ida
Giguère Mme veuve Ernest
- 7 Drolet L. T., barbier (r) p
Couillard
- 13 —
- 15 Godin Mme veuve Roger N.
Godin Roger, étudiant
Joliceur Napoléon, rentier
Conway Miss M., dressmaker
Conway Peter, gentleman
- 17 Bégin Jos. Octave, presseur d'habits
O'Connor John, provincial police
- 19 Laverdière Joseph, emp. s. civil
- 21 Casgrain J. R., emp. s. civil
Casgrain J. C., opérateur
- 23 Derouin Laurent, de L. Derouin & Cie
Derouin Frank, blockmaker
- 25 Meiklejohn Mrs. widow Wm E.

A2 Boudreault Jean, opérateur monotype
B2 Good G., emp. Dominion Immigration Office

- 2 Cannon L.-A., avocat, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
- 4 Wagner Joseph, batelier
Wagner Edmond, commis de banque
- 6 Renault Mme veuve Adolphe p
Juneau Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique
- 8-10 Hospice Notre-Dame de la Miséricorde
Couillard
- 12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire
- 14 Beaupré P., chauffeur
- 16 Bourgelas Côme, emp. s. civil
- 18 Gingras Philippe, photographe (rés)
- 20 Bégin Mlles Estelles et Odélie

TABLETTE HISTORIQUE

Rue Ferland, No. 22. Ici fut fondé en 1806 le *Canadien*, premier journal français publié à Québec. Le *Canadien* s'imprimait dans cette maison lorsque la soldatesque de Craig envahit l'atelier et dispersa les ouvriers, et jeta leur matériel typographique dans la rue.

HISTORICAL TABLET

Ferland St., No 22. Here was printed in 1806. "le *Canadien*" the first French newspaper printed in Quebec. It is in this house that soldiers, sent by Governor Craig, seized the presses, the type, paper and materials and dispersed the typographers, and threw out on the street the type and materials.

- 22 —
- 24 Royer Mme L.-C.
- 26 —

FIFTH AVENUE, (See 5e Avenue.)

FIFTH STREET, (See 5e Rue.)

FINLAY MARKET PLACE, de 17, rue Dalhousie, à 2, rue Laplace, quartier Champlain.—From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.

- 9-11 Gosselin Maurice, taverne
- 13 Giroux Jules A., repr. Chaput & Cie, Ltée
Cie, Ltée
- 13½ Gosselin Maurice, taverne rés.
- 15 Turgeon P. L., Enr., épiciers
- 17 Donnelley Christopher, laborer
- 19-21 Boissinot Philippe, manufacturier de harnais
- 23 O'Connor D., Reg'd, fish, fruit, etc
- 29-33 —
- 35-37 Martin Louis, restaurant
- 39 Roy Georges, taverne
*Thibaudeau
Laplace*

FIRST AVENUE, (See 1ère Avenue)

FIRST STREET, (See 1ère Rue)

FLEURIE, de 15, rue Graat, à 16, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 15 Grant St. to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

- 5 Taillon Philéas, journalier
Guay Edmond, emp. C.P.R.
- 11 Boutet Herminégilde, charretier
- 13 Fiset Michel, forgeron
Fiset Charles, commis
Fiset Raoul, plombier
- 21 Hayes William, gentleman
r Brass Foundry
R. Hayes, prop.
- 31 Vézina C. A., ent.-général, entrepôt
- 33 Mallin Mrs widow James
Bill Albert, emp. Château Frontenac
- 37 Richard Alfred, relieur
- 39 Villeneuve Albert, commis d'hôtel
Blanchet
- 41 Roberge Albert, emp. C.P.R.
- 43 Poulin Edouard, emp. s. civil
- 45 Doré Joseph, M., rentier p
- 47 Fortier Albert, négociant
- 49 Grégoire Mme veuve Joseph
Du Pont
- 61 Boissonneault Adjutor, emp. C.P.R.
Labrie Joseph, menuisier
- 67 Doucet Lucien O., télégraphiste
- 69 Parent Joseph, de O. & J. Parent
- 71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures
- 73 Wright George A., bourreur

- 73 Blouin J.-Herm., commis
 75 Brunelle Mme Emile, ménagère
 77 Nolet Jean G., ex-emp. des Postes
 Nolet Ph., commis
 Nolet Albert, commis
 Nolet Adolphe, commis
 Lamarche Roméo, agent d'assurances
 huissier
 79 Emond Albert, garage
 83 Gagnon Mme veuve J. P. E.
 Laliberté
 87 Renaud Mme veuve François
 89 Julien Joseph, emp. Com. des Liqueurs
 93 Paradis William, emp. s. civil
 95 Charron Eudore, batelier
 Charron Joseph H., journalier
 99 Picard Joseph, emp. Quebec Ry
 Bernier Albert, emp. s. civil
 101-127 Sœurs Servantes du St-Sacrement
 (les RR.)
 103 Laberge, abbé, aumônier
 111 Côté Alfred, abbé
 123 Magnan Mme veuve Léon
 Garand Mme veuve V.
 127 Garant Alfred, marchand de cuir (r)
 131 Carmichael Elzéar, marchand de nou-
 veaux s (r) p
 135 Dechêne Auguste menuisier
 137 Paquet Mme veuve Paul
 Verreault Joseph, machiniste
 Ménard Mlle Emilie
 De l'Eglise
 141 Bédard Eugène, épiciier et boucher
 143-145 Pouliot Rodolphe, épiciier
 147 Bourgeault Mlle Joséphine, modiste
 149 Despatis Joseph, tailleur en cuir
 149½ Blouin Adjour tailleur
 151-153 Dechêne Jules N., de la Cie Dé-
 chêne, Enr.
 155 Dechêne Alph. P., de La Cie Dechêne,
 Enr.
 159r Vaillancourt Mme veuve Joseph
 Harris William, laborer
 161 Paradis Lucien, emp. Chs Cloutier
 163 Longtin Eugène, emp. Com. du Havre
 Longtin Alphonse, commis
 Longtin Mlle Simonne, emp. Bell Tel.
 Longtin J.-Bte, barbier
 165 Garage
 De la Couronne
 179 Motors Limited
 Wade L. Alfred, gérant
 183-185 Caron Onésime, cordonnier
 185 Dionne Alphonse, signaleur
 187 Emond Joseph, rep. Cary Maple Sugar
 Co
 Emond G. E.,
 Emond Antonio, commis
 191 Plamondon Joseph, emp. Louis Beau-
 bien Ltée
 193-195-197 Motors Limited, garage
 199 Boulay Albert, emp. J. B. Renaud, Ltée
 Côté Claude, sculpteur
 Marticotte Albert, charretier
 201 Lortie Gustave, chauffeur d'auto
 Richard Louis, charretier
 Lacombe Mme Arthur

- 205 Ferguson Mrs widow D.
 Dorchester

Grant

- 4 Moffet Mme veuve Gaudiose p
 Moffet Gérard, étudiant
 8 Lafrance Lionel, ingénieur agricole
 Duclos Claude, emp. s. civil
 10 Gore Mrs. widow John G.
 Gore F. Wm., boiler maker
 14 Brousseau E. Gaudiose, de Brousseau
 & Frère
 Dablon
 30 Martel J. Ernest, emp. Christie Brown
 & Cie
 32 Lyonnais Emile, emp. Dom. Express C.
 Tél. 2-1990
 34 Foisy Germain p
 36 Goulet Joseph, menuisier
 40 Lebel Joseph-S., peintre
 42 Clavet Emmanuel, chauffeur d'auto
 44 Ferland & Frères, entreps. menuisiers
 Tél. 2-1990

Du Pont

- 58 Gagnon Joseph, épiciier (r)
 60 Roy R. Edmond, insp. de bouilloires
 64 Simpson Albert, meter reader Q. Ry
 Simpson Miss Beatrice
 70 Gignac Ovila, gérant Caisse Populaire
 Quebec-Est
 70½ Blouin Théo, emp. s. civil
 Blouin Jules, comptable
 Lafrance Antonio, comptable
 72 Létourneau Wilfrid, thé et café
 76 Coveney Charles, journalier
 78 Laliberté Laurent, commis-emballleur
 80 Blouin Geo., marchand-tailleur (r) p
 82 Verreault Georges E., garde-magasin
 84 Dempster Thomas, foreman
 86 Béland Edgar, ing. Q. & I. St-Jean
 88 Duval Joseph, de J. F. Belleau & Du-
 val p

Laliberté

- 94 Labrecque Joseph, épiciier
 96 Cadrin Darius, agent Motors Sales, Ltd
 98 Chouinard Elzéar, emp. s. civil
 100 Sylvain Etienne, journalier
 104 Drouin Mme veuve Joseph p
 Marcoux Wilfrid, journalier
 Turcotte Wilfrid, journalier
 108 Blouin Mme veuve Narcisse
 110 Riverin Chs S., rentier p
 112 Beaubien Ernest, emp. Téléphone Na-
 tional
 116 Laliberté Joseph, commis voyageur p
 118 Bourget Mlle Joséphine, épicerie
 120 Bédard Lucien A., emp. s. civil
 122 —
 124 Gagnon Adélard, employé civil p
 Gagnon Roméo, interne Hôpital Laval
 Gagnon Alphonse, emp. s. civil
 124½ Gagnon Romeo, médecin
 126 Laveau Victor, emp. Dept de la Marine
 128 —
 132 Giguère J. A., électricien licencié (r) p
 134 Létourneau Oséa, cordonnier
 Alain Louis, charretier

- 138 Larose Arthur, voy. de commerce
140 Boivin Zéphirin, marchand (r)
142 Carrette Jean, agent d'automobile p

De l'Eglise

- 150 Bérubé Moïse, emp. s. civil
150 1/2 Paradis Arthur, emp. Timmons Ltd p
Grenier Napoléon, menuisier
Robitaille Joseph, voy. de commerce
152 Lacasse Mme veuve Damase "
Lacasse Lauréat, chef des détectives
Chamberland William, forgeron
154 Auger Joseph, cordonnier
156 Tardif Mme veuve Onésime p
162 Leduc Arthur, mécanicien dentiste
Grenon Michel, facteur
162 1/2 Nadeau Ls-Jos., emp. aux Archives

De la Couronne

- 178 Quartiers Généraux de La Garde Cham-
plain.
188 Bédard Albert, barbier
190 Huot Mme veuve A.-Louis
Huot A. L., Enr., bourreur
Huot Emile, de A. L. Huot Enr.
198 Paquet Frs-Xavier, tailleur
200 Paquet Joseph, tailleur
206 Dugal P. & Matte, tanneurs, corroyeurs
et marchands de cuirs patentés
210 Ouellet Victor peintre
212 Durand Louis, mécanicien
214 Racine Louis, ingénieur

FLYNN, de 99, 8e Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From 99 Eight Avenue to
east, Limoilou ward

- 153 Michaud Joseph, journalier
155 Duchaine Mme veuve Charles
157 Boucher Wilbrod, ent. menuisier p
159 Fortin Nap., commis de malles
161 Lortie Henri, commis p
163 Robitaille Armand, comptable
165 Garage Lefrançois
167 Lefrançois Joseph
152-154 Desharnais F.-X., emp. C.N.R.
Beaulieu Joseph, menuisier

- 160 Simard Alfred, emp. E. T. Nesbitt Reg'd
162 Guy Adolphe, menuisier
164 Lemelin Joseph, menuisier p
166 Gravel Alcide, mécanicien d'auto
176 Vézina Alphonse, contremaître p

FOURTEENTH STREET, (See 14e Rue).

FOURTH AVENUE, (See 4e Avenue).

FOURTH STREET, (See 4e Rue).

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier,
à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From
37 Boulevard Langelier to west, St.
Sauveur ward.

- 5 Hanley
7 Chevrette Louis, rentier p
9 Voyer Isidore, cord.-machiniste
11 Gilbert Mme veuve Ferdinand
Gilbert Wilbrod, commis
Savard Elzéar, forgeron
13 Delisle Amédée, menuisier p
Marquis Gaudiose, charretier
17 Lacasse Oscar, cord.-monteur
Bilodeau Ls, cord.-machiniste
21 Leclerc Jean, charretier p
29 Dion François, emp. Alex. Legaré & fils

Signal

- 37 Maheux Albert, plombier
37 1/2 Rochette Edgar, dessinateur
39 Robitaille Henri, plâtrier
Sauvageau

- 41 Borgia Henri, forgeron
45 Auclair Joseph, homme de cour p
47 Dorian Ls. Philippe, cuisinier
49 St-Pierre Louis, charretier
53 Plante Mme veuve Octave p
57 Picard François, cordonnier p
61 Lepage Paul, journalier p
63 Careau Achille, peintre
Davoine Mme veuve Joseph p
Boivin Eugène, bourreur de meubles
67 Perkins Lucien, chauffeur stationnaire
Dugal Eugène, commis de livraison
69 Martin Adj. marchand à commission p
71 Pagé Alexandre, cordonnier
Paquet Joseph, laitier
77 Picard Arthur, journalier
79 Drolet Paul, journalier
81 Jobin F.-X., jr, commerçant de lard
Gaudet Delphis, électricien

Victoria

- 93 Chamberland Joseph, cordonnier
Langlois Albert, contremaître chaus-
sures
95 Hamel Albert, emp. s. civil
99 Langlois Mme veuve Joseph
Langlois Omer P., cordonnier machiniste
Lizotte Paul-Emile, commis de bureau
101 Langlois Roméo, cordonnier
105 Ouellet Jules, agent à commis ion
107 Beaulé Augustin, emp. Corporation p
107 1/2 Bélanger Jules, cordonnier
109 St-Pierre Joseph, commis taverne
109 1/2 Vaudreuil Emile, mécanicien
117-119 Ecole des Frères des Ecoles Chré-
tiennes de N.-D. de Grâce

Durocher

- 131 Marcotte Samuel, plombier
133 Gamache Albert, pompier
137 Thibault Albert, chauffeur station-
naire
141 Bilodeau Mathias, emp. C. du Port
Lelièvre Louis, garde-magasin
141 1/2-143 Demers Ls., cordonnier p
147 Joly Gaudias, cordonnier p
151 Morency Anselme, emp. Bell Téléphone

- 151 Blais Adéoda, charretier
 153 Lacroix Mme veuve Frs-Xavier p
 Lacroix Léopold, cordonnier
 Roussin Geo., menuisier
 157 Gauvin W.-Joseph, couvreur p
 161 —
 163½ Picard Philadelphie, cordonnier
 Bayard
 165 Paquet Edmond, pompier
 167 Lachance J. M., boucher (r)
 181 Paquet Henri, jnr, emp. C. du Hâvre
 183 Marois Omer, cordonnier
 Aqueduc
 St-Germain
 195 Lortie Albert, briquetier
 197 Côté Mme veuve
 209 Mercier Wilfrid, charretier p
 211 Jobin Omer, peintre
 217 Galarneau Achille, cord.-machiniste p
 221 Pruneau Joseph, peintre
 223 Grenon Rodolphe, journalier
 Caron E., peintre
 225 Caouette Joseph, épicier p
 227 Chamberland Charles, snr, cordonnier p
 Chamberland Almanzor, cordonnier
 St-Luc
 237 Forgues Pierre, cordonnier p
 239 Legaré Charles, chauffeur stationnaire
 241 Lapointe Adélard, patisier-boulangier
 243 Dompierre Mme veuve Georges p
 243½ Beaulé Alphonse, journalier
 245 Lépine Philippe, corroyeur p
 245b Poulin Louis, journalier
 249 Matte Charles, boucher (r) p
 253 Grenier Ovide, charretier
 253½ —
 259 Bonnefond Edmond, agent p
 Bonnefond Joseph, mécanicien
 261 Bonnefond J. B., ouvrier en chaises p
 265 Lachance Redempti, cordonnier
 Marcoux Philippe, menuisier
 271 Garant Louis, journalier
 277½ Marcoux Edmond, épicier, p
 279 Blondin J.-A., barbier (rés)
 St-Sauveur
 281 Hanley Tél., journalier
 283 Jobin Ad., cordonnier
 285 Cantin Napléon, menuisier p
 287 Dussault Wilfrid, journalier
 293 Létourneau Moise, menuisier
 295 Létourneau Moise, menuisier
 297 Breton Frs-A., boulangerie
 299 Mcrisette Telesph., débardeur
 301 St-Pierre J. B., rentier
 St-Pierre Mlle R. Marie
 303 Shields Joseph, sacristain
 305 —
 307 Gauvreau Alp. cordonnier
 309 Shields Albert, cordonnier
 313 Marcotte, François, cord.-machiniste
 Robitaille Emile, marchand de fruits
 315 Bonnefond Wilfrid, commis
 Blouin Clément, emp. Q. P. Co
 317 Lortie Joseph, plâtrier
 319 Noel Charles, menuisier p
 321 Levesque J.-Baptiste, menuisier
 323 Robitaille Napoléon, pompier

- 8 Drolet J.-B., mécanicien
 10 Ouellet Alfred, emp. Auditorium
 Henley Telesph., journalier
 12 Gignac Honoré, ent. général
 14 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs
 16 Gignac Joseph, journalier
 18 Cloutier D., tailleur de pierre
 20½ Lemieux François, journalier
 Sylvain Gaudias, repasseur de peaux
 24 Pouliot Apollinaire A., emp. B. de Poste
 Nadeau Joseph, emp. Com. du Port
 Denis Albert, cord.-monteur
 26 Brousseau Louis, emp. Chs Cloutier
 28-30 Langlais Mlle Mathilda p
 Paquet Etienne, charpentier
 Signal
 32-34 Ecole des Revdes Sœurs de l'Immaculée Conception.
 Sauvageau
 50 Charest W., (écuries)
 52 Lapierre Eugène, jr., pompier
 54 Station de Police No. 9
 56 Maheux F.-A., commis p
 Maheux Albert, plombier (rés)
 58 Drolet, Joseph, cord.-monteur (p)
 60 Auclair Arthur, cordonnier-mach.
 62 Barrette Lauréat, menuisier p
 Nolin Emile, peintre
 68 Martin Alfred, cordonnier p
 72 Villeneuve Jean-Bte, cord.-machiniste
 74 Langlais Mme veuve Alfred p
 Langlais Albert, commis
 Gauvin Joseph, cigarier
 76 Thibault Paul, peintre
 Langlois Alexandre, cigarier
 78 Déry Edouard, boucher (r)
 80 Boucher Aurelius, mécanicien
 Boulangier Siméon, cordonnier p
 Victoria
 94 Proulx Mme veuve Joseph (r) p
 96 Dallaire Joseph, charretier
 98 Demuy Rodolphe, constable p
 100 Poitras Victor, cordonnier p
 Grenier Nazaire, maçon
 Verreault Alexandre, journalier
 102 Dion Alphonse, pâtissier p
 104 Frigault Alfred, cordonnier
 104½ Dauphin J. Bte., jr, emp. Maranda & Labrecque
 106 Béchard Napoléon, cordonnier
 Côté Mme Frs.-Xavier p
 110 Matte Arthur, corroyeur p
 112 Marois J.-B., journalier
 114 Visien Alphonse, cord., machiniste p
 120 Simard Lucien, journalier
 122 Faucher Eugène, laitier p
 Durocher
 130 Pelletier Tel., journalier
 138 Siconelli Mme veuve Louis
 140 Morissette Georges, journalier
 142 Robitaille Eugène, journalier
 144 Frédérick Georges, agent
 146 Chantal Arthur, cordonnier
 148 Drouin Pierre, cord.-machiniste
 152 Girard Charles, tailleur de cuir p
 154 Barbeau Omer, couvreur p
 Bayard

- 192 St-Aubin Hilaire, maçon p
Doyon Joseph, journalier
196 St-Aubin Wilfrid, charretier p
Cream Robert of R. F. Cream & Co
198 Marois Georges, jr, machiniste p
Aqueduc
St-Germain

- Lamonde Joseph, rentier
200½ Paradis Albert, expéditeur
Clément Joseph, agent-vendeur
202 Dion Mme veuve Joseph p
202½ Blouin Pierre, journalier
204 Mathieu Eugène, charretier p
208 Maheux Gaucias, journalier
210 Jobin Albert, charretier p
St-Luc

- 220 Bertrand Frédéric, emp. Corporation
226 Boulanger Pierre, briqueteur p
Boulanger A., emp. Dominion Arsenal

- 234 Forgues Joseph, maître-charretier p
234½ Blouin Siméon, journalier
240-242 Lavoie Joseph, charretier
246 Paquet Wilfrid, cordonnier p
248 Trudel Mme veuve

- Leclerc J. A., tailleur en fourrure
250 Métivier Charles, menuisier p
Sénéchal David, commis

- 250½ Blais Joseph, cordonnier
256 Rochette Wilfrid, pâtissier p
256½ —

- 258 Lachance Odilon, Jnr, prop. de taxis
258½ Cameron Georges, cordonnier p
260 Labbé J. A., commis
262 Rochette Arthur, tailleur de cuir p
264 Poulin Jules, journalier

- 268 Boudreau Edmond, cordonnier
St-Sauveur

Presbytère de la Paroisse St-Joseph
Chateauguay

FRASER. de 64, Avenue de Salaberry, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 64 De Salaberry Avenue to west, Montcalm ward.

- 7 Lemieux J. F., gérant La Banque de Montréal, succ. Porte St-Jean
9 Terreau Ls-Chs, de Terreau & Racine, Ltée
11 McDunnough Ralph B., Supt. Quebec Power

- 13 LeBel Honoré, emp. s. civil
15 Généreux Ulric, rep Imperial Tobacco Co of Canada

- 17 DeVarenne Pierre, avocat
19 Perry Henry Gordon, professor of music
21 Davy Walter, civil engineer
23 Chicoine J. A., marchand-tailleur (r)
25 Baxter A. G., clerk

- 27 Vasseur Simon-N., conducteur C. R. Rys
Vasseur Gaston, commis
29 Judge Fred. O., sec.-treasurer Manicougan Co. & The Dobell Coal Co., Ltd.

Avenue Cartier

- 39 —
41 Carey Ferd., emp C. N. Rys

- 43 Clavet Mme veuve Eugène
45 Cantin Mme veuve Pierre
47 Gagnon G. A., marchand de gras, (bureau Edifice Guilmette)

- 49 Robitaille Pierre-A., imprimeur
51 Hackett Frank, lumber merchant
53 Pelletier Mme veuve S.

- 55 Noreau Jean-C., de J.-B. Thibau deau & Cie

- 57 Lemieux Emile, emp. s. civil
59 Banville Joseph-W., voyageur C. W. Lindsay

- 61 Darveau Raoul, emp. B. du Poste
63 Robichaud Joseph-E., emp. Brown Corporation

- 65 Lay Arthur, Can. Ordonnance, soldier
67 Laferrière André, journaliste
69 Duguay Jos.-H., comptable Dept. Voirie

- 71 Shields Jos. C., machinist
71½ Blais Rosario, chef messenger Conseil Législatif

- 73 Soucy J.-Henri, emp. s. civil
73½ Gignac L.-F., emp. des Postes
75 Savard Marcel, comptable

- 75½ Brouard F.-X., agent d'assurances
77 Dion Henri, voy. de commerce
77½ Munro Mrs widow Chs.

- 79 Murphy Chs.-E., of W. & J. Sharples Ltd

- 81 O'Connell Fred, City District Passenger agent Q. C. Ry

- 83 Morency Laurent-O., gérant Citadel Brick Ltée

- 85 Sharpe Wm. James, emp. Pruneau & Cie
85½ Tessier Cyrenus, agent d'assurances

- 87 Langlois Gédéon, pressier
87½ McIntyre Angus, foreman J. Ritchie

- 89 Duckworth A.-B., foreman Gale Bros.
89½ Wylie James, chief clerk Bell Tel.

- 91 Wood Mrs widow E. John
91½ Buchanan Walter S., supt electrician de Goulet & Boulanger, Ltée

- Goulet & Bélanger, Ltée
93 Watters Mrs, widow Wenceslas
93½ Donatelli Carlo, musicien

- 95 Marchand Pierre Antoine, violoncelliste
95½ Gratham Aug.,

- 97 Leullier Léo, emp. Gale Bros.
97½ Lemay Mesdemoiselles

- 99 Séguin E.-Albert, militaire
101 Thomson Miss C. Maud.

Avenue Bourlamaque

- 103 Métayer J.-Alphonse, avocat, sous-ministre des Travaux Publics et du Travail p

- 105 Raymond Mrs W. H.
Raymond C. Percy, of Raymond, Binet & Cie

- 107 Gauvin Ls. Nap., gérant P. A. Alain
109 Zelinka Mrs. widow Joseph

- Gilbert Mlle Odile
Massey Mrs. widow Francis

- 111 Lonergan Miles, general contractor
Avenue des Erables

- 117 Emond Albert, prop. de garage
Parc Avenue

- 119 Quebec Curling Club
— Quebec Lawn Bowling Club
129 Stanley G. R. D., accountant
131 Vézina Jean-Ch., comptable
133 Papineau L. J., sec. trésorier B. Houde Co., Ltd
167 D'Auteuil C.-Em., de The D'Auteuil Lumber Co.
D'Auteuil C.-E., de The D'Auteuil Lumber Co. Ltd.
Thibault L.-P.
De Beaumont A.-C., repr. Alp. Racine, Ltée
169 Beauvais Emile, de Larue & Trudel
Jacques Mme veuve J.-Alph.
Bienvenu Philippe, emp. Howard Dressing Mill, Charny
171 Lachance Rodolphe, pilote
173 MacLeod Gordon, manager Mooney & Van Dyke Co., Ltd
175 Lemieux Marc-Aurèle, avocat (r)
177 Sourkes Irving, manager Auditorium Theatre
179 Foley Martin, gentleman
Foley Mrs M. H.
Foley Mrs widow Matthew
181 —
183 Yarnell R. H., emp. C. P. R.
185 Laroche Dr Albert
187 Staveley W. W., emp. Bk of Montreal
Moncton Avenue
243 Guérin Chs 5B., ing.-forester
245 Quinn G., supt. Quebec Ry
247 Thériault Nan.-J., of Clarke Trading Co
249 Lavoie Jean-D., voy. de commerce
Simard Mme veuve Joseph
Moncton Ave
251 Power Joseph, M.P.P.
253 Trudel Joseph-Alf., ass't sut'd, C. N. R.
255 Penny Arthur G., editor in chief Chronicle-Telegraph
257 O'Regan Mrs C. J.,
Shannon A. E., manager Canadian Bank of Commerce, St. John's Street
259 Brissett E. A., comptroller Price Bros & Co., Ltd
261 McCarthy J. A., asst. manager Bank of Montreal
263 Letellier, Blaise, honorable Juge
265 Smith E. Gilbert, gen.-manager Chronicle-Telegraph
267 Coveney Alph., traveller
269 Ross Wm. H., sec.-treasurer Parisan Corset Mfg Co.
271 Andrews F. H., of F. H. Andrews & Son
4 Walsh Robert.
6 Magnan Hormidas, publiciste, Dépt Col., M. et Pêcheries
Magnan Alphonse, emp. s. civil
Magnan Charles, pianiste et organiste
8 Hébert Emile, commis-marchand
10 MacWilliam Alfred Lyall, bookkeeper
12 Dion J. N., emp. s. civil
14 Mathie George, drug clerk
White Mrs E.-Armagh
16 Trépanier Ls A., voy. de commerce
18 Williams James B.,
20 Kelley Miss A. E.
Angus James R., of The Angus Book Store
22 Thompson J. W. Fred, Sergt Maj. R.C. G.A.
24 Russell Wm., emp. Custom House
26 Boulanger J. C., agent d'immeubles (r)
Boulanger L. P., comptable
32 Duquet Arthur, de Cyrille Duquet, Ltée
Avenue Cartier
42 Lapointe Edgar, voyageur de commerce
Lapointe Jos. Armand, voy. de commerce
Lapointe Paul E., voy. de commerce
44 Fortin Jeachim, ing.-forester
46 Legaré Wilfrid, repr. Rico Imp. Co.
48 Gaumont L. A., rep. Fashion Craft Mfg. Co. Reg'd.
50 Appartements Elizabeth
1 Murphy
2 Boucher Achille, concierge
3 Berthiaume Jacques, opérateur Cinématographe
4 Parker Miss
5 Fortier Mme Taschereau
6 Stafford John P., ex-immigration ag't
7 Taschereau de Montarville, Capt.
8 Dubois H. M., Div. Freight Agent, Canada S. S. Line
9 Demers L. J. Pierre, agnt d'assurances
10 Frenette P.-L., marchand
11 Couture Jean Chs.
Couture René, emp. C.P.R.
12 Garneau Mlle A.
Garneau René, étudiant
14 Ouellet Mme
15 LeSantour E. E.
16 Dawson J. Chesley, ass't-supt'd Gas Div., Quebec Power
17 Somerville Albert, prov. police
Lalonde Mme O.,
52 Fortin J. M., chef du service des nouvelles "Le Soleil"
54 Bernier Lorenzo, arp. géomètre
56 Glackmeyer Alfred, repr. J. S. Fry & Son
58 —
60 Amyot Joseph Henri, voy. de commerce
62 Dynes E. J., merchant
64 Michaud J. B., professeur
66 Méthot Henri, ing.-forester
68 Thériault C. E., gérant de district, Canada Life Ass. Co.
70 Egan L. Henry, clerk W. & J. Sharples, Ltd
72 Fontaine Lucien, repr. Shell Oil Co.
Fontaine Ls, repr. Shell & Co.
74 Lemoine Ls A., agent d'assurances
Grenier Jocahim, avocat, (r)
76 Casault Roland, agt d'assurances
78 Paquet Georges, comptable
84 Brown James D., of Mitchell & Whitehead, Reg'd
86 Hicks Mrs Edward
Brodie Mrs A. J.
88 Delaney Joseph P., accountant
90 Taylor W. A., accountant Treasury Dpt

- 90 Morency Jacques, rep. Ontario Gypsum Ltd
 Letellier Juste, comptable, bureau d'hygiène
 Dodick Samuel
 Audet Mme veuve Rodolphe
 Boucher Joseph, concierge
Avenue Bourlamaque
- 100 Pinsonnault H. J., sec.-trésorier Dominion Corset Co.
 102 Wright D. W., contractor (r)
 104 Papineau D. B., Lt.-Col., A.D.C.
 108 St George's School
 Lane Wm., janitor
Avenue des Erables
- 110 Burroughs Edwards, emp. Service civil
 Burroughs Edward L., avocat, deputy-prothonotary, Superior Court
 Burroughs Miss A.
 112 Hallessey Wm A., com. traveller
 114 Roy Paul, emp. s. civil
 116 Bartlett Chs M., commercial artist
 118 Egan P. James, accountant
 120 McLimont John W., vice-pres. Wm. McLimont & Son Ltd
 140 Marier J.-Albert, sec.-trésorier Asbestos Mfg Co., Ltd
 142 Langevin Chs-Auguste, agent général trafic voyageur C. P. R.
 144 Roy, L., avocat
 146 Berrigan Wm. G., station master, C.P.R.
 148 McKenna Mrs widow C.
 150 Legrand Wm. G., manager Metis Lumber Co., Ltd
 152 —
 154 Bowles C. L., supt C.N.R. Express Co.
 154½ Michaud Ls-P., comptable
Park Avenue
- 156 —
 158 Rathnan H. W., asst. accountant Bank of Montreal
 160 Lachance Cleophas, jr. marchand de chaussures (r)
 162 Kemp F. G., colonel
 164 Normandin A. B., ingénieur civil et emp. s. civil
 166 Seath Ernest Arthur
 168 Bruneau J. N., acheteur, McCall, Shey & Co
 170 Dubé Oscar, vice-président et trésorier, Bray, Caron & Dubé, Ltée
 Létourneau Mme A.
 172 Lindsay Chs C., civil engineer
 174 DeLéry Mme Wm. B. Ch.
 176 Henderson G. H., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co.
 178 LaCroix Wilfrid, architecte, de Lacroix & Drouin
 180 Ross I. Palmer, supt. White Star Line Canadian Service
 182 Bienvenue Valmore, C.R., de Thériault, Bienvenue & Lacroix
 184 Larue Antoine, pilote
 186 Tanguay Mme veuve Adélarde D.
 Laliberté Mme veuve Félix
 188 Larochelle J.-Alexandre, pilote
 190 Fortier Mme veuve Tancrède
- 192 Côté Paul A., de Laiterie Laval Enrg.
 194 Fortier Hermann, comptable de la Cie P. T. Legaré Ltée
 196 Cream R. C., of R. F. Cream & Co., Ltd
 198 Jobin Eugène, facteur
 200 A'hern F. X. civil engineer
 202 Lafontaine Chs E., ass't inspector des douanes
 204 Pettigrew Lucien, secrétaire Rioux & Pettigrew
 206 Lemieux J.-B., repr. de manufacturiers
 208 Mayrand Ovide, avocat, de Mayrand & Bernier
 210 Cantin Roméo, comptable, Dépt. Assistance Publique
 212 Dechène Paul Miville, emp. Comm. des Liqueurs
 214 Sioui Jos. Aimé, commis-marchand
 216 Andrews Wm. Marsden, of F. H. Andrews & Son
 218 Dale P. C., emp. Brown Corp.
 220 Levasseur Théophile, notaire et vice-Consul du Brésil
 222 Lévesque Joseph, voy., de commerce
 224 Dick James, civil ingénieur
 226 Jess Robert L., manager Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
 228 Mercil Eug., gérant Lamontagne Ltée
 230 Scott Hope, broker
 232 Roy Z. Felix, marchand d'articles en cuir (r)
 234 Lebon Dr Ph. Auguste, dentiste
 236 Davis Miss Clarence I.
 238 Cantin Ludger, de Lemesurier Tobacco Co.
 240 Kinnear James G., manager Bank of Montreal Château Frontenac Branch
 242 Morissette J. Tancrède, de C. E. Morissette
 246 Fansworth Raymond H., civil engineer
 248 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
 250 Brochu Dr Raoul, rés.
 252 Beaudry Gus., agent d'annonces
 254 Montreuil Adélarde, emp. s. civil
 256 Craig Geo. M., accountant Sherif's Office
 258 Bonks Thomas H., emp. Price Bros
 260 Chouinard Julien, gérant North American Life Ass. Co. (rés.)
 262 Pineault Jean, comptable
 264 Brodie Mrs widow George
 266 Savard Arthur, de Savard & Savard
 268 Brady John A., cashier N. Y. Life Ins. Co.
 270 Ledroit Gustave, agent de billets C.P.R.
 272 Ledroit Mme veuve Théophile A.
 274 Howard M. C., supt Anglo Pulp Co.
 276 Labrecque Ernest, emp. Corp. des Obligations Municipales
 278 Welch A. J., of A. J. Welch & Co.
 Welch Mrs widow John D.
 280 Drolet Adrien, de D. E. Drolet & Fils, Inc.
 282 Langlais Mlle Marie-Anna, rentière
 284 —
 286 Langlais Mlle Emma
 288 —

- 290 Falardeau Calixte, voy. de commerce
 292 —
 298 Parrot Dr Paul
 300 Gale Ernest, Old Curiosity shop
 302 Harvey Jean Chas, journaliste
 304 Legaré J. Alfred, commis Cour du Recorder
 306 Morisset Geo., sec.-Cie d'Exposition
 308 —
 318 Martin Alfred, engineer

FRONTENAC, de l'Avenue Holland, à l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Holland's Avenue to west, north side of St. Foy road, Montcalm ward.

- 85 Fleury Omer, entrepreneur menuisier (rés.) p
 87 Gagnon J. Albert, épicier (rés.)
 97 Bussièrès Joseph E., contremaître
Avenue Marguerite-Bourgeoys
-
- 80 Gauvin Francis P., sculpteur (rés.)
 100 Tardif Joseph, menuisier p.
 102 Hurley Joseph, carpenter
 104 Arteau Joseph, domestique p.
 148 —
 150 —
 152 —
 154 —
 156 —
 158 Rodrigue Xavier, agronôme
 160 Marineau Emile, commis de malles
 162 —
 164 —
 166 Couillard Roméo, menuisier
 168 Blackburn J. Albert, rep. Imperial Hat Mfg Co.
 170 —
 172 Dugré J. A., briqueteur
 174 Duchaine David, contrôleur dept des statistiques
 176 Lapointe Albert, voyageur de commerce
Avenue Marguerite-Bourgeoys
 190 Lavoie Mme veuve Charles
 Lavoie J. Achille, commis
 192 —
 192r Mercier Adjutor, marchand & rep. de chaussures
 196 Drolet Octave, tailleur de cuir
 198 Huard J. Ernest, menuisier
Avenue Eymard
 202 —

CAMELIN, de 1363, rue St-Vallier, au sud, quartier St. Sauveur.—From 1363 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 27 Pouliot Albert, commis
 29 Sansfaçon, Rosario, voyageur
 Jean Odilon, comptable
 37 Lépine Jean-Bte, laitier
 49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse
 Leclerc Cléophas, abbé, chapelain
 59-61 Parent Léonidas, rentier
 17

- 10 Connolly Michael, tool hardener p
 Huch Shea, emp. C. N. R.
 12 Jones William, emp. C. N. R.
 Duggan John, emp. C. N. R.
 14 Gariépy Alphonse, menuisier
 24 Burns Georges, machinist p

GARDEN, (See Des Jardins).

GARNEAU, de 38, rue Ste-Famille, à 1, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 38 St. Famille St. to 1 St. John St., Champlain ward.

- 1 Fisher S. & Sons, Reg'd, sadlers
 3 Great Britain Restaurant
 5 Read (the) Misses R. J. and E.
 Reason Miss R.
 Lloyd Miss Eva
 7-9 Kerhulu, entrepot
 15 Wilson J. McDougall, of Chinic Hardware Co
 17 *L'Événement*, département des presses
 19 Kirouac J. A. & Cie, Enr., entrepôt
 21 —
 25 Ferre Louis, laborer
 Zerbis Pierre, cuisinier
 27 Bailey Miss widow W.
 29 Samson Mme veuve B.-D.
 Pelletier Alphonse, comptable
 Emond Alphège, emp. Comm. du Port
 Poulin Lionel, commis
 31 Turcotte Joseph, cordonnier (r)
 Turcotte Edouard, emp. Holt, Renfrew Co. Ltd
 Turcotte Léopold, commis
 Boisbrillant Mlle Honorine
 33 Pembroke F., wigmaker
 Gusta C., wigmaker
 Painchaud Chs-Frs, voy. de commerce

- 8 Proulx Ls-Amable, Imprimeur du Roi
 10 Guay Mme veuve Omer
Ferland

- 12-12½
 14 Hewitt James machinist
 Lamontagne N.-E., voy. de commerce
 Lamontagne Lévi, sténographe
 Joncas Mme veuve Pierre-L.
 16 Bourgault Mlle R. H.
 Taché Alexandre emp. s. civil
 20 Bouchard Mme André
 Everell J. A., agent
 Auger Lucien, ing.-mécancien
 Lavallée Mlle Wilhelmine
 Bruneau Mlle Claire
 Crépeau Mathieu, commis
 Roberge J.-Léopold, voy. de commerce
 Bernier Mme veuve Éric-O.
 Girard David, commis
 Gagnon Mme veuve Joseph, modiste
 Delisle Mlle Marie-Anne, modiste
St-Flavian
 22 Arel C.-Delphis, pourvoyeur
 24 Fertray Patrick, chauffeur-mécancien

- 26½ Daigle Pierre, journaliste
Christie
30 Dussault & Proulx, Enr., imprimeurs
Lafrance Victor, Enr., relieur
34 Laflamme J. A. K., imprimeur
36 Dorval F. C., typographe
Michaud Joseph, emp. Comm du Port
Hathé Richard, commis
38 Couture Jos. G., notaire (r) p
40 Faber Hector, imprimeur
40½ Faber Hector, imprimeur (r)
42-44 Alpes Café, N. Childs, prop.
46 Turgeon L. P., marchand de papier
48-50 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt
52 Drolet Louis T., barbier
54 Livernois J. E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement, à l'ouest, côté nord du Chemin St. Foy, quartier Montcalm.—From the Blessed Sacrament Church, to west, north side of St. Foy Road, Montcalm ward.

- 9 Garneau Chs., plombier
11 Rousseau J. A., voy. de commerce
11 Plante Arthur, propr. La Cie de Collections Nationale Enr.,
33 Taschereau J.-Félix, imprimeur
35 Jobin Jacques, ingénieur civil
2 Dumont J. Octave, emp. ch. de fer
4 Boulay Adrien, marchand de bois
30 Coss W. J., real estate
32 Hallissey Alphonse, emp. P. Office
Avenue Marguerite-Bourgeoys
68 Hamel Ste-Foy, emp. civil
70 Cantin A. Leopold, facteur
120 Robitaille J.-C., comptable
122 Labadie Albert-J., constable.
Avenue Eymard
124 Couturier J.-Charles, agent C. N. R. p
126 Larose Mme veuve O. E.
128 Delany Wm. Jos., insurance agent
132 Garneau Lauréat, ingénieur forestier p
136 Dorion Frédéric, avocat, de Dorion & Dorion
140 Pouliot Adrien, rentier
144 Leullier Raoul, gérant
148 Godbout F. X., avocat de Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay
152 O'Dowd Frank, emp. Signal service
156 Paxman Wm. K. L., manager Canada Stamp & Supply Co.
160 Levesque René, professeur Ecole Normal
166 Rouillard J.-Emile, plombier (r)
170 Chouinard Mme veuve Alfred
Boucher J. Léon, emp. c. civil
172 Chartré Eusèbe, emp. s. civil
Chartré Mme veuve Charles
174 Girard J. Ulric, voy. de commerce
178 Fournier J.-Antoine
182 Hamelin J. R., agent de publicité Imp. Tobacco
186 Laporte J. C., emp. Northern Electric Co
190 Lebel Chs. M., voy. de commerce
Avenue Vimy

GIGNAC, de 224, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 224 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau

- 14 Hospice St-Charles
Révde Sœur Marie de St-Romuald, sup.
Ecole d'industrie
Garon Joseph Louis, abbé, aumônier
Jobin Emile, gardien
Drouin J. B., gardien

GLAPION, de Dorchester 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to Francois 1er, Jacques-Cartier ward

- 5 Emond Trefflé cord.-monteur
7 Leclerc Pierre, journaliste p
11 Longchamps Michel, journaliste p

GODBOUT, de 826 1re Avenue à l'Est du quartier Limoilou.

- 25 Doddridge Claude, électricien
60 Julien Léger, contremaitre C. N. R.
71 Lafrance Albert, menuisier
73 Dupont Bruno, menuisier
75 Julien Wilbrod, corroyeur
86 Drolet Jean, cord.-monteur
93 Lapointe Eugène, entrep.-menuisier
111 Bruneau Jos., journaliste
209 Lachance Joseph, boucher

GOSFORD, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

- 3 Deschênes, Wilbrod, journaliste
5 Bergeron Joseph, emp. C- P. R.
7 Marcoux Pierre, militaire
Traverse C.P.R.
13 Deschênes Edouard, journaliste
Tapin Wilfrid, cordonnier
15 Rhéaume Philippe, menuisier
L'Heureux Albert, machiniste
Clément Alfred, journaliste
17 Roy Joseph Alfred, charretier
Jolicœur Moïse, cordonnier
Gagnon Odilon, journaliste
28 Perkins John, chaussures

GRANDE ALLEE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

- Station des charretiers—Cab stand
Monument du Sacrifice
— Entrée des Champs de Bataille
Avenue Laurier
45 Paré J.-Léonidas, chauffeur d'auto

- 47 Fortin I. A., négociant (r) p
 49 Demers Albert, avocat, de Demers, Demers & Pratte
 51 Labbé M. H. Major
 53 Pelletier Mme veuve E. H. Geoffrion Donat, emp. s. civil
 Roy Mme veuve Cyrille
 53½ DeLaunière Adélar, concierge
 55 Hunt Mme Edouard
 2 Paradis Dr J.-P., médecin municipal
 3 —
 57 Nesbitt Mrs C.
 Porter Mrs J.
 Jackson J. B., voy. de commerce
 Métivier Mme Alphonse
 Métivier A., asst. Hel. Laberge, architecte
 57½ Métivier Mme veuve Joseph
 59 Wood William, Lt.-Col.
 61 Ramsay G. B., asst-manager White Star Dominion Line
 63 Giroux J. B., pharmacien (2)
 65 Leonard J. K., of B. Leonard, Reg'd Leonard Bernard J., of Leonard Brothers
 Leonard W. H., Lt. Col.
 Leonard E. R. D., bank clerk
 67 Chaloult J. R., de Clement & Clement Enr.
 Chalout René, avocat (rés)
 Chaloult Jean, avocat (r)
 Chaloult Philippe R., E.E.D.
 69 — En réparation
 71 Salle "Colomb" "Columbus" Hall
 73 Chevaliers de Colomb (Les)
 Knights of Columbus
 Labbé John, gardien
 79 Smith Mrs R. Harcourt p
 Smith Alexander, accountant
Place George V
 Quebec Armory Drill Hall—Manège militaire
 101 Bois Edmond S., colonel
 Bois Gérard, emp. C. N. R.
D'Artigny
 107 Brunet Mme veuve Georges
 Brunet Willie E., médecin
 Brunet Paul, E.E.P.
 109 Aylwin Mrs widow T. C.,
 111 Thomson Miss Mary
 Bogert Herbert, secretary
 111½ Morissette Mme veuve J. B.
 Morissette Mlle M.
 113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co.
 115 Joseph Mrs Andrew C.
 117 O'Meara J. S., Lt-Colonel, of Dunn, O'Meara & Co. Ltd.
 125 Rousseau Arthur, médecin (r)
 127 Grandbois Henri, marchand de bois
 129 Racine David, bijoutier
 Racine David, emp. Motors Sales Ltd
 131 Gilbert N. H., de la Cie N. H. Gilbert, Enr.
 131a —
 133 Brunet Willie J. B., de W. Brunet & Cie Ltée p
 135 Cannon Lucien, Hon., solliciteur Général du Canada, avocat, de Cannon, Power, Lemieux & Cannon
 137 Garneau Alphonse S., avocat
 139 Shehyn Mme veuve Joseph p
 141 Drouin Mme veuve F. X. p
 Drouin Horace, dentiste (r)
 Drouin Charles, pharmacien (r)
 143 Machin Mrs widow H. T.
 145 Price, Lady Wm.
 153 Galipeault Antonin, C.R., hon. Ministre des Travaux Publics et du Travail: avocat, de Galipeault, Lapointe & Boisvert
 Galipeault L.-E.-I angis, Lt., E.E.D.
 Galipeault Jean-Paul, Lt., E.E.D.
Place Montcalm—Monument Montcalm
 159 Paquin C. R., médecin chirurgien
 161 —
 165 Garneau Mme veuve F.
 167 Samson J.-Edouard, médecin p
 169 Duchaine J.-A., rentier
 171 Lynch W. J., asst-gen'l manager The Quebec Ry. L. H. & Power Co., Ltd
 173 Clément Edgar, de Edgar Clement, Ltée p
 175 Allyn Edmund R., advocate p
 Allyn Richard R., advocate, of Moraud & Allyn
 177 —
 179 Paquet E. Theo. R.O., avocat (r)
 183 —
 185 Holt Mrs John H. p
 187 Taschereau L. Alexandre, hon. Premier-Ministre et Procureur-Général; de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
 189 Kirouac Nap.-G., financier (r)
Avenue Taché
 217 Rémillard J. A., avocat et député régistrateur
 Rémillard Jean, avocat
 219 Parent Mme Alexandre
 Parent Alex., de Chs-A. Parent, Enr.
 Parent Maurice, comptable
 Parent Pierre, emp. de banque
 Parent Paul, de Chs-A. Parent, Enr.
 Parent Henri, de Chs-A. Parent, Enr.
 225 Church of England, Female Orphan Asylum
 Griffin Miss Amelia
 239 St-Laurent Louis, C.R., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
 241 Legaré Mme veuve P. T.
 243 Amyot L. J. Adj., de Dominion Corset Co. p
 245 Létourneau Elzéar, de Quebec Preserving Co. Ltd. p
Avenue Galipault
 249 Gaudry Mme veuve L. H.
 Audette Mlle Jeanne
 251 Parent Mme Chs-A.
 Parent Ls-Emile, C.R., avocat (r)
 253 Bernier J. Adélar, pilote
 255 Hamel Mme Auguste C.
 257 Scott George C., Custom House Broker
 259 Fortin Paul, de La Maison Fortin, Enr.
 261 Fortin Albert, rentier

- 263 O'Brien J. Jeff, accountant Que. Ry
 265 Thompson (the) Misses C. and H.
 267 Amyot Alexandre, de J. Amyot & Fils
 267½ Gauvin J. Eugène, org. de district des
 Forestiers Canadiens et agent prin-
 cipal pour la Prov. de Québec. (Legal
 agent)
 269 Sissons Mrs Robert
 271 Belleau St Foy, avocat
 271½ Beede Victor A., emp. Brown Corp.
 273 French Despres des Amie
 275 Talbot O. E., colonel et directeur C.N.R.
 277 Chambers E. T. D., special Fish & Game
 Officier
 279 Paquin Ls Joseph, avocat
 281 Lavoie Napoléon, jr. gérant, Confede-
 ration Life Ass'n of Toronto (rés.)
 283 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles p
 285 Lane Mme J. A.

Chemin de l'Observatoire

- 287 McCarthy J. M. p
 289 Ladies Protestant Home
 Murray Mrs G. B., matron
 295 Taylor G. W., local freight agent C.P.R.
 303 Laferty Mrs widow F. D.

305 CHATEAU ST LOU'S, Grande
 Allée

- 802 Agedail L. J., of Price Bros & Co.
 Ltd

- 704 Banks W. J., comm. marchand

- 602 Beaudry Jos. E., de Gauvreau &
 Beaudry

- 606 Begin J. A., Contrôleur Revenu de
 la Province

- 708 Bellisle J. A., surt. de Chasse &
 Pêche

- 807 Bernier L. H., manger Surpass Shoe
 Co. Ltd

- Bisset Frank, of James Bisset & Co.

- 404 Boswell C. E. Allan, man. Boswell
 Brewery

- 905 Bouffard H. P., agent d'assurance

- 705 Bridge G. H., emp. Anglo Can. Pulp
 & Paper Co.

- 3 Bullock Miss M., emp. Immigration
 Dept.

- 101 Châteaufort Alexandre, vice prés.
 J. B. Renaud & Cie Inc.

- 704 Chinic Eugène V.

- 805 Copeland J., emp. Anglo Can. Pulp
 & Paper Co.

- 206 Côté Mme veuve Edgar

- 1007 Coulter S. J., artist

- 206 Croissant R. Père, abbé

- 7 Dayton J. E., Capt. of Quebec In-
 vestment Co

- 701 DeCarteret S. L., repr. Hammer
 Mill Paper Co.

- 302 Denoon Mrs widow William

- 906 Givernaud E., de E. Givernaud Inc.

- 103 Greig R. D., emp. White Star S.S.
 Co.

- 908 Julien Roch, marchand de bois

- 907 Keens B., accountant Brown Corp

- 706 Kennedy R. H., C. A., manager
 McDonald Curry & Co.

- 305 Kjerland Haaken, supt. O. S. &
 W. Co. Ltd

- 105 Laforest Dr J. E., dentiste, de Hou-
 de & Laforest

- 902 Lancaster H. D., gentleman

- 401 Langlois Dr Arthur, dentiste

- 8 Lapointe Mlle M. L.,

- 702 Lemieux Ls., comptable, Ste Anne
 Pulp & Paper Co.

- 1002 Lemoine Gaspard, prés. J. B. Re-
 naud & Cie Inc.

- 804 Leonard T. G., man., Eastern Ca-
 nada Steel & Iron Works, Ltd

- 308 Linsdkog G., engineer, Bishop
 Construction Co Ltd.

- 205 McDonald Mrs John

- 604 McGee Miss Jane

- 601 McGinniss R. A., supr Anglo Can.
 Pulp & Paper Co.

- 605 McGreevy Miss

- 303 McMahon Miss M. J.

- 201 Malouin Albert, hon. Juge C. S.

- 809 Mitchell W. J., chief engineer Price
 Bros & Co. Ltd

- 806 Moore Miss

- 11 Morand Miss M. J., civil s. clerk

- 502 Noel Mme veuve J. M.

- 506 Owen Paul G., sec.-treas., Quebec
 Forest Industries Ass. Ltd

- 903 Parent Chs. de Fitzpatrick, Dupré,
 Gagnon & Parent

- 1005 Parsons George, broker

- 202 Patry Mme veuve Georges

- 5 Pouliot Joseph, gérant, Myrand &
 Pouliot

- 15 Price G. L.,

- 905 Regele W. S., de E. Givernaud Inc.

- 806 Riggs Miss N. K.

- 309 Ross Mrs E. Ernest

- 1001 Rouleau Mme E. B.,

- 108 Ruddick James, of The Ruddick
 Construction Co.

- 608 Serwell Mrs E. H.,

- 1004 Shebyn J. A., prés et gérant, Mc-
 Call Shebyn & Son Ltd

- 703 Silver John, of W. A. Marsh & Co.,
 Ltd

- 604 Smythe Mrs R.,

- 501 Turner Sir R. E. W., of Whitehead
 Turner

- 801 VandeCarr C. R., man. Ste Anne
 Pulp & Paper Co.

- 505 Vernet Elz. A., directeur des Postes

- 707 Warner Geo. of Price Brothers &
 Co. Ltd

- 301 Watson Lady

- 504 Webb Mrs E. E.,

- 203 Wilkie J. H., engineer Price Bros
 & Co. Ltd.

- McCovey O. D., superintendent

- Smith Miss Hayel, secretary

- Malloy Thomas, engineer

- Shea Jos., janitor.

- 329 Dominicains, couvent des Revds Pères
 — Eglise, St-Dominique
 Dupras T. R. P. Reginald, O. P., supé-
 rieur

- Monty R. P. P., O. P., vicaire
 Charland R. P. P.-V., O. P.
 Theriault H. Révd P. O. P.
 Bourque, R. P. L.
 Bourbonnière R. P. B., O. P.
 Chouinard R. P. G., O. P.
 Martin R. P. H., O. P., curé
 Trudeau R. P. L., O. P.
 Barilec R. P. D. F., O. P.
 — Champs de bataille Nationaux (entrée)
-
- Tennis Club ground
 Monument Garneau
Avenue Dufferin
 Monument Mercier
 PALAIS LEGISLATIF
 Turgeon Hon. Adélard, président du
 Conseil Législatif
 Francœur Hon. J. N., président de l'As-
 semblée Législative
 82 Hearn John G., office
 84 Hearn Mrs widow John G.
 Hearn J. J., advocate, of Pentland, Gra-
 vel, Thomson & Hearn
 86 Hall Mrs widow Geo. B.
 Hall B. O. H., Capt.
St-Augustin
 88 Wurtele Miss Lampson
 90 Laroche G., repr. W. R. Brock Co.,
 Ltd.
 Ruel Mme veuve Damase
 92 Quinn Cyril, plumber
 94 Casault, François de Lévis, officier de
 douanne
 96 Scott Herbert E., of H. S. Scott & Co,
 Reg'd
Conrov
 102 Power W. Gerard, Honorable, of W. &
 J. Sharples: president Quebec Har-
 bour Commission
 104 Bélanger Mme veuve J. A. A. p
 106 LaRue J. Arthur, de LaRue, Trudel &
 Picher
 LaRue Win., avocat (r)
D'Artigny
 108 Smyth R. L., Capt.
 110 Carter Wm. Lemesurier, physician
 112 Bowen Mrs widow James p
 114 —
 116 Sewell Miss A. p
 118 Lemoine René, de J.B. Renaud & Cie
 Inc.
 120 Vézina Edgar, asst. auditeur de la Pro-
 vince
 Vézina Paul, emp. s. civil
 Vézina Gérard, emp. s. civil
 122 Bailey L. W., broker
 124 Lennon E. M., gentleman p
 Breen Mrs widow Thomas
 126 Parant F.-X., commis-marchand p
 Parant Hector, ingénieur civil
 128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd.
 130 DesRivières Henri, surintendant du dis-
 trict de Québec, Banque Canadienne
 Nationale
 136 Garneau Sir Geo., de Garneau, Ltée p

- 136 Garneau Georges jr, de Garneau, Ltée
 Garneau Jean, avocat, de Drouin & Gar-
 neau
 Scott C.E.A., man. Provincial Agency, Co
 138 Meredith Ed. G., of Meredith & Meredith
Lachevalière
 144 Grande Allée Apartments
Basement Floor
 11 Diamond Leonard, janitor
 Crofton Mrs William
Ground Floor
 A Peters J. B., Major
 B Peters Albert H., agent
 C Pownall G. H., sec. Lt-Governor
 D Banks, Miss Jeanne E.
 Craig Mrs
 E Lawrence Miss D.
 Lawrence Mrs. G. B.
 F Lepage J. E., div. freight agent C. N.
 Rys
 G Thompson H. S., de McDougall,
 Cowans
 H —
 I Hastings R. C., Dr
 J Evans Edmund A., C.E., of Evans
 & Oliver
 L Lemieux Mme C. E., inspectrice des
 établissements industriels
 Lemieux Paul Charles, commis
 M Dussault G. L., secrétaire, Dépt Pro-
 cureur Général
 N Methot Miss
 1st FLOOR
 1 Trudelle Mme Edouard
 2 Shee Dr
 3 Price Miss Theresa
 4 Simard C. J., sous-sec. de la Province
 5 O'Regan James B. civil s. clerk
 6 Pakke Wm Hugo, traffic manager
 Price Bros & Co. Ltd
 7 Hamel, Miss Aline
 8 Deguise Pierre, avocat
 2nd FLOOR
 21 Taschereau Andre, avocat, de St-
 Laurent, Gagne, Devlin & Tas-
 chereau
 22 Cloutier Mme J. A.
 23 Simard Mme veuve Gustave
 24 Chauveau Mme veuve Alexandre
 25 Verge Mme W. A.
 Verge Francis, asst.-comptable
 26 Laverne Mme J. G.
 27 Lemoine Saint-Georges
 28 Vanière Mme Georges
 3rd FLOOR
 31 Landry Mme veuve Joseph P.
 Landry Jules, étudiant
 32 Shaw Mrs Charles N.
 33 Norris Chs V., of J. Burstall & Co
 34 MacLoughlin J., manager Canadian
 Bank of Commerce
 35 Bilodeau Aliace, marchand de chaus-
 sures
 36 Carter Mrs widow Wm H.
 Carter Misses (the)
 37 Lefebvre Mme veuve C.-A.

4th FLOOR

- 41 Carrel Frank, Hon., L. C.
 43 Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent
 44 Tessier Auguste, hon. juge C. S.
 45 Mercier Honoré, Hon. ministre des Terres & Forêts

46 Landry J.-A., prop Inst. Dentaire Masson

47 Powell Mrs. widow H. B.

48 Bouchard L., marchand, de Bouchard & Cie, Ern.

5th FLOOR

51 Donohue Miss Ida

52 Donohue Chs, manufacturier

53 Torrence C. W., emp. Price Bros & Co., Ltd

54 Judge E. H., purchasing agent

55 —

56 Pigot C. J., civil engineer, The Q. Ry, L. & P. Co., Ltd

57 Verret Mme Hector

Lemieux Mme veuve D.

58 Barringer A., asst. American Consul
 154 Carter B. B., manager, Royal Bank of Canada, Quebec Branch

160 Bancroft W. M., Manager Bank of Montreal

Berthelot

162-164 Presbytère St-Cœur de Marie

Dagnaud P.-M., curé

Vincent L., vicaire

David P., vicaire

Gauthier Y., missionnaire

Le Doré L., missionnaire

Le Doré C., aumônier

Lebellego P., a' mônier

— Eglise St-Cœur de Marie

Scott

174 Donohue J. T., of Nairn Pulp Power Co
Claire Fontaine

188 Srs Franciscaines Missionnaires de Marie, Mère Marie Josepha, supérieure provinciale

Rvde Mère Marie de Angèle, de Méreci, déléguée supérieure

Rémillard G., révd, chapelain

Chabot Mlle

Matte Mme veuve Napoléon

Avenue Turnbull

Avenue de la Tour

250 Redemptorist Monastery

St. Patrick's Presbytery

Coughlin A. T., S.S.S.R., rector

Muldoon John, C.S.S.R.

Scully R. F., C. SS. R.

Gallery Francis, C.S.S.R.

Coll Denis, C.S.S.R.

Murphy T., C.S.S.R.

Gallyher Jos., S.S.S.R.

Joseph, C.S.S.R.

— New St. Patrick Church

254 St. Bridget's Home p

Sister Patricia, superioress

Avenue de Salaberry

258 Stevenson James, Dr

260 Neilson H. Ivan, artist

262 Brown Collin Irvine, lumber merchant (r)

276 Baptist Church (the)

282 Murphy Mrs. widow J. L.

Strang J. Ross, of Budden & Strang

Stuart Miss Adel

Avenue Cartier

294 Barrow Septimus, manager Robert Reford Co. Ltd.

302 Whitehead A. B., of Mitchell & Whitehead, Reg'd.

310 Parent Georges, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau

312 Sévigny Albert, hon. juge C.S.

314 Warrington J. E., accountant, of John Ritchie & Co., Ltd

316 Mooney Dr M. J., président Mooney & Van Dyke Co., Ltd

318 Belley L. G., avocat (r)

Belley Thomas, emp. Price Bros

Belley André, emp. Hammermill Paper Co.

320 Paquet J. H., prés. France Paré, Ltée (r)

322 Wade F. L., président Pruneau & Co., and Motors Limited

324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac & Cie

326 Marsh Mrs. widow Wm A. p

Marsh Wm H., commercial traveller

Marsh Miss Dorothy

328 Morton W. J., of Alex. McKay Co., Ltd

330 Archer Edward L. p

334 Home Mrs widow W.

338 Roy Mme veuve L. Rodolphe

Avenue Bourlemaque

340 Samson Ferdinand, messenger de banque

342 Dussault W. L., entrepreneur

346 Pollack Maurice, merchant (r)

348 Webb R. W., commercial traveller

Benallack Lithographing & Printing Co

350 Hulbert H. S., fruit inspector

352 Blais Georges E., commis-voyageur

354 Barton Mrs D. S.

Johnston Mrs widow J. M.

356 Stevens A. E., accountant Union Bank

356 1/4 Barrett Walter J., painter

Cameron Mrs widow John

358 Perkins John, prop. Duchaine & Perkins Enr., p

360 Laurin Joseph, président et gérant général, La Cie Paquet Ltée, p

362 Home W. A., (r)

364 Stobo J. M., manufacturer (r)

Avenue des Erables

GRANT, de 224, rue St-Vallier, à 38, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.— From 224 St. Vallier St. to 38 Prince-Edward St., St. Roch ward.

3 Marcoux Paul, boulanger
 Lamontagne, de Lamontagne & Frère, épiciers

9 Lemay Joseph, journalier

11 Daigle Alphonse, menuisier

Blouin Frs-Xavier, anc. typographe p

Blouin Wilfrid, charretier

- 15 Couture Herménégilde, peintre
Fleurie
- 15½ Dumont Olivier, emp. Comm du Ha
vre
- 17 Casault Joseph, rentier
- 19r Berthiaume Joseph, charretier
- 21r Lainé Nazaire, charretier
- 25 Ecurie Arthur Julien, charretier
Ecurie Alex Bastien
- Des Prairies*
- 39 Nadeau Pierre, épiciér p
- 41 Tremblay Louis, commerçant et charre-
tier
- 43 Bilodeau Aristide, plombier
- 45 Bédard Thomas, forgeron (boutique)
- 47 Bédard Thomas, forgeron (rés)
- 49-51 Côté J. B., plombier et rep. Quebec
Ice Cream Corn
- 55 Marier Henri, emp. Canadian Import
- 55 Côté Mme veuve Louis
Ste-Marguerite
- 63 G. R. Bonded Factory Reg'd No 10
(Hector Moreau)
- Des Fossés*
- 73 Lafrance J. Albert, confiseur (r)
- 75 Turcotte Elzéar, agent
- 77 Lavoie Arthur, commis
- 79 Partners Products Co., Reg'
- 81 Turcotte Mlle Eva, emp. Comm. des
Liqueurs
- Octave*
- 83 Blouin Jos. P. O., cordonnier
- 83½ Nadeau P. E., épiciér
- 85 —
- 85½ Poliquin Nap., barbier (r)
St-Joseph
- 93 Tremblay Louis, commerçant (r)
- 95 Buanderie chinoise, Hop Lee, prop.
- 97 Rousseau Auguste, voy. de commerce
St-François
Du Roi
- 123 Roy Ernest, emp. Quebec Cartage
Bernard Jos. A., peintre (r)
- 125 Bernard J.-A., peintre (boutique)
Poulin Joseph, journalier
- 127 Paradis Eugène, journalier
- 129 Roy Edouard, débardeur
Breton Ovila, débardeur
Roy Mme veuve Joseph
Roy Mlles, filles de salle
- Richardson*
- 143 Godin Ovide, marchand de peaux p
- 145 Seaborn J., journalier
Michaud J., ing.-stationnaire
- 149 Chrétien Arthur, commis
Mullins John, brakeman
Bernier Omer, chauffeur d'auto
- 151 Desbiens Georges, charpentier
Côté Joseph, journalier
De la Reine
- 161 Gagnon Mme veuve Antoine
- 163 Couet Jacques, Capt.
Couet Eugène, commis
- 165 Alarie Auguste, emp. C. du Havre
Alarie F. X., charpentier
Alarie Mlle Alma
- 167 Auger Alphonse, contremaître p
- 167 Auger Arthur, emp. Com. du Havre
Prince Edouard
Traverse C. P. R.
-
- 2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd
Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires
Baronne
- 20 Northern Electric Company
- 30 Northern Electric Co., Ltd, Burnside
T. O., repr.
- Des Prairies*
- 42 Bart Miss Mary
Vocelle Mlle Alice
- 44 Leduc René, importateur (r)
- 50 Doyle Wm., entrepôt
Ste-Marguerite
- 52 Sunderland John J., maréchal ferrant
- 66 Dion W., pompier
- 68 Godbout Alexandre, commis
- 70 Charrier Phil., barbier
Des Fossés
- 78-80 Ecole Lagueux
Revd Frère Benoît, directeur
" " Raphael
" " Léon
" " Victorien
" " Odilon
- Bourque Jean P.
Fortin Ulisse
Otis Pierre
Goupil Herm.
Poulin Gérard
Bergeron Paul
- 86 Bourassa Honoré, chantre
St-Joseph
- 94 St Jean & Frère, bouchers
- 96 Goodman B., merchant (e)
Beshro William, pedlar
- 98-102 Parent Olivier & Joseph, charrons
Tél. 2-3426
- 104-106 Lachance Arthur, plombier
St-François
- 122 Hazel James, of James Hazel & Sons
- 124 Tremblay Camille, chauffeur
- 124 Dechêne Alfred, journalier
Dechêne Alfred, emp. cour C. P. R.
Giroux Georges Henri, chauffeur méca-
nicien
- 128 Hazel James & Son, brass founder s
- 134 Mercier Alfred, agent de manufactu-
riers
- 136 Bégin Joseph-A., charretier
Bégin Honoré, chauffeur
Bégin Joseph, contremaître
- 140 Grenier Mme veuve Georges
- 140½ Marcoux Albert, mécanicien
- 140¾ Pageau Mme veuve Henri
Lavoie Alfred, journalier
- 142 Demeule Joseph, navigateur
r Royer Adélar, mécanicien
- 144 Ash Brothers, Ltd, prop. Assh A., Tél.
2-2777
De la Reine
- 180½ Letelier J. F. X., électricien Quebec
Power
- 180 —

180 $\frac{1}{2}$ Letellier J. F. X., electr. Q. Power
183 $\frac{3}{4}$ —

Prince Edouard

190-192 Quebec Power Co., usines et magasins

Traverse C. P. R.

GUYART, de 3, rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, marchand de bois p

Marquis dit Canac, manufacture de colle-forte p

HALDIMAND, de 25, rue St-Louis, à 16, rue Mont-Carmel, quartier Champlain.—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

9 Lanctot Chs., asst-Procureur-Général et Greffier en loi

Lanctot Jean, ingénieur de la voirie
Lanctot Philippe, avocat, de Francœur, LaRue & Lanctot

11 Appartements Haldimand

Hunt Mme Edouard p

Gingras Joseph, marchand de charbon
Bernier Emile, serrefrein C. N. R. (rés)

Doyon Mlle M.

15 Marcoux L. C., gérant La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec p

6 —

8 Lainé J. Nap., entrepreneur

10 Gaumont Mlle Jeanne

Forgues Mme veuve J. Fortunat

Forgues Mlle Alice

Vézina Mlle Bernadette

O'Flaherty J. J., Harbour Comm. emp.

12 Pouliot Alph., avocat, greffier de la Cour d'Appel p

Pouliot Ls-Alphonse, C.R., de Pouliot & Nadeau

14 Vallière Edouard, emp. s. civil

Roy François, de W. Laframboise & Cie, Enr.

HAMEL, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

1 Pruneau Mme veuve A.-O.

3 Beaudet Mme veuve Zéphirin
Couturier Albert, étudiant

5 Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, En.
Lemieux Narcisse, de Jos. E. Lemieux, Enr.

Lemieux Jacques, commis

7 Thériault Mme veuve Arthur, chambres à louer

Thériault J. A., étudiant

7 Tremblay J. Alex., agt d'assurances
Rhéaume A. A., avocat et emp. s. civil

9 Flynn E. J., hon. juge Cour d'Appel

11 Mercier Mme A. R.,

13 Gourdeau Isaac, voy. de commerce (rés d'été: Ste-Pétronille)

15 Boivin Mme veuve Joseph

Boivin Adjutor, dessinateur, dept. des Travaux publics

17 Daigle Pierre, cordonnier

HEBERT, de 1, rue des Remparts, à 2, rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

1 Tanguay Mme veuve Georges

1 $\frac{1}{2}$ Budden G. M., of Budden & Strang

3 Lavery Patrick, roadmaster C. N. R.

Lavery Miss M., manager L'Aiglon

5 Dumais Paul, courtier

Létourneau J. A., emp. s. civil

7 Hamel J. A., gardien de la paix

Tremblay J. A., emp. Comm. des Li-
queurs.

Medley T., telegraph operator

Parros André, cook

Harvey Gaston, commis

9 Payment Mme veuve Eugène

9 $\frac{1}{2}$ Labrecque Jos., ing. mécanicien

11 Bégin Mme veuve Joseph

Bégin Jean Charles, mécanicien

Foley Mrs Edouard

11 $\frac{1}{2}$ Conway James, clerk

Conway J. P., of Grogan & Conway

15 Talbot Henri, emp. s. civil

Bégin Mme Alfred

17 Tanguay Mme veuve Georges

Tanguay Edmond, comptable

19 Kane Mrs J. R.

Kane James Robert, clerk

Kane John H, clerk

Taché Joliette E., commis de billets, C.
P. R.

21 Spénard Mme veuve D.-B.

Spénard Joseph, voy. de commerce

23 Ecole de médecine

Société Médicale (salles)

Bourget Arthur, appaiteur, dépt. de
l'anatomie

25 Cannon Walter, abbé, secrétaire Ecole
de Médecine

Gagnon Clovis, gardien

27 Pavillon des Facultés, Université Laval
Faculté de droit

Garneau Raoul, appaiteur

29 Devarennes Frédéric, garde-moteur
Vézina Mlle Wilhelmine

4 Noreau Mme veuve Charles

Noreau Félix, de J. B. Thibaudeau Ltée

Noreau Ls-Philippe, commis

Noreau Edouard voy. de commerce

Noreau Paul, voy. de commerce

Noreau Maurice, étudiant

4 $\frac{1}{2}$ Chaloult Mme veuve L. P.

Chaloult E. L., de Clément & Clément

- 6 Pettigrew Antonio, distributeur Kelvinator Electric Ref.
Bernier Maurice, journaliste
Dumas Calixte, journaliste
8 Turgeon Mme veuve Pierre L. p
Turgeon Henri, notaire (r)
Duder F. E., buyer
Laval
10 Mignault J. Edouard, oculiste (r)
12 Patton Misses (the)
Lemoine Auguste, agent
14 Lemoine Arthur,
Lemoine Auguste, agent
16 Lefel Jos. A. W., avocat, inspecteur poids et mesures (rés. d'été: Chûtes Montmorency)
Thomas James P., appraiser C. H.
18 Daigle Pierre, cordonnier
Giguère Adolphe, opérateur
20 Lefebvre Mlles
Lefebvre P. S., emp. s. civil
22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Richard, menuisier
24 Humphrey (the) Misses
26 Robitaille Mlle A., chambres à louer
28 Mathieu Mme veuve L. Joseph
30 Ritchie Robert, gentleman p
Ste. Monique
Ste-Famille

HENDERSON, de 322, rue St-Paul, à 11,
Place d'Orléans, quartier Champlain
—F om 322 St. Paul St. to 11 Place
d'Orléans, Champlain ward.

- 10-20 Canada Hôtel
Lalonde Rodolphe, maison de pension
12 —
14 Poliquin L. N., barbier
16 Levesque J. E., tabacconiste
18-20 Jang Joe, restaurant
22 Beauchesne J.-H., maison de pension
24-26 Reedman & Leveillé, taverne
28 Ellefsen Godfrey, pension
30 Picard Joseph, épicier
Market
34 Tremblay Ernest, magasin d'occasions
36 —
40 Bacon Pierre, journalier
42 Côté Emile, contracteur
44 Cayer Adélard, marchand de poêles
46 Grenier Abel, journalier
48 Pelletier, Mme S.
50 Labonté Arthur, maison de pension
52 Canada Railway News Co. (Quebec Branch)
52-54-56 —
Assurance
60 Richard Mme Alexandre
64 Diggs, D. A., emp. C. N. R.
Robitaille Patrick, mécanicien
66 Shutz Abraham, merchant

HERMINE, de 1, rue St-Félix, à l'ouest,
quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix
St. to west. St. Sauveur ward.

- 1 Alain Roméo, emp. Patrick Hogan
5 Veuilleux Alphonse, boulanger
7 Laprise Joseph, cordonnier
Signal
— Eglise Notre-Dame de Lourdes
Sauvageau
35-37 Asselin & Frère, plombiers
41 Beaumont Isidore, père, charretier p
45 Plante Elzéar, charretier
47 Plante Mme veuve Alfred
Plante Eugène, charretier
Plante Albert, militaire
49 Gonthier Geo.-Albert, chauffeur d'auto
51 Gendreau Mme veuve Pierre
Point D., emp. Q. Ry
Gendreau Alexandre, empl Q. Ry
55 Giroux Abraham, journalier
Beaumont Philéas, commis
57 Gingras Mme veuve Alphonse
59 Girard Ernest, cord.-machiniste
61-63 Dupéré Alfred, marchand de cuir (r)
67 Guay Dollard, pompier
Paquet Henri, emp. Com. des Liqueurs
71 Gauvin Mlle Julie, modiste p
73 Ouellet Emile, poseur de rivets
75 Vézina Joseph, plombier
Richard L., peintre
79 Hamel Arthur, pompier
Gingras Philéas, menuisier
Joncas Louis, mouleur
81 Robitaille Mme veuve
Roy L. P., restaurant et rés.
Victoria
87 Godin Arthur, emp. C.P.R.
89 Paquet Henri, cordonnier p
Paquet Edouard, pompier
93 Plamondon Wilbrod, charretier p
Angers Francis, commis
Gingras Albert, cordonnier
95 Gosselin F. David, cond. de malles p
97 Blouin Frs. Xav., garde-magasin p.
101 St-Pierre Barthélemi, limeur
101½ Rousseau Mme veuve Jacques
103 Paquet Ferdinand, cordonnier p
107 Daigle Alphée, salon de barbier & rés.
109 Caron Joseph, menuisier
Langlois Wilfrid, menuisier
Pepin Mme veuve Edouard
113 Martin dit Boucher Alfred, menuisier
Corriveau Omer, tailleur en cuir p
115 Belanger Jules, menuisier
117 Fortier Arthur, menuisier
119 Bélanger Zéphirin, restaurant
Durocher
127-129 Delisle Félix, snr, épicier
131 Darveau Charles, voy. de commerce
Roberge J. O., voy. de commerce
133 Robitaille Georges, commis-marchand
137 Lavoie Charles, journalier
137½ Bérubé Théodule, journalier
139 Careau Joseph, menuisier
141 Dechêne Joseph, charretier
143 Langlois Gaudias, barbier (r)

- 167 Langlois Gaudias, plombier
 145 Drolet Gaudias, commis-expéditeur
 149 Plante Philéas, tanneur et magasin p
 Morency Georges, charretier
 151 Nadeau Eugène, emp. Quebec Ry
 Verreault Ls, garde-magasin
 155 Pino Peter, farmer p
 Dussault Delavoie, marbrier
 159 Lemelin Adélar, journalier
 Mercier A., emp. Corporation

Bayard

- 171-173 Prémont Edmond, restaurant (rés.)
 Theetges Mrs Frank
 175 Lebel Odilon, journalier
 177 Drolet Odilon, boucher (étal)
 179 Ferland Joseph, plombier p
 181 Thomassin Mme veuve
 Thomassin Mlles G. et B.
 187 Paquet Almanzor, charretier p
 193 Latulippe Joseph, sr, menuisier p
 195 Alain Alphonse, couvreur
 199 Dorval Arthur, épicier

St-Germain

- 207 Boucher Mme veuve Ernest
 209 Gauthier Albert, journalier
 Patry Emmanuel, cordonnier
 211 Breton J. L. P., mtre charretier p
 213 Gravel Ernest, homme de livraison
 219 Dinél Mme veuve Omer
 221 Galarneau Elzéar, tailleur p
 223 Guard Alfred, commis boucher
 227 Gingras Eugène, épicier (r) p

*St-Luc**Aqueduc*

- 241-243 Falardeau Roger, boucher
 243 Bédard Philippe, commis-boucher
 245 Morency Lauréat, commerçant
 247 Langlois Charles, inspecteur Bureau
 de prévention p
 249 Savard Honoré, commerçant p
 249½ Savard Onésime, barbier p
 251 Roy Mme veuve A fred
 251½ Drolet Omer, emp. Quebec Ry.
 Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
 253 Gingras Francis, boucher p
 255 Gignac Louis, emp. Quebec Ry
 Gignac Mme veuve Joseph
 257 Boivin Rosario, journalier p
 259 Brousseau Louis, journalier
 r Trudelle Alfred, distributeur de bière
 261 Ruelland Alphonse, menuisier p
 263r Boivin Hector, charretier
 265 Lagacé François, cordonnier
 269 Robitaille C. H., électricien
 Monier Louis, cordonnier
 271 Robitaille Ernest, couvreur p

St-Sauveur

- 277 Desjardins Adjutor, cord.-machiniste
 279 Gagné Alex., emp. bureau des Ing. Fo-
 restiers
 Bédard Edouard, menuisier
 283 Chamberland Armand, ancien épicier
 285 Berthiaume Joseph, chauffeur p
 287 Morency Joseph, commis
 Cantin Théodore, peintre
 Lagacé Georges, mécanicien
 289 Cantin Théodore, peintre p

- 291 Bourget Joseph, cordonnier
 Drolet Louis, cordonnier
 295 Moisan Pierre, cord.-machiniste
 297 Gagné Alexandre, emp. s. civil
 Savard Thomas, journalier
 305 Jacques Omer, menuisier p
 307 Drolet Joseph, architecte
 309 Pageau Alfred, boucher (rés.)
 311 Rood Arthur, cordonnier

- 6 Chartré Edmond, journalier

- 8 Gagné Joseph, journalier
 Roberge Joseph, capitaine
 Berrouard Téléphore, cordonnier

- 10 Audy Albert, plombier
 Arcand Raoul, menuisier
 Arcand Mlle Stella

- 12 Pelletier Georges, journalier
 Roberge Joseph, mécanicien
 Chabot Jean, journalier

- 14 Doyen Napoléon, commerçant de fruits
 de National Fruits Reg'd

Signal

- 22 Métivier Ferdinand, militaire
 24 Juneau Mme veuve P.-F., chaussures p
 24½ Gagnon Arthur, tailleur en fourrures
 26 Thivierge Arthur, épicier (r)
 28-30 Thivierge Arthur, épicier

Sauvageau

- 36 Fortin J. A., emp. C.N.R.
 38 Vaillancourt B., peintre décorateur
 40 Audy Louis, cordonnier p
 Giguère Odilon, plombier
 Giguère Léo, machiniste
 44 Ratté Antonio, plombier
 Dionne Alfred, emp. Quebec Ry
 Lelacheur Alfred, corroyeur
 48 Laroche Siméon, comptable
 50 Nadeau Mlle Octavie p
 52 Déry Elie, garde-magasin p
 52½ Marcoux Georges, cord.-machiniste
 Bédard Mme veuve Arthur
 54 Tardif Napoléon, mécanicien p
 54½ LeMarier Georges, forgeron
 58 Roberge Mme veuve Cléophas
 Giroux Louis, cordonnier
 60 Galarneau Mme veuve David p
 62-64 Emond F. X., journalier p
 66 Métayer Jean, modelleur p
 70 Drouin Mlle Georgiana et Philomène
 78 Bédard Emérie, modelleur
 86 Pouliot Célestin, épicier p
 88 Pouliot Jean-Chs, menuisier

Victoria

- 94 Deslauriers Frs-Xavier, journalier p
 98 Emond Ovide, peintre p
 102 Cercle Hermine, Enr.
 102½ Gauvin J. Eugène, commis
 104 Drolet Mme veuve Eleusippe p
 104½-106 Bégin J. A., marchand de chaus-
 sures p
 112 Martin Alfred, boucher
 114 Laroche Ferdinand, cordonnier p
 116 Gauvin Alexandre, conducteur de taxi
 118 Paquet dit Lavallée, Edouard, menui-
 sier p

Durocher

- 120 Giroux Edouard, couvreur
 130 Métivier Joseph, cordonnier p
 132 Laroche Wilfrid, épiciér (rés)
 136 Rué Gaudias, ent.-menuisier p
 138 Dérome dit Descarreaux Delphis, journalier
 140 Tremblay Thomas, emp. Dom. Rifle
 Dallaie Onésime sr. journalier
 Marceau Eudore, ingénieur
 144-146 Careau Wilbrod, jr, voilier
 148 Dubé Honoré, cordonnier
 150 Thomassin Mme veuve Joseph
 152 Perron Odilon, sr, briqueteur
 Perron Odilon, jr, briqueteur
 154 Lelièvre Victor, mécanicien
 158 Leclerc Joseph, commerçant
 Ginchereau Joseph, garde-moteur
 160 Laberge François, facteur p
 164 Pichette Emile, épiciér (rés)

Bayard

- 180 Langlois Philéas, sr, menuisier p
 Langlois Gaudias, boulanger
 Ratté Pierre, cord.-monteur
 Rousseau Mme veuve Elzéar
 184 Langlois Joseph, cordonnier
 188 Simard Ovide, journalier
 190 Clavet Arthur, charretier
 192 Girard Etienne, conducteur Quebec Ry.
 196 Thomassin Célestin, emp. J.-B. Renaud
 198 Plante Elzéar, cordonnier et épiciér p

St-Germain

- 202 Roberge Jean, jr., cord.-monteur p.
 208 Cardamane Antonio, maçon
 Bélanger Joseph, restaurateur
 210 Hébert J.-B., emp. Comm. des liqueurs
 212 Hébert Joseph, rentier p
 214 Fortin Geo., anc. forgeron
 218 Paquet François, cordonnier
 Pourtier W., journalier
 220 Alain Louis, cordonnier
 222 Pouliot Léon, cord.-monteur
 224-228 Marcon Louis, de L. Marcon & Frère
 Marcon Gaetan, de L. Marcon & Frère
 Marcon L. & Frère, travaux en ciment
 228½ Letarte Joseph, journalier
 228¾ Lachance Alphée, pompier

St-Luc

- 230 Poste de police No 11

Aqueduc

- 232 Bédard Elz., commerçant de chevaux (r) p.
 248 Tranquille Mme veuve Jean Léocadie p
 Fortin Thomas, rentier
 250 Marcotte François, cordonnier p
 Voyer Valère, journalier
 252-254 Drolet Oscar, charcutier p
 256 Langlois Mme veuve Gilbert
 256½ Langlois Philippe, journalier
 258 Legaré Alfred, mécanicien p
 260 Flynn Mme veuve André
 Flynn Edouard, emp. Boswell's Brew.
 272-274 Vallerand Philias, journalier, et magasin

St-Sauveur

- 278 Noel Jos.-A., serrefrein C. N. R.

- 280 Cook Georges, typographe
 Cook Alfred, peintre
 282 St-Michel Georges, tailleur de cuir
 284 Laperrière Honoré, cord.-machiniste
 286 Rousseau Léger, emp. P. T. Legaré
 288 Miller Alfred, maçon p
 294 —
 296r Monier Louis, cord.-machiniste
 298 St-Laurent Elzéar, cordonnier
 306 Delisle Xavier, garde-magasin
 308 Bédard Mme veuve Gaudias
 310 Thomassin Louis, charretier p
 312 Dion Maurice, peintre

HOLLAND AVENUE, see Avenue Holland

HUDON, de 189, rue St-François, à 192, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St. Roch ward.

Aucune bâtisse—No building

JALOBERT, de 110, Avenue Lamontagne, à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Avenue Lamontagne to Avenue Boisclerc, Jacques-Cartier ward

- 60 Malenfant Charles, Eugène, menuisier p.

- 62 Audette Arthur, plombier

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne, à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

- 9 Gaboury Wilfrid, comptable
 11 St-Pierre Emile, barbier (r)
 13 Boiteau Arthur, épiciér (r)
 15 Chabot Joseph, menuisier
 23 Masson Emile, menuisier
 25 Pagé Hector, voy. de commerce
 27 Lamontagne Albert, électricien
 29 Laliberté Ls-Ph., sec.-trésorier Myrand & Pouliot, Ltée p
 39 Paul Joseph, bookkeeper
 41 Samson Joseph, agent d'assurances p
 43 Dempsey Martin, emp. C. P. R.
 Couillard Alexandre, Lt., M. C.
 45 Bédard Raoul, de Raoul Bédard & Frère
 45 Turgeon Joseph, organiste église St-Roch
 47 Arteau Paul, chauffeur d'auto
 Lavoie Gérard, chauffeur d'auto
 49 Brown Emilien, insurance agent
 51 Moore James, carver
 53 Langlois J.-E., étalagiste
 55 Churnside Geo. Alex.
 57 Seale Robert F., of R. F. Seale Lumber Co. Ltd.
 61 Moriset Roméo, emp. s. civil
 63 Duchesneau Joseph, clicheur
 67 Thibault Georges, agent d'assurances

- 69 Brousseau Léger, voy. de commerce
 71 Veert Léo, agent d'assurances
 111 Talbot Arthur, emp. à la Douane
 113 Dupont Joseph, emp. chemin de fer
 115 Levasseur Pierre-L.-G., cond. de malles
 117 Lafontaine Louis-A., voy. de commerce
 119 Belleau Adélard, emp. à la Douane
 121 —
 123 Jutras Ls-Philippe, comptable
 125 Ruthman Alfred, meat packer
 127 Lancot Hugh, ing. civil
 129 Rochon Omer, tailleur en fourrure
 131 Imeson Wm. C., clerk White Star Dominion Line
 133 Désy Maurice, commis Quebec Rubber Co.
 135 Knowles J. M., capt
 137 Morin, G., architecte, Dépt. Travaux Publics
 139 Valois Rodolphe, contremaitre "Le Soleil"
 141 —

JEANNE MANCE, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier. — From River Lairet to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 27 Boutet Arthur, journalier
 31 Baribault, Adélard, journalier
 53 Fiset Adjutor, facteur p
 Godin Mme veuve Wilbrod
 55 Lamontagne J.-Alphonse, agent
 67 Portelance F., marchand de charbon
 77 Chevette Hector, jr, pompier
 Cloutier Albert, commis
 83 Pruneau Ovila, pompier p
 85 Matte Napoléon, éricier (r)
 87 Noreau Albéric, plombier p
 103 Patry Arthur, emp. Dom. Ars.
 Roberge Georges
 105 —
 111 Bouchard Alphonse, cordonnier
 113 Delisle Ernest, maçon p.
 Renaud Alphonse, comptable
 115 Viciu, Alexandre, cord.-machiniste
 117 Lessard Wilbrod, cuisinier

- 2 Roy Raoul, commis de malles
 4 Bilodeau Ernest, comptable
 6 Denault, J.-M.-Amedée, journaliste
 10 Pelletier Louis, C., commis de malles
 16 Leclerc Edmond, commis
 18 Pelletier P. A. Jules, commis de Postes
 22 Fortier Mme veuve G.-E.
 24 Lafrance Roméo, gardien de nuit
 26 Boucher Alphonse, commis
 28 Lanouette Ls-C., commis de Douane
 30 Connolly Rémi, J., commis
 32 Perinet Mme veuve François
 34 Doré H.-Albert, agent d'assurances
 Bernard J.-H., comptable-auditeur
 36 Gilbard G. W., laborer
 40 Flynn Paul, emp. de buanderie
 42 Couture Jean-Marie, voy. de commerce
 44 Turpin Wm., insurance agent
 54 Lavoie J. Arthur, de Lavoie & Frère p
 56 —
 54½ Plante Mme veuve A. G.
 58 Paradis Gustave, commis de malles
 64 Douville Rodolphe, cond. d'auto
 66 Bédard Ernest, menuisier

- 68 Pelletier Alfred, mesureur de bois
 70 Rochon Mme veuve Louis,
 Rochon J.-Alphonse, commis
 Rochon Delphis, courtier en farine (r)

- Avenue Désy
 100 MacKasey Frank, foreman St. Malo Shops
 102 Marcoux Ferd.-A., commis d'expresse
 104 Legros Mlle R. D.
 Rousseau Mme veuve J. B.
 106 Dubois J.-Honoré, voy. de commerce
 108 Gilbert Rosaire, conducteur d'expresse
 108 Gilbert Laureat, plombier
 138 —
 140 Caron Joseph, emp. Quebec Ry
 142 Gunston C. James, taxidermist
 Dumontier J., Q. Ouest

- 20 Boutet Napoléon, fils, maçon
 92 Rouillard Joseph, cord.-machiniste
 94 Savard Albert, chauffeur d'auto
 94½ Goulet Désiré, chauffeur
 96 Fournier Georges, mesureur de bois
 98 Carrier Charles, journalier
 98½ Duplessis David, comptable

JEROME, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch. — From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

- 9 Isabel René, jr, charretier
 Isabel René, jr, charretier
 13 Laroche Cléophas, cordonnier p
 Beaulieu Ludger, charron
 17 Verret Joseph, tanneur
 Lachance Jean, comptable p
 21 Richard Adjutor, commis p
 Tessier Antonio, commis de gros
 23 Bilodeau Mme veuve Georges p
 Bilodeau Alexandre, commis
 Tessier Albert, cord.-machiniste
 27 Rousseau Joseph, cordonnier p
 Bolduc Alfred, homme de livraison
 29 Gagnon Frs. X., menuisier
 31 Boucher David, maitre charretier p
 41 Laliberté Alfred, comptable
 Duchaine Médéric, agent
 47 Chrétien Henri, journalier
 49 Lacasse Alphonse, chauffeur stat.
 Leclerc Mme veuve Philippe
 Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
 51 Dugal Mme veuve Emile
 Bolduc Jules, boulanger
 53 Simard J.-Bte, contremaitre p
 55 Deschênes T. Miville, anc. ferblantier
 Arago
 69 Côté J.-Ernest, menuisier
 71 Dion Elzéar, emp. Corporation
 8 Lirette Charles, charron

- 24 Towner Henry, leather cutter p
Towner J.-Albert, détective spécial des
Compagnies de chemins de fer
- 28 Ouellet Mme veuve Eugène
Pépin Jos., peintre
- 30 Petitclerc Mlle Albertine
Pelletier Noël, charretier
Pelletier Octave, tanneur
- 32 Cantin Joseph, charretier
- 34 Marceau Joseph, boulanger
- 36 Gosselin Cyrille, mécanicien
- 38 Allard Louis, homme de Cour
- 38½ Jacques Joseph L., voy. de commerce p
- 40 Fiset Victor, sellier p
- 64 Rousseau Johnny, journalier
- 66 Bédard Alexandre, boulanger
Arago
- 70 Entrepôt Sylvain
- 72 Brown Alphonse, mécanicien
Paquet Etienne, pompier
- 78 Savard Edmond, relieur

JETEE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R., quartier Champlain.
—From River St. Lawrence to C.N.R. bridge, Champlain ward.

- **Monument Abraham Martin**
Shed 26, Canadian Pacific Steamship Ltd
McGrath W., Port agent
Canadian Pacific Ry (shed)
Breton L., Wharf Freight Agent
Government Immigration Building
O'Connell E. John, Dominion Immigration agent
Lebel George, Quebec Government agt
Canadian National Railways, Ticket Office
Couturier J. C., ticket agent Canadian National, baggage office
Frank St-Hilaire, agent
- Dining Room Dugal P. W., gérant
United State Immigration office
- Commissioners Grain Elevator No 1
- Canadian Import Co
- Atlantic Coal Co., Adrien Paquet, prop
Weaver F. P. Coal Co. Ltd
-
- Bussy Bee Tug, office

Nova Scotia Steel & Coal Co. Ltd
Webster Lorne C., agent
St Lawrence Stevedoring Co
St Lawrence Independant Oil
Commissioners Grain Elevator No 24
Machine Shop
Canadian Import Co. wharf office
Lachance Lauréat, marchand de pierre
Railway Scales Shed 15
Cross wall
Quebec Coal Co
Carrière de Québec Ltée, Albert Allaire, gérant
Dominion Coal Co

— McKay Alex. & Co., Ltd, engineers and boiler makers

JOFFRE, du Chemin Ste-Foy, à la cime du cap, quartier Montcalm.—From St. Foy road to cliff, Montcalm ward.

- 11 —
13 —
21 —
23 Dufresne Albini machiniste
25 Dussault Wilbrod, menuisier
81 Masse Charles E., contremaître C.N.R.
83 Masse Mme Charles, épicerie
99 Jones Peter, engineer Power House
-
- 2 —
4 Rochon Edouard D., rentier
6 Lamontagne L. P., chimiste à l'Université Laval
8 Grenier Edmond, infirmier
90 Richard Jean-Bte, peintre
164 Bussièrès Edgar E., comptable
166 Morency Georges, surintendant manufacture Ls Morency

JOLIETTE, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

- 5 Chicoine Edmond, emp. Corporation
Matte Raoul, journalier
7 Plante François, journalier
9 Carrier Mme Alphonse
11 Lefrançois Paul, emp. Quebec Ry
13 Petit Philémon, ferblantier
17 Fortier
Verret Mme veuve Jean
19 Verret Amable, marchand de fruits
19½ Dompierre Maurice emp. Canac Marquis
21 Dompierre Narcisse, journalier
21½ Fiset J.-R., journalier
25 Lafrance Mme veuve Ferdinand p
Lafrance Alphonse, journalier
27 Fortier Napoléon, menuisier
29 Faucher Mme veuve Gaudiose p
31 Richard Omer, charretier
33 Daigle Adjutor, cord.-machiniste

- 30 Drolet Henri, charretier
32 Dufresne Ulric, chauffeur de locomotive

JONQUIERE, (voir) **BEGON**

KING, (See Du Roi).

KIROUAC, de 110, rue Sauvageau, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 110 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

- 7 Laroche Joseph, commis
Dupuis Emile, journalier
9 Boucher Odilon, emp. C. N. Ry
13 Dupuis A. C. emp. s. civil
Dupuis Joseph, emp. s. civil
19 Laliberté Octave, ouvrier en fourrures
21 Villeneuve Joseph, de Roy & Villeneuve p

- 23 Petitclerc Rosaire, emp. Elzéar Fortier.
 25 Gagnon Mme veuve Téléphore
 Gagnon Joseph, emp. Bégin & Frère
 29 Pelletier Arthur, de Arthur Pelletier &
 Cie p
 31 Pelletier Arthur & Cie, constructeurs de
 cheminées, etc
 35 Claveau Joseph, journalier
 Claveau Mme veuve Joseph
 Drouin Henri, gardien de prison p
 37 Cook Patrick, cordonnier
 Savard Mme veuve Louis
 39r Plourde Alphonse, électricien
 43 Lachance Albert, corroyeur
 Gagnon Joseph, emp. Corp.
 45 Chamberland Joseph, rentier p
 Langevin Albert garde-moteur
 47 Langlois Antonio, emp. Royal Paper Bx
 49 Bernard Joseph, emp. J. B. Renaud, Lté

Victoria

- Ferland Eloi, cordonnier
 57 Patry Joseph, cordonnier
 Caron Emile, journalier
 57½ Cantin Joseph, cord.-machiniste
 Cantin Ludger, cor.-machiniste
 59 Nolet Joseph, cordonnier
 61 Vaillancourt J.-Bte, com. B. de Poste
 Roy Lucien, mécanicien
 63 Roy Wilfrid, chauffeur d'auto
 65 Denis Napoléon, journalier
 Pelletier Mme veuve Chs
 67 Côté Mme veuve François p
 69 Morency Edgar, peintre
 Rousseau Henri, journalier
 Julien J.-A., journalier
 71 Bédard Elzéar, sr., menuisier p
 Bédard Omer, plombier
 Boutin T.-D., emp. Elzéar Fortier
 Boutin Xavier, chauffeur taxi
 75 Larivée Eugène, sr, cord.-machiniste p
 Larivée Albert, cord.-machiniste
 Larivée Jos.-Eugène, jr, cord.-machinist.
 Vézina Eugène, commis-quincaillier
 79 Careau Joseph, corroyeur p
 81 Camiré Mlle Virginie
 olleur Mme veuve Napoléon p
 Mulleur Alphonse, plombier
 85 Lippé Mme veuve Joseph
 Labbé Mme Alfred

Durocher

- 101 Gamache Joseph, cord.-machiniste p
 109 Deschênes
 111 Deschênes Alfred, charretier
 Guilmette Naz., emp. L. H. Peters
 113 Forgues Bernard, cordonnier
 Dallaire Alfred, cordonnier
 117 Lacroix Edouard, magasin et rés. p
 119 Couture Joseph, cordonnier p
 Frénétte Mme veuve Edouard
 Beaumont Albert, conducteur Quebec
 Railway
 123 Séguin Ni-sé, contremaître p
 125 Lapointe Onésime, menuisier
 125½ Simard Georges, agent d'assurance
 127 Guimont Mesdemoiselle

- 127 Chouinard Albert, journalier
 129 Lessard Honoré, cordonnier
Bayard
 143 Paquet Alphonse, débardeur
 Paquet Wilfrid, teneur de livres
 149 Bégin Octave, commerçant p
 151 Pouliot Eugène, commis épicier
 Nadeau Adélard, emp. Université
 161 Caron Georges, peintre
 163 Jobin Napoléon, menuisier p
 Jobin Georges, cond. Quebec Ry

St Germain

- 175 Bilodeau André, rentier p
 175½ —
 183-185 Handford Joseph, épicier p

Aqueduc

- 187 Bédard Elzéar, jr, taverne
 193 Ménard Clodomir, cordonnier
 195 Côté Ernest, cordonnier
 195r Pelletier Emile, journalier

St Luc

- 201 Rood Joseph, snr, cordonnier
 r Denis Joseph, gantier p
 207 Plamondon Hector, cord.-machiniste p
 Huot Gaudias, charretier
 211 St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct., p
 St-Antoine Joseph, charretier
 217 Pitou Philippe, journalier
 221 Gagnon Charles, journalier p
 225 Huot Nazaire, journalier
 227 Grenier Louis, contremaître p
 229 Langlois Antoine, cord.-machiniste p
 231-233 Doré Jean-Bte, magasin

St Sauveur

- 235 Bérubé Ferdinand, cordonnier
 Demeule Mme veuve Léandre
 237 Club Bérubé (salle de réunion)
 241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
 243 Blouin Clément, cond. Quebec Ry
 245 Léveillé Alfred, cordonnier p
 249 Robitaille Arthur, tailleur de cuir
 251 Lachance Redempti, peintre
 253 Levesque Thomas, cond. Quebec Ry
 257 Bédard Jos., cond. Quebec Ry
 259 Deslongchamps Horace, cordonnier p
 261 McCarthy Noel, emp. J. B. Renaud
 263 Gignac Joseph, journalier p
 265 Fournier Roméo, ingénieur
 267 Guenette Octave, agent d'assurance
 269 Côté Onésime, police provinciale p
 279 Auger René, journalier
 281 Daigle Ferdinand, menuisier p
 283 L'Heureux David, tailleur de cuir p
 285 Fortin Jérémie, pompier

- 4 Matte Samuel, emp. s. civil
 6 Paquet Omer, comptable
 8 Bégin Ozariste, laitier p
 14 Rousseau Mme veuve Georges
 Rousseau Rosario, cordonnier
 14-16 Laplante Mlle Léda
 Laplante Joseph, charpentier
 18 Champlain Wilfrid, charretier
 20 Métivier Joseph, charretier
 Marcoux Albert, cordonnier
 22 Denis Emile, mécanicien
 24 Careau Mme veuve Arthur

- 28 De Cotrets Francis, charretier
 32 Duchesneau Onésime, commis
 Duchesneau Joseph, commis
 34 Bisson Adrien, pâtissier p
 Couture Adélard, ing. Jeffrey Hale
 36 Donaldson Joseph, mécanicien
 38 Bonnelly Emmanuel, pâtissier p
 40 Hamel Joseph, boucher, de Paquet &
 Hamel, Enr. p
 42 Cook William, mécanicien p
 Cook Wellie, mécanicien dentiste
 Victoria
 58 Blouin Zénophile, épicier
 62 Ducasse J.-Oct., voy. de commerce
 66 Picard Jules, boulanger
 68 Bélanger Jos., boucher (r)
 80 Picard Philéas, plombier p
 80½ Giguère Alfred, commis
 82 Cimon Mlle Josephine p
 86 Gagnon J. B., chantage p
 Gagnon Mlle M. A., modiste
 90 Dion Ernest, plombier p
 94 Robitaille François, journalier
 Rol itaille Joseph, plombier
 96 Lachance Pierre, épicier
 Durocher
 98-100 Laroche Wilfrid, épicier (et rés)
 102 Vézina Albert, emp. Laiterie Laval p
 108 Chénard Dioclétien, charretier
 110 Pelletier Nap., briqueteur p
 112 Fortier Arthar, cuisinier
 Fortier Jules, cordonnier
 Pelletier Arthur, tailleur de hardes p
 116½ Plamondon Camille, sr, cordonnier p
 116 St-Pierre Adélard, emp. Maranda & La-
 brecque
 120 Vézina Adélard, commis expéditeur
 122-124 Asselin Louis, plombier
 124 Fortier Emile, tailleur de cuir
 128-130 Ecole élémentaire
 Lachance Mlle Hélène, institutrice et
 directrice
 Guimont Mlle Maria, institutrice
 Bayard
 138 Gagné Cléophas, charpentier p
 148 Bédard Josephat, charretier
 Allard Antoine, journalier
 150 Boudreau Amédée, ancien tanneur p
 152 Morissette Eugène, peintre
 Morissette Mme veuve Joseph p
 154 Montminy Adjuto, sr, cordonnier p
 156 Joubert Louis, mécanicien
 162 Falardeau Joseph, comptable
 164 Bougis Mme Joseph p
 Bougis Napoléon, cond. camion auto
 St-Germain
 174 Ménard Arthur, sr, cordonnier p
 176 Robitaille Francis, commis d'hôtel p
 178-180 Poitras E., forgeron (atelier etrés)p
 182 Doré Ernest, cond. Quebec Ry
 182½ Doré Albert, emp. Cie Hub. Moisan
 184 Careau Henri, commis
 188 Gamache Joseph, cordonnier
 Gamache Mme veuve Ls.-Joseph
 Rochette Arthur, charcutier
 190 Lainé Albert cordonnier p
 Aqueduc et St-Luc

- 206 Fecteau Arthur, laitier
 208 Lapointe Stanislas, tailleur de hardes p
 212 Laveau Hilarion, emp. Dom. Arsenal
 214 Matte Narcisse, peintre
 216 Carrier Joseph-Omer, journalier
 218 Binet Mme veuve Léon p
 Binet Eugène, emp. C. P. R.
 Binet Victor, emp. C. N. R.
 218½ Latulippe dit Gamache Joseph, jour-
 nalier
 220 Gingras Elzéar, cordonnier-monteur
 222 Fournel Florido, journalier
 226 Vallerand Joseph, cordonnier
 Robitaille Joseph, journalier
 228 Foster Stanislas, commis de taverne
 230 Descarreaux Oscar, cordonnier
 232-234 Blouin Henri, épicier p
 238 Gingras Josephat, emp. Boswell's Brew.
 240 Cantin, Lafleur & Cantin
 242 Ruel Emile, menuisier p
 244 Chabot Louis, emp. Quebec Ry
 244½ Gosselin Laurent, de Kirouac & Fils
 246 Labrecque Georges, garde-moteur, Q.
 246½ Dussault Aimé, emp. Quebec Ry
 248 —
 248½-250 McDonald Edgar, charretier
 250 Leclerc Gaudias, charretier p
 Leclerc Gaudias, charretier p
 256 Verret Edmond, charretier
 258 Donaldson Henri, charretier
 260 Readman L. D., de Readman & Le-
 veillé (r) p
 262 Readman Adélard, emp. Usines St-
 Malo
 Gagnon Joseph, mécanicien
 266 Barrette Omer, cord.-machiniste
 r —
 268 McCarthy Adolphe, journalier
 Côté Enoch, menuisier
 272 Royer Romuald, emp. A. Demers
 274 Drolet Henri, livreur de glace
 276 Paquet Alphonse, cordonnier
 278 Chamberland Wilfrid, tailleur en cuir p

KITCHENER, de l'Avenue Marguerite-
 Bourgeoys à l'ouest, côté sud du chemin
 Ste-Foy, quartier Montcalm.—From
 Mar guerite-Bourgeoys Avenue to
 west, south side of St. Foy road, Mont-
 calm ward.

- 41 Martineau Alb., inspecteur, Dept. A-
 queduc
 43 —
 45 Bibault Albert, solliciteur C. N. R.
 47 Marcoux Ferd, commis d'expresse
 Poste de Police No 17
 Poste des Pompiers No 13
 159 Beaulieu Arthur, menuisier
 161 Angers Mme veuve Lévis
 163 Garneau Horace, emp. s. civil
 167 Cloutier Philéas, police prov.
 169 Anctil J.-Philéas, menuisier
 177 Couture Léopold, facteur
 179 Gilbert Emile, menuisier
 181 Gilbert J.-B., menuisier
 183 Garneau Lorenzo, mécanicien

- 219 Leclerc Laurent, ancien marchand de cuir
 219½ Fréchette G., horloger
 223-225 Ecole Jésus-Marie
 26 Daly Mrs widow Randolph
 Daly Walter F., sales agent
 28 Roy Henri, ingénieur-forestier

- 150 Picard Jos.-Eug., professeur
 152 Bernier Zéphirin, agent d'assurances
 154 Dugal A.-Henri, commis
 156 Lambert Lucien, voy. de commerce
 222 Delisle Mme veuve Samuel

LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—
 From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward.

- 11 Demeule Epiphane, charretier
 13 Jacques Ernest, emp. Quebec Power
 Rousseau Narcisse, contremaître électricien
 15 Vaillancourt Mme veuve Ferdinand
 Vaillancourt Hilarion, emp. C. P. R.
 15½ Bruneau Honoré, rentier
 17 Repper Roméo, journaliste
 19 Pelletier Isidore, charretier
 21 Martin Arthur, journaliste
 25-27 Gendron Onésime, charretier

- 6 Auger Wilfrid, journaliste
 Martin Alfred, chauffeur
 10 Després Alph., journaliste
 12 Demeule Emile, charretier
 Gingras Joseph, journaliste
 14 Ouellet Mme veuve J.-B.
 16 Baronet Edgar, emp. G. Lepine Ltée
 20 Beaubien Joseph, charretier
 22 Desbiens David, journaliste
 Grégoire Alphonse, ing. stationnaire
 26 Gendron Onés., jnr, cord.-machiniste
 28 Gendron Arthur, jr, charretier
 32 Gingras Isaac, journaliste

LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue, à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou.
 —From 212 Third Avenue to d'Estimauville St., Limoilou ward.

- 1 Chouinard Emile, barbier
 3 Gauvin J.-Séraphin, com.-voyageur
 3½ Larivière Omer, cordonnier
 5 Fréchette Is., serrefrein C. N. R.
 7 Lapointe Napoléon, sr, chauffeur
 7½ Lagueux Ls-Omer, emp. s. civil
 9 Poliquin Eudore, expéditeur
 11 The White Market, Ltd, Poliquin Eudore, prop.
 13-15 Drolet Samuel, nouveautés p
 17 Guillemette Paul, emp. s. civil
 17½ Larue Auguste, restaurant
 17¾ Cauchon Eudore, machiniste
 19 Lajoie Jean-Chs., forgeron C. N. R.
 21 Thibault Geo. emp. Metropolitan
 Life Ass. Co.

- 21½ Lagueux Goerges, forgeron
 23 Robitaille David, quincaillier
 25 Robitaille David, quincaillier (r)
 27 Gagnon Maurice, emp. Dom. Arsenal
 29 Bernier Mme veuve F.-X. p
 31 de la Chevrotière F. C., pharmacien
 33 Dorion Jules, menuisier p
 33½ Mercier J. Amédée, voy. de commerce
 35 Carmichael & Frères, bouchers (étal)
 37 —
 Gosselin Napoléon, tailleur de hardes
 39 Bureau de Poste
 Tremblay Mlle Laure, épicerie
 41 Huard A., maître de poste
 41½ —
 Côté Abraham, charretier
 41¾ Crépault D. A., commis
 43 Degagné Charles, menuisier p
 43½ Caron Wilfrid, électricien
 43¾ Brown Joseph, voy. de commerce
 45 Rouleau Eugène, emp. C. P. R. p
 47 Duplessis Ernest, tailleur
 47½ Savard Honoré, commis de amlls
 49 Richard A., cordonnier
 49½ Michaud Arthur, épicier
 51 Tardif, Philippe, chauffeur locom.
 51½ Potvin Charles, charpen tier menuisier
 53 Bernier J.-A.-Laurent, commis de malles
 55 Dubuc Léon, emp. "Le Soleil"
 55½ Disnard Joseph, emp. C.N.R.
 57 Richard Arthur, mécanicien
 59 Sévigny Lazarre, menuisier
 59½ Bouchard Oscar, comptable p
 61 Laberge Emile, menuisier p
 63 Martineau Daniel, commis de malles
 63½ Bernier Mme veuve Philéas
 Bernier Laval, commis Paquet Ltée
 65 Filion Adolphe, mécanicien
 65½ Filion Léopold, chauffeur locom. C. N. R.
 Ry
 65¾ Fortin Joseph, emp C.N.R.
 67 Noel Adolphe, jr, typographe
 67½ Brousseau Raoul-Ernest, commis P.-T. Legaré
 67¾ Legaré Edgard, emp. de buanderie
 69 Lessard Wilbrod, cordonnier p
 71 Leclerc Victor, menuisier
 73½ —
 75 Hébert Paul-Emile, emp. s. civil
 75½ Jacques, Adélar, tailleur
 77 Gamache Frs, mécanicien
 79 Payment J. Emilien, conducteur Quebec Railway
 Payment Marie-Clément, commis
 Parent Emile-Z., comptable
 79½ Gamache Wilfrid, charretier
 81 Lapointe J.-Alphonse, comptable
 83 Plamondon Rosario, traffic manager
 Clarke Steamship Co. Ltd
 83½ Hawey Albert, boucher
 85 Lépine Louis, épicier (res)
 85½-85¾ Lépine Ls, épicerie
 87 Gagnon J.-A., épicier
 89 Harvey Ovide, menuisier
 91 Gosselin J.-A.-L., ing. C. N. R.
 91½ Bourgeault J.-O., commis
 93 Desmarais Léo., gardien de la paix

- 95½ Tremblay Joseph, journalier
 93 Gagné, oscar
 93½-95 Painchaud Chs-Frs, épicier
 95½ Giasson Joseph, emp. Quebec Ry.
 97 Viau Zotique, boucher (étal)
 99 Viau Zotique, boucher rés.
 101 Dion Alex. voyageur de commerce
 103 Côté Willie, ingénieur C. N. Rys
 103½ Richard J.-Camilie, comptable
 105 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
 107 Goupil F.-X., professeur
 107½ Marcoux C.-Hector, accordeur de piano
 109 Miville Ludger, soll. d'assurances
 111 Ulysse James, contractor
 111½ Roy Arthur, commis voyageur
 113 Lafrance Jos. Antoine, voy. de commerce
 Lafrance J.-Normand, comptable
 Lafrance J.-Lorne, comptable
 115 Lapointe Eugène, emp. C.N.R.
 117 Talbot Ernest, voy. de commerce
 127 Chabot Joseph, Ing. C. N. Rys
 127½ Paquet W.-Thomas, emp. C. N. Rys
 Parent Arthur, ingénieur C. N. Rys
 129 Nadeau J.-T., cond. Q. C. Ry
 133 Poitras O. & Frère, épiciers
 Paquet Théod., agent d'assurances
 135 Roy Roméo, voy. de commerce
 137 —
 137½ Proteau Joseph, mécanicien, Q. & L.
 St-Jean p
 139 Delaney Gérard, emp. Garage Château
 Frontenac
 139½ Conway O.-P., de Ed. Conway Ltd.
 141 Hébert Odilon, emp. C. N. R.
 143 Rousseau Nap., emp. C. N. Rys
 145 Marcotte Paul, ingénieur C. N. R, p
 147 Wallen, Alfred, emp. Bishop Const.
 149 Poirier Adelphis, emp. s. civil
 151 Côté Adélard, emp. s. civil
 155 Bouret C.-Albert, ent.-menuisier
 157 Morel Joseph, emp. s. civil
 157½ Lapointe J.-Auguste, comptable
 159-161 Noel Félix, épicier et rés.
 163 Beaudet André, emp. Bell Tel. Co
 165 Jobin Rosario, constable C. P. R.
 Cloutier Maurice
 167 Favreau Georges, constable C. P. R.
 173 Dorion J.-B., emp. Quebec Motor Sales
 175 Whitaker C. J. W., engineer
 177 Baker Alb.-Geo., épicier
 177r Roy Louis, fermier
 181 Thivierge Arthur, menuisier
 181½ Richard Arthur, préposé aux bagages
 C. N. Rys.
 183 Towner J.-A., détective spécial
 183½ Golibert, Mme veuve Emile
 185 Baker Arthur, emp. Com. du Havre
 199 Latour Edouard, agent International
 Harvester
 C.N.R.
 Avenue Conway
 Avenue Bergemont
 239 Levallée Mme veuve J.-T.
 Godin J.-W., rep. Continental Sales Co.
 Reg'd
- 263 Lizotte Auguste, journalier
 267 Cloutier Etienne
 Cloutier Lorenzo
 Ecole de la Commission Scolaire
 Bedard François, cordonnier
 267½ Boivin J. Emile, gérant Dominion
 Rubber System (Quebec)
 269 Graham Thomas E., cond. Quebec Ry.
 271 Tardif, Wilfrid, ing. C. N. R.
 273 Gauthier J.-A., épicier
 La Capricieuse
 293 Côté Mme veuve Charles T.
 299 Racine Joseph, marchand de glace
 395 Frères des Ecoles Chrétiennes Juvénat
 465 —
 467 Leconte Arthur, chauffeur
 469 Roy F.-X.-Odilon, sellier, res.
 473 Bedard Charles, épicier
 Bédard Gérard, comptable
 de la Ronde
 561 Robitaille Georges, commis p
 563 Poitras Léopold, auditeur
 589 Lapointe J.-Bte Ernest, voy. de com-
 de commerce
 595 Lapointe Jos.-Edouard, épicier
 597 Jobidon Adolphe, menuisier
 599 Barry J.-Rosaire, de J.-R. Barry & Frères
 Presbytère St-Pascal-de-Baylon
 Desroche H., abbé, curé
 Maranda G', abbé, de l'Action Catho-
 lique
 Careau Ulric, plombier
 Tremblay Alphonse, peintre
 Bleuin Ludger
 — Eglise St-Pascal de Baylon
 — Sanatorium de Mastai
 — Hôpital St-Michel Archange, Mastai
 Paquet Edmond, abbé, aumônier
 Pampalon A., abbé, aumônier
 Moreau Arthur, abbé
 LaRue Lucien, Dr
 Blais Ls-Phil., Dr
 Clinique St-Michel Archange
 Roy Joseph-Fort., abbé, aumônier
 Brousseau Albert, médecin en chef
 Berger Louis, chimiste
 Desrochers Gustave, médecin
 Samson Mathieu, médecin
 Tessier
 St Calixte, révde Sr, supérieure
 St Ernest révde Sr, asste-directrice
 Ste-Marguerita, révde Sr, directrice,
 Dept. des hommes
 Roy Dr C. S., surintendant
 Paulin André, médecin, rés
- 6 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3
 12-14 Trudel Félix, marchand de fourrures
 16 Morel William, menuisier p
 18 Mathieu Antonio, agronome
 20 Giguère Emile, commis de banque
 Fortin Mme veuve Gaspard

- 22 Gravel Philippe, voy. de commerce
 24 Gravel Théodore, emp. s. civil
 26 Theriault Jos., menuisier
 Faucher Adélar, auditeur
 28 Cornell Geo. A., ingeneer, C. N. R.
 30 Croteau Philéas, emp. s. civil
 32 Maheux Louls-Alfred, commis de banq.
 34 Giguère Antoine, emp. Q. Ry p
 34½ Breton Lorne, freight agent C.P.R.
 36 Lantier Ernest, contremaitre
 38 Simard J.-Bte, chauffeur C. N. R.
 38½ Fréchette Alphonse, emp. C.N.R.
 40 Gauthier J. Arthur, emp. J. B. Renaud
 42 Gauthier Ludger, journalier
 Drolet Mlle Aurélie
 66 Lamontagne Aurèle, de Lamontagne,
 Racine & Cie
 68 Roy Dr J. Félix
 68½ Bernard J. S. Alfred
 70 Lavoie C., comptable
 70½ Dean J. W., engineer C.N.R.
 72 Trépanier Donat, agent d'assurances
 74 Bouchard Johnny, de J. Bouchard &
 Fils Enr.
 76 Dunham Willie, electrician
 78 Falardeau Jules, insp. à l'Immigration
 80 Mercier Jos. Aurèle, forgeron (r) p

4e Avenue

- 82 —
 82½ Genest Charles, empl C. N. R.
 84 Pagé Wilfrid, contremaitre Canada-
 Antilles
 86 Drolet Adélar, commis Syndicat de
 Québec
 86½ Deschênes Joseph, signaleur de bar-
 rière C. N. R.
 88 Guénard Georges, journalier
 90 Chouinard Albani, emp. C. N. R.
 96 Patry Philippe, restaurant
 96½ Blondeau Oscar, barbier
 98 Poirier Gérard, barbier
 98½ Morin Alfred, plombier, boutique et
 rés.
 100 Beaupré Joseph, mécanicien
 100 Guay Zénon, forgeron
 102 Guay Elzéar,
 104 Lantier Delphis, emp. Anglo-Can. P. Co
 106 Martineau Michel, journalier
 Lachance Joseph, huissier de la cité
 Lachance Lucien, commis
 Lachance Mlle Cécile, institutrice
 108 Gosselin Joseph, rentier
 Gosselin Chs. tailleur de hardes (rés.)
 Gosselin Mathias, tailleur de pierre
 110 Lapointe J.-Edmond, comptable
 110½ Tweddell Nelson, cond. Q. & L. St-John
 112 Carlos Joseph, menuisier
 114 Tremblay Jean, menuisier
 114½ Trudel Chs. menuisier
 116 Dion Elzéar, menuisier
 Dion Arthur, épicier et restaurant
 Dion Henri, menuisier
 Dion Jos.-Elzéar, dessinateur, Althéode
 Tremblay
 Dion Geo. Armand, peintre
 Dion Roméo, pressier
 116½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.

- 118 Perron Octave-Chs., voyageur de com.
 120 Beaudoin Arthur, emp. Com. des Li-
 queurs
 122 Bélanger Joseph, menuisier
 124 Bernier Armand, emp. Dom. Arsenal
 Bernier Mme A., magasin de chapeaux
 126 Simard Georges,
 128 Boulet Evariste, mécanicien Arsenal
 130 Poiré Joseph, menuisier
 130½ Jean René, serrefreins
 132 Paré Adolphe, rentier
 134 Paré Albert, mécanicien p
 136 Rinfret Dr Charles
 Merrill Henry T., locomotive fireman C
 N. Ry.

- 138 —
 138½ Dutil Joseph, ing. Q & L St-John
 138a Audy Antoine, voy. de commerce
 138b Barrette Camille, serrefrein C.N.R.
 140 Simpson E. J., emp. C.N.R.
 142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
 144 Lachance Adrien, plombier
 146 Racine Elzéar, cord.-monteur p
 150 Racine Elzéar, cordonnier (boutique)
 152 Royer Mme veuve C. E.
 154 Cloutier Antoine, beurrier
 156 Lavallée Arthur, soll. d'assurances
 158 Boutin Joseph, menuisier
 162 Bois Henri, charretier
 164 Lambert Adélar, voy. de commerce
 168 Dessureault Jean-Maria, sec.-trésorier et
 gérant La Cie Jos. Lefrançois, Ltée p

10e Rue

- 172 La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, marchands
 de bois, bureau
 186½ Duchesne Joseph, gardien
 192 Lapierre Mme veuve Pierre Alphonse
 194 Loïselle Francis, journalier
 246 Hanley Mlle Joséphine
 242-244 Levallée Christie S., gérant Neptu-
 ne Inn
 C. N. R. Crossing
 248 The British American Oil Co., Ltd.
 250 Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltée,
 Wilf. & Hervé Cantin, prop.
 250r Stadacona Box Co. Reg'd, Wm. Seale,
 manager
 272 Giguère Adélar, commis Victor Giguère
 274 Hudon Jos. Oscar, commis-voyageur
 Quebec Ry., shop & repairs
 290 Aubert A. Clovis, conducteur C.N.R. p
 562 Poulin Joseph, voy. de commerce
 562½ Lemay Napoléon, emp. s. civil
 564 Lemay Napoléon, épicerie
 Lemay Philippe, commis épicier
 580 Morin Leon, étal
 588 Douville Joseph, emp. Quebec Preserv-
 ing

Champsfleury

- 602 Pilon Mde veuve E.
 602½ —
 604½ —
 650 Jobidon Lucien, voy. de commerce
 652 Létourneau Philéas, voy. de commerce
 660 Dorval Alfred, courtier en immeubles
 — Hôpital civique
 Laverdière L. P., abbé, aumônier

LA CAPRICIEUSE, de 273 La Canardière
allant au Nord quartier Limoilou.

- 3 Gauthier Thomas, rep. Cie de l'Hôtel
St-Joseph Ltée
11 Tardif Wilfrid, ingénieur locom. C.N.R.
Beaulieu J. E., commis de banque
13 Ross J. Alexandre, ingénieur C.N.R.
15 Graham James, bookkeeper
17 Bouchard Albert, menuisier
21 Drinkwater George, emp. Can. Express.
25 Simard Joseph Onésime, emp. Action
Catholique
27 Mathieu Léonidas, emp. Quebec Power
31 Pelchat Adélar, emp. Bishop Const. Co
35 Nawil Frank, emp. C. N. R.
37 Galienne Edmond, chauffeur
41 Tremblay Adélar, barbier (r)
45 LeVallée Joseph T., mécanicien
47 Blais Régis, cuisinier
51 Harvey J.-Aurélien, comptable
55 Bégin, Henri, mécanicien
57 Carrier D.-A., emp. "Le Soleil"
61 Drolet Oscar, contremaître mécanicien
65 Aubert J.-B., distributeur de bière
67 Aitkin James, emp. C. N. R.
71 Genest Philippe, charron
75 Conway R., commis

LACHEVROTIÈRE, de 106, rue St-Patrice,
à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-
Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to
144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste
ward.

- 1 Bresman J., commercial traveller
3 Leclerc Ulric, mesureur de bois
5 Boucher Joseph, agent p
7 Belleau Rosario, emp. civique
9 Belleau Jos., entrepreneur menuisier (r) p
17 —
17½ Blais Mme Clara
19 Fortier Roméo, militaire
Dugal Henri, journalier
Read R. J., musician
Kingwell Mrs widow A.
Artillerie
23 McDonald Mrs widow Donald
McDonald Will, carter
25 Kennedy D. P., engineer p
25a Roy Paul Emile, cond. mûlles
25r Chamberland Camille, jr, journalier
27 Carbonneau Honoré, Capt. C. Gov. S.S.
Quinn Mrs widow Michael
Quinn William, laborer
27½r Verret Charles, messenger
29 Lemieux J.-Bte., député greffier, Cour
des Appels
29 Gauvreau Mlle Lucie
31 Waite Hugh B., clerk
Waite Mrs widow James
33 Plamondon J. P., trésorier au Bon Mar-
ché Ltée
Lacroix Mlle J., modiste
35 Goodwin Arthur J., waiter
37 Papillon J. F., commis
39 Gignac Ludger, employé scivil
Gignac L. F., commis B. de Poste

- Gignac Joseph, commis
41 Bélanger L.-U., emp. s. civil
43 Dessane Léon J., professeur de musique
43a Hébert P., de St. Lawrence Glove works
Lachance Mme veuve J. Honoré
Hébert Mlle A.
43b Hardy Mme veuve Alexandre
45 de la Bruyère Mme veuve L. B.
47 Scott John, carter
47½ Hennessy Michael, caretaker
49 Keating Miss Ellan
53 Lemesurier Mrs widow J.,
55 Desroches François, emp. s. civil
57 Destroismaisons Prudent, emp. s. civil
59 Vincent J. E., comptable
61 Monaghan M., B. A., insurance ag (r) p
Monaghan J. M., of Palace Building
Reg'd
Monaghan J. Gerald, insurance agent &
of Palace Bdg Reg'd
Monaghan Leo., student
73 Marcoux Joseph, pourvoyeur Dept. Co-
lonisation, Mines et Pêcheries, p., tél
2-8101—local 128
75 Bernier J. E., médecin
Turpin Alb, emp. Holt Renfrew Co., Ltd.
St-Amable
81½ Yellow Taxi Corporation, Taxi Jaune
Incorporée, opérant, Taxi Bleu-Blanc
et Taxi Jaune, Thomas Grenier, sec-
étant.
83 Adams Albert A., civil s. clerk
85 Godbout Mme veuve J. A.
87 Quebec Chauffeur's Club
87½ Brittle Mrs widow Frank
89 Lewis Mish., soldier
91-93 Ryan W., grocer
Marché Berthelot
2 Salle des Zouaves
4 Trudel Ernest T., militaire
4¼ Bégin Jos., typographe
4¾-6 Rondeau J. Noel, épicerie
6½ Dwyer Edward, ex-soldier
8 Hurley Mrs Rosie
Hurley Albert, professor
Hurley Philip, clerk
8½ St-Hilaire J. E., journalier
10 Bois Edmond, emp. Club de la Garnison
12 Delisle E. commis
14 Prud'hommeaux Odilon, de Prud'hom-
meaux, Enr.
14½ Lapointe Lionel, voy. de commerce
16 Gagnon Mme veuve W., p
18 Moisan Mlle Anna
Bédard Mme veuve J.-Elzéar
20 Ouellet Isidore, voy. de commerce
Jobin Mlle M.-Hélène
Artillerie
22 Morin J. O., agent p
24 Paré Gaudias, pompier p
26 Livingston James Henry, emp. Custom
House
26½ Bruneau Jean, emp. s. civil
28 Drouin Pierre, courtier en immeuble (r)
30 Pottle Reg. C., of Quebec Battery Ser-
vice
32 Filion Jean, emp. s. civil

- 34 Pouliot Edmond, journalier
 36 Bouchard Ernest, commis
 38 Landriau A.-J., sec. Ass. des Marchands-Détailants du Canada, district de Québec
 40 Desjardins Olivier, emp. s. civil
 Caron Paul, secrétaire particulier de l'honorable ministre de l'Agriculture
 42 Beaudry Paul E., de Beaudry & Frères, Enr.
 44 Létourneau Adjutor, contremaître
 46 —
 48 Myrand Georges, gérant Banque Canadienne Nationale, 382 rue St-Jean
 50 Dion Wilbrod, menuisier
 Laberge Joseph, emp. dépt. d'Emigration

Bon Pasteur

- 64 Asile du Bon Pasteur, maison Ste Marguerite
 Révde S. M. de St Laurent, supérieure
 Révde S. St Camille, maîtresse des pénitentes
 74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)
 Révde Mère St-Eugène, supérieure-générale
 Révde Sœur M. de St Théodore, sup. locale
 78 —

St-Amable

- 82 Académie du Bon Pasteur
 Révde S. St Léonard de Port Maurice, directrice
 86 Marsay Beauty Parlor
 Dugal Mrs S., prop.
 88 Déry Arthur, de I. P. Dery & Fils Ltée
 Deguise Mme veuve Charles
 Deguise Mlle Camille
 90 Fortin Eugène, ingénieur civil
 92 Lacoursière Mlle A.
 Langlois Mlle Marie
 Taché Mme veuve Etienne
 Labrecque Mme veuve Honoré
 Beauchesne Mlle Victorine
 94 Robert Wilfrid, comptable
 Robert Paul, avocat
 96 Dufresne Alphonse O., ingénieur civil
 100 Banque Canadienne Nationale, succursale
 Moffatt Willis, gérant

LACROIX, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

- 1 Gilbert Meredé, magasin d'occasions
 3-5 Samson & Filion, entrepôt
 7 Hendley Mrs John
 7½ Simard Joseph, magasin d'occasions
 9-11 Sheridan Michael, trader
 13 —
 13½ Girard Adélard, capitaine
 13¾ Imperial Store, gents furnishing
 15 Plamondon René, médecin-chirurgien

- 6 Dominion Machine Shop Co.
 8-10 Clark W., taverne et maison de pension

12 —

Entrepôt Samson & Filion

- 14 Rivard J.-Cléophas, cordonnier
 16 Tremblay Adélard, salon de barbier
 18 —
 20-22 Cloutier Honoré, taverne

LAFAYETTE, de 103, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

13 —

- 15 Savard Pierre, laitier p
 17 Noreau Octave, laitier
 29 Kirouac Lauréat, comptable
 31 Laflamme Ernest, garde-moteur
 33 Paquet Arthur, commis B. de Poste p
 Bélanger Amédée, emp. Q. Ry
 63 Pruneau Théo., journalier
 65 —
 107 Bergeron Edouard, emp. Quebec Power
 119 Rydes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent)

St-Thérèse

- 123 Morin Antoine, aide ouv. en bouilloires
 125 Thériault Elphège, mécanicien
 129 Claise Philippe, emp. Dominion Express
 Plourde Sylvio, mécanicien
 Lévesque, emp. Eastern Canada Steel
 131 Dussault Joseph, emp. C. N. R.
 133 Desrochers J.-Bte., emp. C.N.R.
 135 Desrochers Alphons., emp. C. N. R.
 Sirois L. P., machiniste
 157 Bergeron Eugène, garde-moteur
 159 Vermette Joseph, cond. Q. Ry
 161 Côté Ernest, menuisier
 163 Bergeron Joseph, garde-moteur
 165 Bédard Philippe, ouvrier en balai
 167 Deguise Wm., ouv. en fourrures
 Dguise J.-Albert, emp. Usines St-Malo
 169 Hébert Chs-Eug., contremaître Usines St-Malo
 Turgeon Gonzague, emp. Usines St-Malo
 r Lavoie Mme veuve Joseph
 171 Gauvin Albert, agent d'assurances
 173 Hamon Ernest, peintre
 175 Langlois Théodore, cordonnier
 Côté Ernest, emp. C. N. Rys
 179 Ménard Joseph, journalier
 181 Dion Philippe, commis
 Bergeron Gédéon, barbier

St Bernard

- 2 Vermette Théophile, cord.-monteur
 4 Favron Louis, cordonnier
 8 Fortier Joachim, menuisier p
 10 Shields Joseph A., cord.-machiniste
 14 Morin Théophile, boucher
 16 Plamondon Edmond, ing.-mécanicien
 18 Yourans Alfred, charretier
 22 Fortier Roch, couvreur p
 Paquet X.-X., sacristain

- 28 Rochette Onésime, journalier
 Hamel Albert, charretier
 44 Côté Octave, forgeron
 46 Hamel Joseph, forgeron
 48 Gauvin Georges, emp. Q. Ry
 Lapointe Antonio, cordonnier
 50 Côté Frank, mécanicien
 52 Bernier Edouard, jr, typographe
 Turgeon J. B., mécanicien
 54 Richard J. E., gérant Motors, Ltd
 McKinnon J. F., foreman C. N. R. Shop
 56 Myrand Mme veuve Georges
 58 Cloutier Joseph, emp. C. N. R.
 60 Couture Alfred, menuisier p
 62 Savard Joseph, charpentier
 64 Plamondon Joseph, garde-moteur
 66 —
 68 Douglass John, emp. Quebec Ry
 70 Desrochers Herménégilde, cordonnier
 72 Bédard Joseph, emp. Quebec Ry
 Savard Philippe, commis, Dépt. de la Marine
 74 Lafond Ludger, menuisier
 Giroux Henri, comptable
 76 Parent Félix, commis
 78 Gauthier Raoul, sec. Bureau d'Hygiène
 80 Deschamps Ernest, contremaitre
 St-Pierre Georges, emp. C. N. Rys.
 82 —
 Blumhart Eudore, commis, Comm. du Port
 84 Baker Joseph, tailleur de cuir
 86 Gauthier Edgar, journalier
 Thibault Adélard, mécanicien
 88 Boulanger Mme veuve Henri
 Caouette Ovide emp. Quebec Ry
 90 Gauthier Joseph-G., mécanicien
 Parent Joseph-N., comptable
 92 Jobin Edmond, charretier
 94 Dufour Richard, ouv. en bouilloires
 Thibeau A., cordonnier
 96 Roy Alfred, emp. Corporation
 98 Pinault Emile, forgeron
 100 —
 Beauchemin, Lorenzo, agent d'assurances
 102 Blais Damase, boucher
 136 Rood Nap. jr. cord.-machiniste
 138 Marchand Chs, voy. de commerce
 140 Leblanc Henri, emp. C. N. R.
 144 Chabot Léon, menuisier
 146 Vien Albert, conducteur C. N. R.
 148 Chabot Louis, maçon
 150-152 Soucy Louis, épicier et rés.
 184 Montmigny Geo., cordonnier

LALEMANT, de 20, rue Leonard, à la rue Caron, quartier St. Roch.—From 20 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

- 5r Gingras Arthur, forgeron
 5½ Coffey Johnny, laborer
 11 Simard Gaudias, journalier
 15 —
 17 St-Hilaire Ernest, journalier
 Fortune Frs-Xav., rentier
 Dufresne Joseph, emp. Corporation

- 27 Blais Joseph E., contracteur de travaux en ciment

Dorchester

- 37 Boulanger Joseph, journalier
 41 Audibert Alfred, débardeur
 43 Gagnon Joseph, mécanicien p
 Delisle Delphis, cuisinier
 51 Verdun Shée Reg'd, Roberge Raoul, prop.
 Roberge Lucien, cordonnier
 53 Dickey James, emp. Comm. des Liguers
 55 Visien Elzéar, cordonnier
 55½ Richard Félix, emp. C. P. R.
 77 Roy Ernest, emp. Dominion Rubber

Dorchester

- 44-68 Deslauriers A., Ltée, contracteurs généraux

LALIBERTE, de 322, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 322 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

- 7 Paré Gaudias, entr. menuisier p
 7½ Paré Lorenzo, comptable
 9 Duburger Arthur, menuisier
 9½ Galant Wilf., électricien C. N. Rys
 11 Labonté Hilaire, journalier
Fleurie
 19 Labrecque Joseph, épicier
 21 Labrecque Georges, cordonnier (r) p
 25 Lockwell Mme veuve Adrien p
 27 Noreau J.-Omer, commis pharm.
 29 Giroux Roméo, plâtrier
 Guérard Alphonse, commis marchand
 31 —

Ste-Hélène

- 33 Fortier Adelphe, rentier p
 Pouliot Mme veuve Napoléon
 37 Dionne Mlle Emma et M.-D.
 Guilbault Mlle Almoza, institutrice
 39 Simard Mme veuve Louis p
Ste-Marquerite
 45 Belleau Alexandre-L., épicier
Des Fossés
 57 Turgeon Lorenzo, barbier
 59 Grenier Georges, pompier
 Drolet Mlle Eva
 61 Giguère Maurice, plombier
 Laliberté J.-B., Ltée, fourrures
St-Joseph
 — Presbytère St-Roch

St-François

Du Roi

- 125 Lachance Olivier, forgeron
 125½ Bourbeau Jules, rep. J. Barsalou & C.
 Ltée p
 Blais Mme veuve Ludger
 127 Bilodeau Ambroise, rentier p
Richardson
 133 Marier & Tremblay, entrepôt No 8
De la Reine
 147 Taillon Joseph, A., emp. s. civil
 Morency Joseph, commis
 151r Roy Edmond, journalier
 153 Richard Mme veuve Emmanuel
 155 Paradis, Auguste, journalier

- 157 Bédard Charles, journalier
 159 Brochu Emile, chauffeur C. P. R.
 161 Robin Joseph, gardien de nuit
 163 Beaudry Henri, mécanicien C.P.R.
 165 Beaudry Alfred, ingénieur C.P.R. p
 167 Guay A., menuisier
 Tremblay Jean-Eug., plombier
 171 Dionne Chs P., mécanicien p
 175 Morissette Alfred, charretier
 Marcoux David, commis
 177 Chalifour O., Enr., entrepôt
Prince Edouard
 10r Bélanger Alexandre, ferblantier
Fleurie
 20 Barette Alphonse, ouv. boulanger
 22 Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Falardeau Adrien, boulanger
 24 Bélanger Edmond, entre-maçon
 30 Létourneau Rosario, voy. de commerce
 34 Marois Ovide, rentier
 36 Gamache Victorien, porteur de pain
 Gamache J. Victor, étalagiste
 Gamache Léonie, commis
 Trudel David, menuisier
 Trudel Roméo, pressier
 38 Girard Uldéric, hôtelier
 42-44 L'Imprimerie Française, Gérard
 Proulx, prop.
Ste-Marguerite
 46 Breton Alphonse, rentier p
Des Fossés
 56 Leboeuf & Houde, marchands de bois &
 matériaux de construction
 70 Brunet W. & Cie, Ltée, salles
 Henrey K. Wampole & Co.
 Bernard L. L., représentant
 62 Brunet W & Cie Ltée, entrée pour march-
 andises
St-Joseph
 — Legaré P. T., Ltée, fournitures pour
 maisons
 108 Dupuis Lauréat, cordonnier
 110 Drapeau Mme veuve Louis
 112 Albert G., conducteur C. N. R.
 114 Lagueux Delphis, peintre p
 116 Cantin Albéric, ass. secrétaire Comm.
 du Havre
Du Roi
 118 Drouin Adj., épicier
 120 Northern Rubber Co. Ltd
 122 —
 124 Boutet Pierre, salon de barbier
 126 Northern Rubber Co. Ltd., J.-A. Lega-
 ré, gérant
 130 Lecours E., horloger
 130½ —
Richardson
 132 Filion Georges, épicier
 140 Cloutier Charles, journalier
 142 Martel Mlle Létizia
 Filion Elzéar, menuisier
De la Reine
 144 Lafrance Rosario, épicier
 Lafrance Mlles Maria et Antoinette
 150 Alain Ovila, rentier
 Jobin Edmond, charretier
 154 Papillon Georges, confiseur

- 154½ Desjardins Alfred, journalier
 154½ Poliquin Mme veuve
 156 Pearson Mme veuve
 158 Létourneau Georges-Emile, gérant Dept
 chaussures, Paquet Ltée
 160 Lavoie Mlles Emilia et Arminie
 Lavoie Athanase, emp. C.P.R.
 172 Allaire Joseph, journalier
 Bellamey Mlle Eva
 174 —
 Coulombe Lorenzo, garde-magasin
 176 Belletête Pierre Alcime, ancien serre-
 freins p
 178 Létourneau Gaudias, boulanger
 180 Pepin Mme veuve Samuel
 182 Tremblay Albert, peintre
Prince Edouard
 — Chalifour O., Inc., marchand de bois

LAMONTAGNE AVENUE, (See Avenue Lamontagne)

LANGEVIN, de 223, rue de la Couronne, à
l'ouest, quartier St-Roch.—From 223
Crown St. to west. St. Roch ward.

- 7 Rock City Tobacco Co., entrepôt
 13 Marquis Mme veuve François p
 Vachon Mme veuve Damase
 17 Barette Adjutor, journalier
 21 Clusiau Jos., fils, emp. Rock City Tob.
 23 Beaudoin J. D., détective (morale)
 Blais Raoul, voyageur de commerce
 25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
 27 Racine Joseph, jr, ouvrier en tabac
 Drouin Mme veuve Séraphin
 29 Chevette Georges, emp. Rock City
 29½ r Chevette Elzéar, cordonnier
 31 Tessier Anselme, ouvrier en tabac
 Blouin Victor, contremaître Rock City
 Tobacco

28 Vaillancourt William, charretier

LANSDOWNE AVENUE, (See Avenue Lansdowne).

LAPELTRIE, de la rue Guyart, à la rivière
St-Charles, quartier St-Sauveur.—
From Guyart St. to River St. Charles,
St. Sauveur ward.

— Marquis dit Canac, manufacture de
colle (bureau)

LAPLACE, du Marché Finlay au Carré
Notre-Dame, quartier Champlain.—
From Finlay Market Place to Notre-
Dame Square, Champlain ward.

7 —

2-6 Martel S., épicier p

LAPORTE, de 12, rue Mont-Carmel, à 2, Avenue St-Denis, quartier Champlain.
—From 12 Mont-Carmel St. to 2 St. Denis Avenue, Champlain ward.

33 Paradis Philippe, hon. C.L., président
Asbestos Mfg Co., Ltd

35 Finnis C. M. de R., manager Bank of
Montreal, Upper Branch

37 Boswell (the) Misses
Dean Miss

2 Petrie Alex., snr, gentleman

Petrie Alex., jnr, of Alex. Petrie & Son
Reg'd

Petrie Gordon

Petrie Stuart of Aleé Petrie & Son

4 Boulanger Mme veuve Pierre p

Boulanger Paul, emp. de banque

Beaudry Louis, ingénieur civil

6 DesRosiers Henri, gérant général La
Cie B. Houde Ltée

8 Cimon Mme veuve Ernest

Cimon Langevin, ingénieur forestier

10 Scott Arthur E., insurance agent (r)

Scott Beresford, insurance agent

Scott Geoffrey, emp. Bank of Montreal

12 Kelly John Hall, Hon. M.C.L., advocate

14 Tessier Jules, honorable sénateur

16 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Tur-
geon, Ltée

Avenue Ste-Geneviève

18 —

LASALLE, de 15, rue Boisseau, à 18, rue
Napoléon, quartier St-Sauveur.—From
15 Boisseau St. to 18 Napoléon St.,
St. Sauveur ward.

1a Bourget F.-X., ancien entrep. pompes
funèbres

1 Fiset René, commis Bureau de Poste

Lachance Emile, commis de taverne

Lane Lawrence Robert, lithographeur

3 Bédard Honoré, emp. s. civil

2 Langevin Ulric, comptable

Verret Pierre, boulanger

4 Robitaille Louis, mesureur de bois

Robitaille Napoléon, menuisier

LASARRE, de 303, 1re Avenue, au sud
quartier Limoilou. — From 303 1st
Avenue to south, Limoilou ward.

3 Poulin Philéas, emp. s. civil

45 Guay Lucien, de Guay & Frères, Enr.

47 Brousseau Jean, chauffeur d'auto

49 Fortin Napoléon, mécanicien.

51 Bégin Alphonse, brakeman C. P. R.

61 Martel Josephat, journalier

63 Lefebvre J. Edouard, acheteur

65 Boivin Joseph, menuisier

67 Noel Antonio, forgeron

73 Lachance Adélard, charretier p

75 Gendron Hector, emp. C. P. R.

75½ Garneau Paul, emp. Brasserie Cham-
plain

Martineau Napoléon, chauffeur de taxi
B. & B.

77 Noel J.-A., emp. Canadian Express

79 Plamondon Jos. Aurèle, commis-mar-
chand

81 Boucher Narcisse, menuisier

83 Gendron Arthur, épiciér (et rés)

85 Lecours Jules, ingénieur de marine

87 Bernier Joseph, ingénieur

89 Therrien Johnny, emp. Comm. du Port

91 Bois Eugène, commerçant

93 Beauchemin J. E., agent

50 Lafond Herménégilde, expéditeur

52 Desjardins Geo. Art. voy. de commerce

54 Lavoie Hector, médecin

56 Pagé Paul-Emile, professeur

58 Gagnon Auguste O, emp. s. civil

62 Fortier J. A., cuisinier

64 Genest Adolphe, tailleur

66 Filion Ls. Philippe, ent.-menuisier

68 St-Hilaire Adjutor, emp. C. P. R.

70 Morency Mme veuve Charles Cléophas

Morency Mlle Edith, emp. de banque

Turcotte Mme Naz.-A.

72 Turgeon Ernest, emp. s. civil

74 Perreault Jules, constable C.P.R.

76 Lepage Omer, ingénieur stationnaire

78 Godbout Herménégilde, menuisier

80 Deslauriers Joachim Jos., Capt., navi-
gateur

82 Desbiens Gaudias, typographe

84 Huot Albert, emp. C. N. R.

86 Plamondon Pierre Arthur, voyageur

88 Ouellette Jean-David, contrema tre-ma-
chiniste

LATOURELLE, de 18, Côte Geneviève, à
l'Avenue de Salaberry, quartier St-
Jean-Baptiste. — From 18 St. Geneviève
Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-
Baptiste ward.

1 Lacasse Joseph, mouleur

3 Petit Alfred, journalier

9 Gauvin Antoine, tailleur p

11 Drouin Mme veuve Wilfrid

13 Gauvin Pamphile, plombier

15 Paradis Albert, charretier

17 Jolin Mlle Philomène p

19 Legaré Alexandre, étables

Ste-Marie

19½ Girard Lauréat, commis taverne

21 Michaud Mme veuve William

Chabot Joseph H., gardien

35 Trudel Achille, ancien commerçant p

Trudel A. A., comptable

Gosselin Mme veuve Lucien

39 Drolet Alfred, charretier p

Drolet Jérémie, ancien charretier

41 Boulet Armand, commis

Cartier Georges G., emp. Bureau de
Poste

43 Malouin Mde veuve E.

- 43 Malouin Mme veuve E.
 45 Leclerc Paul, emp. Eastern Canada Steel Co.
 Robitaille Alexandre, teneur de livres
 47 Frenette Eugène, confiseur p
 49 Messier Albert, gardien de la paix
 Auclair Thomas, conducteur Q. Ry
 53 Dufour Charles, instructeur
 Barras Henri, peintre
 55 Laperrière Alfred, garde-magasin
 Ste-Claire
 63 Cloutier Charles, emp. Château Frontenac
 67 Racette Evariste, garde-moteur
 67½ Lizotte Gaudias, garde de prison
 67¾ Lizotte J. A., comptable
 69 Emond Joseph, com. Bureau de Poste
 69¾ Plourde Wilfrid, peintre
 71 Drolet Philéas, sr, emp. B. Houde & Cie
 71½ Trudel Georges, voy. de commerce
 73 Breton Elzéar, entrepreneur général
 73½ Couture Wilfrid, cuisinier
 75 Dorion Victor, menuisier
 75½ Emond Albert, commis de banque
 Bleau Victor, commis-épiciers
 Chartré Elzéar, commis
 77 Gingras Georges, expéditeur
 77½ Langlois Dollard, chauffeur mécanicien
 79 Charland Maurice, gardien de la paix
 Dubuc Mme veuve Ferdinand
 81 Charland Joseph, boucher (r)
 83 Charland Mme veuve Louis
 Rouleau J.-E.
 85 Dagenais Aristide, commis United Cigar Stores
 Boucher L.-P., agent d'assurances
 85½ Vézina Arthur, commis marchand
 87 Godin J.-Charles, comptable
 89 Juneau B. Arthur, comptable
 Vézina Amédée, mécanicien
 91 Talbot Napoléon, journalier
 93 Fortier Mme veuve William
 Fortier Gustave, commis
 Delisle L. G., comptable
 95 Cormier Octave, charpentier
 Déligny
 97 Auclair Mme veuve Ferdinand
 Moisan Roch, menuisier
 99 Auclair Ferdinand, jr, peintre
 Labbé Joseph, journalier
 Labbé Euclide, condteur Quebec Ry
 101 Drolet Mme veuve Eugène
 Rochette Odina, chauffeur
 101½ Carrier Mme veuve Ls
 105 Quirion Alfred, professeur d'anglais
 105½r Dion Mme veuve Elzéar p
 Dion Elzéar, commis
 107 Gagnon Elzéar, mouleur p
 Gagnon Sylvio, journalier
 109 Desrochers J.-Bte, com.-marchand p
 Brousseau J. Louis, ébéniste
 111r Demers Hector, boulanger
 113 Morin Joseph, agent "Le Soleil"
 Morin Charles, emp. Quebec Ry
 115 Dolbec Adjutor, charretier p
 117 Levesque Jules, emp. Chât. Frontenac
 119 Juneau J. Victor, messager
 119½ Pagé Mme veuve Joseph p
 Faguy Mme veuve L.-G.
 Loiselle Mme veuve Alfred
 121 Letarte Gaudias, charretier
 Letarte Napoléon, journalier
 Gingras Mme veuve Jean-Bte
 123 —
 125 Lemay L.-O., garde-magasin
 Molloy J.-D., clerk C. P. R.
 127 Dorval Mlle Amanda p
 Rochette Eugène, journalier
 Savary Mlle Léa
 129 Béland Louis, emp. s. civil
 Lemieux Lauréat, typographe
 137 Gingras Alfred, journalier
 Sutherland
 Dubé Mme veuve Jean
 143 Fawnes George, fireman
 143½ Gauvin Frank, presseur
 Dessaint Frs, menuisier
 145 Côté Mme veuve François p
 Cantin Georges, rentier
 147 Gingras Gédéon, laitier p
 149 Auger Eugène, charretier
 151 Gingras Wilfrid, commis
 Paré Charles-A., comptable
 151 Gingras Hildevert, charretier p
 153 Houde Lorenzo, plombier
 Gagné Ernest, pompier
 155 Joubert Alphonse, conducteur d'express
 Joubert Philippe, jr, menuisier
 155½ Joubert Philippe, sr, charretier
 Dupuis J. Dollard, soll. l'Action Catholique
 Marier Emile, plombier (r)
 157 Gingras P. E., argenteur
 159 Roy Sylvio, commis
 Roy, Joseph, menuisier (r)
 159½ Miller Ferdinand, électricien
 161 Robitaille Napoléon, forgeron
 163 Kirouac Patrick, gardien de la paix
 Kirouac Alexandre, chauffeur d'auto
 165 Lepire J. Edmond, jnr., comptable
 165½ Lepire Edmond, snr., menuisier p
 167 Thibault Joseph, garde-magasin
 169 St-Pierre Mme veuve Joseph
 St-Pierre Mlle B., prof. de musique
 St-Pierre Lorenzo, voy. de commerce
 Frenette Alph., em. Quebec Ry
 Frenette Mlle Marguerite-Marie, préposée aux statistiques de la Goutte de lait
 171 Gilbert Théodore, ancien laitier p
 Racine
 171½ Couture J. P. A., épiciers
 173 Plamondon Mme veuve Jean-Bte
 Plamondon Jean-Bte, épiciers (r)
 175 Angers Lionel, commis boucher
 Turgeon Mme veuve Damase p
 Turgeon Henri, commis
 177 Turgeon Armand, sellier
 179 Brown J. A., voy. de commerce
 Amyot Hilaire, comptable
 181 Amyot Lucien, menuisier
 Amyot Jean, menuisier p
 183 Amyot Mme veuve Arthur

- 183 Jobin Prosper, menuisier p
 185 Jobin Roméo, tailleur
 Bedard Jules, tailleur en cuir
 187 Dumontier Joseph, garde-magasin
 187½ Fleury Mme veuve Louis
 Cantin S., chauffeur d'auto
 189 Tessier Adélard, réparations de meubles
 189½ Racette J. B., journalier
 191 Côté Mme veuve Joseph
 Côté Joseph, ébéniste
 193 Rochette Alphonse, forgeron (r)
 195 Rochette Odina, laitier p
 197 Côté J.-B., menuisier
 197½ Baker Francis, barbier
 197¾ Beaudoin Joseph, commis
 199 Drolet Abraham, gardien du Palais de Justice
- 201 Laliberté Napoléon, garde-magasin p
 Laliberté Delphis, commis-marchand
 203 Laliberté Cyrille, boulanger
 205 Turgeon Onésime, chauffeur d'auto
 207 Miller Odilon, menuisier
 Morin Mme veuve Ferdinand
 Morin Roméo, charretier
 Germain Eugène, tanneur
 209 Robitaille Francis, pompier
 Sylvain Elzéar, emp. s. civil
 211 Gingras Jules, restaurateur
 Vézina Honoré, tailleur en cuir p

Marchand

- 213 Jobin Joseph, journalier
 Cusson Albert, mécanicien
 Bérubé Mme veuve J. C.
 215 Milaire Mme veuve Ferdinand
 Milaire Ferdinand, cordonnier
 Giroux R., peintre
 217 Villeneuve Mesdemoiselles
 Bois J.-A., commis
 219 Morissette, C. E., Ltée, entrepôt
 221 Rancour Nap., cond. Que. Ry
 221½ Trahan Napoléon, cond. Quebec Ry
 223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.
 225 Laverdière J.-A., charretier
 227 Poitras Eugène, charretier
 229 Dallaire Arthur, plâtrier
 229½ Côté Joseph-M., facteur
 231 Beaulieu Rosario, pompier
 233 —
 235 Patry Odilon, cord. monteur
 237-239 Rancour Alexis, manufacturier de biscuits
 239 Girard Joseph, voy. de commerce

- 8 Racine D., emp. Corporation
 Robitaille
- 10 Boivin Ls-Alfred, tailleur de cuir
 12 Lemay Mme veuve Ovila
 Noel Philéas, mécanicien
 14 Paradis Albert, boulanger
 Demers Léo, emp. Comm. du Port
 Garneau Joseph, sculpteur
 16 —
 16½ Lessard Eugène, chauffeur
 18 Fortier Joseph, charretier
 20 Patry Léonidas emp. service civil
 Blanchet Hervé, serrefrein Comm. du Port
 20 Larose Aurélien, peintre
 Jobin Albert, boucher, (r)
 22 Rovira Antoine, cuisinier
 22a Chartrain Henri, repr. de manufacturiers (r)
 Sourisse J. C. A., accordeur de piano

Ste-Marie

- 24-28 Trotter Georges, jr. épicié
 26 Lebrun Louis porteur de pain
 30 Breton J.-Antonio, peintre
 30½ Marois Odina, chauffeur d'auto
 32 Dubuc Elzéar, commis
 32½ Falardeau Arthur, épicié (r)
 34 Couture Odilon, plombier
 34½ Fortier Amédée, charretier
 36 Lortie Arthur, charretier
 Gravel Thomas, rentier
 36¼ Champagne Joseph, sergent
 36½ Latulippe Albert, plombier
 38 Godin Léon, typographe p
 40 Dechêne Auguste, emp. s. civil
 42 Tremblay Mme veuve Charles
 Jean Mesdemoiselles
 44 Richard Léonidas, emp. s. civil
 44a Trudel Ls-Auguste, emp. s. civil
 Bouchard Frank, électricien
 46 Martel Joseph, barbier p
 Martel Henri, commis
 46½ Bleau Clovis, commis-voyageur
 48 Fecteau Joseph, contremaître
 Vézina Mme veuve Elzéar
 Vézina Mlle Eva, marchande (rés.)
 56 Portugais Joseph, peintre
 58 Bernier Joseph, mécanicien
 60 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal
 Egan J. A., agent (r)
 62 Dussault F.-X., comptable

Ste-Claire

- 62a Bédard Joseph, emp. civique
 62b Darveau Arthur, commis
 62c Martin Berchmans, emp. civique
 62d Blondeau Camille, menuisier
 Lagacé Téléphore, emp. d'hôtel
 64 Lagacé J. A., tailleur
 Poulin Lucien, barbier
 64½ Moreau Mme veuve Edmond
 Moreau Honoré, commis
 Legaré Joseph, comptable
 66 Parent Mme veuve Omer
 68 Mercier J.-H., emp. Dept. de la Milice
 68½ Fortier Charles, commis B. de Poste
 70 Johnston Walter, accountant
 72 Plante Mme veuve Jean-Baptiste

- 72 Thibaudeau Wilfrid, journalier
 72½ Simard Maurice, garde-moteur
 74 Laperrière Hildéric, charretier
 76 Vézina Albert, commis C. N. R.
 Bigaouette Adéland, emp. Dom. Arsen. p
 Laliberté Mme veuve H. L.
 Poitras Elzéar, menuisier
 76½ Racine Elie, typographe
 78 Noreau Alfred, charretier p
 Côté Ulric, machiniste
 Tardif Mme veuve François
 80 Côté Léonidas, charretier
 82 Marier Albert, tailleur
 Marier Edouard, tailleur de cuir
 Caron Mme veuve Marcel, garde-malade
 84 Bilodeau Lionel, emp. C. P. R.
 Côté Joseph, tailleur en cuir
 86 Côté Roméo, emp. dépt de la Voirie
 88 Laliberté Albert, messenger au Parlement
 Jacques Emile, chauffeur
 90 Caron L. E., charretier
 Guay Elzéar, cordonnier
 Guay Ernest, journalier
 Picard Milles Alma et Adine, modistes
 92 Rochette Jules, épicier (r)
 Papillon Mme veuve Isidore
 94 Chabot Mme veuve J. A.

Déligny

- 96 Blouin Emile, contremaître boulanger
 96½ Trudel Arthur, tailleur de cuir
 98 —
 102 Robitaille Omer, épicier (r) p
 104 Robitaille Joseph, orfèvre
 106 Martel Emilien, cordonnier p
 Chevalier Omer, plâtrier
 108 Drolet Augustin, sellier p
 Drolet Roméo, tailleur en fourrures
 110 Côté Arthur, typographe p
 Trudel Mme veuve L. J. D.
 Julien Edgar, plombier
 112 Auclair Narcisse, peintre
 112 Côté Lucien, emp. "Le Soleil"
 114 Leclerc Pierre, tailleur
 Cantin Mme Alfred
 116 Roy N.-E., comptable
 Goulet Edouard, emp. La Cie B. Houde
 118 Trembay Antonio, peintre
 Gingras Mlle Elmina p
 120 Dolbec Joseph, charretier p
 Arteau Almanzor, plombier
 122 Paradis Maurice, soll. d'assurances
 Paradis Joseph, soll. d'assurances
 124 Tremblay Albert, charron
 126 Russell C. H., night watchman
 Blouin Wilfrid, garde-moteur
 128 Thibault Omer, garde prison
 Raymond Mme veuve Alphonse
 130 Delisle Arthur, emp. s. civil
 Delisle Eudore, agent
 130½ Fortier Adolphe, emp. B. Houde & Cie
 132 Robitaille Abraham, peintre
 Côté Emile, commis
 134 Desrochers Albert, emp. s. civil
 136 Jacques Léonce, emp. de banque

Sutherland

- 140 Poulin Adjutor, jr, plâtrier
 142 Pagé Almanzor, voy. de commerce

- 144 Noël M.-E., mécanicien
 144½ Matte Joseph P., emp. C.N.R.
 Racine Jules, relieur
 146 Pepin Mlle Blanche, modiste
 Leclerc Thomas, peintre
 Martel J.-A., chauffeur d'auto
 148 Germain Pierre, jr, peintre
 148½ Rénaud François-O., plombier
 Mercure Isidore, emp. Quebec Power
 150 Bonenfant Mme veuve David
 152 Reinhardt Roméo, peintre d'auto
 154 Plante Odina, com. de banque
 156 Deschênes Mme veuve Nap.
 158 Darveau Alphonse, menuisier
 Darveau Eudore, facteur
 Frenette Elzéar, ferblantier
 Frenette Ulric, E.E.M.
 160 Beaumont Mme veuve Edmond
 Poulin Adjutor, sr, plâtrier
 160½ Boucher Clovis, chauffeur d'auto
 162 Robitaille Charles, voy. de commerce
 164 Houde Adjutor, plombier (r) p
 Marier Zénophile, agent d'assurances
 166 Bélanger Arthur, chauffeur-mécanicien
 166½ Moisan Amédée, cord.-machiniste p
 Labrecque L.-Emile, voy. de commerce
 168 —
 170 Caron Lorenzo, inspecteur de lait
 Boutet Mme veuve Adéland
 Collin Gérard, cond. Quebec Ry
 Caron Iv., abbé, sous-archiviste de la
 province de Québec

- 170-174 Boulet Mme veuve Adéland

Racine

- 176 Mercier Lucien, plombier
 178 Gagnon Eugène, emp. Q. Cartage
 182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-gé-
 néraux
 186 Jobin Ernest, de La Cie de Marbre et de
 Pierre de Québec, Ltée
 188 Marois Albert, latteur
 190 Angers Henri, sculpteur (r) p
 Angers Albert, comptable
 Angers Alexandre, comptable
 Angers Cyrille, typographe
 192 Savary Edouard, comptable
 194 Angers Henri, sculpteur (atelier)
 196 Laverdière Raoul, corroyeur
 198 Boivin Mme veuve Narcisse
 Boivin Léon, gardien de nuit
 198½ Boucher Arthur, voy. de commerce
 200 Lagacé Mlle
 Côté René, étudiant
 200½ Leclerc Uldéric, instituteur
 202 Bouchard D., garde-moteur
 Gauvin Alexandre, tailleur (r) p
 204 Buteau Elie, pompier
 206 Paradis Ferdinand, Alfred, couvreur
 Paradis Alfred, couvreur
 206½ Auclair Siméon, chauffeur d'auto
 208 Morency J.-Adjutor, comptable
 210 Perkins William, motroman
 Richard J.-P.-A., ancien épicier
 212 Duplain Alexandre, asst. road master
 Q. Ry, Mont'cy Div. p
 212½ Vidossevich Alfred, peintre décora-
 teur

- 212¾ Rochon Edgar, gardien de nuit
 214 Vidossevich T. J. B., commis
 216 Garneau Mlle Délia et Philomène
 218 Vézina Arthur, collecteur
 218½ Lorange Mme veuve Alfred p
 220 Turcotte Joseph, conducteur Q. Ry
 220½ Bussière Joseph, facteur
 220¾ Cadorette Alfred, mécanicien
 222 Demers Louis, conducteur d'expresses
Marchand
 224 Gaulin J.-A., maître-tailleur
 224½ Richard Georges, jr, tailleur de four-
 rures
 226 Boucher J.-A., embaumeur
 228 Drolet Herbert, mécanicien
 228½ Lavoie Alexandre, emp. s. civil
 230 Girard Célestin, journalier
 232-236 Morissette Ltée, C.-Emile, ent-
 menuisiers p
 238 Trudel Donat, barbier (r)
 238½ Beaulieu Emile, garde-moteur Q. Ry
 238¾-240½ Masselotte Edouard-V., pein-
 tre d'enseignes
 240 Hayfeld Alfred, laborer
 242 Paré Cléophas, menuisier
 242½ Robitaille Adolphe, jr, cond. Q. Ry
 242¾ Drolet Ulric, journalier
 244 Bergeron Henri-Hilaire, capitaine
 Matte Georges, gardien de la paix
 246 Paquet Augustin, télégraphiste
 Paquet Edgar, journalier
 Paquet David, pressier
 246½ Rhéaume Joseph, journalier
 248 Bergeron Mme veuve Thomas
 250 Ouellet Mme veuve Pantaléon
 Ouellet Gérard, commis
 252 Perrin Georges, ancien maçon

LAURENTIDE AVENUE—de Fraser, en-
 tre l'Avenue Mruray et l'Avenue des
 Braves, à 106 Chemin St-Louis, Quar-
 tier Montcalm. \$From Fraser, between
 Murray Ave and Avenue des Braves,
 to 106 St. Louis Road, Montcalm Ward.

- 5 David Wenceslas E., sur. Gauthier Ltée
 7 Van Borren, Capt. L., emp. bureau du
 Revenu
 9 Paradis Rédempti, comptable
 11 Matte Edouard-B., commis
 101 Bignell A., civil engineer
 103 Laurie A. D., clerk

LAURIER AVENUE, (See Avenue Laurier)

LAVAL, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Mo-
 nique, quartier Champlain.—From 8
 Hebert St. to St. Monique St., Cham-
 plain ward.

- 9 Fisher Edgar J., of S. Fisher & Sons
 Reg'd.
 11 Gosselin Edouard, tailleur
 Trudel Robert, avocat
 Matte Edouard-B., commis

- 4 —
 6 Elkins F. W., U. S. Custom H. Inspector
 8 Walsh James, laborer
 Duffy Mrs widow O. F.
 10 Fraser Andrew, of Fraser & Sutherland
 p
 Kuhring M James, Capt.
 McRobie Miss I. M.
 12 McGreevy Frank, purchaser for Davie
 Shipbuilding & Repairing Co., Ltd.,
 Lauzon
 McGreevy L. J.
 14 Vallée Alexandre, comptable
 14½ Fortin Eug., capt., asst-maitre du Port
 de Québec
 16 Appartements Laval
 1 Germain Victor, emp. s. civil
 2 Casault Mlle Henriette, garde-mala-
 de
 3 Germain Ernest, de Germain & Frère
 Germain Stanislas: de Germain &
 frère
 4 Huot Gérard, commis
 5 Boulanger Mme veuve P.-F.
 20 Garage Pettitgrew
 22 Barry Mme veuve Jos.-Chs
 Barry Antonin, agent d'assurances
 Gauvreau N.-E., rentier
 Houde Alphonse, emp. P.-T. Legaré,
 Ltée
 24 Lafrance Mme veuve Ambroise
 Lafrance Léopold, commis

LAVIGUEUR, de 12, rue Robitaille, à l'A-
 venue de Salaberry, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From 12 Robitaille St. to
 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste
 ward.

- 1 Cloutier Léon, journalier p
 3 Beaubien Onésime, emp. Quebec Ry
 Drolet Ferdinand, journalier p
 Trottier Georges, snr, plâtrier p
 7 Trottier Antonio, emp. civique
 7½ Loiseau Antoine, chauffeur
 9 Amyot Joseph, charretier
 Tremblay Ubald, garde-magasin
 11 McEnnis Jos., emp. J.-B. Renaud
 15 Dion Emile, boucher, (rés)
 Gouge Pierre-Louis, collecteur
 Gouge Napoléon, commis expéditeur
Ste-Marie
 19 Lévesque Joseph, chauffeur d'auto
 19½ Renaud J. Azarie, commis
 21 Quinn George, foreman
 Gingras Joseph, journalier
 23 Richard Fortunat, barbier
 33 Bedard Napoléon, charretier
 Verreault Edouard ing.-mécanicien
 37 Poliquin Adrien, charretier
 Naherx Alfred, emp. Que. Ry
 37½ Daigle Mlle Zénaïde
 39 Martel Omer, gardien de la paix
 Dompierre Alfred, garde-moteur
 41 Fontaine Mme veuve Téléphore
 Fontaine Wilfrid, cond.-d'expresses
 43 Huot André, chauffeur d'auto

- 43½ Soulard Jules, plombier
 Giroux Lauréat, commis-quincaillier
 43½ Gravel Thomas, chauffeur d'auto p
 45 Bouffard Jean-Bte. peintre
 Fontaine Téléphore, c. d'expresse
 47r Levesque Mme veuve Georges
 49r Lacombe Mme veuve Edouard
 49½ Gingras Odilon, forgeron
 51 Vézina J. Ed. Camilien, cordonnier
 51¼ Lacasse Victor, de V. Lacasse & Cie

Ste-Claire

- 51½ Leblanc Omer, militaire
 Dugas Willie, commis
 53 Dubé Mme veuve Arthur
 Huot Mme veuve Jean-Bte
 55 Milhomme Wm., chauffeur
 55½ Bérubé Mme veuve Joseph
 57 Bouffard Ovide, sergent de police
 59 Bouret Gaudias, charretier
 61 Lemay Denis, ingénieur
 Lemay Willis, ingénieur
 Pamel Mme Prudent p
 63 Côté Emile O., commis B. de Poste
 65 Côté Adjutor, barbier p
 Lacasse Victor, ancien-épiciier
 67 East Philéas, farine préparée p
 67½ Bertrand Eugène, teneur de livres
 69 Dugal Henri, commis
 Joly Gaudias, menuisier
 Joly Pierre, entrep.-menuisier
 71 Robitaille Chs-Edouard, menuisier
 Lalonde Jean-Bte, emp. checker C.N.R.
 75 —
 77 Garage Farnell
 81 Farnell W., charretier
 Durand Pierre, gardien de nuit
 83 Dufresne David, journalier
 Gagnon Lucien, emp. Dominion Arsena
 83½r Dumont Mme veuve Alfred
 85 Giguère Napoléon, barbier

Deligny

- 89 Demers Mlle Gabrielle, sténographe
 91 Morency J. A., barbier
 93 Plamondon Mme veuve Eugène
 Plamondon Maxime, emp. s. civil
 Plamondon Achile, emp. s. civil
 95 Ratté Elias, emp. Canada SS. Lines
 Baker L. V., agent
 97 Abel Adrien, charretier
 Grenon Mme veuve Solfrid
 99 Ouellet Mlles, institutrices
 Ouellet Mme J.
 Ferland Mme veuve J.
 Poulin Jos.-Lauréat, chauffeur d'auto
 101 Hébert Alphonse, plombier
 Gosselin Noel, journalier
 103 Giroux Joseph, emp. Académie Com-
 merciale
 Petit Ovila, Arthur journalier
 Petit Elzéar, journalier
 Lebrun Joseph, menuisier
 105 Caron Mme Lorenzo
 Patry Emmanuel, fils, monteur
 Mainguy Jean, journalier
 107 Parent Mme veuve François
 Simard Médéric, journalier
Sutherland

- 111 Blouin Léopold, mécanicien
 113 L'Italien Ernest, journalier
 Cantin Mme veuve Adéland
 119 Coulombe Joseph, voy. de commerce
 121 Simard Téléphore, navigateur
 123 East J. Ulric, de A. B. Dupuis, Ltée
 Ponlot Arthur, de Demontigny & Pon-
 lot

- 125 —
 127½ Girard Joseph, sr, charretier
 127 Giroux Napoléon, jr, cordonnier
 129 Giroux Napoléon, sr, charpentier p
 r Masson Francis, facteur
 131 —

Racine

- 167-167½ Dion J. Edgar, marchand
 169 Fradette Jean-Bte, gardien de la paix
 171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
 Samson Odilon, corroyeur p
 173 Leclerc Mme veuve Joseph p
 Marois Léonidas, monteur
 173½ Cloutier Anthyme, charretier
 Cloutier Ferdinand, charretier
 175½ Leclerc Paul-C., emp. des Postes
 177 Genois Elie, sr, journalier
 Genois Omer, tailleur de cuir
 179 Genois Elie, jr, tailleur
 181 Dion Valmore, voy. de commerce
 183 Larose Adéland, chef de rayons La Cie
 Paquet, Ltée p
 185 Thibault Edgar, plombier
 185½ Beaulieu Alphonse, charp.-menuisier
 185½ Rochette Auguste, gardien de la paix
 187 Gariépy Narc-Edgar, emp. s. civil
 189 Proulx Eugène, maître-charretier
 Girard Alfred, cordonnier
 193 Boissy Aldenis, plombier
 193½ Patry Adéland, cord.-monteur
 195 Boissy Mme veuve Eugène
 197 Boissy Antonio, journalier
 199 Bégin Edmour, garde-moteur
 201 Gagné Joseph, commis quincaillier
 203 Gingras Edmond, menuisier p

Marchand

- 203½ Blais Jean-Bte, journalier
 205 Milaire Elzéar, cordonnier
 207 Raymond J.-Bte ingénieur
 209 Huot Antonio, peintre
 211 Jobin Emile, menuisier
 213 Ouellet Mme Napoléon

- 2 Drolet Omer, sr., sacristain
 6 Drolet Omer, jr, sacristain
 6½ Lachance Gaudias, mécanicien-den-
 tiste
 6¾ Bélanger, commis
 8 Dussault J. P., agent billets C.P.R.
 8½ Pelletier Mme veuve L.
 Pelletier Lauréat, emp. s. civil
 10 Dion Emile, serrefreins C. P. R.
 10½ Laprise Antonio, mécanicien
 12 Bourassa John, chauffeur taxi
 14 Caron Léon, soll. d'assurances
Ste-Marie
 20 Thibault Arthur, modeleur
 22 —

- 22 Thibault Cyrille, monteur
 22½ —
 24 Bouchard Mme veuve Honoré
 26 Keough John, laborer
 28 Trottier Emile, plâtrier
 30 Bilodeau J. L. O., commis B. de Poste
 Langlois Joseph, chauffeur
 34 Dionne Philippe, menuisier
 34½ Childs W. A. A., laborer
 36 Ross Mrs widow Joseph
 Larose Roméo, mécanicien
 Dugal Almanzor, typographe
 36½r Amyot Jean-Bte, journalier
 38 Boucher Henri, peintre
 r Royer Albert, journalier
 40 Gravel Théodore, sr. électricien
 42 Côté Ferdinand, emp. s. civil
 44 Delisle Louis, emp. Dept. des Chemins
 Dorval Mme veuve Alfred
 44½ Poitras Arthur, charretier p
 Bouret Onésime, contremaître
 46 Suers Georges, millworker
 46½ Cayer Jean, tailleur de cuir
 48 Thorne Albert, gardien de la paix
 50 Laliberté Mme veuve Z.
 50½ Painchaud Mme veuve A.
Ste-Claire
 54 Papillon J. Moïse, barbier et perruquier
 56 Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal
 58 Desroches Roméo, couturier
 58½ Julien dit Elot, Edgar, de la Cie P. P.
Giguère, Ltée
 60 Martel Arthur, messenger Can. Expres
 60½ Gaboury Léo, pressier
 62 Vézina R., peintre
 62½ Lessard Mme veuve Onésime p
 64 Bouchard J. A., plombier
 66 Lavoie Mme veuve Joseph
 68 Cormier Ariste, journalier
 70 Cantin Edmond, sr, menuisier p
 Cantin Edmond, jr, mécanicien
 Robitaille Alphonse, barbier r)
 72 Côté Omer, conducteur d'expresse
 74 Moisan J. E., menuisier
 Côté Zéphirin, cond.- d'expresse
 76 Paquet Octave, comptable p
 78 Barbeau Joseph-A., électricien-plombier
 78½ Noel Dorilas, mécanicien
 80 Giroux Mlle Delphine p
 82 Bertrand Toussaint, emp. "Le Soleil"
 84 Chartrain Hector, épicier
 86 Chartrain Hector, épicier (r) p
 88 Michaud Albert, commis
 Despatis J. Emile, gérant
 88½ Laperrière Roméo, barbier
Délicy
 90 Coulombe Alp., épicier
 92 Desroches Adéland, peintre
 94 Boucher Joseph, presseur p
 96 Bedard Napoléon, menuisier
 St-Pierre Alfred, plombier
 96½ Déry Sam, peintre
 98 Paradis Edouard, chauffeur
 Olivier Joseph, mécanicien
 Lépine Magloire, commis
 100 Provost J. A., commis B. de Poste
 102 Giguère Arthur, peintre

- 102 Jobin Lauréat, menuisier
 104 Pelletier Mme Emilie
 106 Moisan Jean Louis, plombier p
 Tardif Samuel, pompier
 110 Connolly James, accountant
 Laroche Joseph, cordonnier
 112 Fleury Louis, mécanicien
Côte Badelard
 118 Morency Joseph, sr, plâtrier
 118½ Renaud Alphonse, chauffeur d'auto
 120 Martel Emile, charretier
 Martin Vincent, arimeur
Sutherland
 122 Laflamme Joseph K., agent d'assurances
 Pagé Herménégilde, garde-magasin
 124 Blais David, journalier
 126-126½ Gastonguay Joseph, gantier
 128 Milaire Georges, charretier
 128½ Auger Armand, mécanicien
 130 Langlois Aurélien, journalier
 132 Langevin, Octave, journalier
 132½ Marois Joseph, charretier
 134 Fleury Adéland, menuisier
 136 Coulombe Raoul, barbier
 Fortier Adjutor, jr., charretier
 136a Coulombe Eddy, barbier
Racine
 — La Tour

LAVIOLETTE, de 716, rue St-Vallier, à
 465, rue St-François, quartier St-Sau-
 veur.—From 716 St. Vallier St. to 465
 St. François St., St. Sauveur ward.

- 5 Bédard J. Arthur, épicier (r) p
D'Argenson
 31 Plante Antoine, charretier
 33 Jobin William, journalier
 41 Dompierre Joseph, contremaître
 43 Paquet Oscar, de l'Imprimerie Royale,
 Enr.

- D'Argenson*
 30 Gravel Jules, mécanicien
 40 Mathieu Mme veuve F.-X.
 Morin Arthur, presseur d'habit
 42 Marceau Omer, ouv. en fourrures
 Lamontagne Arthur, agent

LEBOUTHILLIER, de 1283, rue St-Vallier,
 au sud, quartier St-Sauveur.—From
 1283 St. Vallier St. to south, St. Sau-
 veur ward.

- 13 Gagné Mme veuve Camille
 Laliberté Joseph, polisseur
 4 Fortin Mme veuve Isaie p
 Fortin Joseph, mécanicien

LEJEUNE, du ruisseau St-Nichel à la ri-
 vière Lareit, quartier Limoilou.—From
 Ruisseau St-Michel to River Lareit, Li-
 moilou ward.

- 5 Métivier Aurèle, typographe
 7 Cauchon Edouard, menuisier

- 13 —
15 Lelièvre Adélar, pompier

2 Tremblay Philéas, mécanicien

LEONARD, de 230, rue Prince-Edouard, à 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—From 230 Prince Edward St. to 29 De Varennes St., St. Roch ward.

- 5 Lafrance Joseph, journalier
7 Bélanger Philéas, menuisier
11 Clément Georges, agent
13 Doddridge Joseph, cordonnier
15-17 Nadeau Frs, journalier

20 Proulx Pierre, journalier
Lalemant
28 Lessard Alfred, charretier
Traverse C.P.R.—Railway crossing

LETELLIER, de 151, rue de la Reine, à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 17-19 Robitaille Charles, charron
21 Dufour Lucien, journalier
23 Gaulin Mme veuve Jean
25r Pichette Albert, cord.-machiniste

- 4 Tremblay Albert, journalier
6 Trudel Arthur, plombier
8r Legaré Omer, journalier
10 Richard Mme veuve A. p
Morin Mme veuve François
14 Simard Joseph, gardien p
16 Cardinal Elzéar, journalier p
16½ Chantal Jules, étalagiste
18 Blouin Cyrias, maître-boulangier p
24 Côté Grégoire, emp. C.N.R. express
Côté Frs-Xavier, cord.-machiniste p
24 Vaillancourt Ferdinand, journalier.
28 Tanguay Joseph, clicheur p

LEVIS, de 200, rue Sauvageau, à rue Vaudreuil, quartier St-Sauveur.—From 200 Sauvageau St. to Vaudreuil St., St. Sauveur ward.

- 5 Bélanger Thomas, journalier
7 Paquet Wilfrid, journalier
11 Parent Paul, presseur
11a Grenier Napoléon, corroyeur p
13 Audy Omer, cordonnier p
15 Gignac Octave, mécanicien
17 Girard Joseph, journalier p
19 Blais Alfred, tailleur de cuir

- 8 Langlois Albert, boucher
Fortier Philéas, menuisier p
Houle Moïse, cord.-machiniste

- 10 Paquet Octave, bijoutier (rés.)
14 Paquet Alphonse, de Verret & Cie Enr.
p
16 Hamel Mme veuve Siméon p
Hamel Mlle Marie-Louise
18 Drolet Dollard, gantier

LEVIS AVENUE, (See Avenue Lévis).

LITTLE CHAMPLAIN, de 56, Côte de Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

Escalier Champlain—Champlain Stairs
Sous-le-Fort

- 25 Murphy William, laborer
Jeffery Alfred, sergent de police
27 —
Dumais Cléophas, journalier
29 Iabadie Francis, journalier
29 Laplante Mme veuve Auguste
37 Dussault Mme veuve J.
Gagnon Omer, cuisinier
39 Lemieux Jos. E., entrepôt
Stairs—Escalier
49-51-57 Perfection Corset Co., Ltd
61 Valcourt Isidore, journalier
63 Hackett Thomas, laborer
69 Dillon Thomas, emp. Price Bros
Joynt Michael, laborer
71 Roberge Adhémar, charpentier
Stairs—Escalier
75 McCauley James, laborer
McCauley Edward, laborer
Frezell W. J., checker C.P.R. (baggage dept)
77 Lamontagne Philippe, ouv. mécanicien
79-83 Entrepôt
85 Murphy Michael T., emp. Q. Harbour C.
87 Burke Mrs widow John
Watt Peter, laborer
89 Robitaille Edgar, relieur
Couture Philippe
Roach Leonard, laborer
Provision Lane
91 Racette Georges, commis épicier
93 Paré Mme Arthur
101 Thibault Omer, officier de marine

- 2 Lamontagne Alphonse, emp. Dom. Text.
4 Rousseau Georges, journalier
6 Roberge Joseph, march. de fruits
8 Roberge Joseph, marchand de fruits (r)
10 Godbout Joseph, cordonnier (r)
Brisson Louis, emp. C.P.R.
Martel Gaudias, journalier
Rioux Sam., pilote
12 Fradette François, restaurant
14 Turgeon J. Odilon, marchand tailleur
Guay Mme veuve Alexandre
16 Quebec Passenger Elevator
18 Beaulieu Roméo, garde-moteur
32 Miller Alphonse, journalier
Cloutier Arthur, emp. J. B. Renaud
34 Rankin Alexander, laborer

- 36 Maltais Mme veuve J.-Alf.
 38 Watt James, laborer
 40 Watt James, laborer
 42-46 Dominion Fish & Fruit Co., Ltd
 warehouse
 48 Dickson Mrs widow David
 50 McCauley James, laborer
 52 McCauley William, letter carrier
 54-74 Lemieux Jos. E., Enr., entrepôt
 84-86 Garage J.-B. Morin
 90 Garage d'auto
 94-96 Turcotte J. B. A., entrepot
 98 Royer Alfred, journalier
 Baron Paul, emp. usines St-Malo
 102 Lynch Thomas, laborer
 104 Royer Alfred, journalier
 106 Nolan B. John laborer

LOCKWELL, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5
 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean
 Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St.
 to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-
 Baptiste ward.

— **Jeffrey Hale's Hospital, (engine buildg)**
Turnbull Avenue

- 79 Gagnon Mme veuve Antoine
 81 Vézina Mme veuve Joseph
 83 Drolet Mlle Délia
 85 Lafleur dit Sévigny, Ern. Oct., de La-
 fleur & Cantin
 87 Gingras Georges, voy. de commerce
 89 Young Mrs Widow Alexander
 Young Charles, mechanical engineer
 91 Bergeron Albert, voy. de commerce
 93 Garneau Ernest, gérant
 95 Findlay E., agent
 97 Giguère Richard, emp. s. civil
 Boulanger P.-E., insp. d'assurance
 99 Jobin Mme veuve Gaudiose
 99½ Giguère Arthur, commerçant de bois
 Giguère Camille, étudiant
 101 Ledden Mrs widow James
 Ledden T. H. civil s. clerk
 Carr John, tailor
 Wright Edward, civil s. clerk
 103 Letarte François, gérant La Corp. de
 Prêt de Québec
 105 Turgeon Richard F., comptable
 107 Ievers Henry, Dr broker
 109 Morency J. T., repés. The Ogilvie
 Flour Mills Co., Ltd
 111 Staton Albert E., commercial traveller
 113 Huot A.-Léonce, asst-gérant, La Cie
 Paquet, Ltée
 115 Levesque Réal J., emp. s. civil
 117 Godreau Gaudias, pilote
 O'Connor Mrs widow Daniel
 O'Connor Miss Annie
 O'Connor Miss Mary
 119 Pedvis S., merchant
 Purcell J.-E., accountant
 121 St-Laurent A., surt Com. des Liqueurs
 123 Doyer L. Amédée, repr. La Mine Des-
 tort, Ltée
 125 Dauphin Montcalm, emp. Bell Teleph.
 127 Kelley A. R., M.A., Rvd, asst-priest St.
 Matthew's Church

- 129 Lebon Herman, dentiste (r)
 131 Gilbert Oscar, prop. Hôtel St-Roch
 135 Bédard A.-Wilf., prop. Maple Leaf
 Mineral Water (r)

137 —
 — Parc

Avenue de Salaberry

Côté nord—North side

Claire Fontaine

- 2 Duhamel R. H., notaire, emp. s. civil
 Duhamel Roland, emp. s. civil
 4 Poitras Raoul, police provinciale
 Godfrey W. C., laborer
 6 Griffin Peter, mechanic
 Poitras Edouard, peintre
 Poitras Raoul, police provinciale
 24 Lachance Théodore, mécanicien
 26 Bouliane Mme veuve H.-E.
 Néron Mme
 Morissette Albert, professeur
 Morissette Harvey, professeur
 28 Brochu Edgar, commis
 30 Pergantes Peter, prop. Belmont Café (r)
 Apostolas Nick, emp. Adamakis
 32 Pucet R. M., publicité
 34 Graveline Mme veuve H. G.,
 Graveline Roméo emp. s. civil
 Gosselin John, barbier (rés.)
 36 Gosselin, Johnny, barbier
 38 Bernard Jean Gaudias, rentier
 Bernard Gérard, navigateur
 40 Goulet P.-H., professeur
 42 Thomas Jean, prop. Institut Thomas
 44 McBurney Chs. officer, Dept. of Public
 Instruction
 46 Baillargeon Eudore, march. de bois (r)
 48 Esnouf Gaston, avocat, de Esnouf,
 Cantin & Paquin
 Esnouf J.-Ferdinand, industriel
 Esnoaf J.-Rodrigue, emp s. civil
 Esnouf Mlle R.-B.
 50 Renaud J.-E., sec.-trés. Québec Auto-
 mobile Club
 52 Proteau Mme veuve J.-Bte
 Proteau Pierre, emp. s. civil
 Proteau Augustin, chauffeur d'auto
 54 Bisson J.-A., Insp. du bureau du revenu
 56 Séguin F. voyageur de commerce
 58 Dugal J.-Léo, comptable p
 62 Moisan Ludger-A., gérant Puritas, Ltd,
 p
 62 Genest J. A., gérant Dépt des Meubles
 P. T. Legaré, Ltée
 64 Côté Georges, emp. service civil p
 66 Brousseau Léger, publiciste et de l'Im-
 primerie Tremblay
 68 Simard Raymond, publiciste à "L'Évé-
 nement"
 70 Côté Mme veuve Joseph
 72 Marois L.-J., agent de publicité La Cie
 P.-T., Legaré, Ltée.
 74 Bureau J. E., emp. Impôt du Revenu
 76 Bertrand T.-Arthur, commis-marchand
 78 Masson Georges, sacristain p
 Masson Lorenzo, étud ant
 Mercier Joseph-E., facteur

Turnbull Avenue

- 80 Martel Georges, agent d'assurances
 82 McClish Charles, machinist
 82½ Duggan Mrs widow L.
 84 Ducasse J.-E., chef de département La Cie Paquet
 86 Bernier Arthur, emp. s. civil
 86½ McAneeny J.-D., telegraph operator
 88 Marquis G. E., chef du Bureau des Statistiques de la Province de Québec
 r Bouchard Omer, tailleur de cuir
 90 Lavigne Raoul, voy. de commerce
 92 Gagnon Arthur, comptable
 Dept. Colonisation, etc.
 Gagnon Bernard, commis
 Gagnon L.-P., étudiant
 Gagnon Ernest, commis de banque
 94 Leveillé Ls Ph., emp. s. civil
 Berrigan James, civil s. clerk
 96 Roberge Samuel, garde-moteur
 98 Parent Thomas, voy. de commerce
 Lachance J. E. emp. C.N.R.
 100 O'Connell E. John, clerk Immigration dept
 102 Manahan Mrs widow John
 Ryan Miss Gertrude
 104 Fortin Alphonse, tailleur (r)
 106 O'Dowd Mrs widow Frank
 O Dowd Wilbrod, clerk
 108 Lapointe O., asst-maitre d'hôtel p
 110 —
 112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des Liqueurs
 114 Fecteau Jos. Alphonse, major
 116 Guay Omer, fab. du cuir
 118 Murphy John J., bookkeeper
 120 Moffatt Willie, gérant de banque
 122 Brissette J.-A., inspecteur p
 124 Fortier Mme veuve Arthur
 126 Boucher Edmond, commis-marchand p
 128 Simard Henri, rep. Cassidy Ltd.
 130 Atkinson S. J., emp. C. N. R.
 132 Vachou, Lionel, emp. "Chronicle-Tel."
 134 Cassidy H. B., road master Q. & L. St-John Ry
 136 Knowles S. C., pay master Harbour Commission
 138 Shields M. P., mechanical engineer
 140 Montmigny M. Alphonse, emp. s. civil
 Montmigny Chs-Emile, étudiant
 142 Farrell E. A., commerçant de bois
 144 Lanouette Jules, inspecteur provincial d'hôtels
 146 Marcotte Edouard
 McCullen T. J., emp. C. V. V. A.
 148 Jobin Chrysanthé, d. C. Jobin, Ltée
 Jobin J. Arthur, comptable
 Jobin Maurice, teneur de livres
 160 Appartements de Salaberry
 1 Topping (the) Misses
 2 Bourdon C.-E., dentiste
 3 —
 4 MacDermott Mrs J. P.
 5 Desbiens J. A., voy. de commerce
 6 Astin Hubert W., asst.-manager Châtea Frontenac

- 7 Fafard Arthur, magistrat
 8 Leclerc J. Antoine, pharmacien (r)
 9 Lacombe Mme veuve Edgar
 10 Marier Georges
 11 Bégin J. L., emp. C. P. R.
 12 —
 13 Chiascu M. D., emp. Château Frontenac
 14 —
 15 Lessard Mlle H., emp. Quebec Power
 16 Talbot Mlle Adine, garde-malade
 17 DeNyse W. E., jr, emp. W. G. Bishop Construction Co., Ltd
 18 Bilodeau Louis, voy. de commerce

LOUISE EMBANKMENT, (See Jetée Louise.)

MAISONNEUVE AVENUE, (See Avenue Maisonneuve.)

MAPLE AVENUE, (See Avenue des Erables.)

MARCHAND, de 584, rue St-Jean, à 203, rue Lavigneur, quartier St-Jean Baptiste.—From 584 St. John St. to 203 Lavigneur St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9½ Rouleau Alfred, plombier
 Mooney Joseph B., Post Office clerk
 11 Desbois J.-B., emp. s. civil
Latourelle
St-Olivier
 27 L'Heureux Elzéar, gérant
 29 Julien Gaudias, chauffeur
 Julien Oscar, prop. New Head quater Café
 31 Angers Mme veuve Chs-L.
 Angers Paul, charretier
 Angers Henri, charretier
 33 Marier T R., emp. s. civil

4 Williams-Thomas, Limited
 Mullally James T., manager
Richelieu

10 Saillant Siméon, surintendant des travaux de la Commission Scolaire.
St-Olivier

14 Boucher Mlle Albertine
 14½ Mulholland Peng, emp. St. Malo shop

MARCHE BERTHELOT, de 2, rue Lachevrotière, coin St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 2 Lachevrotière St., corner St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

MARCHE CHAMPLAIN, (Voir Place Marché Champlain.)

MARCHE FINLAY, (Voir Finlay Market Place.)

MARCHE JACQUES-CARTIER, coin de la rue St-François, de la Couronne et du Roi, quartier St-Roch.—Corner St. François, Crown and King Sts., St. Roch ward.

MARCHE MONTCALM, coin des rues St-Jean et des Glaciers, quartier St-Jean-Baptiste.—Corner St. John and Des Glacis Sts., St. Jean-Baptiste ward.

Hogan M., Reg'd, fruits & vegetables

MARCHE ST-PIERRE, coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard and Durocher Sts., St. Sauveur ward.

MARGUERITE-BOURGOYS AVENUE.
(See Avenue Marguerite-Bourgoys.)

MARECHAL FOCH, entre le chemin Ste-Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Marguerite Bourgoys à l'ouest, quartier Montcalm.—Between St Foy Road and St Cyrille street, from Marguerite Bourgoys Avenue to west, Montcalm ward.

123 LeBlanc J. Eugène, District Passenger Agent C.N.R. p
125 Bélanger Jules, marchand (r) p

MARIE DE L'INCARNATION, de la rue Guyart, allant au sud, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to south St. Sauveur ward

3 Duchesneau Pierre, cord.-machiniste
5 —
— Traverse C. P. R.
17-19 Mercier Jean-Bte., père, marchand de bois (r) p
Mercier Jean-Baptiste, jr
Mercier Eudore, comptable
31 Mercier J.-B., marchand de bois et charbon
51 Cantin Wilfrid, tanneur de cuirs vernis et fab. de gants et mitaines
63 Marquis (dit Canac) Louis, bois (r) p
Marquis (dit Canac) Raoul, comptable
D'Aillebout
75 Paquet Lucien, homme de livraison
77 Auger Louis, cord.-monteur
83 Caouette Mme veuve Gaudias p
83a Paradis Jude, commis-expéditeur
83b Cadorette Joseph, contremaître
83c Dompierre Omer, journalier
99 Picard Mlles Lumina et Valentine
Picard Louis, corroyeur
Trudel Arthur, menuisier
103 Talbot Elzéar, corroyeur
105 Beaudet Zéphirin, briqueteur p
107 Lambert Ferdinand, cordonnier
Coriveau F. X., cordonnier
109 Dignard Edmond, journalier
De Courcelles

St-Valier

125-129 Gibson J. & H., bois de construction

131 Cantin Charles Emile, commis

133 Cantin Mme veuve Uldéric

St-Bernard

Aqueduc

— Eglise St-Malo

— Presbytère

Bouffard Mgr J. H., curé

Thibault Adolphe, abbé

Guay Edouard, abbé

Matte G., abbé, vicaire

Michaud Eugène, abbé, vicaire

Goulet Philibert, abbé, vicaire

199 Cercle paroissial

St-Thérèse

205 Maison La Providence

RR. SS. Franciscaines

Avenue des Oblats

Napoléon

319 Loranger Mme veuve Joseph

Loranger Albert, mécanicien

321 Bolduc J. Emile, emp. s. civil

Loranger Louis, pompier

Traverse de chemin de fer

26 Bruyère Cyrille, contremaître Bishop Pulp Co.

28 —

— Glacière Gingras

60 Mercier J. B., cours à bois

74-78 Garage de la Cité

78½ Minguy Philéas, journalier

80 Genest Frédéric, journalier

80¼ Beaulieu Chs-Eugène, machiniste

80½ Dupuis Joseph, charretier

82 Bergeron Pierre, signaleur

82½ Gobeil O., emp. C. N. R.

84 Savard J. B., sectionnaire

84a Boutin Joseph, emp. Old City Mfg.

84b Bergeron Mme veuve Célestin

Bergeron Célestin, emp. C.P.R.

86 Julien Edgar, peintre

86a Guenette Joseph, emp. Royal Paper

Box

86b Bussière Chs, emp. Royal Paper Box

88 Lessard Joseph, charretier

88a Potvin Mme veuve Alfred

88b Duchesneau Gaudias, journalier

90a Mercier Ls Georges, chauffeur station.

naire

90b Duchesneau Odilon, journalier

92 Mercier Joseph, gardien de nuit chez

Canac Marquis

92½ Plamondon Mme veuve

r Gariépy Odennel, chauffeur d'auto

Lachance Mme veuve Adjudor

94 Bélanger Sylvo, menuisier

94½ Noreau Joseph, garde-magasin

96 Villeneuve Antonio, barbier

96½ Genest Lauréat sectionnaire C.P.R.

96¾ Blanchet Donat, mécanicien

98 Hamel Jos., gardien de nuit

100 Guérard Téléphore, emp. Canac Mar-

quis

100½ Lefebvre Pierre, charretier

- 102 Gariépy Wilfrid, pompier
 104 Auger Téléphore, journalier, Q. Ouest
 106 Ness Charles, emp. C.N.R.
 108 Chantal Arthur, de l'Imprimerie du
 Peuple, Enr.

De Courcelles

- 110 Blais Mme veuve Eugène
St-Valier
 122 Banque Canadienne Nationale
 Jacques L., gérant
 124 Jacques Mme veuve David
 128 Lee Quong, laundry
 132 Blais Mme veuve Joseph
 Blais Antonio, débardeur
 132-136 Martel Gabriel, épicier p
St-Bernard
 138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 succursale St-Malo, Forgues J.A., gér.
 140 Nadeau Edmond, pressier
 Fortin Joseph, vendeur d'autos
 Jacques André, prof. de musique
 142 Corbeil François, ouv. en bouilliroire et
 magasin
 144 Boucher Rémi, ingénieur-mécanicien
 Bertrand Alfred, journalier
 146 Laiterie Rochette (succursale)
St-Bernard
 156 Martin Téléphore, comptable p
 158-160 Fleury François, emp. "Le Soleil"
 162 Rousseau Mme veuve Edgard
 170-172 Savard Wilbrod, laitier et commer-
 çant de vaches

- 174 Lépine Edouard, laitier p
 176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec
 176½ Carr James, emp. Usines St-Malo
 178 Traversy F.-X., officier d'accise
 182 Marquis Mme veuve Canac,
 194-198 Couvent Congrégation Notre-Dame
 200 Chouinard Edmond, emp. civique
Ste-Thérèse

- 210 Levesque Alphonse, menuisier
 212 Rainville Philéas, menuisier
 Rainville Mme veuve Charles
 Lachance Laurent, commis de bureau
 214 Plamondon Albert, pompier
 218 Blouin Joseph, militaire
 220 Gagnon Prudent, ouv. en bouilloires
 222 Roberge Joseph, contremaitre
 224 Hudon Albert, commis-épicier
 Lapointe Alph., commis-quincaillier
 226 Lapointe Wm, maf. chaussures res.
 228 —
 230 Bordeleau Come, journalier
 232 Côté Charles menuisier
 234 Côté Alfred, chauffeur d'auto p
Massue

- 248 Lacroix Joseph, cordonnier
 252 Chouinard Jos., comptable
 254 Tremblay Adélard, journalier
 256 Bourassa Geo. Félix, ing. stationnaire
 Goudreau Rosario, charretier
 258 —
 260 Foisy Ovila, nickeleur
 262 L'Heureux Mme veuve Napoléon
 264 Deschênes Arthur, emp. C. N.R.
 266 Simard Wilfrid, cord.-machiniste
 268 Boucher Paul, emp. C. N. Rys

- 270 Lafrance Joseph, gardien
 272 Daigle Donat, journalier
 274 Beaulieu Joseph, comptable p
 276 Cantin Joseph, emp. C. N. R.
 278 Latulippe Mme veuve Narcisse
 280 Parent Hector, journalier
 282 Guenette Joseph, maçon
 284 Parent Emile, ouvrier en fourrures
 286 Bélanger Roméo, emp. C. N. R.
 288 Vallières Ovila, emp. C. N. Rys
 290 Vachon Philémon, repr. Beatty Co., rés.
 292 Lacombe Claude, emp. Usines St-Malo
 294 Labbé Joseph, cordonnier
 296 Châteauvert F. X., emp. C. N. R.
 298 Plamondon Antonio, mécanicien
 300 Gaboury Emile, conducteur Quebec Ry
 302 Plamondon Gaudias, pompier
 304 Côté Albert, cord.-machiniste
 306 Boiselle Willie, boucher
 308 Lapointe Joseph, tailleur en cuir
 310 Jobin Ernest, charpentier
 312 Daigle Arthur, peintre
 314 Couturier Joseph, ingénieur stationnaire
 316 Plamondon Jules, briqueteur
 318 Buckley Michael, laborer
 320 Brindamour Louis, emp. C.N.Rys
 322 Matte Arthur, militaire
 324 Arcand Antonio, commis

MARIE-LOUISE, de 129, rue St-Bernard,
 au sud, quartier St-Sauveur.—From
 129 St. Bernard St. to south, St. Sau-
 veur ward.

- 13 Côté Joseph, militaire
 17 Laberge Alexandre, journalier
 Lapierre Auguste, plombier
 25 Bouffard Joseph, aide-mécanicien
 31 Nadeau Georges, journalier
 Larose Honoré, journalier
 33 Carbonneau Wilf., machiniste
 35 Giguère Pierre, mécanicien
 37 Godbout Omer, journalier
 39 Robitaille Edmond, emp. C.N.Ry
 Gagné Napoléon, menuisier
 43 Harbour Iréné, boulanger et épicier
 43½ Jean Alfred, journalier
 45 Bolduc Lucien, emp. Maple Leaf Mine-
 ral Water Reg'd
 47 Cantin Philéas, cordonnier
 Myrand Arthur, journalier
 47½ Gingras Joseph, laitier
 49 Laperrière Joseph, journalier
 51 —
 53 Hébert Léon, menuisier
 55 Savard Phidyme emp. B. de Poste
 Gobeil Ernest, emp. Canac Marquis
 59 Matte Lucien, plombier
 Guay Henri, tailleur
 61 Rousseau Joseph, journalier
 Rousseau Mlle Laura, modiste
 Lortie Arthur, cordonnier
 63 Lafrance Mme veuve Philéas
 Lafrance Joseph, journalier
 65 Lambert Eugène, emp. C.N.R.
 67 St-Hilaire, Albert, épicier, (rés.)
 69 Laflamme Ernest, cord.-machiniste p

- 71 Drolet Gustave, pompier
 73 Breton Georges, journalier
Ste-Thérèse
 85 Payette E. J., gérant-général l'Industrielle p
 Payette Adrien, commis
 87 Bégin C. D., insp. B. de prévention
 Poitras J.-Onésime, gérant Royal Paper Box Co
 107 Chouinard Arthur, emp. C.N.R.
 Arsenaault Adélard, cord.-monteur
 Morasse Pierre, aide-arpenteur
 109 Morissette Alfred, cordonnier
 Falardeau I. A., emp. Laiterie de Québec
 Ouellet Samuel, rentier
 111 St-Pierre Louis, cordonnier
 111½ Dutil Edmond, emp. C. N. R.
 113 Boucher Edéas, gardien de la paix
 113½ Doherty James, emp. C. N. Rys
 115 Desmarais Ovila, emp. C. N. R.
 115½ Boulet Mme Joseph
 Rochette Narcisse, jr, emp. Garage Municipal
 123 —
 125 Galarneau Onésime, emp. C. N. Rys
 Ross Mme veuve William
 Thibaudeau Albert, chauffeur d'auto
 129 Bourgelas Ludger, emp. Com. du Port
 131 Boulet Omer, menuisier
 133 Desbiens Joseph, commis
 153 Montmagny Jean-Bte, journalier
 155 Pelletier Mathias, rentier
 157 Trépanier Arthur, emp. Imperial Oil
 159 Langevin Henri, emp. Usines St-Malo
 161 Roberge Gérard, menuisier
 *John Henri, peintre
 163 Renaud Joseph, tailleur de cuir
 167 Montmigny Alfred, berlineur

- 2-4 Bussièr Raymond, épiciier p
 6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada Steel Co.
 Carrier Ovide, emp. C.N.R.
 8 Giguère J. A., serrefrein
 Caron Joseph, conducteur Quebec Ry
 12 Langlois Gilbert, peintre p
 Langlois Rosaire, cord.-machiniste
 14 —
 18 Pageau Rémi, charretier p
 22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp
 24 Nolin Gaudias, armurier
 30 Lachance Mme veuve Jos. Edouard
 Bernier Zéphirin, menuisier
 32 Clavet Mme Joseph
 40r Deguise J.-Baptiste, journalier
 42 Laforest François, emp. C. N. R.
 Vaudreuil J. O., journalier
 46 Sauvageau Charles, charpentier en fer
 Boucher Mendoza, gantier
 48 Renaud Paul, cord.-machiniste p
 48½ Langevin Emile, électricien
 50 Darveau Raphael, emp. C.N.R.
 52 Laine Joseph, sergent de police
 62 Desmeules Joseph, barbier
 Lortie Arthur, cordonnier
 64 Plante L. P., ingénieur stationnaire

- 68 Beaulieu J. E., gardien de la paix
 76 Bisson Omer, mfg de chaussures
 80 Nadeau Napoléon, commerçant p
 Bélanger Georges, menuisier
 Labranche Joseph, journalier
 Carette Wellie, épiciier (rés.)
 Lemieux Napoléon, charretier
 Lemieux Thomas, emp. Canac Marquis
Ste-Thérèse
 84 Beaulieu Antonio, embaumeur
 86-88 Beaulieu J. B., entrep. p. funèbres
 90 Longchamps Joseph, journalier
 96 Asselin Léonidas, journalier
 Pelletier Charles, journalier
 98 Lefebvre Azarias, menuisier
 100 Thibault Alfred, journalier
 102 Bernard Joseph, tailleur de cuir
 Daigle Alfred, plombier
 102½ McLish Georges, emp. C. N. R.
 104 —
 104½ Ratté Eugène, garde-magasin
 Joannette F.-X., messenger au Parlement
 Joannette Jos., journalier
 106 Mathieu Gaudias, pompier
 108 Pagé Henri, peintre
 Plamondon Georges, emp. Bell Telephone
 116 Genois Pierre, journalier
 118 McArdle Mme veuve Dave p
 124 Daigle Paul, cordonnier
 Renaud Joseph, tanneur
 Lafrance Jules, emp. C. N. R.
 126 Ross Napoléon, journalier
 Myrand Arthur, journalier
 154 Grégoire Albert, emp. Dom. Express
 154 Côté Alphonse, menuisier
 Côté Mme veuve David
 156 Dionne Edmond, menuisier
 156½r Guillemette Joseph, menuisier
 158 Daigle E., cord.-machiniste
 160 —

MARKET, de 17, rue Ramsay, à 22, rue Henderson, quartier Champlain.—From 17 Ramsay St. to 32 Henderson St., Champlain ward.

3 —

MARQUETTE, de 2, Avenue Bourlamaque, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 2 Bourlamaque Avenue to west, Montcalm ward.

- 35 Drouin Mme veuve Joachim
Avenue des Erables
 45 Derome Mme veuve Jean-Bte
 Derome J. B., abbé
 Derome Georges, comptable
 47 Frères de l'Instruction chrétienne
 Rév. Frère Hervé, directeur
 Rev. Frère Armand Edouard
 Seguin Mlle M.
 153 Langlais Zachée ingénieur civil (r)

- 100 McPeak Harry, ins. agent

- 102 Létourneau J.-C., comptable
 104 Rudd Alfred, machinist
 106 Dupont Jean, emp. Quebec Ry.
 108 Doherty Wm, Shed foreman C.N.R.
 110 Addie Daniel C., accountant
 112 McGrath Wm, emp. C. P. O. S.
 114 —
 116 Laurie Georges,
Avenue Bougainville
Avenue Murray
 144 Rousseau T. E., ingénieur civil, de T. E.
 Rousseau, Ltée
 Rousseau L. Z., étudiant
 154 Careau J. A., comptable
 Massue—voir-see Avenue des Oblats

MAUFILS, Du fleuve St-Laurent au Nord.
 —from St Lawrence River going north.

- 27 Gagné Lauréat, facteur
 29 Arseneault Charles, journalier
 33 Marceau Adélard, contracteur
 35 Dery Pierre, serrefrein, C.N.R.
 105 Montgrin Willie, ingénieur C. N. R.
 147 —
 149 Picard Lauréat, peintre
 Vaillancourt Ovila, marchand de lgace
 Morin Léon, boucher
 149½ Beaulé Edgar, plâtrier
 151 Jobidon Robert, menuisier
 Vaillancourt, Julien, charpentier
 153 Martel P.-L., menuisier
 153½ Valin Blaise, menuisier
 186-188 Rvdes Sœurs du Perpétuel Secours
 (résidence privée) (r) Supérieure Rvde
 Mère St-Clément
 189 Villeneuve J.-Arthur, gérant de la Cie
 Parc Maufils
 191½ Lamontagne Adolphe, ingénieur ch.
 de fer
 203 Jobidon Narc., menuisier p
 209 Dugal Arthur, emp. à la Douane
 225 —
 227 Simard Omer, menuisier
 307 —
 325 Thérien Hypolite, menuisier
 Therrien Albert, ferblantier

- 26-28 Bigaré Elzéar, comptable
 36 Vachon Henri, électricien C. N. Rys
 38 Lemay Omer, voy. de commerce
 42 Gignac Eugène, voy. de commerce
 44 Payne Edouard, commissaire
 82 Joyce Chs H., carpenter p
 106 Guilmette J. Elzéar, électricien p
 128 Richard Gustave, télégraphiste p
 152 Lapointe J.-Bte, voy. de commerce
 168 Jobidon Arthur, emp. s. civil
 192 Brisson Joseph Herman, voy. de com-
 merce
 194 Vaillancourt Julien, emp. C. P. R.
 194½ Morin Léon, boucher
 210 Lortie P. Lauréat, président P. L.
 Lortie, Ltée.
 212 Lortie Mme veuve Honoré
 Lortie Ludger, épicié

- 216 Turcotte Philippe, cordonnier (r)
 250 Paré Joseph, ing.-stationnaire
 252 Dumontier Félix, emp Dept. Tel. d'Alar-
 me
 254 Jobidon Joseph, menuisier
 Langlois Wm., ingénieur Chateau Fron-
 tenac
 266 Laliberté Albert, pompier
 298 Brisson J.-N., voyageur de commerce
 300 —

McDONALD, (Voir—See Kitchener.)

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue
 d'Auteuil, quartier Champlain.—From
 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Cham-
 plain ward.

- 1 Major F. J., Adjutant
 3 Kennedy Misses M. H. & J. A., dress-
 makers
 5 Bergeron Mme veuve A., chambres à
 louer
 — St. Patrick's Church
 13 Harbour John, bookbinder
 Laxes Denis, cook
 Ferland Philippe, étudiant
St-Stanislas
Ste-Angèle
 — Sign of Canada

- 2 Auclair Mme Siméon
 2½ -4-6 Office and Workshop Pfeiffer's
 Laundry and Dye Works
 10 Old St Patrick School
 Molloy E. G., sexton St. Patrick Church
Carleton
 12 Cormier Mme Joseph, chambres à louer
 Lauzier Mesdemoiselles
 Tardif Jos., conducteur C.N.R.
 Michaud I., emp. s. civilQ
Artillery Park
 — de Bury H. V., count., Lt.-Col., Supt
 Dominion Arsenal
 — Thériault A., major, asst. sup. Domi-
 nion Arsenal

McWILLIAM, de 16, rue Ste-Angèle, à
 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain.
 —From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil
 St., Champlain ward.

- 3 Bell Telephone Co. of Canada
 5 Childs W., of Child's Café
 7 Walker John J., plumber (r)
 9 Kelly Mrs Martin, milliner (r)
 15 MacWilliam W. & Son, Inc., confectio-
 ners
 19 Canadian Bank of Commerce

- 2 Desrochers Sam., inspecteur des établis-
 sements industriels des édifices pu-
 blics: hôtels et maisons de loge-
 ment
 6-8 Peters L. H., cour à bois

MacWILLIAM, de 16, rue St-Angèle, à
10-12-14 MacWilliam Wm. & Son, Inc.,
bakery

MONCTON AVENUE, (See Avenue M
ton.)

MONTCALM, de 823, rue St-Vallier, à
l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 823
St. Vallier St., to west, St. Sauveur
ward.

Chenier

- 1 Racine Jos., sr, ouvrier en tabac
- 3 Janvier Modeste, charretier
- 5 Greffard Alfred, plombier
- Auger Albert, plombier
- Greffard Maurice, journalier
- Paquet Onésime, voy. de commerce
- Paquet Mme veuve J.-Bte
- Paquet Albert, journalier
- 7 Bélanger Edmond, charretier
- 9-11 Nadeau Mme veuve Henri
- 13 Boisvert Ubalde, sacristain
- Verreault Mme veuve Pierre
- 15 Laberge François, plombier
- 19 Laberge Mme veuve François p

Carillon

- 21 Jacques Edouard, commis-marchand
- 23 Gravel François, commis
- Gravel Philéas, plombier p
- 25 DeVarenes Omer, journalier p
- Roche Albert, journalier
- 29 Gosselin Lauréat, emp. Usines St-Malo
- 31 Boutet Alfred, commerçant de lard p
- 35 Simard Joseph, ingénieur stationnaire
- Simard Gaudiose, tonnelier
- Simard Roméo, journalier
- Simard Joseph, chauffeur locomotive
- 37-39 Pichette Désiré, épicier et rés.

Durocher

- 43 Gagnon François, ancien hôtelier p
- 45 Boivin Albert, cordonnier
- Rochette Wilfrid, marchand de fruits
- Gingras Joseph, barbier
- 47 Pepin Emmanuel, cordonnier p
- 49 Rood Adéland, cord.-machiniste
- 51 Racine Siméon, homme de cour p

- 53 Lacasse Almanzor, emp. Dom. Arsenal
- Turcotte Lauréat, commerçant fruits (r)p

- 51½ Moisan Israel, journalier
- Cloutier Léon charretier

- 55 Martel Mme veuve P.
- 57 Lapointe Wilfrid, chauffeur d'auto
- 59 Dubé Arthur, corroyeur
- 61 Emond J. Arthur, voy. de commerce
- 61½ Vachon Charles, cordonnier
- 63 Emond Mme veuve Narcisse
- 65 Boivin Wilfrid, charretier
- 67 Gingras Adéland, agent d'assurances

Bayard

- 81 Vézina Gérard, mécanicien dentiste
- 83 Bédard J. Ubald, facteur
- 87 Gauvreau Mlle Philomène
- Gauvreau Mlle Marie
- 89 Gauvreau Dolor A., gérant

- 91-93 Bédard Ulric, barbier (r)

St-Germain

- 105 Drolet Réal, chauffeur d'auto
- 107 Savard Edmond, com.-quincaillier
- Côté Lucien, emp. Maranda & Labrec-
que
- Giguère J.-W., typographe
- Patry J. Odilon, cord.-machiniste
- 111 Hamel Mme veuve Arthur
- Gagnon Amédée, orfèvre
- 113 Baker John, snr, charretier p
- Baker Mme veuve John
- Pichette Albert, plombier
- Rioux F.-X., ancien-épicié
- Giguère Edgar, emp. Corporation
- 177 Turcotte Mlle R.
- 119 Binet Mme veuve Frs-Xavier
- Collin Maurice, journalier
- 127 Ecole modèle **St-Luc**
- Paré Mlle Zunilda, directrice
- Leclerc Mlle Marie Alma
- Paquin Mlle **Rebecca**
- Buteau Mlle **Eva**

St-Luc

- 135 St-Hilaire Eugène, comptable
- 137 Garneau Gaudias, cordonnier p
- 141 Garneau Alfred, cordonnier p
- 143 Bélanger Joseph, journalier
- 145 Boutin J.-Bte, menuisier p
- 147 Trépanier Edouard, emp. L. H. Peters
- 149 Bourassa Mme veuve Joseph p
- 153 Lelièvre Joseph, agréé p
- 161 Lagacé Albert, gantier p
- 163 Bussièrès Léo, boucher
- Boivin David, emp. Com. des Liqueurs
- Audet Sylvio, commis-pharmacien
- Bilodeau Nap., barbier
- Fournier Francis, emp. Bishop Const.
- 167 Bourassa Joseph, charretier
- 169 Lachance Arthur, mécanicien
- 171 Pouliot J. Adéland, de Picard & Duquet
Enrg

St-Sauveur

Aqueduc

- 183½ Gaumond Gustave, com.-voyageur
- 185 Pelletier Ludger, briqueteur
- 187 Beaumont Charles, couvreur
- Renaud Paul, cordonnier
- 189 Déry Onésime, emp. C.N.R.
- 191 Lirette Joseph, jr, peintre
- 191 Doddridge Arthur, cord.-machiniste
- Doddridge Mme veuve Arthur
- 193 Chabot Ludger, journalier
- 195 Rouillard Joseph, emp. Canac Marquis
- 197 Pichette Mme veuve Octave
- 199 Doddridge William, cord.-machiniste p
- 201 Longwal Jos., emp. Que. Power
- Gauvreau Odilon, aide-mécanicien

Montmagny

Chénier

- 2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant p
- 4 Dussault Antonio, cordonnier
- 12 Nansot Mme veuve Henri
- Fortin Edmond, commerçant de fruits

Carillon

- 28-30 Poirier J. Alfred, manf. chaussures
32 Bisson Paul cordonnier

Durocher

- 42 Trudel Mme veuve Ferdinand
Beaulieu Louis, agent d'assurances
Labrecque Ernest, marbrier (r)

- 44 Moreau Joseph, inspecteur
46 Bruneau J.-Bte, tailleur en cuir p

- 48 Langlois Léonidas p

- 50 Fortin Georges, rentier

Alley

- 52-54 Rhéaume Ls, S., commerçant (r) p

- 56 Catellier Mme veuve Thomas

Vézina Albert, journalier

- 80 Hains Magella, journalier

- 84 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal

- 86 Gignas Francis, journalier p

Vaillancourt L. P., chauffeur d'auto

- 90 Ruel Henri, cordonnier

Verreault J. O., emp. Lemesurier Tobacco Co.

- 92 Lessard Mme veuve Joseph

Ménard Lucien, journalier

- 94 Levesque Alphonse, menuisier p

- 96 Thibault Joseph, peintre

St-Germain

- 106 Pouliot Adjudor, presseur

- 108 Fortin Frs, menuisier p

Fortin Joseph, journalier

- 110 Laberge Joseph, menuisier p

- 112 Laberge Amédée, marchand-tailleur (r)

Carrier Alfred, cond. Quebec Ry

- 118 LeBlond Jean-Bte, emp. C. N. R.

Lavoie, emp. Usines St-Malo

- 120 Goulet Edouard, menuisier

Toussaint Benj., charretier

- 122 Maheux Jules, cond. de taxi

Leclerc Chs Adrien, menuisier

- 124 Falardeau Jacques, commerçant

- 126 Lagueux Joseph, cordonnier

- 126½ Lagueux Arthur, cordonnier

- 128 Châteaufort Arthur, forgeron

- 130 Allard Paul, boulanger

St-Luc

- 132-134 Vézina Eugène, épicier

- 136 Lemelin Louis, emp. Usines St-Malo

- 140 Ferland Elzéar, cord.-monteur p

- 142 Asselin Joseph, journalier

- 146 Berrouard Joseph, de Royal Mattress

& Spring Bed, Regd

- 148 Savard Wilbrod, ing.-stationnaire

- 150 Métivier Albert, gardien de nuit

- 154 Bourassa H., charretier

- 156 Lapointe Delphis, épicier (rés.)

- 156½ Lelièvre Jules, mécanicien

- 158 Beaulieu Arthur, emp. Q. Ry.

- 158½ Garneau Alphonse, garde-magasin

- 160 Bédard Ulric, charron p

St-Sauveur

- 172 Giguère Eugène, épicier

- 174 Marcoux Edmond, emp. Hôtel de ville

- 176 Gignac Alfred, cordonnier p

- 178 Paquet Jean-Bte, cordonnier

- 180 Samson Charles, soudeur

Aqueduc

- 186 Gignac Georges, peintre

- 186½ Bédard Louis, journalier

- 192 Jacques Hormidas, garde-magasin

- 194 Paquet Odilon, tailleur en cuir

- 200 Brucseau Alphonse, journalier

Bilodeau Mme veuve Louis

Bilodeau Mme veuve Uldéric

Boissonnault Jacques, tanneur

- 202 Thibault Mme veuve François

Montmagny

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.—From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

— Jardin du Gouverneur

Laporte

- 21 Doucet E. A., C.E., chief engineer, Q. Harbour Comm., Terminal Office

Des Grisons

- 23 Gourdeau Alphonse, sr, sec. Quebec Ski Club

Gourdeau Alphonse, jr, emp. Royal Trust

Gourdeau Claude

- 25 Appartements Mont-Carmel

Gauvin Moise, police provinciale

- 25 Chabot Emilien, E.E.M.

Blouin Mlle M. A., sténographe

Pilon Mlle Laura

McLeod Miss C.

TABLETTE HISTORIQUE

Le Cavalier du Moulin. Rue Mont Carmel. En 1690, il y avait là un moulin à vent en pierre où l'on monta une batterie de trois canons qui servit de redoute durant le siège de Québec par Phipps. On voit encore là une fortification en pierre ressemblant à un fortin. La tradition veut qu'il y ait eu là un cimetière sauvage.

HISTORICAL TABLET

Le Cavalier du Moulin. Mont Carmel street. In 1690 there stood a wind mill built of stone over which a battery of cannon was placed which served as a redoubt during the siege of Quebec by Phipps. There is still there a stone built military work and tradition reports that there was formerly there an Indian cemetery.

- 27 Blais Jos.-L., Capt

- 29 Bolduc Mme Eva, chambres à louer

- 31 Amos Arthur, I.C., chef Service Hydraulique

Château Frontenac

Quebec Parking Ground, Reg'd

- 12 Antique Registered, E. Thomas Worswick

- 16 Governor's Garden Apartments

- 16 Filéau Mme J. R., prop.
 Filéau J. R., emp. s. civil
 Casault F., rep. Cie la Pâte française
 Casault E. F., rep. Cie la Pâte française
Haldimand

- 18 Gagné Mme veuve J. A. p
 Gagné Gustave, agent général (r)
 Ouellet Mlle Bernadette
 Sharples Miss Mary
 Hallé Mme F., emp. Singer Mfng. Co.
 20 Old Cafe House Apartments
 Bélanger Mme veuve L. E. A.
 Baillargeon Armand, arpenteur
 Baillargeon Mlle Antoinette
 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand
 Gauvreau Mlle Augustine
 Couture Eugène, comptable
 Crépault Mlle Jeanne, emp. Bureau
 d'Hygiène
 Fortier Mlle Elise
 Simard Mlle Corinne
 22 Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bédard &
 Frère, Enr.
 24 Dechène

MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier
 au sud, quartier St-Sauveur.— From
 1119 St. Vallier St. to south, St. Sau-
 veur ward.

- 7-9 Gadreau Joseph, plombier, boutique
 15½ Vézina Joseph, manuf. de chaussures
 17 Vézina Joseph, cordonnier p
 Vézina Alfred, emp. Quebec Ry
 21 McGough Mrs widow
 Gibson James, de J.H. Gibson, cour à bois
 Trépanier Amb., vendeur d'autos
 Langis Alf. Geo., contremaitre C. N. R.
 shops
 23 Turgeon Omer, commerçant de chevaux
St-Bernard
 37½ Plamondon Lauréat, laitier p
St-Bonventure
 45 Ouellet F. Emile, emp. Usines St-Malo
 49 Malenfant Téléphore, boucher (r) p
St-Ignace
 51 Everell Allen, foreman
 55 —
 57 Bédard Louis, journalier
 Bédard Joseph, tailleur de cuir
Dollard
Aqueduc
Ste Thérèse
 63 Robitaille Henris, emp. Quebec Ry
Montcalm
 71 Auger Alphonse, comptable
Massue
 93 Bolduc J. Delphis, comptable
 95 Thomassin Ovide, forgeron
 Morissette Joseph, emp. C. N. R.
Boisseau

125 — —
 — —

- 127 Lemay Edouard, navigateur
 129 Contin Mme veuve Edouard, épiciier
Napoléon
 131 Deblois Joseph, emp. Com. des Liqueurs

- 133 L'Heureux Edouard, cordonnier
 135 Laliberté Emile, garde-magasin
 137 Ratté Albert, chauffeur
Bagot

- 151 Bouliane Omer, cordonnier
 153 Frénette Nap., journalier
Morin

- 161 Laiterie Montcalm, Enr., Léo Talbot,
 prop.

Kirouac

- 183 Vallerand Albert, journalier
 185 Godin J. E., emp. Que. Ry
 187 Fortin Adélard, pompier

Hermine

- 2-4 Desjardins John, épiciier
 6½ Bergeron Henri, pâtissier
 10-12 Boutet Nap., snr, briqueteur
 18 Giroix Mlle Yvonne
 Auclair Mme veuve François
 20 Ménard Chs, typographe
 Ménard Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée
 24 Roger Joseph, journalier

St-Bernard

- 26-28 Faucher A., épiciier
 34 Fitzback Joseph, cordonnier
 36 Bergeron J. Emile, secrétaire et comp-
 table dépt. du feu
 Bergeron Mme veuve Joseph p
 38-40 Rioux Albani, épiciier
 42 Guérard Adélard, menuisier p
 Consigny vevue F.-X.

St-Bonaventure

- 44 Gadoury Emile, emp. C. N. R.
 Gadoury Frédéric, menuisier
 Lessard Alphonse, emp. Imperial Oil
 46 Martel Ernest

Gamache Joseph, emp. s. civil

St-Ignace

Aqueduc

Ste-Thérèse

Massue

- 98 Fortin Jérémie, Capt. Brigade du feu
 Racine Delphis, menuisier
 102 Robitaille Cyprien, manufac. de chaus-
 sures
 106 Gagné Damase, cordonnier
 Maranda Mme veuve Joseph, modiste
 108 Deguise Francis, épiciier
 110 Lortie Arthur, cordonnier
 112 Lassieraye Edouard, journalier
 124 Vermette Mme veuve Adélard
 126 Tremblay Arthur, cordonnier
 128 Lachance Joseph, peintre p
 130 Garage privé (Lauranger)

Napoléon

- 136 Dion Maxime, menuisier p
 Hébert Arcadius, boulanger
 140-142 Jobin Alphonse, pâtissier
 144 Lemieux Herménégilde, boulanger
 146 Ouellet J. H. emp. C.N.R.
 McClish J. A., brakeman

Morin

Remise des chars du Quebec Ry
Hermine

MONTMARTRE de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Drouin Raoul, commis
- 7 Godbout Amable, cordonnier p
- Godbout Ernest, comptable
- 9 Desmarais Edouard, emp. C. N. Ry
- 15 Rhéaume Edouard, charretier p
- Lafontaine Emile, emp. Com. du Havre
- 17 Bouchard Joseph, menuisier
- 19 Pouliot Joseph, boulanger p
- 21 Grenier Samuel, électricien
- 31 Robitaille Téléphore, boulanger
- Gaudette J. W., pharmacien (r)
- 33 Guay Georges, jr, comptable p
- Guay Mme veuve Georges
- 35 Lemay Joseph, mouleur
- Côté Gaudias, ingénieur
- 37 Thivierge Napoléon, tailleur en cuir
- 37½ Alain Wilfrid, barbier (r)
- 39 Caron Thomas, tailleur de pierre
- 41 Vignault Avila, emp. C. N. Rys
- 41a Parent J., peintre
- 43 Dussault Joseph, menuisier
- Tremblay Edmond, pompier
- 45 Thivierge David, tailleur de pierre
- 47 Magnan P. A., voy. de commerce
- 49 Campagna F.-X., voyageur p
- 51 Drolet A., emp. Bell Téléphone
- 53 Chevalier Jos., ent.-maçon
- Cloutier Arthur, garde magasin
- Avenue Renaud*
- 59 Pichette J. L. N., cord.-machiniste
- 61 Brosseau Ernest, cord.-monteur
- 63 Blouin Joseph, mécanicien
- 65 Drouin Eugène, comptable
- Rochette J. O., voyageur
- 67 Letellier Paul, journalier
- Légaré Arthur, menuisier
- Légaré Mme veuve Joseph
- 69 Marineau Arthur, comptable
- 71 Savard Théophile, peintre
- 73-75 Lachance F.-X., cord.-machiniste
- 79 Godin Jules, ouvrier en fer
- 81 Godin Désiré, emp. C.N.R.
- 83 Godin Joseph, commis
- Beaumont Jules, charretier
- 85 Dumas J., commis
- 87 Brousseau Adolphe, menuisier
- 89 Larivière Henr., cordonnier
- 95 St-Laurent Joseph, menuisier p
- 97 Aubin, plombier
- 113 Simard Albert, barbier (rés.)
- 115 Gauvin Eugène, sacristain
- Avenue Bigaouette*

- 2-4 Gingras Napoléon, épiciér
- 6 Tessier Albert, journalier
- 6½ Bergeron Henri, pâtissier
- 8 Grenier Arthur, boucher
- Eglise Sacré-Cœur de Jésus
- 28 Presbytère, Sacré-Cœur de Jésus
- Boulangier Lauréat, rév., curé
- Roy Jules, abbé, vicaire
- Falardeau A., abbé, vicaire

- 28 Dumais, abbé Ernest, vicaire
- 38 Pettigrew Joseph, électricien
- 40 Labrecque Arthur, repasseur de peaux
- 44 Allaire Henri, pompier
- 46 Allaire Alexandre, pompier
- 48 Bédard Mme veuve Azarie
- 50 Bédard Ludger, boulanger
- 52 Labrecque Joseph, cuisinier
- 54 Tardif Omer, plâtrier
- Avenue Renaud*
- 62 Gagnon Onésime, chauffeur d'auto
- 64 Rancourt Mme veuve Joseph
- Avenue Bigaouette*
- 96 Leclerc & Frère, manuf. de chaussures
- 100 Leclerc Alfred, magasin
- 102 Dubuc Joseph, voy. de commerce
- Latulippe H., commis-voyageur
- 104 Paradis Joseph, électricien p
- 106 Bédard Adélard, ing.-stationnaire
- 108 Villeneuve Alfred, commis
- Couture Arthur, tailleur en cuir
- St-Luc*

MONTMORENCY, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, à l'ouest, côté sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Marguerite-Bourgeoys Avenue, to west, south side of St. Foy Road, Montcalm ward.

- 55 Belzile Louis Ph., emp. s. civil p
- 153 Pelletier Wilfrid, menuisier
- 180 Delisle Albert, pompier
- Delisle Joseph, jr, pompier
- 182 Mignault Emilien, ingénieur
- 184 —

MORIN, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Keating Edgar, emp. Quebec Power
- 9 Barbeau Elzéar, journalier
- Demers*
- Signai*
- Sauvageau*
- 33 Fréchette Mme veuve Thomas
- 35 Drolet Albert, maître-boulangier
- 41 Carboneau Michel, jr, sculpteur
- 43 Beaumont Evariste, gardien de la paix p
- 47 Trudelle Napoléon, menuisier p
- 51 Lamontagne Eugène, chauffeur d'auto
- 53 Breton Maxime, cord.-machiniste
- 55 Gingras John, pressier
- Gingras Joseph, journalier
- Routhier Léon, peintre
- 59 Paradis Wilbrod, boulanger
- 61-63 Picard Pierre, cordonnier p
- 65 Guenard Jean-Baptiste, journalier
- Yourans James, laborer
- 67 Pichette Philéas, corroyeur p
- Gingras Wilfrid, menuisier
- Pleau Edouard, cordonnier
- 71 Lamonde Arthur, peintre
- 73 Pichette Antoine, chauffeur d'auto
- Rêche Cyrille, peintre
- Victoria*

- 75 Ernsted E., photographe
 89 Arsenaute Ovide, cord.-monteur
 91 Patoine Arthur, commis-emballer
 93 Beaupré Mme veuve Onésime
 Savard Louis, journalier
 97 Métayer Joseph, maître-plombier
 99 Métayer Joseph, plombier (r) p
 101 Mignault Ernest, pressier
 103 Bélanger Ferdinand, bijoutier p
 105 Tanguay Jean-Bte, cord.-machiniste p
 107 Roy Mme veuve Napoléon
 109 Martel Gaudias, journalier
 113 Lortie Joseph, garde-magasin
 De Ernsted J. Alexandre, emp. C.
 Emile Morissette Ltée
 115 Morel Pierre, barbier p
 115½ Lamothe Emile, contremaître Québec
 Ry.
 117 Simard Joseph, cordonnier
 119 Drouin Wilfrid, commis voyageur
 119½ Bérubé Mme veuve François
 121 Lachance Joseph, cordonnier
 123 Martel J.-B., forgeron
 123 Guay J. M., commis
 125 Vachon J. C., épicié (r) p
 Durocher
 135 Guay Jean-Marie, commis-marchand
 Savard Alfred, briqueteur
 137 Thibaudeau Mme veuve Alfred
 141 Trudel Arthur, cordonnier p
 143 Clavet Napoléon, chauffeur d'auto
 145 Trudel Eugène, confiseur
 147 Giguère Joseph, maître-charretier
 149 Dufresne Flavien, charretier
 153 Morin Achille, charretier p
 157 Bonneau Eugène, cord.-machiniste p
 159 Belleau Joseph, cordonnier
 Bayard
 173 Gingras Elzéar, journalier p
 175 Fournel Lauréat, chauffeur stationnaire
 175½ Potvin Jos, emp. Laberge & Marceau
 177 Rousseau Jules, dessinateur
 Leclerc Arthur, navigateur
 179 Gignac Michel, pompier
 McNeil Philéas, tanneur
 Duchesneau Ernest, facteur
 181 Bourget Xavier, cordonnier
 183 Montmigny Mme veuve Joseph
 187 Boucher Onésime, briqueteur
 St-Germain
 199 Bisson F.-X., cordonnier
 201 Moreau Irénée, ancien épicié
 203-207 Ratté Adélard, journalier
 209 Verret Mme veuve Paul
 Drouin Mme veuve Gaudias
 211 Gravel Ernest, commis
 213 Thiboutot Gustave, entr.-général p
 St-Luc
 225-227 Blouin Alphonse, sr., épicié p
 Lachance Wenceslas, peintre
 229 Roy Henri, journalier
 Aquadue
 237 Coulombe Joseph, échevin quartier St-
 Sauveur, vice-président et gérant de
 Québec Fruit & Fish Exchange, Ltd p
 243 Boutet Jean-Bte, cordonnier
 Boutet Mme veuve Jean-Bte
 247 Pichette Albert, journalier
 247½ Vaudreuil Antoine, journalier
 249 Métivier David, menuisier
 251 Bédard Alphonse, commis d'hôtel
 257 Ouellet Sélim, journalier
 259 Bilodeau Mme veuve Louis
 269 Simard Mme veuve Thomas p
 Simard Célestin, charretier
 Cléroux Joseph, journalier
 273 Ferland Léon, journalier
 275 Ferland Oscar, épicié (rés.) p
 St-Sauveur
 287 Blouin Albert, emp. Corporation
 289 Duclos David, journalier p
 291 Duclos Téléphore, journalier
 293 Dion Antoine, boucher p
 295 Pagé Arthur, Cordonnier
 301 Poitras Lauréat, opérateur monotype p
 303 Leclerc Oscar, couvreur
 307 Guérard Napoléon, com.-emballeur p
 309 Langlois Edgar, expéditeur
 311 Thibault Auguste, garde-moteur
 315 Desroches Hector, peintre
 Desroches Delphis, peintre
 315½ Patry Joseph, emp. Québec Ry
 317 Bédard
 319 Dion Jules, plombier
 321 Breton Nap., menuisier
 323 Laroche Adjutor, plombier p
 325 Bédard Arthur, homme de cour
 327 Roy Alfred, peintre
 Montmagny
 14 Chartrand L.-Eug., commis B. de Poste
 16 Laverdière Paul, ingénieur stationnaire
 Demers
 Signal-
 Sauvageau
 36 Lachance J., serrefrein
 Loapret Hildevert, charretier
 38 Létourneau Louis, berlineur
 42 Paquet Edmond, comptable.
 44 Boucher Arthur, menuisier p
 46 Boucher Alfred, sergent de police p
 Bernier Cléophas, menuisier
 54-56 Coulombe Ed., fabricants d'Eaux ga-
 zeuses.
 60 Noël Mme veuve Célestin
 Noël Léon M., plombier
 Noël Alphonse, plâtrier
 62 Lachance Alphonse, plombier
 64 Gagnon Albert, pompier
 66 Laverdière Mme veuve Thomas
 Matte Louis, jr, boucher (r)
 68 Emond Mme veuve Pierre, p.
 Emond Adélard, boulanger
 70 Fecteau David, laitier p
 Victoria
 84 Robitaille Ernest, épicié (r) p
 88 Lelièvre Mme veuve Louis
 88½ Bureau Ls-Zotique, maçon
 92 Talbot Victorien, menuisier p
 Caron Mme veuve Emile
 Caron Philippe, emp. Québec Ry
 94 Emond Louis, contremaître p
 Emond Adolphe, commis
 Gingras Mme veuve F.
 96 Gagnon Ernest, emp. Usines St-Malo

- 96½ Matte Stanislas, pâtissier
 Matte Mme veuve Ulric
 98 Breton Mme veuve Joseph
 100 Montminy Arthur, contremaître p
 104 Parent Honoré, journalier p
 106 Parent Louis, peintre
 108 Guénard Aimé, couvreur
 Dion Ernest, cordonnier
 110 St-Hilaire Roméo, emp. Brasserie Cham-
 plain
 112 Parent J. B., plombier
 114 Pelletier Alfred J. B., sellier p
 116 Pelletier Joseph, ramoneur
 118 Chouinard Octave, cord.-machiniste
 122 Guenard J.-Baptiste, journalier
 Paradis Philéas, cordonnier
Durocher
 132 Benoit Lauréat, emp. Colonial Hide
 142 Paquet Roméo, comptable
 144 Bertrand Victor, voy de commerce
 144½ Caron Onésime, charretier
 146 Langlois Mme veuve Raoul
 150 Marillon Auguste, journalier
 152 Lepire Frs-Xavier, menuisier
 154 Pelletier Gaudias, commis
 Pelletier Georges, mécanicien
 156 Bilodeau Alfred, emp. C. N. R.
 158 Thivierge Pierre, rentier
 160 Lizotte Mlle, couturière
 162 Marcoux Léon, entrep.-maçon
 162r Létourneau Alphonse, barbier
Bayard
 170 Gingras Ulric, tailleur de cuir
 174 Plamondon Georges, mécanicien
 Poulin Albert, journalier
 176-178 Desroches J. L., tailleur p
 180 Lemay Mme veuve Joseph
 182 Labbé Joseph, commis p
 182½ Gingras Arthur, topographe
 184 Gagnon Joseph, cordonnier
 184½ Denis Alexandre, peintre
 Blouin Xavier, débardeur
 Laverdière Henri, chauffeur stationnaire
 186 Dupuis Adélar, emp. La Cie Paquet,
 Ltée
St-Germain
 198 Laliberté Arthur, presseur
 Dumais Rosario, peintre
 204 Clavet Odilon, emp. Quebec Ry
 206 Drouin Frs-Xavier, couvreur p
 210 Gingras Joseph, cordonnier
 Daigle Charles, jr, emp. C. P. R.
 216 Lemay Adolphe, menuisier
 218 Toussaint Eloï, charretier p
 224 Duchesneau Jacques, journalier
 226 Pelletier Ernest, emp. Quebec Ry
St-Luc
 232 Lirette Joseph, sr, cordonnier p
 Lirette Joseph, jr, cord.-machiniste
Aqueduc
 248 Portelance Napoléon, commerçant p
 Chrétien Jean, journalier
 252 Bornais Honoré, menuisier
 254 Pouliot Wilfrid, charretier p
 260 Descarreau Elzéar, journalier p
 262 Descarreau Eugène, magasin
 268 Lainé Arthur, sr, cordonnier p

- 268 Lainé, jr, cordonnier
 Dubuc Mme veuve Georges
 270 Gagné Arthur, pompier
 278 Laurent Joseph, garde-moteur p
St-Sauveur
 288 Tremblay Emile, cordonnier
 290 Leblond Joseph, charretier
 294 Bonneau Adélar, boucher (r)
 296 Laberge Léon, tailleur de cuir p
 298 Traversy Roch, chauffeur d'auto
 302 Côté Edouard, contremaître, Copoora-
 tion
 304 Côté Edouard, briqueteur p
 306 Rousseau Olivier, cordonnier
 308 Laiterie Nadeau, P. A. Nadeau, prop.
 310 Tessier François, journalier
 312 Harbour Frank, baker
 314 Chamberland Isidore, cordonnier
 316 Savard Jean, jr, cordonnier
 318 Savard Jean, sr, cordonnier
 318½ Hamel Arthur, pressier
 320 Morand Gaudiose, boulanger p
 322 Lafrance Xavier, cord.-monteur
Montmaguy

MOUNTAIN HILL, (See Côte de la Mon-
 tagne.)

MURRAY AVENUE, (See Avenue Murray.)

NAPOLEON, de 30, rue Sauvageau, à l'ouest
 quartier St-Sauveur.—From 30 Sau-
 vageau St. to west, St. Sauveur ward

- 5 Barbeau Ernest, journalier
 7 Laforte Edouard, commis
 9 Fiset Aurèle, cordonnier monteur p
 11 Vaillancourt Hormidas, journalier
 Marcoux Henri, emp. Q. Ry
 Marcoux, Mme veuve Edouard
 15 Pépin Joseph, typographe
 r Laviguer Elzéar, peintre
 21 Hunter Walter, provincial police
 r Gagnon Joseph, conducteur Q. Ry p
 25 Voyer Henri, commis de banque
 Gourdeau Alphonse, cordonnier
 27 Martel Louis, contremaître Quebec Ry p
 29 Simard Alexandre, menuisier
 Huot Adjutor, électricien
 33 Bernèche J.-Bte, ouvrier en balais p
 33½ Côté Denis, menuisier
 35 Proteau Charles, emp. O. Chalifour, Inc
 37 Hamel Joseph, commis-marchand p
 39 Godbout Marc, tourneur en bois
Victoria
 45 Dionne Irénée, ing. Bell Tel.
 47 Thibault Alfred, agent
 Thibault Mme veuve Eugène
 Thibault Arthur, comptable
 Thibault Victor, peintre
 Thibault, Mlles Rosanne et Cécile, cou-
 turières en fourrures
 51-53 Verret J.-B., cord.-machiniste
 57 Dumas Adélar, corroyeur
 Dumas Edmond, commis de banque

- 57½ Fortier Philéas, emp. Dom. Arsenal
 59 Poulin Mme veuve
 63 Verret Jean-Bte, sergent de police p
 Verret Aldéric, presseur d'habits
 Gagné Donat pompier
 Fortin Alphonse, cord.-machiniste
 Fleury Wilfrid, emp. Wm Doyle
 65 Bolduc Frédéric, emp. Ludger Duchaine
 67 Lapointe Alfred, emp. s. civil
 Simard Arthur, journalier
 69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency
 71r Pelletier Joseph, cordonnier
 73 Lapierre Frs, ouv. en fer
 75 Laroche Gaudias, jr, préposé aux bagages
 Bilodeau Cyrias, cord.-machiniste
 79 Cook Odilon, menuisier
 Molleur Joseph, cordonnier
 Auclair Ernest, journalier
 81 Chamberland Georges, ferblantier
 Durocher
 85 Lessard Rosario, salon de barbier p
 87 Lessard Rosario, barbier (r)
 Deslauriers Oscar, pâtissier
 Couture Antonio, presseur de hardes
 Savard Joseph, journalier
 89 Lapierre Arthur, cordonnier
 91 Audy Albert, boucher p
 93 Joncas Joseph, peintre de voiture
 Emond Wilbrod, typographe
 97-99 Latulippe Wilfrid, tailleur de cuir et magasin
 99 Shields Mame Mme veuve James
 101 Rood Louis, tailleur de cuir p
 Samson Philéas, cordonnier
 103 Deslauriers Oscar, mécanicien p
 Fortier Alexandre, plombier (r)
 107 Verret Alfred, tailleur
 Gosselin Emile, boulanger
 109 Turgeon Pierre, charretier
 111 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal
 113 St-Antoine, Mlle Philomène p
 Talbot Dédyme, emp. Q. Ry
 Bayard
 127 Brousseau Achille, corroyeur p
 129 Renaud Mme veuve Nap. p
 129 Labrecque J.-B., menuisier
 Guérin Gérard, boucher
 131 Cook Joseph, typographe
 135-137 Tardif Gaudias, laitier p
 St-Germain
 147 Coulombe Wenceslas, briqueteur
 151 Martel Mme veuve Charles
 153 Verreault Léonidas, charretier et marchand de bois de chauffage p
 157 Gamache Auguste, journalier
 159 Côté Edmond, charretier
 165 Bois Mlle Caroline p
 Bois François, jr, charretier
 St-Luc
 185-187 Guérard Louis, boulanger p
 Lessard France, maître boulanger
 193 Blouin Emile, journalier
 195 Desbiens Mme veuve Joseph
 197 Isabel dit Giguère Edgar, journalier
 199 Lippé Ernest, cordonnier
 203 Guénette Mme veuve Joseph
 205 Savard Pierre, journalier
 207 Tremblay Louis, emp. C.N.R. p
 209 Verret Emile, restaurateur (rés.)
 Labadie Willie, chauffeur stationnaire
 215 Dubé Joseph, journalier
 Aqueduc
 217 Pichette Octave, journalier
 219 Sheridan James, trader p
 St-Sauveur
 229 Bernier Mme veuve Victor
 231 Dion Cléophas, menuisier
 241 Rancourt Jos. Pierre, journalier
 Gingras Arthur, chauffeur de camion
 245 St-Cyr Emile, collecteur à l'Événement
 247 Boucher Odilon, père, corroyeur p
 249 Richard Alfred, teneur
 251 Ratté Adrien, emp. Mechanic Supply Co.
 253 Létourneau Joseph, commis p
 253½ Gagnon Aurélien, chauffeur d'auto
 255 Ratté François, épicier
 257 Ratté Félix, commis-épicier
 261 Béchard Arthur, cordonnier
 Jobin Elzéar, jr, confiseur
 263 Jobin Elzéar, sr., confiseur p
 Montmagny
 277 Cantin Mme veuve Edouard (r)
 293 Bergeron Eddie de E. Bergeron, Enr. p
 325 Drolet Ls-Alfred, commis-épicier
 8 Frédéric Ernest, cordonnier
 Garneau J. Omer, barbier
 18 Lamontagne Ls, presseur d'habits
 Chouinard Gustave, emp. s. civil
 Lasalle
 22 Delisle Adélar, barbier
 22½ Gauthier Mme veuve Arthur
 24 Bédard Louis, plombier
 28 Poitras Adolphe, sr, com.-emballeur p
 Savard Gustave, comptable
 30 Dufresne Joseph, barbier
 Lafrance Mme veuve Jean-Baptiste
 34 Faucher Mlle Eléonore p
 34 Thibault Henri, commerçant
 36 Ratté Odilon, jr, manufacturier de chaussures (r)
 Ratte Odilon, sr, p.
 Victoria
 50 Boucher Lauréat, emp. Cie Paquet
 Boucher Mme veuve François
 Boucher Lauréat, homme de livraison
 52 Lavallée A., journalier
 54 Gobeil Joseph, cordonnier
 Pouliot Barthélemi, boulanger
 60 Létourneau Louis, sr, boulanger
 Létourneau Alphonse, berlineur
 62 Dallaire Eugène, garde-moteur
 Dussault Mlle Emma
 64 Gauron Siméon, mécanicien p
 66 Bédard Georges, cord.-monteur
 Bérubé Alfred, débardeur
 Labrecque Antoine, Capt. Station du Feu No 7
 Labrecque Mme C. du Salon Réjeanne
 Bérubé Emile, débardeur
 80 Pageau J. F., conducteur de malles p
 82 Bilodeau Gaudias, tailleur de cuir
 84 Giroux Chs-Aimé, chauffeur d'auto rés.
 Durocher

- 86-88 Lebel Théophile, snr, épicier p
Moisan Fortunat, voy. de commerce
- 90 —
- 92 Dugal Joseph, boulanger p
- 96 Gignac Louis, cordonnier p
Gignac Téléphore, cordonnier
Vézina Edouard, cord.-machiniste
- 100 Rochette Mme veuve Eleuclide
Vézina Joseph, emp. F. A. Fluet
- 102 Pagé Pierre C., cord.-machiniste p
- 110 Bacon Emile, ferblantier
Caouette Mme veuve Charles p
Demers Mme veuve Ovide
- 112 Noel Claude, menuisier
Côté Mme veuve Roméo
- 112½ Noel Joseph, menuisier
- 114 Langlais Michel, jr, cord.-monteur
Noel Félix, rentier, p
Lachance Albert, emp. usines C. N. R.
- 116 Langlais Michel, sr, cord.-machiniste
Bayard :
- 126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
St-Antoine Edgar, typographe
- 132 Dussault Emilien, boucher (r)
- 134 Etal Bayard, Enr.,
Guilbault Alphonse, propriétaire
- 140 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie rés.
Denis Mme veuve Moïse
St-Germain
- 142 Labbé Joseph, presseur et magasin
- 148 Gingras Georges, journalier
- 150 Houle Ernest, cordonnier p
- 154 Boulanger Mme veuve Nap.
Giguère Mme Adélar
Boutet Adélar, cordonnier p
- 158 Bélanger Georges, jnr, boucher
- 160 Laroche Marc, journalier
Blouin Mme veuve Eugène p
- 162 Mercier Ismaël, cordonnier
- 164 Grondin Wm, barbier, rés.
- 166 Morasse Armand, forgeron
- 176 Fournel Augustin, cord.-machiniste
St-Luc
- 178 Guérard Régis, boulanger
- 180 Milaire Mme veuve Félix
- 182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
- 184 Lachance F.-X., boulanger
- 186 Leclerc Alphonse, plâtrier
- 188 Gignac Ls-F., emp. Quebec Ry
- 190 Patry Uldéric, cordonnier
- 192 Tremblay Omer, cordonnier
- 198-200 Chevette Hector, père, sellier p
- 200 Chevette Hector, père, sellier p
- 206 Beaupré Joseph, journalier p
- 208 Allard Pierre-Joseph, boulanger
Isabel Jules, journalier
- 214 Savard Charles, journalier
- 216 Galarneau Arthur, cord.-machiniste
- 220 Guérard Joseph, cordonnier p
Auger Philéas, cord.-machiniste
- 220½ Guérard Alphonse, cordonnier
- 226 Prémont Alfred, charretier
Aqueduc
- 230-232 Ferland Horace, boulanger p
St-Sauveur
- 234 Blouin Alphonse, jnr., épicier
- 236 Fournier Maurice, peintre

- 238 Blouin Alphonse, jr, épicier (r) p
- 238½ Dion Lucien, typographe
- 240 Patry Edgar, cordonnier p
Denis Pierre, charretier
- 244-250 Paradis Louis, contre-maitre C. N.
Rys
- 246 Bergeron Mme veuve
- 248 Bouret Joseph, emp. Usines St-Malo
- 252 Dompierre Joseph, contre-maitre p
- 252½ Fiset J. B., journalier
- 256 Bussière Georges, prop. de garage
Garneau Ovide, cord.-machiniste
- 258 Bellerose Alphonse, emp. C. N. R.
- 260 Faucher Rosario, tailleur de cuir
- 262 Tardif J. Raoul, emp. C. N. R.
Tardif Omer, tailleur de cuir
- 264 Church Charlie, foreman C.N.Rys
- 266 Légaré Georges, emp. C. N. R. p
- 268 Lapointe Henri, porteur de pain
- 270 Lamonde Antonio, emp. W. Laberge
- 272 Pelletier Joseph, journalier
Montmagny
- 290 Gauvin Raoul, cordonnier p
- 292 Roach James, emp. Quebec Ry
- 294 Duggan Bernard, emp. St. Malo Shops
- 324 Lortie Joseph, chauffeur d'auto
Desrochers Léo, journalier
- 330 Montminy Georges, cordonnier

NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120
rue Arago, quartier St-Roch.—From
553 St. Vallier St. to 120 Arago St.,
St. Roch ward.

- 3 Richard Frères, marchands de cuirs
- 19 Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers
de chaussures

Colomb

- 21-23 Ménard Ludger, ébéniste p
Lepire Mme veuve Joseph
- 27 Beaupré Odilon, chauffeur d'auto
Ménard Gaudias, cord.-machiniste
- 31 Jennings Richard, emp. Ch.-Frontenac p
- 33 Paquet Mme veuve Eug.-E.
Paquet J.-A., emp. Jos. Côté, succ. No
7
- Lachance Walter, emp. s. civil
- 35 Simard Alphonse, menuisier
- 37 Guay Joseph, cordonnier
Drouin Lauréat, typographe
- 43 Roy Edmond, plombier et couvreur
- 45 Picard Loyola, tailleur
Roy Edmond, plombier et couvreur (r)
- 51 Raymond David, débardeur

- 2-8 Cantin A. A., épicier, entrepôt
- 32 Cantin A. A., entrepôt
- 34 Welch Mme veuve Damase
- 44-46 Paquet Joseph Albert, boucher (r) p
- 56 Langlois Alfred, tanneur

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue.)

NINTH STREET, (See 9e Rue.)

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché Champlain, à 113, Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From 40 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

1-3½ Faucher & Frère, épiciers et bouchers

3 Beaudet Zéphirin, chauffeur d'auto
Pelletier A., emp. Comm. des Liqueurs
Bellerive Mlle Elmina

5 Garneau Romuald, ingénieur
Laboratoire Célestin, Enr., Dionne E., gérant

7 Garneau Charles, commis
Garneau Georges, commis de banque
Grenier Pamphile, emp. Dept. de la Marine

Cul-de-Sac

9 Chamberland François, salon de barbier

11 Laperrière J. A., tailleur

13 Blais Joseph, m. de pension

15 Brisson Chemical Co

17 Vézina Ernest, chaloupier

Gagnon David-R., maître de poste, station B

19-21 —

23 Cloutier Mme J.-A., modiste

25 Tom Sing, buanderie

25¼ Cloutier J.-A., navigateur

Patoine Alphonse, peintre

Morin Philippe, couvreur en cuivre

Garneau Charles, commis

Dinan Joseph, stevedore

27-27½ Bélanger Jules, nouveautés

27¾ Paquet Elphège, navigateur

Bélanger Hubert, commis Dom. Fish

29 Bédard Louis, emp. Le Soleil

33 Le "Soleil", département des presses

35-45 Le "Soleil" entrepôt

43 Mountain Hill Hotel, entrance

47 Clément & Clément, Enr., atelier

49 Smith M. & Co., novelties

4 —

4r Roy Eudore, emp. Dept. de la Marine

4½ Guérin F. X., emp. s. civil

4½-6 Garneau J.-R., épicier

Sous-le Fort

14 Pouliot J.-Alexandre, épicier (r)

Gobeil Horace, commis épicier

— Eglise Notre-Dame des Victoires

Carré Notre-Dame

30-32 Hôtel Blanchard

34 Clermont Joseph, imprimeur

36 Doré Willie, commis

Doré Donat, boulanger

Doré Rodolphe, barbier

Vekeman Mme veuve Gustave

38 Caron Joseph, relieur et règleur

Du Porche

42 Lee John & J. Gervon, New York Café

44 Sun Wah, laundry

Mountain Hill

52-54 The Neptune Inn Hotel

Levallée Georges A., propriétaire

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

7-11 Steel L. R. Ltd

13-15 Paris Café—Tom Henry, prop.

19-21 Delisle Edouard, barbier

23-35 Salle Frontenac, Allaire & de Varennes, props.

41 Simard Etienne, rentier p

43 Fortier Henri-E., caissier Sun Life Ins. Co.

Gamache Léo, pharmacien

45 Grenier Mme veuve Charles p

47 Grenier Paul, notaire, (bureau)

49 Savard J. Arthur, de Savard & Robitaille

51-53 Laflamme Alphonse, maître-boulangier (r) p

57 Buanderie Chinoise Wing Wah

59 Lemieux Edmond, barbier (r)

Dorchester

71 St-Cyr J. A., commis p

73 Mailly Mme veuve Isidore

Mailly J.-O., emp. des Postes

Mailly Mlle Albina

75 Beauregard Mme veuve Stanislas

77 Doré Henri, pressier

83-87 —

85 Lambert J. A. T., Ford & Lincoln automobile

89 Daigle Jos., contremaître

93 —

Verret Albert, commis

97 Moisan Ulric, de La Cie H. Moisan

99 Morgue Hubert Moisan

101 Garage Hubert Moisan

103 Gagné Mme veuve François-Xavier

107 St-Amand J. B. Alex., emp. s. civil p

109 Chabot Joseph, mécanicien

Chabot E., emp. Dom. Arsenal

111-113 Côté François, tailleur de fourrures

115 Lajoie Adélar, chauffeur d'auto

117 Caron Delphis, ent.-plâtrier

119 Asselin Mme veuve Zéphirin

Mathieu Philéas, rentier

121 Brodrigue P. Henri, voy. de commerce p

125 Dussault Mme veuve Louis

127 Thibault Napoléon, repr. Cie C.-H. Catelli, Ltée

Gaboury Augustin, voy. de commerce

131 Brodrigue Jos., représentant P. P. Martin & Cie, Ltée p

133 Feuiltault Mme veuve Octave

Feuiltault J.-Arthur, comptable

Goulet J.-Almanzar, professeur

135 Deslauriers Mme veuve Gédéon p

Deslauriers Alfred, emp. Wm Doyle Reg

Caron

139 Drolet Joseph, rentier

141 Pouliot Arthur, rentier

Bolduc Mme veuve M.-A.

Pouliot J. Alphonse, agent d'assurances rés.

Gagné Jos.-Ls, maître-boulangier

- 145-155 Bell Telephone Co., Stores
 165-171 The Guardian Shoe Co., Ltd
St-Anselme
 185 Drolet J.-A., emp. s. civil
 187 Boivin Mme veuve Joseph
 Boivin Emile, journalier
 189 Vermette J. Donat, tanneur
 189½ Verret J. T., emp. s. civil
 191 —
 193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rousseau & Frères p
 195 Petitclerc Eugène, gérant, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ. Jacques-Cartier
 197 Robitaille Chs.-B., rentier
 199 Labrecque J. E., emp. Com. des liqueurs
 201 Samson Antonio, pompier
 209-211 Couvent Jacques-Cartier

- Quebec Power Ltd, bldg
Place Jacques-Cartier
 20 Michaud Raoul, emp. Auger & Auger
 48 —
 50-52 Edifice Bédard
 54 Drolet Henri, merceries
Dorchester
 76 Boulane Théodore, cordonnier
 80 Prince Café Chinois
 88 Quebec Motor Sales & Supply Co, Ltd,
 garage
 Laboratoire Vidal Enr.
 96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre p
 98r Gauthier Côme, journalier
 Martin Joseph, cordonnier
 100 Murphy Joseph, agent
 102 Gingras Z. Ernest, tailleur
 108-110 Moisan Hubert, entrepreneur de
 rompes funèbres (atelier)
 112 Paré Joseph, journalier
 Dion Gérard, relieur
 114 Thivierge Octave, tailleur (boutique)
 120 Fortier Henri, de Naz. Fortier & Cie
 120½ Falardeau Napoléon, emp. Marier &
 Tremblay
 122 Lafrance Mesdemoiselles
 124 Guérard Mme veuve Honoré
 Guérard Honoré, journalier
 Guérard Mlle Alexina
 124½ Martel F.-X., Enr., entrepôt
 126 Labbé Joseph, navigateur
 Labbé Ernest, chauffeur d'auto
 Labbé Wilfrid, tailleur de hardes
Caron
 142 Béland William, éricier
 144 Bureau de perception de Sociétés Mutuelles
 148 O'Hearn Mlle Marie-Blanche, maison
 de pension
 Demontigny Mlle Jeanne, couiffeuse
 Rousseau Mlle Cécile, ouv. en chaussu-
 res.
 Mercier Lorenzo, emp. Côté & Côté
 160 Arsenaault Arthur, cordonnier
 162 O'Donnell Thos, electrical inspector C.
 Fire U. A.
 166 Emond Siméon, menuisier

- 168 Dion Eugène, pompier
 Dion Alphonse, pompier
 Dion Elzéar, charretier p
 170 Dolbec Hervé, menuisier
St-Anselme
 184 Delâge Mme veuve J. Chs
 186 Bourgeois Alfred, garde-moteur Q. Ry
 188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
 200 Hamel Jos. Georges, cord.-monteur
 200a Hamel Joseph, emp. s. civil
 200b Michaud Mme veuve Pierre
 202 Thivierge Mlle Emma
 Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
 Thivierge Mlle Alice
 206 Kirouac Mme veuve Joseph
 Rousseau Mlle Belzemire
 208 Mercier Joseph Oliva, emp. s. civil

NOTRE-DAME SQUARE (See Carré
 Notre-Dame.)

O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à
 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-
 Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin
 St. to Côte Ste. Geneviève, St Jean-
 Baptiste ward.

- 3 —
 11 McMahon Robert, motorman
 13 Dollard Jack G., clerk
 15 Jacques Salomon, charretier
 Drolet Joseph, journalier
St-Simon
 17 Routhier Adolphe, journalier
 25 Mortimer Charles, machinist
 27 Lyons W., emp. Bell Telephone
 Stapleton Michael, sergeant of Police
 33 Letarte Joseph, sr, ancien charretier
 Letarte Joseph, jr, charretier
 35 Robert Georges, charretier
 37 Shell Mrs widow W. T.
 39 Cooper Thomas, porter
 Cooper George, tool maker
 43 Chamberland Camille, snr, journalier
 Savard Mme veuve Gaudias
 45 Guay Arthur, journalier
 51 Simard Thomas, chauffeur d'auto
- 7 Drolet Mlle A. D. p
 4 Farley Michael, laborer
 Farley Mrs widow Benjamin
 8 Académie Ste-Marie, (entrée des élèves)
 22 Laliberté Philippe, charretier
St-Simon
 26 Harding Wm J., night watchman
 28 Decker Eugène, cook A. M. C.
 Wolfe Patrick John, laborer
 30 Olson Christie, plumber
 36 Marier Onésiphore, commis
 36 Noël Achille, charretier
 38 Lamonde Joseph, ingénieur
 40 Reid Edward, emp. Dominion Arsenal
 Henry Joseph, pressier
- 42 Harriett Mrs. widow Hermine
 44 Cummerford Joseph, laborer

- 48 McDonald Mrs. widow John
McDonald Wm, staff-sergeant
52 Houde Milles A. et M. J., épicerie

OCTAVE, de 81, rue Grant, à 80, rue du Pont, quartier St-Roch.—From 81 Grant St. to 80 Bridge St., St. Roch ward.

- 15 Giguère Edouard, charretier p
17 Bédard Antoine, journalier
19 Demeule Ls., journalier
27 —
49 Tourangeau Joseph, ingénieur-stationnaire
Vien Henri, journalier

- 6 Pharmacie O. Couture
10 Lacroix Narcisse, couvreur
Laprise Jean p
12 Grenier, Maurice, charretier
22 Dionne Thos., ouv. en tabac
24 Marcotte Mlle Alice, femme de peine
46 Pollack M., manufacture de hardes
48 Le Syndicat de St-Roch

OLIER, de 5e Avenue à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From Ninth Avenue to La Canardière St., Limoilou ward

- 147 Goulet Joseph, menuisier p.
Perrault Gérard, emp. C. N. R.
146 Noel Albert, menuisier
148 Bédard Samuel, comptable
8e Avenue
178 Caron Augustin, chauffeur Boswell
178½ —
184 Desbiens Joseph, menuisier
186 Moisan Arthur, barbier
190 Ferland Téléphore, laitier
194 Bolduc Georges, menuisier
196 Miller Jean, journalier
198 David François, emp. Brasserie Boswell

OZANAM, de Avenue Jacques Cartier au nord, quartier Limoilou.—From 28 Jacques-Cartier Avenue to north, Jacques-Cartier ward

- 21 Flamant Charles, menuisier
25 Peters Henry, foreman Quebec Rubber
29 Hamel Paul-Ovide, voy. de commerce
33 Levasseur Henri, menuisier
37 Girard Ernest, emp. s. civil
69 Savard Almanzor, menuisier
73 Rajotte René, emp. s. civil
79 Duquet Louis-P., emp. s. civil
81 Dechêne Emile, emp. J.-B. Renaud & Cie
85 Ouellet Georges Nap., commis
89 Michelin Achille, tailleur de cuir
Michelin Normand, tailleur de cuir
Michelin Henri Charles, emp. Théâtre
93 Plante J. W., voy. de commerce
97 Proulx Chs. emp. Paquet Ltée
101 Etienne René, commis

- 105 Bécard, Jos.-Remi, comptable
109 Masselotte Antonio, peintre-artiste
Simard Zéphirin, emp. Laiterie Laval
113 Soulard Ozémir, menuisier
117 Hamel Antonio, emp. s. civil
121 Lefebvre Etienne, emp. s. civil
125 Bélanger Philéas, menuisier
129 LeVasseur Léon, garde-moteur
131 Samson Charles-Eugène, commis
133 Letarte L. P., de la Cie P. P. Giguère Ltée
137 Beauchemin J. A., asst-gérant Singer Sewing Machine Co.
141 Patry Joseph, journalier
165 Trudel René, messenger Hôtel-de-ville
169 Fleury Adolphe, menuisier
175 Gourdeau Victor, facteur
179 Legaré J.-L., empl. Dept. Marine
183 Fcners Wm.-E.
185 Pageau Joseph, conducteur Quebec Ry
189 Michaud Uldéric, barbier
193 Landry Alphonse, pompier
197 Gourdeau Victor, facteur
Gagnon P. E., agent à commission
201 Gravel J.-Arthur, voy. de commerce
205 Miller Eudore, plâtrier
209 Auclair Pierre, menuisier

- 14 Harvey Charles, journalier
18 Langevin F. X., cordonnier
22 Paquet J.-Emile, charretier
26 Langevin John, cordonnier
30 Dessylva Edgar, emp. Com. du Hâvre
34 Couillard de Beaumont Ambroise, ferblantier
38 Charuest Paul, voy. de commerce
144 Beaulieu Jos. Albert, conducteur C.N.R.
148 Côté Adélar, forgeron
152 Paré Roméo, plombier
156 Chandonnet J. Eug., journalier
164 Girard Jos., cord.-machiniste
160 Perrault Alphonse, mécanicien
164 Côté J. N., cordonnier
168 Giroux Joachim, agent d'assurance
Hébert Honoré, débardeur
172 Lacroix Albert, commis C. P. R.
176 Maddeaux R. George, emp. Quebec Rubber
180 Gingras Roméo, mécanicien
184 Wagner Sylvio, emp. s. civil
188 Royer Pierre, machiniste C. N. R.
192 Gousse Evariste, menuisier
196 St-Hilaire Ernest, pompier

PALACE, (See Du Palais).

PANET, de 1373, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1373 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 29 Legros Edgar, journalier
31 Gignac, Napoléon, journalier
33 Lemieux Emile, barbier p

6 Smart Robert Walter, machinist, C.N.R

- 50 Lacombe Philéas, charretier
52 Fraser Patrick, emp. Eastern Canada Steel
Fraser Geo., ouv. en fer

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Laitet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Laitet, Limoilou ward.

- 5 Cloutier Théodore, journalier p
9 Hochu Alfred, charretier p
Hochu Mme Délia
13 Boucher Charles, journalier p
19 Valcourt Joseph, journalier p
23r Blouin Adélard, journalier
Valcourt Elz., commis de taverne
25 Vadeboncoeur Henri, charretier
31 Voiselle Mlle Désilda, couturière
35 Emond Rémi, rentier
37 —
39 Saul John, forgeron
43 Martin Philippe, mécanicien dentiste
45 Martin Emile, plombier p
—
51 Picard Alfred, journalier p
r Dompierre Pierre, journalier
Dorchester
63 Tremblay Wilfrid, constable
65 Marcoux Jean, machiniste p
71 Marois Ulric, constable
73 Métivier François, rentier
77 Lebel Téléphore jr, emp. Dépt. des Chemins
79 Lebel Téléphore, sr, cordonnier p
83 Boutin Alfred, menuisier p
89r Simard Edmond, charretier
91 Guay Hector, laitier
95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p
L'Heureux Mlle Emelda
101 Pageau Joseph, journalier
103 Marsan Léon, pompier
105 Lortie Edmond, corroyeur p
107 Leclerc Alphonse
109 Pelletier Adjutor, cordonnier
111 Lapointe J.-B., menuisier
113 Lamontagne A., cordonnier
117 Hamel Michel, barbier (rés.)
127r Bibeau Mme veuve Jean p
131 —
133 Cliche François, commis p
135 Thériault Alfred, journalier
Letarte Mme A. D., garde-malade
Letarte Xavier, plombier
137 Petitclerc Adélard, charretier
Avenue François 1er
147 Bureau Edouard, maçon p
157 Vézina Arthur, professeur
r —
159 Létourneau Victor, pressier
De Meulles
173 Paré Omer, messager
175 Paquet Rédempti, journalier
177 Lavoie Joseph, électricien p
179 Perreault Omer, Royal 22e

- 12 Lamarche Joseph, ingénieur-chauffeur—
Laiterie Laval

- 14 —
16 Baribeau Emmanuel, journalier
18 Derose Alphonse, journalier
20r Roy Louis, journalier
26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p
30r Pearson Georges, menuisier
32 Pearson Arthur, sr, mécanicien p
34 Mercier William, emp. Dom. Arsenal
34r L'Heureux Alfred, briquetier
36 Giguère Joseph, machiniste p
38 Allard Laurent, menuisier
42 Masson Napoléon, journalier
44 Fournier Louis, jnr, cordonnier p
48 Descroiselles Ernest, mécanicien
Dorchester
50 Joly Joseph, gardien de la paix
66 Guilmet Paul, mécanicien
68 Bernard Ernest, emp. s. civil
72 Métivier Mme veuve Michel p
78 Duguay Honoré, journalier
78r Barbeau François, journalier
82 Guay Alfred, étal
84r Janvier Napoléon, menuisier
86 Bédard Alphonse, bouchej
88 Fournier Louis, sr, charpentier p
92 Martin Alphonse, corroyeur
94 Boucher Arthur, électricien p
96 —
98 —
102 Janvier Alphonse, pompier
104 Guillemette Philippe, ingénieur
106 Bruneau Lcyola, charretier
108 Bélanger Joseph, charretier p
110-112 Lefebvre J. E., épiciet et rés.
118r Gilbert F.-X., mécanicien
120 Moisan Napoléon, emp. C. du Hâvre p
Dion Mme veuve Arthur
124 Poirier Gaudiss, journalier
126 Cardinal Wilfrid, journalier
130 —
132 Guay Oliva, journalier
136r Marcoux Cléophas, cordonnier p
Avenue François 1er
144 Racine Elzéar, journalier p
148 Morency Arthur, ing. stat.
154 Cantin Joseph, couvreur p
158 Bonneau Mme veuve Hubert
162 Tremblay Napoléon, journalier
De Meulles
176 Gosselin Mme veuve Théophile

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier Champlain.—From Citadel to Mercei Convent, south side of Grande Allée, Champlain ward.

- Chemin de l'Observatoire
— Serres du Parc des Champs de Bataille Nationaux, bureau
— L'Observatoire de Québec—Quebec Observatory
Smith Arthur, directeur et Sec.-trésorier
Corp. des Arpenteurs-Géomètres

- 10 Rousseau Adélard, commis exp. C.P.R.

Smith Charles, avocat Secrétaire de la Commission du Hâvre de Québec
 — Prison de Québec—Quebec Gaol
 Carbonneau J. B., gouverneur
 Carbonneau Léonce, ing. civil
 Larue Barthélemi, député géolier
 Larue Chs-Eugène, teneur de livres
 Noel Mme veuve François

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward.

Hôtel du Parc Victoria
 Morency Lauréat, sr, surt du Parc
 Lamonde Emile, emp. Serre de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur et gardien du Parc Victoria
 L'Arena, Henri Fontaine p
 Duguay Richard, gardien. Tél. 2-5500
 Club Curling "Jacques-Cartier"

PARENT AVENUE. (See Avenue Parent)

PARK AVENUE, de Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—From St. Louis Road to north, Montcalm ward.

- 63 Montreuil Mme veuve Philéas J.
- 65 —
- 67 Young Mrs George B. S.
- 69 Hannon Henry M., surveyor Custom House
- 71 Simons Gordon, of Simons & Son Fraser
- 73 Doddridge Arthur P., sec.-treasurer Quebec Electric Co.
- 75 Teakle A. J., of Herman Young Co. Reg'd p
- 87 Cimon Hector, ingénieur
- 89 Colley Arthur W., Custom House broker p
- Colley Geo., accountant
- 91 Whigg Edgar A., of Mechanic Supply
- 93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd
- 95 Elliott Mrs widow Sarah
- 97 Marsh F. W. m, president Wm. A. Marsh pion, Reg'd p
- 99 Champion Walter S., of C. & W. Champion Reg'd p
- 101 Hay Arthur H. M., prop. Oats Hay, Sale Produce Co.
- 103 Hamel Edouard, ingénieur civil
- 105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
- 107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner Ltd
- 109 Samson J. Et., de J. E. Samson, Enr Saunders
- 127 Sheehy John, suptd John Ritchie Co

- 70 Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec
- 72 Lavoie Charles, emp. s. civil
- 76 Baller L. F., of L. Baller & Son p
- 20

- 92 Dussault J. Ernest, vice-président B. Houde Co., Ltd
- Dussault J. Roger, étudiant
- 96 Cream R. F. of R. F. Cream & Co.
- 102 LaRue Mme veuve L. H. Joseph
- LaRue C. Maurice, emp. Crane Ltd
- LaRue Victor, agent d'assurances
- 108 Houghton Thomas Middleton, High Constable
- 110 Maher Thomas, forest engineer (r)
- 120 Byrne Alex. C., insurance agent (r)
- Byrne Thomas D., manager S. J. Shaw Co., Reg'd

PERE ARNAUD, de 1352, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 17 Richard Siméon, ing.-mécanicien (boutique)
- 21 Giguère Odilon, rentier
- Giguère Paul, ancien soldat
- 29 Julien Charles, gardien de nuit
- Julien Albéric, bijoutier
- 31 Pruneau Arthur, snr, journalier
- Gagnon Elzéar, journalier
- Pruneau Arthur, jnr, journalier
- 33 Pelletier Joseph, journalier
- 35 Savard Joseph, journalier
- 37 Pelletier Mme veuve Joseph
- Pruneau Philippe, journalier
- 41 Pelletier Mme veuve Wilfrid
- 45 Larochelle Johnny, journalier
- r Bédard Ovila, peintre
- 49 Auger Elzéar, chauffeur stationnaire
- 51 Gagnon Etienne, charcutier
- Gagnon Léonidas, com.-quincaillier
- Gagnon Eudore, charcutier
- 55 Morin Joseph, journalier
- Morin Roméo, journalier
- Morin Georges, journalier

- 12 Nolet Jean G., journalier
- Nolet Albert, journalier
- 14 Hamel Joseph, emp. s. civil
- 16 Petitclerc Ovide, charretier
- 18 Toussaint Albert, chef cuisinier
- 18a Thomassin Isaïe, emp. Imp. Oil
- 20 Paquet Joseph, jr, menuisier
- 22 Gaumond Joachim, ingénieur
- 24 Soucy Alfred, couvreur
- 40 Larose Louis, journalier
- 42 Isabelle Hermas, journalier
- 46 Gagnon Louis, journalier p
- 44 St-Pierre Jean-Bte, emp. Eastern Steel Co.
- 48 Bell John, journalier p
- 52 Doddridge Georges, journalier p
- 54 Pelletier Amédée, commerçant
- 56 Ouellet F.-X., emp. Comm. du Port

PERE LACOMBE, (voir St-Antoine)

PETIT CHAMPLAIN, (voir Little Champlain)

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of the Crown Street, St. Roch ward.

— Emplacement du marché de la Cité

PLACE D'ORLEANS, (bas des rues Henderson & Ramsay)

- 1 Vallée Mme veuve Eva
- 3 Robin Octave, chauffeur
- 5 Milhomme Jos., forgeron
- 7 Grenier Médéric, journalier
- Boivin Paul, journalier
- 11 Daigle Alphonse, menuisier

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts. St. Sauveur ward.

Kiosque de la ville
Monument Durocher

Marché St-Pierre
Halle St-Pierre

- Royer Joseph, boucher
- Simard Charles, boucher
- Lacombe David, boucher
- Moreau J. O., boucher
- Jobin F. X., boucher
- Dion Pierre, boucher
- Poulin Adélar, fruits
- Turcotte Lauréat, fruits
- Boutet Henri, commerçant de lard
- Plamondon Ambroise, commerçant de lard.
- Beaumont Louis, boucher
- Rochette Wilf. com. de fruits
- Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse
- Jolicœur Olivier, gardien

PLACE GEORGE V, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste.—From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Smith Mrs. widow R. Harcourt p
- Smith Alexander, accountant
- 5 Tessier hon. Aug. M., juge C. S.
- 7 Chauveau Chs Auguste, Colonel, C.R., de Chauveau & Rivard
- Taché Etienne, comptable
- 9 Appartements Louise :
 - 1 Bouchard Mme veuve Alfred
 - 2 Rouillard Léon, avocat (r)
 - 3 Coulombe J. A., de J. A. Coulombe & Co. Ltd
 - 4 Bourgouin G. H., comptable "Le Soleil"
 - 5 —
 - 6 Darveau C. V., avocat (r)
 - Couture Dupuis, notaire (r)
 - 7 —
 - 8 —
 - 9 Côté Eugène, concierge
 - 11 Clarke D. A., of Clarke Steamship Co., Ltd

PLACE JACQUES-CARTIER, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges. à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

Notre-Dame des Anges

- 3 —
- 5 Giguère J. E., débit de tabac
- St-Joseph*
- Banque Canadienne Nationale
- 13 Lepage Benj., peintre d'enseignes
- 15 Hôtel St-Roch
- 17 Dumas B. & Frère, barbiers
- St-François*
- 25 Poste de Police No 3
- Du Roi*
- Notre-Dame des Anges*
- Edifice du Merger
- St-Joseph*
- Place Jacques-Cartier

PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

Ponton "Ile d'Orléans"

- 3-5 Dominion Fish & Fruit, Ltd.
- Simard T. & Fils, poissons
- Champlain Station
- Canadian National Railways
- Morazain J. E., général superintendent
- Sonderland J. J., supt. of transportation
- Alain J. L., chief train dispatcher
- Brousseau L., district engineer
- Mechanical Dept.
- Sharpe H. W., Supt Motive Power
- Theobald E. G., district car foreman
- Saguenay Division
- Colclough R., superintendent
- Smith C. N., accountant
- Menard J. P., div. engineer

2-4 Restaurant de Lotbinière, F.-X. Soucy prop

- 6 Boissonneault Nap., maison de pension
- 8-12 Brochu Philéas, taverne
- 10 Brochu Philéas, maison de pension
- 16 Bergevin Raoul R., marchand à commission
- 18 Doré Elzéar, boucher
- 20-22 Beaudet J. A., éricier
- St-Pierre*
- 22½ Hôtel Labadie, Jos. Labadie, prop.
- 24 Jacques Edgar, taverne
- 26 Careau Wilbrod, boucher
- Blouin Amédée, charpentier
- Jeffery Eugène, bûtelier
- Jeffery Henri, bûtelier
- Jeffrey Georges, bûtelier
- Richard Roland, commis
- Richard Madore, chauffeur d'auto
- Boisvert Henri, emp. "Le Soleil"
- 28-32 Can. Fish & Fruit, Ltd, James Brown manager

- 34 Massé Joseph, employé au Parlement
Gendron Wilfrid, journalier
Pelland Pierre J., emp. C. N. Telg.
38-40 Coopérative Fédérée de Québec
Gélinas Geo., gérant
Notre-Dame
42 Pelletier Arthur, emp. Commission des
Liqueurs

PLACE MONTCALM, de 153, Grande
Allée, au Parc des Champs de Bataille
Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 153 Grande Allée to National
Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.

- Monument Montcalm
1 David Wenceslas E., surt Gauthier Ltée
Burton Mrs D. S.
3 Wadleigh H. F., accountant
Mercier Mme veuve Dzphiss
Mercier Emile, commis
Mercier Eugène, emp. civique
Brisson Marie-Louis, gérant, Banque de
Commerce, Succ. Haute-Ville
5 Picher Edouard, de LaRue Trudel &
Picher
Picher Ed.-Boisseau, notaire (r)

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-
Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine
St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 —
3 Richard Ls Alp., cordonnier
5 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère p
9 Corriveau Georges, navigateur
Hamilton William, constable
9½ Marticotte Adolphe, bourreur
11 Oldfield Samuel, waiter
13 Bussière Alphonse, emp. J. B. Renaud
15 Bertrand Adrien, mécanicien
Letarte Albert, plombier
17 Côté Alfred, ancien typographe p
Paquet Jos. A., emp. s. civil
19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry
Aubé Louis, voy. de commerce
21 Smith J. A., épiciér (r)
Smith J. A., épicerie
23 —

- 2 Aubut Mme veuve Joseph
4 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
6 Sullivan Thomas, fireman
8 Langlois Mme veuve Arthur
12 Garneau Ludger, emp. s. civil
14 Labrecque Alphonse, homme de livraies.
16 Boulet Ludger, sec-trés., Pruneau Co,
Ltd
18 Bilodeau Mme veuve J. E.,
Lemelin Mlle Laura
20 Bégin Ernest, emp. ch. de fer
22 Nolan H. H., accountant Bk of Mont.
24 McMillan William, dept. manager
Holt, Renfrew & Co. Ltd.
26 Nestor Misses M. and J.

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au
Pont, quartier Jacques-Cartier.—From
Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-
Cartier ward.

- 4 Cité de Québec, Dépt des chemins
6 Verrault Joseph, contremaitre

PONTGRAVE, de l'Avenue Leclerc à l'Ave-
nue Lamontagne, quartier Limoilou.—
From Leclerc Avenue to Lamontagne
Avenue, Limoilou ward

- 7 Laplante Albert, pommier p
9 Charuest Georges, commis de banque
31 Hansen Willie, clerk
33-35 Gourdeau Joseph, épiciér

- 4 Goulet J. Benoit, vice-président, Goulet
& Fils, Ltée
6 Boulay Frank Joseph, surintendant bu-
reau des pilotes
8 Goulet George receveur
10 Binet Amédée, teneur de livres
12 Gauvreau Mme veuve Alfred, T.
Gauvreau Lucien agent (r)
Gauvreau Jean-Charles, commis
14 Dubé Jos. A., emp. s. civil
16 de Lottinville Henri, de Lambert, de
Lottinville & Cie
18 Emond Art., Alb., comptable Quebec
Power
20 Blouin Jos. P., commis-marchand
22 Larose Amédée, tailleur

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts,
à 14, rue Buade, quartier Champlain.—
From Rampart St. to 14 Buade St.,
Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

- Palais Archiépisopal
Rouleau S. G. Mgr Raymond Marie, O.
P., archevêque de Québec
Paquet Ls-Adolphe, Mgr P.A., V.G.
Cloutier Omer, Mgr P.A., V.G.
Arsenault J. C., Mgr, chanoine
Gagné Charles, chanoine, visiteur eccl.
des communautés religieuses
Beaulieu Charles, chanoine, procureur
asst. et aumônier de la prison
Laberge Jules, chanoine, secrétaire de
l'Archevêché et chancelier
Garneau B. P., chanoine
Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des
communautés religieuses
Vaillancourt Joseph, chanoine hon.,
procureur et visiteurs des Fabriques
et procureur de l'Archevêché
Chouinard Edgar, abbé, sous-secrétaire
et vice-chancelier
Déry M. A., abbé, asst.-secrétaire et
maître des cérémonies
Casgrain Ph., abbé, directeur de l'œuvre
protectrice des immigrants
Parc Frontenac

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 13 Quebec Paint Sign, C. Brodrigue prop.
- 15 Poisson Roger, règleur
- 17 Papillon Alphonse, facteur
- Letarte L. G., peintre et doreur
- 19 Gendron Nap., plombier
- Gendron Arthur, mécanicien
- 19½ Gendron & Frère, bicyclettes
- 21 Plain W. A., laborer

- 2 Taylor Robert, musician
- 10 LaRoche Frs, snr, fonctionnair public p
- 12 Faucher Mme veuve J. N.
- Faucher, emp. Ins. Co.
- 12½ Fiset A. Octave, surt des facteurs
- Fiset Gérard, comptable
- Fiset Donat, étudiant
- 14 Knight Chs J., civil service employee
- 16 Jolicœur Fortunat, chauffeur d'auto
- Sunderland Patrick, asst. freight agent
- Gauvin Emile, électricien
- Gauvin Joseph, électricien
- Pucet Pierre, publiciste
- 20 Bailey Mrs widow A.
- 22 Létourneau Alfred, mécanicien
- 24 Nadeau Jos. Alfred, menuisier
- 26 Berrigan Ths, carter

PRINCE-EDOUARD, de la rue St-Roch, à 138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—
From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward.

- 71 Quebec Railway, Light Heat & Power Co., Ltd, Power House
- Sagard
- Laberge
- 107r Labrecque Gaudias, commis
- Du Pont

- 119 Huot Mme veuve Philéas
- Huot Roméo, commis
- Huot Horton, tailleur en fourrures
- Huot Philéas, agent de placements
- Huot Ernest, comptable
- Grenon Abraham, journalier
- Savard Sévère, contracteur de bois
- LaLiberté

- 123 Chalifour O., Inc., entrepôt
- 125 Parent Jules Pl, électricien
- 127 Bisson Geo., commis
- Masson Mlle Dina
- Lachance Raoul, journalier
- Beaumont Albert, barbier
- 129 St Jorre dit Sergerie Isidore, mécanicien
- C.P.R., p
- Letellier

- 137 Gendron Alex., emp. C. N. R.
- Doulac

- 145-149 Auger & Auger, marchand de bois
- De l'Eglise

- 179-187 Brasserie Champlain, Ltée
- De la Couronne

- 203 Paradis Napoléon Joseph, journalier
- 203½ Poitras Ferdinand, journalier
- 205 Leclerc Ovide, sur, gardien
- Leclerc Georges, jnr, barbier
- 207 Veuilleux J. Pierre, teneur de livres
- 209 Marceau Lazare, ingénieur
- 211 Turgeon Geo. Henri, emp. Corporation
- 213 Plamondon Achille, menuisier
- 215 Dodge Bros, service station, Morissette & Frère
- 217 Dufresne Jos., comptable
- 217 —
- 219 Miller Alfred, emp. Dom. Arsenal
- Bouchard Philippe, agent
- 219½ Patry G.-H., gardien de la paix
- 221 Gagnon Mmde veuve Alphonse
- 221½b Trudel Eugène, journalier
- 223 Verreault Adjutor, maître-charretier
- Verreault Joseph, charretier
- 225 Boulanger Alfred, chauffeur de taxi
- 225½ Guay Alidor, commis
- Talbot Alphonse, sr., barbier
- 227 Defoy P. E. D., épicier
- 229 Ouellet Elie, anc. ing.-stationnaire
- 233 Lépine Mme veuve Edmond
- 233½r Drolet Antoine, boulanger
- 233½r Richard Amédée, charretier
- 233½r Gagnon Jean, rentier
- 235 L'Heureux Mme Arthur
- L'Heureux Arthur, emp. Com des Li-queurs
- L'Heureux Charles, emp. Rock City

237 —

239 —

- 241 St-Pierre Roméo, ent.-peintre

241½r —

- 241½a Paré P., journalier

- 241½b Simard

- 241½d Careau Jean, journalier

- 241½e Côté Prudent

- 241½f Morency Pierre, boulanger

- R Côté Alph. emp. Comm. des Li-queurs

- C Simard Arthur, navigateur

- L Côté Prudent, contremaître

- Paré, Pierre, journalier

- 243 Bruneau Mlle Blanche p

- 243½ Côté Alphonse

- Gérard Jos., cordonnier-machiniste

- 247 Isabel Eugène, cord.-monteur

- 249 Pichette Arthur, emp. C. P. R. p

- 251 Patoine Ernest, journalier

- 253 Beaudoin Edouard, briqueteur p

- 253½ Beaudoin Charles, commis

- 255 Lortie Arthur, machiniste

- 259 Normand Georges, de Normand & Cie, Entr. (rés)

- 259½ Poulin Adélaïde, cord.-machiniste

261 —

- 265 Tremblay Mlle Edwidge

- Drolet Paul, journalier

- 269 Barette Ernest, tailleur en cuir

Dorchester

- 279 Lessard Emile, emp. C. N. Rys

- Lessard Mme veuve

- Paquet Amédée, chauffeur de taxi

- 279½ Piche**e Rosario, débardeur p
 281r Chamberland Hilarion, journalier
 281 Drolet Mme veuve Elzéar
 283 Gendreau Alfred, ingénieur stationnaire
 285 Patry Philéas, capt. Station de Feu No 13
 287 St-Michel Joseph, limeur de scie ?
 Juneau Lucien, charretier
 289 Dechene, Azarias, journalier
 Dechene Wilfrid, journalier
 Déry Eugène, emp. J.-B. Renaud & Cie
 291 Dechêne Anatole, journalier
 293 Beaudry Abraham, journalier
 Aubert Ernest, emp. Bishop Const. Co.
 295 Brousseau Rosario, peintre p
 Villeneuve Joseph, comptable
 301 Drolet Elzéar, snr, charpentier p
 Drcllet Albert, jnr, corroyeur
 Lachance, Mme veuve Joseph
 301 St-Pierre Bernard, journalier
 303 Cloutier Joseph, journalier
 305 Cardinal Honoré, gardien de barrière
 307 Lépine Hector, journalier
 Brindamour Camille, menuisier
 311 Godbout Théodore, tailleur
 Godbout Pierre, menuisier
 315 Roberge Dollard, plombier
 Godbout Gérard, menuisier
 317 Juneau Georges, pompier
 Thivierge Lucien, menuisier
 319 Comte Mme veuve Joseph
 321 Drolet Jean, étal
 323 Boutet Joseph, forgeron
 Guay Adjutor, mouleur
 Paquet Eugène, peintre
 325 Brochu Odilon, mécanicien
 Martel Arthur, emp. moulin à scie
 Martel Alex., comptable
 Jacob, Joseph Mme veuve
 Jacob Mlle Lucienne
 327 Lamontagne J. & Arthur, Enr., négoc-
 cians en gros
 329 Labadie Léon, ouvrier en bouilloires
 Gignac Ernest, journalier
 Morissette Mme veuve Alfred
 331 Poulin Siméon, chauffeur d'auto
Caron
 337 Colonial Hide Co., J.-B. McGran, gé-
 rant
 345 Bélanger Charles, journalier
 347 —

*Grant
 Du Pont*

- 126 Chalifour O., Inc., marchands de bois
*De la Couronne
 Gosford*
 216 Defoy Irénée, mécanicien
 218 Morin J. Baptiste, mécanicien
 220 Ferland Narcisse, tailleur de cuir
 222 Tremblay Joseph, cord-machiniste
 Tremblay Paul, chauffeur de taxi
 224 Roberge Cyrille, plombier
 228 Dallaire Gaudias, chauffeur
 230 Bilodeau Edm., épiciér p
 234 Lemieux Paul, rentier
 Lemieux Nap. journalier
 Lemieux Lorenzo, contremaître

- 236 Auger Joseph, cord.-machiniste
 Kozath Joseph, forman Ang. Can.
 Marcoux Joseph, agent
Léonard
 242 Fiset Edouard, bourreur
 Morency Bruno, commerçant p
 244 Pichette Gaudias, journalier
 244½ Defoy Emile, mécanicien
 Chartrain Alfred, emp. s. civil
 246 Fiset Jos. de la Cour à bois de Construc-
 tion du Pont Drouin, Enr.
 248 Caron Adjutor, menuisier
 250 Miller Albert, chauffeur d'auto
 Parent Napoléon, plâtrier
 252 Taillon Jules, commis
 254 Faucher Jos., emp. Gauthier Ltée
 256 Gagnon Adélard, commis marchand
 Levesque Antoine, agent
 Tanguay Mme veuve Alfred
 258 Duchaine Edmond, cord.-machiniste
 260 Débigaré Mme veuve Joseph
 262 Caron Napoléon, charretier
 Savard Joseph, emp. Laiterie Cham-
 plain
 264 Tessier Pierre, boulanger
Dorchester
 264½ Caron Napoléon, charretier
 278 Bédard Ernest, commis Com. du Hâvre
 282 Chrétien Joseph, plombier
 286 St-Pierre Willie, emp. Q. Ry.
 288 Richard Elzéar, charretier
 290 Beaudoin Roméo, cord.-machiniste
 Rémillard Mme veuve Joseph
 Remillard Albert, corroyeur
 Remillard Mme veuve Pierre
 292 Galulin Pierre, rentier
 294 Beaumont
 Drouin Emile, débardeur
 Garneau Mme Fortunat
 St-Amant Joseph, typographe
 294½ Breton J.-Bte, cuisinier p
 298 Latouche Paul, dessinateur
 298½ Morel Mme veuve Elzéar
 Guimond Charles, comptable
 300 Poulin Ferdinand, menuisier p
 302 Poulin Arthur, conducteur Q. Ry.
 304 Marceau Edgar, encanteur (r)
 306 Magnan Edouard, emp. Swift Co.
 Morin Mme veuve J.-B.
 308 Forgues Louis, charretier
 310 Depeyre Mlle Alphonsine p
 Depeyre Mlle Mélanie
 Fossy Georges, ouvrier en formes
 318 Proteau Napoléon, cordonnier
 320 Roberge J.-B., (r) p
 Raymond F.-B., pompier
 Roberge, Ulric, emp. Bell Telep.
 322 Patry Mme veuve Philippe
 Chouinard Victor, presseur
 328 Simard H., commis
 330 Bourgault Hilaire, menuisier
Caron
 336-344 Colonial Hide Co., office
 McGraw J. B., gérant

PRINCE OF WALES, de 25, rue St. James, à 4, rue St-André, quartier Champlain.—From 25 St. James St. to 4 St. André St., Champlain ward.

- Wellington Wharf
- 1-3 The Thomas Co., Ltd, store
- 13 Drouin Frères, Ltée, entrepôt
- 2-12 Quebec Harbour Commission Shed No 16
- St-Paul*
- Maple Leaf Milling Co.
- St-André*

QUEEN. (See de la Reine).

RACINE, de 131 rue Lavigneur à 552 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 131, Lavigneur St., to 552, St-John street.

Latourelle

- 1 —
- 3 —
- 5 Darveau Odilon, peintre
- 7 Simard Henri, emp. Service civil
- St-Olivier*
- 11 Charron Antoine, commis
- Godin Ovide, prop. Quebec Butchers Supply Co., Reg'd (r)
- 13 Aubé Lucien, imprimeur et fabr. d'étampes en caoutchouc
- Richelieu*
- 15 Mollet Louis N., ancien épicier
- 17 Jobin J.-Oct., conducteur C. P. R.
- 19 Blouin Albert, commis
- 21 Talbot H.-G., emp. s. civil
- 23 Harry Tom laundry
- 25 Robitaille L.-N., march. chaussures (r)
- D'Aiguillon*
- 29 Côté Edmond, boucher
- 31 Fiset Alphonse, jardinier
- St Jean*
- 35 Paré Mme veuve J.-C.
- Chouinard Mme veuve Ephrem

Latourelle

- 8 Couture J.-P.-A., épicier
- 12 Langlais Louis, barbier
- 14 Gagné Pierre, commis de bar
- 16 Dupont Mme veuve Napoléon
- Richelieu*
- 18 Walsh Joseph, plumber
- 20 Buteau Mme veuve Jacques
- 22 Boucher Eugène, menuisier
- 24 Poulin Jules, contremaître
- 26 Gilpin John, nightwatchman
- 28 Rochette Alphonse, forgeron
- Richelieu*
- D'Aiguillon*

RAMEAU, de 656, rue St-Vallier à 419½, rue St-Joseph, quartier St-Sauveur.—From 656 St. Vallier St. to 419½ St. Joseph St., St. Sauveur ward.

- 7 Les Enchères Baillargeon, Ltée
- 8 Chabot Ernest, peintre-décorateur
- Grenier Rosaire, chauffeur d'auto

- 10 Bourget Mme veuve Octave, modiste
- Lamonde Alphonse, menuisier
- Gignac Joseph, chauffeur stationnaire
- Lachance

- 12½ —
- 14-16 Catellier Mlle Marie-Anne
- Cinq-Mars Mlle Clara

RAMPART, (See des Remparts)

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place d'Orléans, quartier Champlain.—From 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans, Champlain ward

- 5-7 Ste-Anne Café, restaurant chinois
- 9 Brousseau Lauréat, épicier
- 9½ Pelletier Napoléon, boucher
- 11-11½ The Saguenay Fish & Trading Co., Enr., Emile Côté, prop.
- 13 Gagnon Mme veuve André
- Doyer Mlle Marie-Jeanne
- 15 Allison Johnny, cook
- 17 —
- 27 —
- 29 Desbiens Victor, charretier
- Nikita Borki, cement finisher

- 6 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, Montmorency Division
- Bureaux et hangars à fret Q. Ry
- C. P. R., freight office
- C. N. Rys., freight office
- Taylor Geo. W., agent
- Carrière de Québec, Ltée.—Quebec Quarry Ltd.

RECOLETS, (Voir des Récollets)

RENAUD AVENUE, (See Avenue Renaud)

RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 132, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 Grant St. to 132 Boulevard Langelier, St. Roch ward

- 3 Nicol Joseph, rentier
- 5 Langlois Antonio, emp. C. N. Rys
- Dubé Paul-Henri, emp. Bishop Const.
- 7 Guay & Frère, Eng., électriciens
- 9 Croteau L., journalier
- 11 Lacombe Edmond, charretier
- Barette Miville, emp. s. civil

- 11½r Poulette Ovila, emp. Bdll Tel.
- 17 Lapointe Paul, mécanicien

- 19 Michaud Mme veuve J.-B p
 21 Dorion Hilaire, commerçant de bois (r)
 Dorion Mlle L., du Bureau de Placement
 Provincial
 Dorion Mlle E.
 25 Déry Edwin, menuisier
 29 Trudel Charles, chauffeur d'auto
 Nadeau J.-O., commis
 31 Fortin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée
 Lapointe Roméo, emp. Herman Young
 33 Dion Olidor, boulanger p
 35 Gosford Bois, menuisier
 Auclair Luc, emp. Massey Harris
 39r —
 41r Germain Odilon, charretier
 43 Picard L. V., peintre décorateur
 45 Laberge Mme veuve Alphonse p
 47r Tardif Odilon, emp. Boswell's Brewery
 49r —
 51 Ringuette Victor, jr, emp. C. N. Rys
 53 Roy Mme veuve
 57 Filion Henri, presseur
 Filion Jean, journalier
Du Pont
 65 Lemieux Roméo, emp. Bishop Cons. Co
 67-69-71 General Automobile Supply, Regd
 75 Lessard Mme veuve Elzéar p
 77r Boisbrillant Onésime, percepteur
 79r Amyot Augustin, peintre
 81 Anderson Adrien, journalier
 83 Grevel Roch, plombier
 Gelly Evans, voy. de commerce
 85 Bédard Gaudias, forgeron
 Rhéaume Mme veuve Jules
 Asselin Mme veuves Louis
 Lemelin Edouard, journalier
La Liberté
 97 Veilleux Mme veuve Richard
 Bilodeau Ambroise, rentier
 Landry Octave, gardien du pont
 99 Gobeil F.-X., commis-marchand
 101 Rousseau E. A., tourneur (r)
 103 Lefrançois Octave, huissier
 109 Filion Jacques, journalier
 111 Lamontagne Joseph, chauffeur d'auto
 113 L'Heureux Mme veuve Théophile
 115 Asselin Mme veuve Achille
 119 Bolduc Alfred, homme de cour
 121 Chabot Charles, journalier
 123 Plante Emile, menuisier
 127 Beaudry René, mécanicien
 Legaré Jean-Bte, emp. s. civil
 131 Gagnon Victor, emp. C.P.R.
 133 Falardeau Magloire, voy. de commerce
 133 1/2-133 3/4 —
 135 Bussière J.-L., marchand de chaussures
 (rés)
 137 Giguère J. E., marchand de tabac (r) p
 139 Gignac Georges, briqueteur
 141 Guy Mme veuve D. C.
 145 Mailly Mme veuve Ernest
 147 Moisan Elzéar, commis expéditeur p
 149 Morin Pierre, charretier
 151 Racine Léon, journalier
 155 Jinchereau Mlles C. et E., rentière
De l'Eglise
 163 Latouche Joseph, lâtrier p
 165 Hamon Edmond, emp. Chalifour, Inc.
 171 Tremblay Ovide, rentier
 173 Larivée Henri, charpentier
 175 Bélanger Mme veuve Samuel
 179 Renaud Mme veuve Ferdinand p
 181 Leclerc Eugène, cuisinier
 185 Martel Mlle Blanche
 Lacasse Mme veuve Omer
 Lacasse Henri, gérant Ernest Lapointe,
 épicier
 185 1/2 Masson Edouard, plombier p
 Masson Edouard, jr, emp. Cie Candiac
 187 Boucher Marc, gardien de nuit
 187 1/2 Plante Antonio, voy. en bijouterie
 191 Cantin Charles, gardien
 193 Bergeron Mme H.
De la Couronne
 205 Martel Frédéric, employé à la Cour p
 209 Marquis Mme veuv Alfred C.
 Santerre Mme veuve Avlin
 213 Thibaudeau Mme veuve Siméon
 Thibaudeau Lucien, empaillleur
 215 Dorion Edmond, cuisinier
 221 Lessard Joseph, journalier
 223 Talbot Pierre, commis
 225 Bolduc Alphonse, emp. C. P. R.
 229 Dechêne Mlle Léda p
 231 Tremblay Pierre, menuisier
 235r Boutet Mme veuve Ferdinand
 237 Laveau Philippe, menuisier
 239 Morissette Antonio, charretier
 241 Dion Mme veuve Théophile
 247 Côté Arthur, corroyeur p
 Morency Mme veuve Charles
 249 Ouellet Elzéar, mécanicien
 Lavigueur Edmond barbier (rés)
 251 Tardif Alphonse, emp. La Cie Paquet
 Ltée.
 253 Douville Ferd., de Vallerand, Enr. p
 255 Sénéchal Joseph, s., contremaître cor-
 royeur
 Sénéchal Joseph, jr, huissier C. S. (bu-
 reau et rés)
 257 Lemay Laurent, instituteur
 Drouin Albert, tailleur
 St-Hilaire Mme veuve Abel
 259 Bergevin L. J. A., voyageur
 261 Gagnon Chs-Auguste, commis bureau
 269 Carrier Alex., emp. C. N. Rys
 271 Vandroogenbroeck J., prop., Teinturerie
 Dorchester, Enr
Dorchester
 277 Roy Mme veuve Arthur
 Roy Léopold, gérant
 279 Roy Louis, de Roy & Villeneuve p
 281 Racine Georges, corroyeur
 283 Turgeon Alfred, étalagiste, Cie Paquet
 283 1/2 Guy J. O., de J. P. Guy, Ltée
 285 Aubin Fortunat, plombier
 287 Fortin Antonin, tailleur de fourrares
 289 Thibaudeau Mme veuve Siméon
 295 Lapointe Ernest, épicier (r) p
 297-299 Lapointe Ernest, épicier (entrepôt)
 303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration
 305 Genest Alphonse, de Tire & Tube
 Hospital
 307 Poulin Mme veuve Joseph p

- 307 1/2-309 Cauchon Mme veuve Mag.
Cauchon Magloire, menuisier
313 Talbot Albert, pompier
Beaulieu Joseph, emp. s. civil
315 Jinch e au Alj-honse, maçon
317 Drouin Mlle Mary
Lachance Mlle Anna
323 Gingras Mme veuve Léonidas
325 Jinchereau J.-B., & Fils, entrepreneur-
général
Jinchereau Eugène, étudiant
331 Lépine Alexandre, emp. C. N. R.
335 Moreau J. E., restaurant (rés.)
Caron
337 Chamberland René, cord.-machiniste
Guenette Mlles Blanches et Fabiola
Pageau Georges, menuisier
339 Robitaille Arthur, conducteur Q. Ry p
Bérubé Joseph, cordonnier
343 Villeneuve Lucien F., voy. de com-
merce
345 Fiset Alfred, jr., carrossier
347 Fiset Alfred, sr, carrossier (r) p
351 Mercier Joseph, menuisier
353 Létourneau Mme veuve Joseph
357 Germain Mme veuve F.-X.
359 Lachance Adélard, gardien de nuit
363r Verret Joseph, corroyeur
363 1/2 Giroux Leude, emp. Dept. Marine
365 Gagnon Joseph, peintre
367 Giguère Armand, mécanicien
St-Anselme
379 —
381 Ouellet Alexandre, cord.-machiniste
383 Chabot Arthur, corroyeur
385 Petit-lerc Hector, mécanicien
387 Perreault Henri, commis-marchand
389 Bernier Eugène, mécanicien
391 Dufresne Georges-Adj., commis-mar-
Dufresne Jean-Chs, comptable
Blouin Justinien, emp C. du Hâvre
395 Plamondon André, chauffeur
397 Létourneau Alphonse, charretier p
399 Robitaille Arthur, emp. s. civil
401-405 Lafleur & Cantin, mfgs. confections
pour hommes et enfants
407 Armable Marie, pâtissier
409 Drouin Edmond, de Drouin, Frères,
Ltée p

- 2 Quebec Butchers Supply Co., Reg'd
Godin Ovide, propriétaire
6 Dumontier Félix, chronométréur p
14 Guay Albert de Guay & Frère, Enr
16 Rousseau Mme veuve Edmond
18 Rousseau J. A., électricien
— Lajeunesse Emile, mécanicien
20 Turcotte Philippe, cordonnier p
Lepage Mme veuve Abraham
24 Guy Joseph, emp. C. N. Express
Lavigne Edouard, barbier
26 Renaud Anatole, menuisier
30 Caron Alfred, entr. pei n r) p
Côté Adjutor, peintre
32 —
34 Simard Gabriel, emp. C. N. R.

- 36 Daigle Philéas, tanneur
40 Tessier dit Laplante
Létourneau Rosario, voy. de commerce
40 1/2 Roy Mme veuve Jean
Roy Lorenzo, journalier
Roy Fidèle, typographe
40 3/4 Barsetti & Cie, statuaires
42 Larose Zotique, ing. mécanicien
44-46 Paquet Adélard, couvreur p
48 Gosselin Onésime, journalier
Parent J. Ernest, commis
56 Langlois A., barbier et salle de pool
Du Pont
72 Laberge Dr, (entrée)
74-74 1/2 Vézina & Gagnon, garage
78 Paré Mlle J.
80 Girard Ovila, chauffeur d'auto
Pichette Joseph, plombier p
84 Lepire & Frère, grain, foin, etc.
86 Paquet Joseph, journalier
88 Fillion Georges, restaurateur et épiciér
(rés.)

Laliberté

- 100-102 Marier & Tremblay, entrepôt No 10
104 Routhier Léopold, emp. La Brasserie
Champlain
106 Rosa Mme veuve Edmond
108 Lessard Marc, charretier p
114 Leblanc Wm., rentier
116 Drolet J. Ed., domestique
118 Morel Jos. Ludger, journalier
Lavoie Joseph, plombier
120 —
122r Marion C., journalier
Lacombe Mme veuve Pierre
Giroux Arthur, journalier
124 Lepire Joseph, de Lepire & Frère
126 Dion Aimé, boulanger
128 Crowe Mme veuve Edouard
Crowe Alfred, surt Bureau de Place-
ment Provincial
130 Siméon Abel, charretier
132 Deblois Mlle Berthe
136 Giguère Mlle Alice d
138 Turcotte Joseph, emp. s. civil
140 Létourneau Rosario, voy. de commerce
142 Bégin W., Edouard, commerçant p
144 Bundock Ivey, ingénieur C. P. R.
Gingras Joseph, menuisier
Gravel Mme veuve Calixte
146 Métivier Onésime commerçant
150 Janvier Louis, contre-maitre C. P. R.
Talbot Henri, charretier
Rouleau Mme veuve Moïse
Lessard Mlle Léonie
154 Chamberland Gaudiose, journalier p
156-160 Le Garage Moderne, Emrn
De l'Eglise
164 Thibaudeau Mme veuve Elie p
Thibaudeau Henri, navigateur
168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir p
170 Rosa Jos. Ladislav, emp. La Cie Paquet
Gagné Polycarpe, rentier
172 Galarneau Mme veuve Edouard
Galarneau Frédéric, messager
Galarneau Wilfrid, garde-magasin
174 Martel J.-B., voy. fe commerce p

- 176 Boucher Léon, voyageur de commerce
182 Brodrique Joseph, rentier p
188 Laveau Jules, commis
190 Goulet & Bélanger, entrep.-électriciens

De la Couronne

- 204 Gagnon Odilon, commerçant
210 Gosselin F.-X., emp. Com. des Liqueurs
212 Pouliot Alphonse, plombier
Prémont Pierre, emp. C. P. R.
214 Paré Mme veuve Augustin
216 Verreault Rosaire, voy. de commerce
218 Morin J.-A., emp. s. civil
220 Caron Louis, journalier p
Bedard Cyrille, cordonnier
224 Rousseau Philippe, snr, de Ls Rousseau & Frères

- Rousseau Philippe, jr, comptable
226 Colton Misses B. and Mary
228 Bilodeau David, sr, emp. dépt Matine
230 Gagnon Mme veuve A. Z.
Gagnon Lucien, emp. s. civil
232 Gagnon Mme veuve Victor
Gagnon Jean, emp. Corporation
236 Simard Ferdinand, serrefrein C. P. R.
238r Gagnon Georges, corroyeur
240 Landry F.-X., emp. s.-civil
242 Boivin Oliva, tailleur
244 Alain Camille, forgeron (r) p
246 Bélanger Cyrille, maçon
250 Langlois F. J. A., courtier
Langlais Mlle Hélène p
252 St-Hilaire J.-Henri, commis
254 Filion Cléophas, menuisier
256 Marchand Arthur, rentier
258 Simard Alphonse, journalier
Lessard Mathias, ing.-mécanicien
260 Chouinard Alexandre, emp. de théâtre
Rochette Siméon, opérateur de théâtre
Dolbec Elz., portier
264 Taillon Edgar, opérateur-théâtre
270 Bouret Cléophas, presseur
272 Thivierge Almanzor, commis

Dorchester

- 278 Depeyre Roméo, emp. Comm. des Liqueurs
284 Dumont Wilfrid, charretier
Lemieux Joseph, capitaine
288 Verreault Joseph, journalier
290 Pouliot Stanislas, teneur de livres
Trudel Henri, facteur
292 Fontaine Alfred, cordonnier p
294 Jobin Roméo, typographe
296 Auclair Alphonse, menuisier
298 Noël Mme veuve Wenceslas
298½r Dompierre Mlle A.
300 Paré Hector, charretier p
302 Lapointe Arthur, garde-moteur
306 Sansfaçon Alfred, J., peintre
308 Béland Jos. P., fonc. public p
Béland Fortunat, prop. Vulcanization
"Dorchester Enr."
Hudon Paul-Emile, chef dépt, La Cie Paquet, Ltée
310 Sansfaçon Henri, chauffeur d'auto
312 Caouette J.-N., gérant C. Robitaille, Enr
Migner Antonio, comptable

- 320 Boivin Emile, cordonnier
Laliberté Jean-Baptiste, journalier
322 Lamontagne Emile, commis
Beaupré Pierre, cordonnier
324 Leblanc Lorenzo, emp. C. P. R.
Dompierre Joseph, commis
Falardeau Lauréat, emp. P. P. Martin
326 Turcotte Albert, chauffeur C. N. R.
328 Gaboury René, vérificateur B. C. Nationale

- 330 Turcotte Georges H., épiciér (r) p
Caron

- 342 Ouellet Mme veuve Alfred
Pichette Joseph, rentier
344 Boulet Louis, navigateur
Boulet Joseph, mouleur
Boulet René, ing.-stationnaire
346 St-Cyr Albert, cordonnier p
Dompierre Joseph, commis
346½ Marquis Napoléon, conducteur C. N. R.

- 348 Roy Adélaïde, emp. Bell Telephone
350 Boulet Alydore, comptable
352 Gaudreault Amedée, emp. civique
352 Roy Roméo, emp. Gauthier, Ltée
356 Gaulin Léon, garde-magasin
358 Fluet Mme veuve Roméo
362 Roussin Flavien, emp. Quebec Power
366 Bédard Wilbrod, emp. C. N. R.
370 Nadeau Alfred, peintre
Nadeau Mlle L.

St-Anselme

- 376 Pouliot J. P. H., épiciér et sacristain
Eglise Jacques-Cartier
378 Pouliot J. P. H., épiciér (r)
380 Huot Charles, emp. s. civil
Armand Raoul, commis
382 Lamontagne Alfred, voy. de commerce
384 Pageot Théophile, notaire
386 Lachance J. Edmond, agt d'assurances
388 Dorval Ephrem, m. de glace (r)
394 Chartier Paul, commis
396 Langlois Louis, ing.-mécanicien
408 Débigaré Napoléon, journalier
Forin J. A., comptable
Genest Henri, chajffeur fr vation

RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1½, Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From McMahon St. to 1½ De Salaberry Avenue. St. Jean-Baptiste ward.

- 5 Académie Mallet
Rvde Sr Ste-Blanche, directrice
Des Glacis

- 7 Noviciat des Sœurs de la Charité—
Chambre mortuaire des vieillards des deux sexes

D'Youville

- 9 Pinault Mme veuve O.
15 Frédéric Mme veuve Joseph
Frédéric Jean, marchand
Frédéric Paul, courtier en débetures
Fortin Florian, voy. de commerce
St-Eustache
Côte d'Abraham

- 31 Barbeau Chs-Auguste, commis
35 Bédard Onésime, forgeron (r)
Savary Joseph, serrefrein C. N. R.
37 Boyer Joseph, de Québec Carpet Clean-
ing Co.,
Picher Antonio, emp. s. civil
39 Samson Joseph O., de Samson & Filion p
Samson David, de Samson & Filion
Samson Wilfrid, commis
Samson Paul, commis
41 —
43 Mulcair Mrs widow P
Mulcair John, emp. C. N. Ry
43½ Morency Mme veuve Georges
45 Hamel Charles Philippe, peintre
45½ Veuilleux Edouard, chauffeur d'auto
47 Proulx Odilon, gérant Robinson's Clothe
Ltd
49 Richard Mme veuve P
Richard Joseph P., ingénieur civil
Richard René, ingénieur forestier
Richard Jules, cuisinier
49½ Cimon Mlle Délima, modiste
51 Lelièvre Mme veuve N. C., p
Lelièvre Cyrille, commis
St-Augustin
67 Martel Emile, machiniste
69 Roche William, emp. St. Malo Shop
71 Plamondon Lorenzo, emp. C. P. R.
73 Bilodeau L. Alfred, sec.-trésorier, Ignace
Bilodeau, Ltée,
75 Roche Mrs widow Patrick
Roche Patrick, clerk
75½ Chabot Joseph H., gardien de nuit au
Parlement
77 —
Paré Mlle L.,
77½ Déry Raphael, commis voyageur p
79 Lefrançois Alphonse, maçon p
79½ Lefrançois Alphonse, commis
81 Lefrançois Philéas, commis
81½ Vaillancourt Elzéar, plombier
85 Beaupré Mme veuve Ignace
Nanbert Mme veuve A. L.
Robillard Mme Joseph
87 Boucher Bruno, commis
Bilodeau Michel, mécanicien p
89 Dimond Geo., bank messenger
Mercier Théo, ing. forestier
93 Trudel Mme veuve Louis
Maheux G., conducteur d'expresse
95 Robitaille Mme veuve Louis
97 Robitaille Lucien, garçon de tables
Lépine Albert, forgeron
99 Chevalier Louis, emp. s. civil
101 Poulin Siméon, typographe p
Savard D., professeur
103 Piuze Léonce, agent
Piuze Roland, instituteur
105 Noel Mme veuve Joseph
107 Robin Cléophas H., commis
107-109 Moreau Joseph Antoni, épicier
Côte Ste-Geneviève
115 Routhier Napoléon, journalier
117 Bergeron Edouard Lucien, comptable
Gagnon Réal, inspecteur de viandes
119 Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval &
Bolduc
119½ Larochelle Jos. E., ébéniste
121 Maranda Isidore, comptable
123 Bergeron Mme veuve C. Philéas p
Bergeron Antonio, comptable
125 Petit J. J. W., comptable
Cayer Napoléon, mécanicien
125½ Jobin François, commis
Chartré Gérard, emp. A.-K. Hansen Co.,
Reg'd
127 Chartré Jos. Emile agent (r)
129 Martin Ovila, chauffeur taxi
131 Simard Mme veuve Charles
133 Paré Edmond, relieur
Morasse Mme veuve Cyprien
133½ Painchaud Mme veuve J. L.
135 Lacombe Mme veuve Jean
137 Turcotte Benjamin, cordonnier
Turcotte, Joseph, journalier
Turcotte Roméo, voy. de commerce
Ste-Marie
139-141 Falardeau Arthur, épicier
143 Paré Gaudias, emp. d'Hôtel
151-155 Garage Lapointe
157 Bonenfant Ernest, emp. Dom. Arsenal
159 Cloutier Mme veuve L. E.
Cloutier Gérard, cord.-machiniste
159½ Paquet Mme veuve Joseph
Paquet Mlle Albertine
159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry
161 Lyonnais Albert, emp. Dépt Milice
Picher Joseph, emp. Quebec Ry.
161½ Grenier Mme veuve Edouard
163 Morin Mme veuve Oscar
163½ Robitaille Mme veuve Joseph Ro-
muald
165 Frenette J. B. E., officier d'accises
167 Tondreau J. Alfred, commis p
169 Bédard Napoléon, cordonnier
171 Drolet Fernand, commis-épicier
173 Dumais Joseph, chef cuisinier
175 Robitaille Alfred, commis
Levesque Mlle Marie
Lussier Rosario, opticien
177 Thorne Charles, confiseur
179 Martel Germain, menuisier
Ste-Claire
189-197 The B. Houde Co. Ltd., tobacco
manufacturer
205 Langlois Eutrope, emp. Dept Voirie
205 —
207 Jalbert Alfred, barbier
Lemieux Joseph, barbier
209 Dumaine Fernand, entrepreneur
Ouellet Edouard, chauffeur d'auto
211 Boucher Omer, opérateur linotype
213 Myrand Antonio, gérant Edifice Com-
merciale
215 Rochette Alfred, forgeron
217 Rouillard Laurier, emp. s. civil
Fohy Mrs James
219 Soulard René, notaire, et secrétaire de
l'hon. J. E. Perreault
Déligny
223 Déry Gil Blas, cordonnier

233a Côté Chs-Eugène, du Syndicat de Québec

Rochette Félix, président Laiterie Frontenac

233b Côté P. Oscar, comptable

235 Paradis Jules, chauffeur d'auto
Lavoie Emile, conducteurs Q. Ry

237 Beaumont Mme veuve Alfred

239 Trudel Mme veuve Joseph

241 Robitaille Amédée, emp. Pfeiffer Laundry
Trudel Alfred, emp. C. N. R.

241r Savard Jacques, entr.-menuisier (bou-
tique)

241½ Hamel Oscar, commis-épicié

243 Laverdière Stanislas, menuisier

245 Boivin Alfred, tanneur

247 Couillard Joseph W., commis de malles

249 Miller Joseph, p^ombier

251 Prévost Philippe, commis

253 Laflamme Mme veuve F. X.

255 Allard Hector, emp. s. civil

257 Gore John, machinist

259 Masson Oscar, commis-marchand

Vauban

Sutherland

271 Legaré F. X., fosseyeur Cimetière Bel-
mont

Desjardins Paul Etienne, mécanicien

Chamberland Raoul, garde-moteur

271½-273 Auger Onésime, magasin

277 Vocelle A. Eugène, gérant La Cie F.-X.

Drolet p

Vocelle Jacques, mécanicien

Labrecque Harvin, épicié (r)

279 Gravel J. A., comptable
Paradis Joseph Charles, agent Métro-
politaine

Dubergier H., garde-moteur p

289 Côté Emile, cordonnier

Pelletier Jean-Bte, ancien forgeron

Smith Archie, carpenter

293 Dupuis Harvin, laitier

295 Drolet Alphonse, mécanicien

Gosselin Napoléon, chauffeur-bouilloire

295½ Côté Eugène, serrurier

Lamontagne Albert, maçon

297 Fournier Anatole, forgeron

Fiset Mme veuve J. Raoul

299 Jobin Mlle Marie

Barling Mrs widow George

301 Jobin Lucien, laitier p

305 Labrecque Léopold, emp. s. civil

307 Couture J. P. A., épicié (rés.)

309 Blais Alphonse, commis-épicié

311 Roy Chs Louis, accordeur de piano

Racine

347 Williams-Thomas, Ltd.

Mullally J. T., manager

Marchand

2 Pelletier Bruno, abbé, inspecteur com-
mission scolaire

Michaud Adolphe, abbé
Des Glacis

6 Ferland Joseph, abbé, aumonier

Jobin Emile, abbé

— Eglise des Sœurs de la Charité

St-Eustache

22-24 Miller & Frère, décorateurs, peintres
d'enseignes

26 Bazin Fortunat, entrepreneur-menuisier
Côte d'Abraham

40 1 Breton J. A., comptable

2 Dehaître Léo, repr, Brook's Securities
Investment, Ltd

3 Thériault Georges, emp. s. civil

4 Bois Paul Ludger, emp. Dépt de la
milice

5 Valin Rosaire, emp. s. civil

6 Gagné J. Arthur, comptable

42 Giroux Alphonse, commis

42½ Vallerand C. A., comptable

42¾ Morency Mme veuve Georges

46 Wallace Robert H., typographe

48 Caulin P. C., marchand-tailleur (r) p

50 White Benjamin, emp. Com. du Port

50a Vincent Georges, imprimeur p

Vincent Ernest, conducteur C.N.R.

50b Vincent Emile, commis de malles

52 Charest Janvier, chirurgien-dentiste (r)

52½ Marquis Mme veuve Wilfrid

Lapointe Mme veuve Adjuor

54 Charest Janvier, chirurgien-dentiste

56 Charest Mlles Nilda et Bernadette

St Augustin

60 Legaré Joseph, barbier

62 Côté Mme veuve Philéas H.

Côté Ern., mécanicien, de Drolet & Côté

64 Dundon Maurice, électricien

66 Richard Jean, menuisier

68 Minguy Jean-Bte., voy. de commerce

Robitaille Eudore, commis

Ouellet L. A., emp. C. P. R.

70 Copeman Harry P., confectionner

72 Trudel Joseph, barbier

Trudel Camille, typographe

Côté Alphonse, tailleur enfourrures

Robitaille Jos. Emile, commis p

Larose David, ancien entrep.-maçon

74 Pouliot Mme veuve F.-X.

76 Lasfleur Mme veuve Joseph

Plante Henri, menuisier

Gendron Mlle Lucienne, prof. de piano

78 Hughes Mrs widow John

78¼ Molloy George, emp. Château Fron-
tenac

78½ Taschereau Linière, emp. Dépt. de la
milice

78¾ Poitras Joseph, teneur de livres p

Poitras Adrien, journalier

Poitras Ernest, mécanicien

Poitras Lucien, pressier

80 Forgues Téléphore, emp. Château
Frontenac

Forgues Edouard, journalier

82 Bilodeau Jos. Ignace, dir-gérant Ignace
Bilodeau Ltée p

2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour
les garçons (pensionnaires)

Rydes Sœurs de la Charité, propriétaires

Tessier Charles-A., abbé

Huard V. A., chanoine

Turgeon Ls.-Joseph, abbé

Feuilaub J. A., abbé

- 82½ Sevier Leslie, clerk
 84 Martel Albert, peintre
 Fleury Ernest, plombier
 Fleury Maurice, voy. de commerce
 86 Paré F. X., maçon
 Paré Joseph, tailleur
 Bilodeau Mlle Virginie p
 88 Brousseau Hubert, charretier
 90 Lortie Damase, horloger
 92 Lavoie Ferdinand, emp. s. civil
 94 Gingras Victor, menuisier p
 96 Mathieu Joseph, menuisier
 98 Brousseau Arthur, tailleur de vitres
 100 Tremblay Hermel, com. de peaux
 100½ Godin Lorenzo, comptable
 102 Grenier Adjutor, commis
 Bourboin Ferdinand, militaire
 104 Robitaille Joseph, man. pelleterie (r)
 Robitaille Ls-Philippe, étudiant
 Robitaille Henri, commis
 108 Robitaille Jos., manuf. de pelleterie p
Côte Ste-Genève
 110 Robitaille Charles, rentier
 112 Blanchet Mme veuve Joseph
 112½ Cloutier J.-A., commis-voyageur
 114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
 Cloutier J.-R., commis
 114½ Sylk (the) Misses, dressmakers
 Baller Mrs widow Godfroy
 116 Denis J. Arthur, sr, gérant, Chs J. Ron-
 deau
 Denis J.-Arthur, jr, comptable
 Denis Lucien, commis
 Denis Roland, typographe
 116½ Côte Joseph L., agt Boswell Brewery
 Côte Ovila, comptable
 118 Vallée Prudent, ex-gérant de banque
 120 Bélanger Jos. Edouard, emp. s. civil p
 120½ Belleau J. Antonio, comptable
 122 Levesque Cyprien, emp. s. civil
 Levesque Adrien, emp. s. civil
 124 Rochette Théophile, anc. garde-magasin
 124½ Côte Honoré, mécanicien p
 126 Huot Edmond, journalier
 Huot Mlle Céline, modiste
 128 Dallaire Philippe, sr, comptable
 130 Gosselin Laurent, emp. Emond & Côte
 132-134 Dallaire Philippe jr, teneur de livres
 136 Malouin Mlle Marie-Louise
Ste-Marie
 138 Marcoux Lauréat, gardien de la paix
 138½ Sioui Mme veuve J. C. A.
 Sioui Mme S.
 Bunton Miss L., dressmaker
 140 Morin Théophile, emp. s. civil
 142 Ward Mrs widow Charles
 144 Aubert Edouard, chauffeur d'auto
 146 Simard Mlle Mathilde, couturière
 154-156 Station du Feu No 2
 Normile Denis, capt
 158 Pelletier David, cordonnier
 160 Lépinay Ernest, électricien
 162 Dion Jacques, emp. C. P. R. express
 164 Plante Adélard, pompier
 166 Moreau Ernest, comptable
 166½ Poitras Elzéar, journalier
 168 Robitaille Ernest, emp. s. civil
 170 Cantin Mme veuve A.
 170 Roussel H., voy. de commerce
 172 Bernier Mlle Bernadette
 Couet Mlle Antonia
 172½ Arteau Ernest, charretier
 176 Gauvin Pierre, garde-magasin p
 Gauvin J. Alex., notaire (r)
 Gauvin Mlles, modistes (r)
 Poitras Mme veuve Adélard
 180 Salle Pageot
 Pageot Aurèle, peintre-décorateur p
 Pageot Aurélien, peintre
 182 Poulin J. Ed., de J.-B. Rousseau, Enr.
Ste-Claire
 184 Côté Adjutor, garde-motor
 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)
 Gravel Mme veuve Alexandre
 188 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe
 Bélanger J. A., fonctionnaire public
 Bélanger & Auger, agents d'assurances
 190 La Cie B. Houde Ltée, dépt du gros
 192 La Cie B. Houde Ltée, entrepôt
 194 Carmichael Napoléon, menuisier
 196 Samson Joseph, jr, de Samson & Fillion
 Ltée
 198 Poitras Michel, ancien typographe
 Poitras Joseph, contremaître relieur
 Poitras Arthur, plombier
 200 Hudon Emile P., emp. B. Bureau de Poste,
 Parlement
 Lachance Edmond, contremaître cou-
 vreur
 202 Boivin Louis, Enr., entrep.-menuisiers
 Boivin Louis, de Ls Boivin, Enr
 Boivin J. Hercule, commis B. de Poste
 Boivin Paul Henri, commis-marchand
 Boivin Wilfrid, comptable
 204 Racine Georges, soll. d'assurances
 Gingras Lauréat, agent d'assurances
 206 Plante Théodore, agent d'assurances
 208 —
 208 Noel Henri, barbier
 210 Frère Mme veuve J. David
 212 Labbé Joseph, commis-expéditeur
 Bourque C. J., charpentier
 Deschênes Mlle Annette, emp. de bu-
 reau
 Parrot Mlle Edith, garde-malade
 Renaud J. A., agent Anticosti Corp'n
 214 Cloutier Napoléon, conducteur Quebec,
 Ry
 Paradis Mme veuve J.-E.
 214½ Bédard Mme veuve Ls-Fortunat
 216 Savard Jos. Omer, comptable, Jacques
 Savard
 Tanguay Gédéon-Emilien, chauffeur
 d'auto
 216½ Garage Richelieu, Henri Robitaille &
 René Jobin, prop.
 218 Vézina Omer, menuisier
 220 Jobin René, du Garage Robitaille &
 Jobin
 Drolet Joseph, tailleur de cuir
 222 Cantin Pierre, emp. Com. du Port
 Levesque Edmond, emp. Com. du Port
 224 Voyer Arthur, domestique
 Hamel Mme veuve Charles p
 Dorval Robert, commis

- 226 Robitaille Omer, épicier
Déligny
228 Côté J. Edouard, gérant Syndicat de Québec
228 1/4 Dauphin Chs Edouard, emp. Crane Lts
228 1/2 Laiterie Frontenac (magasin)
230 Dorion Chs-Edouard, avocat (rés.)
230 1/2 Watters Lucien, pharmacien
Savard Jacques, ent.-général (rés.)
232 Auclair Joseph, plombier
234 Paré Mme veuve Joseph
Paré Arthur, garde-moteur
236 Carrier Adjutor, emp. Mechanic Supply Co., Ltd
238 Guérette Alphonse, agent
240 Brousseau Wilbrod, facteur
242 Bédard Uldéric, manchonnier
244 Bédard Jean-Bte, ancien marchand de cuir
Bédard Lucien, commis
Gauvin J. Eugène, comptable
246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. St-Sauveur
McAneeny William H., special sergeant
246 1/2 Paré Philémon, tailleur en fourrures
248 Ouellet Pierre, emp. s. civil
250 Nadeau André, emp. s. civil
252 Giguère Raoul, menuisier
254 Roy Mlle Laura
256 Lafrance Arthur, journalier
258 Bourget Pierre, peintre
260 Berthiaume Mme veuve Arthur, garde-malade
262 Amyot Mlle Léa C. p
Racine Roméo, emp. de manufacture
264 Yee-Wah laundry
266 Boiteau Mme veuve Joseph
Boiteau Emile, notaire (r)
Bussièrès P., gardien de nuit
268 Robitaille Mme Joseph
Robitaille Charles, peintre
Sutherland
270 Charland Joseph, cordonnier
272 Drolet J. Art., emp. dépt de la Voirie
274 Philibert Louis Joseph, mécanicien
Charland Joseph, cordonnier (r)
Charland Lucien, commis,
Charland Zéphirin, cordonnier
Mercier Cléophas, peintre
276 Denis Arthur, laitier
278 Bertrand Alphonse, pompier
280 Tardif Omer, charretier
282 Fiset Charles, emp. s. civil
284 Couture Mlles Marguerite et Virginie
Bussièrès Alfred, machiniste p
Glackmeyer Mme veuve Edouard
286 Roy Joseph, conducteur d'expresses
Bilodeau Jules, tailleur
Matte Mme veuve Olivier
288 Tardif Joseph, charretier
Tardif Cyrille, charretier
Tardif Mlle Georgiana
Laporte Benoît, chauffeur de taxi
290 Genest Georges, journalier
292 Careau Adélard, charretier

- 294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Drolet & Côté
Soucy Emile, garçon de table
294 1/2 Robitaille Antonio emp. Laiterie Frontenac
296 Poulin J. Rosaire, emp. s. civil
Tremblay L.-P., commis
298 Dubeau Onésime, charretier p
300 Côté Charles, Edouard, électricien
300 1/2 Hanley Joseph, lavoir
Woods William, emp. Quebec Ry
302 Robitaille L. N., cordonnier et marchand de chaussures
302 1/4 Couture W., militaire
Dauphin Lucien, emp. Bell Telephone
302 1/2 Labrecque Harvé, épicier
Racine
306 Paré Mlle Zunilda, institutrice et directrice de l'Ecole St-Luc
Paré Mlle Georgianna, repr. l'Oeuvre de la goutte de lait
308 Miller Félix, facteur
Lacasse Adonéa, menuisier
310 Gagné J. J., marchand
318 Guay Wilfrid, emp. s. civil
320 Drolet Joseph, tailleur de cuir
Fiset Odilon, charretier
322 Désaulniers Hilarion, boulanger p
Plamondon Joseph, mécanicien
322 1/2 Bouret Ernest, pompier
324 Lessard Mme veuve Eugène
324 1/4 Dubuc Mme veuve Augustin
324 1/2 Morasse Joseph, reporter à l'Événement
326 Richard Georges, snr, peintre p
326 1/2 Davidson Henry, clerk
Dumont Alexis, journalier
328 Falardeau Joseph chauffeur d'auto p
328 1/2 Sanfagon Alexandre, commis
Falardeau Henri, rép. de bicycles
Papillon Edouard, peintre
330 Charest Théodore, garde-moteur
330 1/4 McDonald James, fireman
Drouin Mme veuve J.
332 Garneau Noël, peintre
334 Gagnon Léonides, garde-moteur
Martel Mme veuve J. B. p
Pouliot Mlle Marie
336 Côté M. Jules, tailleur en cuir
336 1/4 Wagner J. B., voy. de commerce
336 1/2 Marquis Prosper, emballer
336 3/4 Mullally C. G., fireman C. P. R.
338 Beaulieu Zéphirin, police provinciale
Bolduc Mme veuve Benjamin
340 Steele James, waiter
Drolet Joseph, messenger
342 Filteau Robert, agent d'assurances
344 Grégoire Flzar, menuisier p
346 Verreault Joseph, rentier
346 O'Malley J. T., sec.-corresp. Maurice Pollack
346 1/4 McCauley W. S., emp. Canadian Import Co.
346 1/2 Marois Henri, commis
348 Rouleau Antonio, professeur
Marchand
350 Trépanier Orphée, boucher p

- 352 Pouliot Alphonse, plombier
 354 Dumas Wellie, emp. s. civil
 356 Pelletier Octave E., facteur
 358 Cunningham Odilon, ing.-mécanicien
 360 Drolet Loyola, commis-marchand
 362 Côté Joseph, professeur
 364 Cauchon Joseph, rentier p
 366 Laperrière Lauréat, commis-épicié
 366½ Cochrane Mrs widow Joseph
 368 Trumble Herbert, carpenter
 370 Déry Gil-Blas, cordonnier (r)
 372 Laverdière Louis, journalier p
 376 Borne L. H., de Lucien Borne, Ltée p
 380 Drouin Mme veuve Odilon
 380½ Boulet J. H., commis-voyageur
 382 Murray William R., bookkeeper
 384 Murray Jacob, manager
 386 Auclair Narcisse, sergent de police
 L'Heureux Mme veuve Alfred
 388 Chiquette G. E. R., plombier
 Garneau Wilfrid, peintre

RIGAUVILLE, de 108, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.
 —From 108 St-Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 1 Chrétien Daniel, journalier
 3 Beaumont Mme veuve J.-A.
 Boileau Aldéric, emp. s. civil p.
 Rhéaume Nap., emp. J.-B. Renaud, Enr
 5 Petersen Aldège, commis Quebec Power
 7 Lachance Lauréat, comptable
 9 Lachance Honoré, cordonnier p
 11 Lachance Joseph, commis
 13 Girard Georges, cordonnier p
 15½ Debonville J. A., commis
 17 Debonville J. B., tailleur de hardes p
 Bédard Adélard, charretier
 19 Marceau Emile, corroyeur p
 21 Roussel Alfred, cordonnier
 25 Pelletier Luc, rentier
 27 Turgeon Mme veuve Narcisse
 Turgeon Raoul, commis
 Joannette Mme veuve Joseph Edouard
 29 Therrien Napoléon, emp. s. civil
 Pepin Joseph-A., plombier
 31 Bélanger Albert, gard. de la paix
 33 Forgues Alphonse, charretier
 35 Cantin Wilfrid, commis p
 Bouthillet Willie, décorateur
 Bouthillet Gaudias, mécanicien
 37 Dussault Anselme, contremaitre Du-
 chaine & Perkins

- 2 Alain Gaudias, jr, cordonnier
 4 Donaldsen Gaspard, plombier
 6 Labranche Horace, menuisier
 8 Auger Joseph, peintre
 10 Donaldson Armand, peintre
 12 Gagnon Philémon, charretier
 14 Forgues Albert, journalier
 Forgues Narcisse, journalier
 16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p
 18½ Pleau Alfred, cord.-machiniste
 22 Boucher Emmanuel, emp. Mag. Cau-
 chon, Enr.

- 24 Magnan Wilfrid, cordonnier
 Duchesneau Onésime, journalier
 26 St-Hilaire Miville, charretier p
 28 Barrette Joseph, journalier

RIOUX, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

- 1-9 Guy J. P., Ltée, épicié
 15 Guy J. P., Ltée, entrepôt

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 3 Lamontagne Cléophas, ingénieur C. P. R
 5 Légalé H. Edouard, inspecteur-immigration
 9 Angers Taschereau, emp. B. de Poste p
 11 Bélanger Pierre, plombier

ROBITAILLE, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Renaud Chs., commis
 11 Nadeau Mme veuve Jcs.
 13 Beaulieu Joseph, journalier
 15 Grenier Adélard, journalier

- 2 Parent Elzéar, journalier
 Lavigreur

- 12 ---
 14 Morel Mme veuve Louis
 16 Dolbec Joseph, charretier
 18 Deslauriers Numa, barbier

ROUTE BELL, du Chemin de la Petite Rivière (côté sud) à 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Little River (south side) to 770 St Foy Road, Montcalm ward.

- Sansfaçon Omer, gardien de la paix
 — Legaré Joseph, agent d'assurances
 Martel Omer, constable

ROUTE du PONT SCOTT, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.—From 1286 St. Vallier St., to north, St. Sauveur ward.

- Giroux Alphonse, commis-marchand
 — Immigration Hospital

RUELLE LEGARE, de 14, rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

- 2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

SACRED HEART AVENUE, (See Avenue du Sacré-Cœur).

SAGARD, de 84, rue de la Reine, à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 Gauthier Geo., journalier
- 9 Bégin Adélar, mécanicien
- 11 Boucher David, jr, emp. Brasserie Champlain
- Dufour Alexandre, rep. Tél. d'Alarme
- Brault David, contremaître Northenr Const. Co.
- 13 Boucher Rosario, chauffeur
- Bleau Mme veuve Joseph-A.
- 17 Brousseau Lauréat, comptable P.-L. Tegaré Ltée
- Parent Jacques, cordonnier
- Croteau Gabriel, cond. d'auto
- 21 Lemay Arthur, emp. Buanderie
- 21½ Touchette Noé, charron
- Verreault J.-B., commis de Elz. Verreault Ltée
- 23 Morin David, forgeron
- 23½ —
- 25 Verreault Elz., Ltée, marchand de pierre et de sable (r) p
- Verreault Albert, commis
- 6 Audet Mme veuve Joseph p
- Audet Pierre, emp. Jos. Blondeau
- 8 Moisan Joseph, charretier
- 10 Létourneau Azarie, charretier
- 12 Desjardins Alfred, mouleur
- 14 Métiévier Paul, journalier
- 16 Racine Frs-X., rentier p
- 20 Mercier Herménégilde, journalier
- 22 Plante Mlle Elise, modiste p
- 26 Quebec Power Garage & Linemen's Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

- 1-3 Salle à diner
- 5-7 The Neptune Inn Hotel
- Levallée Geo. A., propriétaire
- 9 Grenier J.-A., épicié en gros
- 11 Dredging Contractors, Ltd., Ed.m de C. Power, manager
- Estate late Hon'ble John Hearn, administrator
- Canada Starch Co., Ltd., McKeown Edgar C., representative
- Ross Sales Agencies McQuinn R. manager
- Brousseau Arthur, gardien
- 15 Lambert, de Lottinville & Cie, banquiers et agents de change
- 17 Dunn Albert, commission merchant
- 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée
- Mercier Joseph, président
- La "Revue du Commerce"
- 23 Boivin Oscar, menuisier

- 23 O'Reilly Mrs widow M. J.
 - 25 —
 - 27 —
 - 29 Hébert L.-H., journalier
 - Berthiaume Mme veuve A.
 - 31-33 Richard Jérémie, relieur et régleur p
 - 35 Boivin & Grenier, agents p
 - La Cie des Remèdes Canadiens Enr.
 - 37 The National Import Co
 - 39-39½ La Manufacture Nationale de Vignaire
 - 39¾ Vignault Wilfrid, navigateur
 - 41 Doyer Joseph, journalier
 - Fradette Frs, jr, journalier
 - Couture France, journalier
 - 43 Garage
 - 47 —
 - 49 Morin Henri, journalier
 - Lavallée Pierre, journalier
 - 53 Thériault Alcide, débardeur
 - Wagner Philippe, batelier
 - 55 Fraser & Sutherland, coopers
 - 57 Sheridan Edward, watchman
 - 59 Breton Amedée, journalier
 - 61 Marcoux Elzéar, journalier
 - 63 Bouffard Mme veuve François
 - St-James
 - 67 Vachon J.-F., Enr., libraire
 - 69 Allen J. S., caretaker
 - 71 Blais Jos. O., barbier
 - 73-75 Bélanger Germain, nouveautés en gros
 - 77 Guérard Louis, Enr., Jos.-Prém. Guérard
 - 79 O'Donnell James & Co., marine supplies
 - 81 La Compagnie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, Verreault Ls.-E., directeur-gérant
 - Verreault Louis-E., (rés), de la Cie Nav. de Gaspé et B. des Chaleurs, Ltée
 - 83-85 Côté Ls. Enrg., tonneliers et inspecteurs d'huile de poisson
 - 87-89 Canadian Spice Mill p
 - Gignac Edouard, courtier en doanes
 - 91 Boudreau Cyrille, charpentier
 - Papillon Albert, barbier
 - Lamontagne Alphédon, journalier
 - 93 Chinese restaurant Fong-Kea
 - 95 Vermette Théophile, fonc. public
 - 97 Quebec Marine Grocers and Butchers
 - Drolet & O'Neil, proprietors
-
- 2-4 Chinic Hardware Co
 - 6 Grenier Napoléon, emp. Cie Chinic
 - 8 Vallière Philémon, agent
 - Pitl Charles, agent à commission
 - 10-12 The Robert Reford Co., Ltd
 - St-Antoine
 - 18 La Banque Canadienne Nationale
 - 40 Canadian National Telegraphs
 - 44 Canadian Pacific Express Co
 - 46 C. P. R. Telegraph office
 - Collins H., rep. Telegraph
 - 54-56 Canadian National Express Co (rear entrance)
 - 64 Bélanger Henri, messenger
 - 66 Bédard J., messenger de banque

St-James

- 70 Trumble J. G., bank messenger
 90-92 Delmonico Restaurant
 Racine Miville, propriétaire

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Avenue Bourlamaque

- 59 Ratté Joseph, rentier
 65 Roche F.-N., inspector forest fire
 Roche Miss T., teacher
 69 Turgeon Elzéar, fonc. public
 Turgeon Aimé, voyageur de commerce
 75 Mathieu J. P. O., emp. Dépt. de l'Immigration

Avenue des Erables

- 10 Philips Colin T., chief clerk C. P. R.
 12 Clegg Geo. E., mgr, marconi Wireless
 14 Lègaré Jules, commis pharmacien
 16 Généreux, Alphonse rentier
 18 Gauvin Henri, de Jules Gauvin

- 20 Legaré Chs-J.-L., comptable
 22 O'Donnell Joseph, food & drug inspector
 24 Fraser Miss Constance
 26 Young John E., civil s. clerk
 36 West Miss James
 38 Murphy Michael Edward, civil engineer
 38½ Gibaut Mrs widow Francis
 40 Moore Wm Jos., Taxi driver
 40½ Joncas Edmond, capitaine, agent des terres de la couronne
 42 Bélanger Oscar, conducteur de malles
 44 Bossé H.-H., purchasing agent O. Ry
 46 Paquet Georges, agent d'immeubles rés
 48 Langelier Braun, major
 50 Bolduc Jean-Jaul, emp. s. civil
 52 Sutherland Miss S.
 54 Quinn Wm F., inspector of Small Arms
 56 Bradley R. A., accountant
 58 Mercil Alfred, prof. University Laval
 60 Remington Arthur-E., comm. traveller
 62 Tisdale J.-E., soldier
 64 Bélanger J. Alp, prop. Le Sanitaire (r)
 Nadeau Mme Laura
 66 Cooper Dennis, military musician
 66½ Giguère Mme veuve Octave

Avenue Bourlamaque

- 70 Bergeron Horace, contracteur
 72 —
 74 —
 76 —
 78 —
 80 Dussault Léon A., facteur
 82 St-Pierre Ludger-A., sergent à la prison
 p
 86 Talbot L.-Gaston, voy. de commerce
 90 Marchand Eugène, voy. de commerce
 Côté Léonidas, mécanicien
 Laroche J.-François, emp. s. civil
 92 Gosselin Alph., emp. J.-E. Robitaille,
 confiseur
 Côté Omer, tourne-clef
 Cauchon Pierre, menuisier à la prison

- 100r Littlejohn Albert, plumber
Avenue des Erables
 112 Harding John, checker Can Imp. Co

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.

Brown Mrs widow Thomas
 McNickle, Miss Jessie
 Beaulieu Joseph, charretier

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste çward.

- 5 Paré Julien, restaurant
 7 Déchène Arthur, emp. de J. L. Dussault
St-Gabriel
St-Patrice
 17 Labbé Louis, instructeur
 Vézina M. W., commis-épicié
 19 Jobin Mme veuve Lauréat
 Turgeon Emile, agent d'assurances
 Gendron Victor, comptable
 21 Jobin Mme veuve J. T.
 21½ Boulet & Lavoie, Enr., bouchers
 21¾ Le Foyer des Arts
 23 Lavoie J. Oscar, de Boulet & Lavoie, Enr
 Drolet Chs-Auguste, commis
 25 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
 27 Giroux Mils, modistes
 Armstrong Will S.
 Homerston W. S., soldier
 29 Paré Gédéon, menuisier p
 Boulanger W., emp. s. civil
 31 Bélanger Mme veuve Louis
 31½ Martineau J.-T., plombier
 Coss John, messenger
 Burns Miss Alice
 33 O'Leary Rvd P. M., Canadian archives p
 Marquis Mme veuve Arthur
 35 Moisan Richard, emp. de douane
 37 Sc llen Thomas, détective
 39 Grenier Wilfrid, commis
 45 Filteau Joseph, menuisier
 47 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures
 49 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures(r)p
 Sexton (the) Misses
 51 Falardeau Arthur, plombier (r)
 51½ Cohen Bernard, R. C. E.
 53 Grenier F.-X., épicié et écuries de louage

Artillerie

- 55 Gagnon Mme veuve J. B. O
 57 Roy J., ingénieur forestier
 59 Robitaille Mme veuve Siméon p
 Langlois Eudore, comptable
 59½-61 Robitaille Mlle Malvina, magasin
 61 Robitaille Joseph, commerçant (r)
 63-65 Voyer J. A., boucher
 67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
 71 Saillant Ls Octave, pompier
 73 Robitaille Francis, barbier
 75-77½ Garage Bon Pasteur

- 79 Robin Georges, journalier
 79½ Robin Philippe, tabac, bonbons, etc.
 81 MacDermott Joseph, clerk
 MacDermott Mrs widow J. W.
 91 Thomassin Albert, emp. au Bon Pasteur
 95 Plante Joseph, chauffeur
 97-107 Patronage Ste-Geneviève, Rde Sr
 St-Cyrille, directrice
 107 Le Doré C., R.P., aumônier
 Le Bellego Pierre, R.P., aumônier
St-Amable
 121-123 Bois Thomas, épicier
 125 Grenier Georges, chauffeur d'auto
 McMartin, Wm, agent
 125½ Arcand François, ingénieur de locomotive
 127 Careau Louis, entrep.-général p
 Careau J. Noel, dessinateur
 129 Caron Emile, commis
 Lefebvre Maurice, commis
 131 Baur Edward, baker
 143 Turner Mrs widow B. A.
 145 Nolet Mlle D.
 Nolet Aurélius, agent
 147 Hamel Jean, emp. s. civil
 Leclerc Joseph, ancien militaire
 147½ Brochu Léonidas, journalier
 Martin Louis H., journalier
 149 Royer Théophile, emp. s. civil p
 149a Wright Miss A.
 149b Duguay Pierre, journalier
 149c Bell Mlle Elisa
 149d Labonté Mme veuve Albert
 — Salles Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

- 2 Brooks Mrs widow John
 4 Pelletier Louis G., com.-voyageur
 6 Pelletier Mlles E. et M. A.
 6½ Noel Elie, sr, mécanicien
 Noel Elie, jr, voy. de commerce
 6¾ Robitaille, Colbert, emp. C. P. R.
 Express
 8 Pouliot Alphonse, emp. Château Frontenac

St-Gabriel

St-Patrice

- 10 Paradis Emile, emp. s. civil
 Pouliot Hector, commerçant de chevaux
 12 Boulet Herménégilde, emp. B. de poste
 12½ Mercier J. E., commis
 Webb Mrs widow B
 16 Barette Alfred, garde-moteur p
 18 —
 18½ Cameron Joseph, serg. de police
 Maroun Elie, colporteur
 22 Boiteau Onésime, menuisier p
 24 Bilodeau J. P. A., garde-moteur
 24½-26 Desroches Aug., sr, emp. Chs
 Cloutier

Burton

- 28-28½ Langlois Jean-Baptiste, épicier
 28½ Dugat Mme veuve Charles
 Lacasse Léon, bijoutier
 Lacasse Albert, commis-épicier
 30 Vincent Mme veuve A. Elz. (r)
 Vincent J. A., de Elzéar Vincent, Enr.

- 30½ Vincent P. Henri, de Elzéar Vincent, Enr.

Boiteau Mme veuve Siméon
 Laverdière Arthur, menuisier

- 34 Laverdière Arthur, menuisier
 St-Jacques Ovila, comptable, Canada
 S.S. Lines

36 —

- 38 Trudel Emile, cordonnier

Prévost

- 42 Rose Ernest, soldier
 Power Patrick accountant Quebec Cart
 age

- 46 Laliberté Amable, mécanicien
 48 Power Miss Julia, boarding house
 Power Edward, sergeant of police
 50 Vachon O., repr. Lotbinière Pulp Co.
 52 Delisle François, snr, rentier p
 54r Létourneau Mme veuve Philéas
 56 Delisle François, jr, épicier (r)
 60 Delisle François, jr, épicier
Plessis

- 62 Soulard Joseph, barbier
 64 Blouin J.-Léopold, boucher (r)
 Blouin Jean-Paul, boucher
 66 Bouchard Mme veuve Georges
 Bouchard W., conducteur Q. Ry
 68 Gagnon Ludger, menuisier
 Carpentier Mlles M. L. et Hedwidge
 70 Grenier Mme veuve Pierre p
 72 Gagné Mme veuve Aloïse
 72½ Caron Mme veuve Joseph
 74 Fournier Onésime, collecteur
 Charlotin Henri, agent manufacturiers
 82 Joneas Mme Charles E.
 Laforce Mme veuve Antoine
 84 Lepage Lorenzo, auditeur
 86 Cimon Alfred, emp. civique
 Cimon Horace, agent d'immeubles
 Cimon Mlle Emma, garde-malade
 86½ Bérubé Alphonse, contremaître relieur
 88 Dubé Eugène, photographeur
 90 Savard Rosaire, emp. s. civil
 Fortier P. O., emp. s. civil
 90½ Bérubé Alphonse, relieur
 92 Saillant Louis, mécanicien
 94 Gagnon Mme veuve Olivier p
 Gagnon Charles, marchand de bois
 96 Laliberté Aimé, journalier
 98 Labrecque Joseph, chauffeur d'auto
 100 Laliberté René, chauffeur d'auto
 102 Caron Wilfrid, mécanicien
 Leclerc Alphéric, typographe
 104 Poulin Joseph, militaire
 106 Trudel Mme veuve Pierre p
 108 Mercier Mme veuve J. Arthur
 110 Brodrique Cléophas, emp. s. civil
 Turgeon Fernand, typographe
 Turgeon J. B., rentier
 Turgeon Jean-Marie, journaliste
 Turgeon Marc, Directeur des Impres-
 sions de l'Evenement
 Turgeon Maurice, étudiant
 110½-112 Marchand Emile, épicier p
St-Amable
 114 Potvin Mme veuve Edmond
 114½ Lachance Albert, menuisier

- 116 Forgues Francis, barbier
 "odeau Mlle Philomène
 Chamberland Mme veuve Napoléon
 Weipert Albert, électricien
 118 Gagné Mlle Marie
 120 Hamel Jos., gérant, P.-L. Lortie Ltée
 122 Dallaire Wilbrod, menuisier
 Dallaire Joseph, menuisier
 124 Jobin Mme veuve Jean J. p
 126 Jobin J. J., emp. C.N.R.
 140 Laurie Alexander, insurance agent (r)
 142-144 Genest Rosario, emp. s. civil
 146 Milo Camille, ingénieur civil
 150 Guérin Beno t-J., gérant
 152 Pouchard Arthur, emp. s. civil
 Bouchard Joseph, commis

SECOND AVENUE, (See 2e Avenue)

SECOND STREET, (See 2e Rue).

SEVENTH AVENUE, (See 7e Avenue).

SEVENTH STREET, (See 7e Rue).

SHERBROOKE, du cap, à 14, Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

- 1 Lachance J. T., rentier
 Turcotte Mlle Reine-Aimée
 5 Pelletier Louis, pompier
 7 Marchand Georges, corroyeur
 9 Prince P. J., emp. Brown Corporation
 11 Bissonnette Hélicdore, agent d'assurances
 13 Marchand Georges, sr, corroyeur
 15 Marchand J. Léon, emp. C.N.R.
 35 Desrochers Gabriel, inspecteur en chef des beurrieres
 37 Savard Delphis
 39 Graveline Albert, emp. s. civil
 41 Bédard Hector J., vice-président Perfection Corset Co., Ltd
 43 Bazin Mme veuve Chs Ed.
 45 Desrochers Is Adolphe, menuisier p
 45 Desrochers L. A., menuisier p
Simard
 47 Bussière Wil., économe Ecole N. Laval
 49 Ecole Normale Laval

- 2 Leblanc Aimé, agent pour C. W. Lind.
 say
 4 Francœur L. A., pharmacien
 6 —
 8 Drouin Albert, commis-épiciér
 8½ Plamondon E., agent d'assurances
 10 Osborne Geo. H.
 Légaré W. Arthur, commis
 12 Guay Mme J. Robert
 14 Gagnon Adélar, de S. Gagnon, Inc.
 Goulet Mme veuve Pierre
 36 Moreau Oscar, voy. de commerce
 38 Lepage Romuald, voy. de commerce
 40 Patoine Alphonse, peintre
 42 Bossé Mne Béatrice

SIGNAL, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

Hermine

- 31-35 Cloutier Narcisse, barbier
 33 Montreuil Roméo, sculpteur
 37 O'Neil Henri, garde-moteur
 39 Desnoyers Avila, menuisier
 39 Loupret Hildevert, emp. Delisle & Lan
 gevin
 41 Rancourt J.-B., charretier
 45 Boilard Mme A.
 Genest Mme Jacques
 47 Gingras Mlle Flore, modiste
 49 Degagné Louis, sacristain
 51 Miller Olivier, de Miller & Frères
 53 Marcotte David, tailleur de hardes
 57 Delisle Raoul, cordonnier
 Boivin Narcisse, garde-magasin p
 63 Simard Adolphe, rentier p
 Couture Joseph, tailleur de fourrure
 Bacon Joseph, sculpteur
 67 Simard Moïse, menuisier

Colomb

- 73 St-Pierre J. E., couvreur
 Plante Eugène, emp. Terreau & Racine
 81 Langlois Lucien, commis
 83 —
 87 Blouin Jos. B., épiciér (r)

Chateauguay

- 95 Veuilleux Cyrille, emp. Corporation
 95½ Dessureault Antonio, plombier
 95¾ Bédard Mme veuve Balthazar
 97 Genois Jean, cord.-machiniste
 99 Coulombe Séverin, cordonnier p
 103 Boucher Philéas, journalier

Franklin

- 107 Emond Desiré, surintendant général à
 L'Événement
 109 Pichette Joseph, sr., cord.-machiniste
 Pichette Joseph, jr., emp. Quebec Paper
 Box.
 Pichette Mme veuve Paul
 Arago

- 4 Dumontier Frs-Xavier, sr, garde-maga-
 sin p

- Dumontier F.-X., jr, cordonnier p

- 8 Lamontagne Alfred, barbier
 Morin

- 10 Simard Mme veuve Adolphe, p
 Barbeau Delphis, laitier
 12 Bédard Mlles, modistes
 20 Morneau J. E., emp. C. N. R.
 22 Bédard Albert, journalier
 24 Latulippe Joseph, jr, menuisier
 26 Dugal Ferd., emp. Bell Telephone
 Therrien Alphonse, électricien
 Labonté Octave, plâtrier
 28 Juneau Mme veuve P. F., chaussures (r)
 p

Hermine

- 50 Orphelinat du Sacré-Cœur
 Colomb

- 72 Bergeron Rodrigue, emp. s. civil

- 74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
 76 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
 78 Turgeon Joseph, cordonnier
 80 Bélanger F. W., commis-voyageur
 Bélanger Mlle C. E. M., professeur de
 piano et violon
 80½ Royer Hubert, emp. B. Houde
 Marceau Adélar, menuisier
 82 Rochette Jos. Marcel (r) p
 Chateauguay
 90 Bilodeau Joseph, cordonnier
 92 Labrecque Adjutor, journalier
 94 Langlais Arthur, emp. Cie Paquet, Ltée
 94½ Bérubé Eugène, journalier
 96 Bilodeau Ulric, cordonnier
 Chamberland Adélar, journalier
 100 Chapelle Notre-Dame de Grâce
 Lavergne E. V., révd, curé
 Franklin
 110 Turgeon Adélar, journalier
 112 Menard Alphonse, cordonnier
 114 Paquet Joseph, rentier
 Garns William, typographe
 Roy Arthur, confiseur
 118-120 Moreau Valère, charretier p
 122 Lègaré Louis, marbrier

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45
 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—
 From de Salaberry Avenue to 45 Sher-
 brooke St., Montcalm ward.

- 1 Dispensaire R.R. S.S. de l'Espérance
 Hôpital Ste-Anne

- 2 Scott F. G., Archdeacon, rector St
 Matthew's Church p
 Scott Arthur E. P., notary, of Meredith
 & Meredith
 4 L'Immaculée Conception—RR. SS.
 Villa Saint-Paul.—Maison de retraites
 fermées pour dames
 Bureau diocésain de la Ste-Enfance
 Ouvroirs pour les Missions
 6 Cantin E. Lévis, de E. L. Cantin, Enr.
 Sherbrooke

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220,
 rue Dorchester, quartier St-Roch.—
 From 211 Crown St., to 220 Dorchester
 St., St. Roch ward.

- 13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd
 17 St-Hilaire Emile, journalier
 23 Gariépy Alexandre, anc. cordonnier
 Bolduc Ls-Phil., plombier
 27 Lelièvre Louis, charretier
 29 Lafond Odilon, emp. Com. des Liqueurs
 31 Tessier Anselme, chauffeur stationnaire
 35 Laroche Joseph, journalier
 Beaumont Emile, emp. Brasserie Cham-
 plain
 39 Frenette Isidore, emp. C. des Liqueurs

- 43-45 Janvier Mme veuve Napoléon
 Janvier Napoléon, emp. Corporation
 Morency Léon, tonnelier
 47 Côté Alphonse, journalier
 49 —
 51-53 Moulin à scie Quebec Preserving Co
 59 Baribeau Mme veuve Georges
 61r Petitclerc Eugène, charretier
 63r Chrétien Joseph, journalier
 65 Asselin Mme veuve Napoléon
 69r Masson Arthur, cordonnier
 71 Nolin Mme veuve Maxime
 Chevalier Arthur, charretier
 75 Descôteau Narcisse, journalier
 79 Boudreau Alphonse, menuisier

- 6 Lemieux Albert, journalier
 8 Gauthier Joseph, journalier
 12 Lavoie Donat, emp. Dom. Arsenal
 14 Genest Adélar, mécanicien Dom. Arse-
 nal
 20 Bolduc Clément, voy. de commerce
 22 Bolduc Edouard, conducteur Q. Ry p
 24 Vézina Emile, emp. J. B. Renaud & Cie
 26 Bolduc Alphonse, emp. C. N. Rys
 Garneau Mme veuve Louis
 28 Villeneuve Elzéar, emp. s. civil p
 34 Drouin Mme veuve Joseph p
 34½ Lessard Alfred, cordonnier
 36 Drouin Elzéar, journalier
 40r Pelletier Emile, ouvrier en talac
 46 Hardy Napoléon, journalier

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8,
 rue Dambourges, quartier Champlain.—
 From 6 St. James St. to 18 Dambourges
 St., Champlain ward.

- 1-3 —
 5-11 Bélanger Germain, entrepôt
 10 Guérard Louis, Enr., entrepôt
 29 Chevarie Alphonse, journalier
 31 —
 35-37 Brousseau Geo., Enr., boutiques de
 forge et marchand de balances
 39 Després Alfred, machine shop
 59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
 71 Montambault C. E., plombier, atelier
 81 —
 91 —

- 2 Allen J. S., gardien
 4-8 Bélanger Germain, entrepôt
 10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr
 14-16 Côté Louis, Enrg., tonnelier
 18 Canadian Spice Mill
 18½ Lamontagne Alphéodor, journalier
 20 Boudreau Hector, ouv. en bouilloires
 Boudreau Cyrille, charpentier
 22 Vermette Théophile, fonc. public
 Lambert Léonore, emp. C. P. R.
 Lambert George, emp. C. des Liqueurs
 Lambert Léon, emp. de bureau
 24 —
 26 Madore François, mécanicien

- 28 —
 30 Arsenault Stanislas,
 Chevarie Wilfrid, journalier
 32½ —
 34 Cantin Mlle Rose-Anna
 Boudreault Alcide, journalier
 Brousseau Lauréat, épicier (r)
 Brousseau Mlle Anna
 36-38 —
 40 Feeney Joseph, constable champ de
 bataille
 Brousseau Léon, compable
 Breton Mme Joseph (r)
 40½ Brousseau Geo., Enr., quincaillier
 42-44 Serchuk Charles, marchand (r)
 46 Bilodeau Omer, gardien
 48 Lemay Joseph, navigateur
 52 Lamontagne Alphonse, journalier
 Lamontagne Napoléon, emp. Comm. du
 Port
 54 L'Herauld Albert, menuisier
 56 Perron Joseph, magasin (r) p
 58-60 Gauvreau Pierre, libraire
 62 —
 64 —
 66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
 68 Avard T., bureau
 70 Lazarovictz Lewis, marchand
 72 Montambault C. Ernest, plombier (r)
 74 The Pure Food Products Co., Ltd
 76 —
 78-80 Blouin Paul de Paul Blouin Enr.
 82 Monfette Eugène, épicier
 84 —
 86 Landry Jean, journalier
 Collin Joseph, journalier
 Simpson Ernest, journalier
 88 Collin Joseph, épicier
 90 Hébert Christophe, journalier
 Fecteau Xavier, journalier
 Bourgeois Mme veuve Alcide
 Carrier Mme veuve Joseph
 Couture Chs, journalier

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à
 14, rue Petit Champlain, quartier Cham-
 plain.—From River St. Lawrence to 14
 Little Champlain St., Champlain ward.

Dalhousie

- 9 —
 15 Brochu Philéas, maison de pension
 17 Côte Alfred, débardeur
 19-21 Doyle Wm., Reg'd, hardware
 chants

St-Pierre

- 23 Demers L. J. A. & Cie, meubles coin
 Sous le Fort et St-Pierre
 27 Bonnafé Mme veuve Stanislas
 Jeffery Georges, jr, chaloupier
 29 Commission des liqueurs
 31 Dickson Joseph, coal merchant
 33 Champlain Coal Co., Reg'd, Dickson
 Joseph prop
 33½ Roy Eudore, mécanicien
 35-37 Garneau J.R., épicier
 Notre-Dame

TABLETTE HISTORIQUE

Coin des rues Sous-le-Fort et Petit
 Champlain Site probable de la première
 chapelle érigée par Champlain, à Qué-
 bec, en 1615. Brûlée pendant l'occupa-
 tion des Kertk (1629-1632).

HISTORICAL TABLET

Corner of Sous-le-Fort and Little
 Champlain St. Probable site of the first
 R. C. Chapel built in Quebec, by Cham-
 plain, in 1615. It was burnt in 1629 dur-
 ing the occupation of Quebec by the
 Kertks.

TABLETTE HISTORIQUE

Rue Sous-le-Fort. Pied du cap. Site
 du vieux magasin du Roy, bâti par Cham-
 plain (1608) et de l'Abitation de Qué-
 bes". Eglise de l'Enfant Jésus, bâtie en
 1688, plus tard N.-D. de la Victoire,
 (1690) et N.-D. des Victoires (1711). En
 face de l'église était le plus ancien mar-
 ché public de Québec, sur lequel l'Inten-
 dant de Champigny érigea un buste en
 bronze de Louis XIV.

HISTORICAL TABLET

Sous-le-Fort St. foot of the cliff. Site
 of the King's Stores and "l'Abitation" de
 Quebec, built by Champlain (1608). Next
 stands the church of L'Enfant Jesus,
 built in 1688, later on dedicated to N.-D.
 de la Victoire (1690) and N.-D. des
 Victoires (1711). Facing the church was
 the oldest Market place in Quebec, on
 which Intendant de Champigny erected
 a bronze bust of Louis XIV.

- 39-41 Morin Jean-Bte, plombier p
 43 Potvin Dr Arthur p
 45-47-49 Ecole Notre-Dame de Victoire
 Dispensaire de la Goutte de Lait
 51 Bayeur J.-Nap., épicerie et restaurant
 51½ Montreuil L.-P., mercerie
 53 Montreuil L. P., mercerie (rés.)
 Montreuil Luc, comptable
 O'Neil James, checker C. P. R.
 O'Neil Patrick, ship laborer
 Fafard Mme veuve Louis-Nap.
 Redmond Patrick, machinist C. N. R.
 55 Rouillard Nicolas, Enr., nouveautés
 Rouillard Philippe, de Nicolas Rouil-
 lard, Enr., p
 Rouillard Henri, étalagiste
 Mercier Louis, tailleur
 57 Côte Alexandre, emp. "Chronicle-Tel-
 egraph"
 57 Bernard M., cuisinier
 59 —
 59 La Traverse de l'Île d'Orléans, Ltée

- 2½ Roy Thomas, journalier
 4 Bergeron Mme P., (rés)
 Gagnon F.-X., boucher (rés)
 6 Réhaume Louis, Enr., marchand de
 fruits, etc.

Dalhousie

- 12-14 Gosselin Maurice, taverne
 16 Turgeon P. L., Enr., épiciers
 18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt
St-Pierre
 26 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier
Ruelle Notre-Dame
 32 Godbout Jos., cordonnier et réparation
 de chaussures
 34 Berrouard Alex., chaussures
 36 Pouliot J. Alex., épicier
Notre-Dame
 38 Chamberland François, barbier
 44-46 Paradis Antonio, chaussures
 48 Robitaille Arthur, restaurateur
 50 Gagnon Mme veuve E.-G.
 Power James, laborer
 54 Roger Onésime, barbier
 56 Dumas Joseph, commis
 58 Le Soleil, entrepôt

ST-ADELARD, de 530, 1re Avenue, à la
 Rivière Laitret, quartier Limoilou, from
 530 First Avenue, to River Laitret, Li-
 moilou ward

- 4 Drolet Joseph, garde-moteur
 10 Moreau Jean-Charles, plombier p
 12 Roy Camille, marchand
 35 Hellan Max., teinturier p
 36 Fiset A. M., ingénieur local
 48 Leclerc Wenceslas, journaliste

STE-AGNES, de 107, rue Carillon, à l'est
 quartier St-Sauveur.— From 107 Caril-
 lon St. to east, St. Sauveur ward.

- 3 Carrier Onésime, tailleur de cuir p
 5 Poitras Ernest, emp. Dept. de la Marine
 5 —
 7 Rochette Joseph, charretier
 9 Trépanier Edmond, peintre p
 13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
 15 Marois Joseph, débardeur
 de Longchamps Chs, sergt. de police p
 Blouin Mme veuve
 21 Barbeau Bélonie, peintre
 Bertrand W. A., emp. de la Cité
 23 Lefebvre Jean, boucher p
 25 Bolduc Ovide, charretier
 Métivier Alphonse, emp. C. N. R.
 27 Brodigue Narcisse, commis-marchand
 29 Leclerc Paul, commis p
 Leclerc J.-Antoine, gérant Merchant
 Credit Adjustment Bureau
 Leclerc Joseph, comptable
 31 Hamel Wilfrid, comptable p
 33 Bédard Louis, menuisier
 Beaulieu Adélard, pompier
 Montreuil Emile, commis-épiciers
 35½ Beaulieu dit Hudon Edmond, fermier
 37 Lafrance Auguste, emp. s. civil
 39 Cameron Louis, emp. Dominion Corset
 43 Genois Joseph, journaliste
 45 Alain Albert, tailleur de cuir
 Paterson Mme veuve William
 49 Ferland Léger, journaliste

49 Nolet Louis, plâtrier

Avenue Renaud

- 59 Entrepôt Maranda & Labrecque
 61 Gauvin J. T. E., commis des Postes p
 Dispensaire de la Goutte de lait
 Beaulieu Mme veuve F.-X.
 65 Faber Albert, tailleur de cuir
 67 Faber Joseph, contremaitre p
 69 Zicat Georges, cordonnier p
 71 Marcoux E., cordonnier
 75-75½ Marcoux Georges, plâtrier
 79 Faucher Honoré, gardien de la paix
 81 Beaumont Mme veuve Edmond p
 83 Maranda Philibert, emp. B. de Poste
 85 Maranda Delphé, entr.-général (r) p
 101 Carrier Onésime, navigateur

- 4 Poisson Willie, journaliste
 6-8 Tremblay Napoléon, épiciers p
 Drolet Antonio, emp. Bonbons Candiac
 10 Ruel Moïse, commis L.-F. Falardeau,
 Enr.
 12 Pagé Joseph, charretier
 14 Tardif Mme veuve Alphonse
 16 Drolet J. L., laitier
 18 Gagnon Joseph, plombier-électricien
 20 Rhéaume Arthur, charretier
 22 Cimon Elzéar, cordonnier
 26 Tremblay Euchariste, commis
 28 Drolet Omer, charretier
 32 Giroux Arthur, charretier
 Blouin Omer, corroyeur
 36 Rousseau Jean, menuisier p
 38 Lacroix Albert, organisateur de la socié-
 té des Artisans
 Renaud Ovide, rentier
 Cloutier Albert, commis-vboucher
 40 Guérard Mme veuve Pierre
 Blouin Albert, chauffeur d'auto
 42 Durand Edouard, couvreur p
 Durand Albert, couvreur
 48 Vaudreuil Octave Ferd., chauffeur d'au-
 to.
Côté Gaudias, mécanicien
Avenue Renaud
 62 Deschênes Rodolphe, emp. Dom. Arse-
 nal
 Deschênes Elzéar, rentier
 64 Bourbeau Mendoza, pompier
 66 Faber Adélard, cordonnier p
 68 Aubin Joseph, menuisier
 70 Laflamme Léon, voyageur de commerce
 72 Gagnon J.-Adélard, emp. J.-E. Liver-
 nois
 74 Giguère Mme veuve Odilon
 74½ Dion Mme veuve Joseph p
 76 Grégoire Arthur, marchand (r)
 80 Loignon Victor, commis de bar
 82 Lajeunesse J.-B., ent. plombier p
 84 —
 86 Bédard Elzéar, menuisier
 88 Laverdière Thomas, teneur de livres p
 92-94 Mérette Treflé, charbon p
Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 69, 8e Avenue, à l'ouest quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

- 7 Bonneau Mme veuve Georges
- 9 Gauthier Anthyme, contremaitre Descroiselles Achille, mouleur Descroiselles Gaudias, mécanicien Julien J. H., emp. s. civil
- 17-19 Buanderie de Québec (terrains vancants)

- 10 Gagné Joseph, emp. Com. du Hâvre Bilodeau Henri, journalier
- 12 Desharnais Georges, emp. C. N. R.
- 14 Groleau Georges, ingénieur C. N. R.
- 16 Richard Philippe, emp. C. N. R.
- 18 Baril Edmond, menuisier p
- 20 Blanchet Paul, emp. Comm. du Hâvre
- 22 Brochu Philippe, cordonnier
- 24 Letellier Antonio, peintre
- 26 Gravel Mme veuve Onésime

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue B'gaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 B'gaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 51 Saindon Gérard, commis Mallison Edouard, garde-magasin
- 53 Maheux Léon, tailleur de corsets
- 55 Rochon Philéas, cordonnier p
- 57 Julien Joseph, de Soulard, Julien & Cie, Enr.
- 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste p
- 63 Thomassin Omer, commis-boucher Simard François, charretier p
- 81 Soulard Adélar, corroyeur Letarte Louis, homme de livraison
- 83 Gamache Ernest, emp. dépt de la Voirie Dupont Jean, menuisier p
- 85 Demeule Louis, tonnelier p Légaré Louis, menuisier

- 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p Paquet Arthur, cordonnier
- 58 Thomassin Victor, charretier Lambert Frontenac, voy. de commerce
- 62 Sirois Roméo, peintre
- 64 Dumas Louis, emp. Maranda & Labrecque
- 68r Grenier Alexandre, briqueteur Grenier Mme veuve David
- 70 Dassylva Adélar, journalier
- 72r Bélanger René, emp. à l'Immigration
- 78 Beaulé Pierre, professeur
- 78½r Dassylva Adélar, emp. Myrand & Pouliot, Ltée
- 82 Lafrance Xavier, journalier p Lafrance Chs-Aimé, journalier
- 84 Lacroix Mme veuve Joseph
- 86 Rochette Mme veuve Narcisse Rochette Emile, cordonnier Carrier Donat, journalier

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

- 7 Valin Charles, journalier p
- 7½ St-Jean J.-Bte, ouvrier en fourrures
- 9 Isabelle Jules, journalier Côté Ferdinand, emp. Corp.
- 11 Giguère Mme veuve Louis
- 25 —
- 27 Lemieux Paul, emp. Canac-Marquis Forgues Charles, emp. Canac Marquis

- 18 Arsenault Rosario, emp. C. N. Rys
- 20 Lafrance Arthur, emp. Canadian Oil

ST-AMABLE, de 146½, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St. Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-Jean Baptiste ward.

Conroy

- 11 Gendron Charles, greffier de la paix
- 15 Cooper Alfred, letter carrier *D'Artigny*
- 61 Station du Feu No 9 Bédard Alexandre, capt. Floyd Wm., Lieut. Lemay Alexandre, sec. b. de prevention
- 63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney p
- 65 Mulroney Mrs widow W. J.
- 65½-67 Taxis Bleu-Blanc et Taxis Jaunes *Lachevrotière*
- 67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Sr St-Léonard de P. Maurice, directrice
- 71 Maison d'habitation, Frères de l'Instruction Chrétienne
- 75 Ecole Morissette Rév. frère Gatien-Marie, directeur *Berthelot*
- 81 Pensionnat Saint-Jean Berchmans pour garçons, Sœur Marie-Ange, supérieure
- 87 —
- 89 Williams Mrs widow J. A., prof. de musique et peinture Leblanc Mme veuve Joseph
- 91 Saam Frank, musician *Scott*
- 95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone Maguire W. J., gentleman

- 6 Hutchings J. J., foreman
- 6½ Larin Mrs widow M. A.
- 8 Wah Hop, Chinese laundry *Conroy*
- 10 Jordan William, sr, sergeant Copeman Herbert, confectioner
- 12 —
- 12½ Nicole Alphonse, emp. s. civil Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste
- 14 McMaster Gerald, manager Carson Mrs M.

- 14 Lougheed Mrs widow M.
Lomas James, constable
16 Roche Miss Maud C.
16½ Andrews F. W., emp. Château Frontenac
18 Barry Mrs. widow John
Gagnier C., mécanicien
20 Shanahan Mrs M. E.
Shanahan Lewis, clerk
D'Artigny
22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r)
24 Chollet Louis, sr, chef jardinier, dépt. des travaux publics
Chollet Louis, jr, jardinier
Chollet Henri, emp. s. civil
26 Henry Michael, emp. Chateau Frontenac
28 Watson Wm., sr., supt. Bradstreet Mercantile Agency (r)
30 Tremaine Miss S. F.
32 Gale Miss E.
34 Egan Wm G., chauffeur d'auto
36r Tremblay J.-N.-A., messenger
Tremblay Cyrille-E., comptable
38 Taschereau Mme Gustave-Arthur
St-Michel
Lachevrolière
68-70 Asile du Bon-Pasteur, procure
Berthelot
78 Noviciat du Bon Pasteur
90 Bégin Georges, ing.-mécanicien
Scott
92 Feuiltault Pierre, garde-magasin
94 Roy J. Albert, courtier en poissons et huiles (r)
Roy Mlle Annette, sténographe
96 Vocelle Alfred, commis quincaillier
98 Pennington W. F., culler
98½ Young E., emp. Dom. Arsenal
100 Tanguay J. O. Nap., comptable des dépôts judiciaires
Tanguay A. P., emp. s. civil

ST-AMADOUR, de 419 lère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward

- 12 Riverin J. Rosaire, agent de manufacturiers (r)
22 Brousseau Jules, graveur p
24 Marcoux Jean Antoine, gérant p
28 Jacques Louis-D., voy. de commerce
32 Drouin Ernest, briqueteur
36 Barbeau Joseph, ins., Quebec Power
38 Côté Joseph Odilon, voy. de commerce
42 Ellis J. A., machinist

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur — From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.

- 33-35 Bergeron Napoléon, commerçant (hangar)
37 Allaire O., limeur de scies
39 Magnan Achille, cord. machiniste

- 39½ Parent Omer, garage de voitures
41-45 Thivierge Elias, marchand de fourrures
43 Lafrance Alfred, chauffeur d'auto
45 —

Ste-Catherine

- 51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
Julien Albert, commerçant
Julien Mlle Anna
Julien Mlle Mathilda
53-57 Lapointe Jean-Bte, épiciier-licencié p
De Villiers
67 Pichette Alphonse, voy. de commerce
Pichette Gérard, commis d'hôtel
Pichette Lauréat, épiciier (r)
Bernier Régis, ébéniste
69 Paquet Eugène, sr, tailleur en cuir p
71 Barbeau Roméo, charretier
77-79 Côté Nazaire, épiciier p
Bédard
89 Dubeau J. E., (étal)
91 Nadeau Napoléon, magasin
91½ Poudrette Amédée, boucher (étal)
93 Bilodeau Eugène, boucher
95 Girard Georges, emp. Comm. du Port
Avenue Taschereau

- 101 —
103 Delisle Eudore, ancien-épiciier p
105 Delise Eudore magasin
109 Turgeon Adélar, épiciier (r)
De Jumonville
117 Ecole du Sacré-Cœur
Falardeau
119 Séguin Wilfrid, menuisier
Tardif Adélar, journalier
Leclerc R., journalier
133r Hébert Adjutor, journalier
135 Dion F.-X., boucher
D'Iberville
139 Bernard Wilfrid, charretier
141 Proteau Léon, emp. J. B. Renaud
145 Lafrance Elzéar, journalier
147 Bernard Arthur, cordonnier
155 Quebec Crown Co., manuf. bouchons métalliques, Beaupré Victor
Rochette Albert, laitier
Talon
157 Lelièvre Joseph, journalier
Corriveau Arthur, pompier
Gauvin Henri, mécanicien
St-Mathias

- 2 Gariépy L. P., dentiste
6 Demers L.-P.-J., agent d'assurances
10-12 Parent Omer, charron p
14 Létourneau Elzéar, boulanger
18 —
Fournier Mme veuve Camille
24 Pruneau Frs, tailleur de cuir
26 Dumas C. A., emp. Dépt de la Voirie p
Dumas Mlle S., prof. de piano et harmonie
28 Matte Mme veuve Georges
Bédard Napoléon, commis-marchand
Roberts Georges, journaliste
30 Blouin Ablégat, commis-marchand
32 Picard H., prop d'auto camion
34 Grégoire Auguste, cordonnier p

*D'Argenson
Ste-Catherine*

- 48 Prémont F. X., épiciers
50 Legaré Joseph, mécanicien
52 Guilbault C.-A., boucher, étal
54 Roussel Charles, peintre-décorateur
54½ Chamberland, commis pharmacien
58 Blais Napoléon, commis
60 Roussel Emile, tailleur de hardes
62 Côté Mme veuve Frs.-X.
Gagnon Mme William, prof. de piano
64r Lamonde Mme veuve J.
66 Picard Mme veuve Edgar
68 Veulleux Edouard, prop. taxi
Boyte Georges, cordonnier
78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry p
*St-François
Avenue Parent*
88 Thivierge Louis, ouv. en fourrures (r)
Lachance Wm., emp. C. N. R.
90 Thivierge Elias, marchand (r)
92 St-Pierre Hector, tailleur de cuir
92 Michaud Uldéric, sr., barbier (r)
Michaud Joseph, jr, barbier
94 Trudel Lauréat, corroyeur
Chevière
98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir
Picard Baldo, comptable
100 Picard Honoré, snr, de A. E. Marois,
Ltée p
102 Picard Joseph, tailleur de cuir
Havard Raoul, tanneur
104 Desbien Albéric, journalier
104½ Gaulin Napoléon, journalier
106 Blouin Omer, tailleur de corset
106½ Brousseau Alphonse, charretier
108 Dussault, contremaître
Riquaville
108½-110 Picard Félix Jules, épiciers rés.
110r Picard Antonio, commis-épiciers
112 Flamand O.-J.-B., contremaître typographe p
114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault,
Enr.
116 Picard Jerry, contremaître Colonial
Hide Co.
118 Paquet Mme veuve Louis
Paquet Gédéon, emp. C. P. R.
120 Langlois Wilfrid, tailleur de cuir
122 Bélanger Chs-Auguste, gardien de la
paix
124 Côté Mme veuve Jean Philippe
Des Récollets
144 Leclerc Joseph, journalier
146-148 Bergeron Odilon, emp. C. N. Ry
150r Gagnon Onésime, charretier
152-154 Blouin F.-X., charretier p
Lynch George, jardinier
St-Charles

ST-ANDRÉ, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

- 1 Madden & Son, wharf office
Quebec Yacht Club (shed No. 18)
15 Quebec Harbour Commission Shed No6
Prince of Wales
21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée
Dalhousie
25-27 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale
grocers
Bell
33 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en
gros.
35 Drouin, Frères, Ltée, épiciers en gros
37 Pruneau & Cie **Limitée**
51 Renaud & Cie, Inc., vaisselles
St-Pierre
57 Trudel & Cie, B. T. Dairy supplies
59 Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd
61-67 Mechanics Supply Co., warehouse
69-71 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôt
Renaud
73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
Rioux
95 Labelle Camille, ouvrier en bouilloires
97 Guy J. P., Enr., entrepôt
103 —
107-111 Capada Motor Sales, J. Alb. Four-
nier, gérant
117-119 Martel J.-B., forgeron
121-123 Côté Jos., Ltée., tabac en gros
125 Létourneau Charles, journalier
127-129 Dupuis A.-B., Ltée, confiseries
131-135 Terreau & Racine Ltée, fondeurs
St-Thomas
137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie
Carré Parent
193-197 Hôtel Terminus
Hubert Bernier, prop
*Place d'Orléans
Ramsay*
-
- 4 Custom House & Excise—Douane &
Accise
LaRue Alexandre, H. M. Collector and
Registrar of Shipping
Impôts sur le revenu—Incomb Tax
Branch
Lavoie Napoléon, inspecteur en chef
Vincent Raoul, asst-inspecteur
Shipping Office
Bureau J.-E., commis
Dept. of Public Works of Canada—
Public Buildings
Pouliot Arthur, Supt.
Dept of Marine Signal Service
McGreevey H. S., superintendant
Dept. Marine & Pêcheries, Branche
d'inspection des bateaux à vapeur
J. A., Samson et J. Chs. Beaudoin, ins-
pecteurs
Talbot Ludovic, gardien
Prince of Wales

Surveyor's Dept.

- Hannon H. W., surveyor
 Larue L. E., senior Clearance Officer
 Blouin Arthur, supervisor of Custom
 & Excise Examiners
 16 Seaman Institute, Hugh Moore, secretary
 22 Examining Warehouse
Dalhousie
 — Commission des Liqueurs, (bureaux et
 entrepôt)
 40 Tanguay Ltée, farine, etc
St-Pierre
 50 Kirouac F. & Fils, Inc., farine et grains
 56-66 Mechanics Supply Co.
 100 Renaud J.-B., & Cie, entrepot
 104 —
 106-116 Canadian National Rys
 118 —
 124-130 Canadian National Rys, freight
 shed
 126 Belly Bros., Ltd
 150 Canadian National Rys, Freight office
 160 Parent Square Station
 Canadian National Rys
 Canadian National Express Co
 Noonan J., freight agent
 Canada Railway News Co
 Canadian National Telegraphs
 Verrault, J.-H., agent de billets

STE-ANGELE, de 13, rue McMahon, à 126
 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—
 From 13 McMahon St. to 126 St. Ann
 St., Champlain ward.

- 5 Moreau Théodore, menuisier
 7 Bolduc Mme Eva
 Dubé Charles, chauffeur
 Fols Mrs widow L.
 Guérin Wm, voyageur de commerce
 Milot Robert, agent d'assurance
 Théodore John, waiter
 Ouellet Robert, emp. s. civil
 Philipos Nicholas, waiter
 Stevens Nicholas, chief waiter
Elgin
 9 1 —
 2 Mehan
 3 Plante Johnny, prop. taverne, rés.
 4 Gregg J., emp. C. P. R.
 5 Peterken J., emp. C. P. R.
 6 Lacroix Jos. C., agent
 7 —
 8 Taylor Mrs widow W.
 Tremblay J., gardien
 13 Couturier Eugène, machiniste
 Dubois Rodolphe, presseur d'habits
 17 —
 19 Robitaille Mme veuve Léonce
 Gaboury Ernest, marbrier
 Brooks Percy, emp. "Quebec Telegraph"
 Laramée G., emp. de douanes
 Audette J.-C., voy. de commerce
St-Jean
 25 Turner Brothers, furniture store
 25 3/4 Kuhring Carl, merchant tailor

- 27 Ouellet Mlle Marie
 29 Brennan W. P. B., veterinary surgeon
 Phillips Edwin, stable foreman
 33 Lamontagne L. R., commis-marchand
 35 Anctil Jos., de Thibaudeau Frères & Cie
 Anctil Marcel, commis
 Wesley United Church (The), entrance
 to sunday School Hall
Dauphine
 47 Morrin College

- 2 Labreque Ernest, notaire, de Labrèque
 & Labrèque
 Kindelan Thos. J., Deputy Collector,
 Successions, District of Quebec
 4 O'Sullivan Misses (the)
 Bisset Miss Elizabeth
 6 Huot Garpard, négociant
 Huot Gérard, commis
 8 Woodrow W., electrician
Elgin
 10 Peters L. H., Ltd, bldg contractor, office
 16 1 Sutherland Mrs. widow J. W.
 2 Dubé A. A.
 3 Guenette Louis, emp. s. civil
 4 Bélanger Mme veuve Edmond
McWilliam
 — Bell Telephone (édifice)
St-Jean
 22 McClure J. A., optician (r)
 24 Fecteau Alexandre, commis
 Fecteau H. E. C., courtier en grains
 26 The Fleishman Co.
 Thompson J., manager
 28 Pelchat Mme veuve Emile
 Simard Charles, voy. de commerce
 30 Bulmer Mrs A.
 32 Derouin John F., yard master C. P. R.
 32 1/2 Derouin Mrs B. F.
 34 Collins Misses (the) M. & H.
 Picard Mlle Camille
 Turcotte J. A., emp. s. civil
 40 Dessane Després Capt., emp. s. civil
Dauphine
 42 Fuvre de la Protection des Jeunes filles,
 44 Le Foyer, (bureau) Tel. 2-1154
 Bureau de placement pour servantes
 Roy Mlle Amarilis, directrice
 King Miss Juliette
 Labrie Mlle Marie
 Morin Mlle Marie
 Audet Mlle Léontine
 Bélanger Mlle Joséphine
 Allard Mlle Anna-Marie

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43,
 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—
 From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil.
 St., Champlain ward.

Place d'Armes
 Monument de la Foi
Du Trésor
 English Cathedral

TABLETTE HISTORIQUE

Coin des rues Ste-Anne et des Jardins
Maison ou magasin de la Compagnie des
Cent-Associés, église paroissiale, tempo-
raire et résidence des Jésuites, 1640-1657
un ruisseau considérable sur lequel il y
avait un petit pont, descendait là de la
citadelle.

HISTORICAL TABLET

Corner of St. Ann and Garden Streets.
House or Store of the Company of the
Hundred Associates, used temporarily
as parish church (1640), and residence
of the Jesuits 1640-1687. Through this
lot flowed a considerable stream of wa-
ter over which a small bridge was later
on built. This stream is now under cover.

Des Jardins

- 49-57 Clarendon Hotel
Drapeau Joseph, propriétaire
Picher Ed. Boisseau, notaire
Paré J. H., avocat
59 Campeau Mlles p
61 Huot Mme veuve J. Edmond
LaRue Mme veuve Alfred
Normandeau Mlles Adèle et Eveline
Drolet Mlle Marie-Louise
Leveillé Mlle Eléonore
Matton Jean, E. E. M.
Racicot Paul, E. E. M.
61 Huot Alex., asst gérant, Crane Ltd
Marcotte Joseph, emp. s. civil
63 Binet Arthur.
65 —
67-67½ Lemieux Dr Alex., chir.-dentiste p
69-71 Paquet Albert, Dr
Paquet Achille, Dr
Poliquin Paul-A., Dr
73 Coote P., Dr
75 Dionne C. E. L., avocat (r)
77 Lacroix J.-B., médecin
79 Caouette Ls Jos., Dr
81 Paquet Dr Achille (r)
85 Mitchell Parkee, United States Consul
87 Pelletier Mlle Coroline
89 Plamondon Omer, collecteur
Savoie Mme F. L.
Leveillé Albert, emp. de banque
91 Laliberté J.-Ulric, tailleur pour Dames
93 Beaumont Edouard, commis
Béland Antoine, cond. d'expresse
Béland Joseph, commis
Moses George, plumber
103 L'Action Catholique
L'Action Sociale Catholique, prop.
Dorion F.-X. Jules, Dr, directeur
Proulx J. N., abbé, gérant
105 L'Action Sociale Catholique
Blanchet Frs abbé, directeur-général
Fortin Joseph, abbé, chef du Secrétariat
des Oeuvres de l'Action Sociale Ca-
tholique
Société de Tempérance de la Croix Noire
La Semaine Religieuse de Québec
Les Bulletins Paroissiaux

L'Apôtre

- Comité Régional A. C. J. C.
Lachance Alfred, gardien
107 Robertson A., advocate (r) p
Robertson Miss J. M.
109 Jackson Mrs widow A. M.
Anderson C.-J., emp. C. N. R.
St- Stanislas
111 Turcot Dr Edwin p
Turcot Charles, médecin
Turcot Adrien, repr. Old Dutch Clean-
ser
113 St Patrick's Literary Institute
McMahon William, janitor "Ancient
Order of Hibernian, Div. No 1
115 Thorn Mrs M. R.
117 Buteau Mlle M.
125-127 Young Women's Christian Asso-
ciation
Gillespie Miss F. M., teacher Y.W.C.A.
Allen Miss Janet, Superintendent
MacDonald Miss Jean C., general
secretary
Rankin Miss E. D., sec'y
Cunningham Miss Marion, physical ins-
tructor
Teachers
Hayes Miss L.
Brown Miss

BOARDERS

- Forsyth Miss
Nicol Miss
Piton Miss
Bechewaise Miss
Pelletier Mrs
Reid Miss L.
Mountain Miss Esther
Pozer Miss
Proctor Mrs J. G.
Jones Thomas, janitor
Smeaton Mrs A.
Coombe Miss M.
Dinning Miss
Hill Miss D.
Fluhman Miss M.
Creighton Miss D.
Hayes Miss L.
Craig (the) Misses
Henderson Miss M.
Doran Miss B.
Lebouthillier Miss Gertie
Levallée Miss
Bailey Miss

Ste-Ursule

- 131 En réparation
135 Grondin Ls.-Etienne, voy. de commerce
Grondin G.-Antoine, médecin
137 Van Felson G. L., agt New-York Life
139 Petit L. N., comptable
Laflamme Albert, agent d'assurance
141 Noel Mme veuve Eugène
Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste

- 10 Canadian National Railways
Canadian National Telegraph
Bibeault A.-P., Passenger traffic representative
Proulx J. A. H., City Ticket Agent
Du Fort
Place d'Armes

- 12 Morgan David, merchant tailor p
12½ Morgan A. R., of David Morgan
14 Royal Bank of Canada (The), Place d'Armes Branch
Veasey Arthur, manager
18 Ford Mrs C. E., rooming house
Simmons Mrs. widow J. H.
Roy Mlle E., emp. s. civil
Craig Norman, emp. Canadian Import
Evanturel Mme veuve Arthur
Bowles Miss W. W.
20 Zuurro J., chambres à louer
Bain R. A., draughtsman
20b—

Du Trésor

- 22 Vallée Mme veuve Arthur p
Vallée Arthur, Dr
24 Holliday Collin, osteopathic physician
Mitchell David, accountant
24 The Renfrew House (annex)
White (the) Misses, prop.
Ahern J., emp. St. Régis Paper & Pulp Co.
Rogers G., mechanical engineer
Paquet Mlle Louise
Blood Miss Margarer
26 Tousignant J. O. U.
Tousignant Mesdemoiselles
28-30 LaRue W. Richard, notaire
32 Ferland Mme L. P., surintendante
Dumont Is-Ph., emp. Banque Canadienne Nationale
Cantin Mlle Alexandrine, garde-malade
Burrows Miss Ann, emp. Château Frontenac
Côté Mlle Marguerite, emp. Banque Nationale Canadienne
Montréal
Chabot Mlle Alphonsine, emp. Sun Trust Co., Ltd.
34 The Renfrew, rooming house
White (the) Misses, prop.
Miller Mrs widow Archibald
Barry Miss S.
Thompson Mrs widow J.
Reddy Mrs John
Buckley Miss H.
McCullen Miss Marguerite
Gagnon Mlle Eugénie
Stevenson Miss Mary
Delorme Mlle Anna
Lee Gerald, commercial traveller
36 Majestic Apartments
Croteau J. E., professeur d'anglais
Croteau René, comptable
Blais Mlle Bernadette, garde-malade
38-40 Henchey House
Donovan Thos. E., soldier
Vallée J.-E. Rugène, négociant
42 Lamontagne Mlle Daisy

- 44-46 Binet Nap., épicier
Des Jardins
Monument Hébert
Avenue Chauveau
Cook

- 104 St. Andrew's Church
106 Gordon A. M., DD., Rev., Minister St Andrew's Church
— Morrin College Court
1 Scott Miss R. R.
Kirkpatrick Mrs. widow F.
2 Laurie Archibald, K.C., advocate (r)
3 Parmelle Geo. W., English secretary of Dept of Public Instruction
4 Cook Mrs. William
4 Cook Misses D. G., and M. C.
5 Boulton A. R. M., president King Bros, Ltd

Ste-Angèle

- 126 Larochelle J. E. H., vice-prés., J. H. Larochelle & Fils, Ltée (r) p
128 Pouliot Camille, hon. juge C. S. p
Ste-Ursule
132 Fortier E. R., Dr
134 Thomson Mrs. widow D. C.
136 Rooney J.-W., dentist
136½ Bain R., emp. C.P.R.
138 Gagnon Mme
Darveau J.-A., conducteur de malles
Leblanc, assistant gérant L. R. Steel Ltd
Gauthier Mlle Anais
Lellon Miss A.
Dion Maurice, emp. s. civil
Harvey Miss O., C.S. clerk
Blais Mlle M.-A.
Lafleur Mlle Berthe
142 Gagnon Mme
LeVasseur Nazaire, Major, Consul de la Republique de Guatemala
Getty Mrs A. M.

d'Auteuil

- ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à 345, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 Rancour Napoléon, commis
9 Couture Adjutor, mnf. chaussures (r) p
11 Blondeau J. Gaudias, agent des ventes
Brasserie Champlain p
13 Couture Elzéar, cordonnier-monteur
Charest
19-21 Julien Mme veuve Paul p
Blumhart Eugène, comptable
25 Gosselin Pierre, salon de barbier
27 Plante Emile, comptable
Deschamps Ernest, gardien
29 Bouliane Georges, cordonnier
31 Lamontagne J.-E., marchand de cuir
Gagné Elzéar, rentier
33 Pergantes Stevin, prop. Café Belmont and Quick Lunch (r)
Notre-Dame des Anges
35 Delâge Mme veuve J. Charles
St-Joseph

- 45 Lemay Georges, mécanicien p
Lemay Georges-Alphonse, voy. de com.
Gagnon Jean-Paul, de J. F. Gagnon & Frère
- 47 Drouin Mme veuve Elzéar
Drouin Mme veuve Philippe
- 49 Laforte Mlle Albertine
Allaire L.-O., comptable
- 49½ Robitaille Théophile J., Dr (r) p
51 Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express
51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)
St-François
- 55 Gelly Ulric, huissier Cour supérieure
57 Gagnon Moise-J., agronome
59 Pouliot Alfred, tanneur
Dion Philémon, menuisier p
- 61 Masson Pierre, brasseur
63 Dion Ludger, menuisier p
Dion Mme veuve Jean
*Du Roi
Richardson*
- 87 Tardif Louis, voy. de commerce
89 Guérard F.-X., agent de manufacturiers (rés)
- 91 Jean Mme veuve Achille
93 Goupil Alfred, emp. Myrand & Pouliot
95 Lacroix Paul, caissier
De la Reine
- 97 Richard Mlles Georgiana et Obéline
99 Gray Mme veuve Thomas p
99½ Lemelin Napoléon, menuisier p
Beauchamp, verrier
- 101 Juneau Henri, emp. C. P. R.
105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur p
Marcoux Mlle P., prof. de musique
- 107 Paquet Georges, de La Cie Paquet Ltée
Des Commissaires

Ste-Hélène

- 10 Dubuc Antonio, ing.-mécanicien
12 Bédard Joseph, marchand farine et graines, etc.
14 Moisan Hubert, entrepôt
Charest
- 30 Guardian Shoe Co., Ltd (The)
Gale Herbert V., président
*Notre-Dame des Anges
St-Joseph*
- 50 Meunier Mlles
52 Meunier Ovide, voy. de commerce
54 Nadeau Roméo, tailleur de fourrures
56 Iortie Alphonse, emp. civique
58 Lescault Elie, gérant, North Shore Trading Co.

St-François

- 60 Chinese laundry, Hum Sam
74r Plante Pierre, emp. Traverse de Lévis
Plante Alphonse, commis
Du Roi
- 76 Legaré Arthur étal
78 Gauvin Samuel, commis p
80 Gauvin L. R. J., voy. de commerce
82 Carrier Emile, commis marchand
Richardson
- 86 Bélanger Edouard, emp. s. civil
Garneau Eugène, menuisier

- 88 Fortier Joseph, menuisier
Bédard Jacques, journalier
De la Reine
- 98 Turcotte Stanislas, emp. s. civil
Turcotte Mlle Florestine, marchand
- 100 Paradis, gardien de nuit
Côté Armand, commis
- 104 Gravel Georges, mécanicien
Des Commissaires
- 118 Morency Mlle Marie, modiste p
Morency N. P., opérateur
Jeffrey Mme veuve André
- 118½ Renaud Odina, charretier
120 Labarre Gaudias, corroyeur
122-128 Julien Edmond, charretier p
- 124 Walsh Joseph, barbier
126 Chabot Joseph, journalier
130 Fecteau Nap., contre-maitre
132 Giguère Albert, commis
Côté Odilon, forgeron
- 138 Giguère Adolphe, sr, charretier et marchand de bois de chauffage
Gonthier Mlle A.
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matlot, à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain.
— From 12 Sault-au-Matlot St. to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

St-Pierre

- 7 Barry & McManamy
9-11 Joseph & Co, wholesale grocers
17 Garneau, Limitée, importateur

2 The Robert Reford Co., Ltd

St-Pierre

- 6 Beaubien L. G. & Cie, courtiers
Hewitt Edward, messenger
8 Paradis Louis, tabac et journaux
10 Turcotte A. Frs., marchand à commission
- 12 Pedersen Georges, chaloupier
14 Morin Arthur, journalier
16 Desbecquets Mme veuve Narcisse
18 Mitchell, Buchanan & Ahern, commission merchants
Hunt James, Estate
20 Vallerand, Enr., vaisselle

PERE LACOMBE, (St-Antoine, maintenant Père Lacombe) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 11 Villeneuve Ferdinand, tailleur en cuir
13 Dion Wilfrid, emp. J.-B. Tenaud
15 —
17 Star Shoe Co. Ltd.
Marchand & Asselin, propriétaires
21 Verreault Mme veuve Charles
23 Verreault Joseph, contremaitre
35 Turcotte Aurore, charretier
Turcotte Zéphirin, charpentier
37-39 Grenier David, jr, briqueteur

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin,
à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-
Baptiste.—From St. Augustin stair to
86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Fortier Omer, commis
Blanchet Mlle Marguerite
Blanchette Mlle Rosalinde
Jobin Mlle Alice
Jobin Mlle Marie
Dionne Mlle Adèle
3½ Savary Joseph, contremaitre relieur
5 Côté Ernest-L., gérant, B. Trudel & Cie
Côté Charles, commis
Côté Roger, comptable
Côté Frank, commis
Côté Lionel, comptable
9 Carbonneau Edgar, sculpteur
Côte d'Abraham
St-Olivier
25 Goulet Mme veuve Edouard
27 Giroux Mme veuve Eloi
29 Picard Henri, de Picard & Zicat
Richelieu
33 Sharples John, caretaker
d'Aiguillon
37 Pappas Gustav, prop. Alexandra Café
(rés)
39 Leblanc Bernard, ingénieur
41 Marché St-Augustin
Lachance Arthur P., boucher
43 Demers L. O., comptable
Demers Emile, teneur de livres
Demers Georges, commis
45 Laroche W. P., pharmacien, laboratoire
St-Jean
49 Teakle Mrs widow Thomas
53 Club de Réforme
St-Joachim
57 Miller James, grocer
59 Pinsonnault J. Léon, architecte
59a Poulin F. J., commis-marchand
Christin Léopold, emp. s. civil
59½ —
63 Winfield Mrs widow Joseph p
65 Maguire B. A., emp. Dominion Express
Thompson Edouard, photographeur
65½ Côté Sylvio, emp. civique
67 Pouliot Romuald, chauffeur d'auto
67½ Genest Philibert, chauffeur
Dionne J.-A., commis de malles
69 Kay Mrs. W., massage
Kay Wm., machinist
71 Labrecque Mme veuve Victor
73 Thom H. L., vice-pres. and treasurer
Quebec Towing and Transportation
Co. Ltd
75 Larose Wilfrid, commis p
77 Johnston J.-P., United States Custom
Offices
79 Beaulieu Emile, barbier
81 —
St-Patrice
83 Tanguay Arthur, barbier
83½ Goodfellow Miss Lina
Artillerie
93 Marcotte Robert J., clerk
Marcotte Frank, plumber

- 93 Marcotte Joseph, clerk
95 La Caisse d'Économie de Notre-Dame
de Québec, succ.)
95 —

Ste-Julie

- 4 St-Hilaire Frs, sr, charpentier
St-Hilaire Frs, jr, préposé aux bagages
6 Hurst Mme veuve Benjamin
Côte d'Abraham
12 Deslauriers Mme veuve Joseph
St-Olivier
20 Gilbert Joseph, plombier
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
Gaboury Cléophas, voy. de commerce
24 Paquet Henri, inspecteur
24½ Morasse Joseph, sergent
26 Robitaille Ernest, militaire
Richelieu
32 Perron Henri, cordonnier
d'Aiguillon
34-36 Gingras Fortunat, plombier p
38 Francœur Mme Vve A. G.
St-Jean
— St. Mathew's Church (ground)
St-Joachim
58 Académie Ste-Marie (Bon Pasteur)
62 Leloup Mme veuve Alfred
64 Dussault J. P. E., architecte (r)
Dussault David, commis
O'Connell
66 Rioux Elisée, conducteur C. N. Rys
68 Breton J.-Ludovic, de Breton & Frère
70 Desroches J.-Ernest, voy. de commerce
Dubé Albert, menuisier
72 Godbout J. Adélard, commis
Fournier Mlles M. & A.
74 Gingras Roméo, avocat (r) p
76 Jacob Ambroise, emp. C.N.Rys
78 Paré France, Ltée, garage d'automobiles
Exide Batteries Service Station
St-Patrice
82 Kell H. G., grocer (r)
84 Caulfield James, painter
84½ Cowie Jack, waiter
86 Bruneau P.-E., emp. s. civil
88 Cantin Henri, menuisier
Artillerie
90 Phillips Edmund, machinist
92 Phillips Mrs widow Frank
Ste-Julie
106 Simard Mme veuve Eug.
—
108 Huot Clifford, agent de manufacturiers
110 Smith H. Frédéric, notaire
110½ Turcotte Gustave, fonctionnaire pub.
112 Conway Edward, commercial traveller
Conway Mrs Mary
O'Gallagher Dermott, land surveyor
114 Almeras A. A., commis-voyageur
116 DuChêne Hubert, commis-voyageur
118 Gauvreau Mlle Gabrielle
Gauvreau Paul F., agent à commission r
120 Raymond Mme veuve Moïse
Pruneau A. R., marchand de bois
Grenier L. P., courtier
122 Hudson Mme veuve O.

- 124 Mathieu Victor, notaire (r)
 126 LaRue S. Jules, notaire (r)
 LaRue Mme veuve V. W.
 128 Boisseau Mme veuve Nérée
 130 Boivin Mde veuve Chs
 132 Lamarre Eudore, emp. dépt. de la Voirie
 134 Duchène Dr John D., Lt.-Col., V.S. (r)
 136 The Commissioners High School
 Mc Mullan D. Stanley B.A., Principal
 Gale Miss Ethel L., B. A., lady principal
 Office of the Protestant Board of School
 Thorn Mrs M. R., secretary-treasurer
 138 Dunford, Leonard, janitor
 146 $\frac{1}{2}$ Staley Mrs Sarah
 Boudreau Wm, inspecteur Q. Ry.
 Gunderson Mrs widow George
 Stevenson Miss Ella

St-Amable

- 148 Hargadon Mrs Patrick
 148 $\frac{1}{2}$ Richard Edwin, engine driver

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue
 St-Luc, quartier St-Sauveur.—From
 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St.
 Sauveur ward.

- 1 Pichette J.-E., boulanger
 9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
 11 Boulanger H., emp. dépt. de la Voirie
 13 Berrouard Odilon, commis p
 Berrouard Alex., marchand de chaus-
 sures (rés)
 15 Robitaille W., peintre
 19 Devarenes Roland, journalier
 Devarenes Mme veuve Fortunat
 21 Pruneau Adélard, cord.-monteur
 23 Chamberland Léon, pharmacien
 25 Savard Félix, corroyeur p
 31 Plante Félix, cordonnier p
 33 Racine Wellie, cordonnier
Avenue Renaud
 91 Ferland Jules, cordonnier p
 93 Pepin Alfred, cord.-machiniste
 95 Nicole Wilfrid, emp. C. N. Rys p
 97 Monier Alphonse, ing.-stationnaire
 Gagnon Mme veuve Napoléon
 99-101 Tardif J. C. W., tavernier (r) p
Avenue Bigaouette
 145 Fournier Olivier, emp. C.P.R. p
 147 Quirouet Honoré, cordonnier

- 2 Paré Albert, emp. St. Lawrence Vinegar
 2 $\frac{1}{2}$ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p
 4 Robitaille J. Eugène, facteur
 4 $\frac{1}{2}$ —
 3 $\frac{1}{2}$ Morand Ulric, journalier
 6 Boulet Georges, ing. stationnaire
 8 Fiset Joseph, briqueteur
 10 Fiset Arthur, briqueteur
 12 Chamberland Alphonse, presseur
 14 Lachance Philéas, garde-magasin
 14 $\frac{1}{2}$ Grégoire Emile, mécanicien
 16 Godin Adélard, voy. de commerce p
 18 Dionne Delphis, presseur
 20 Jobin Mme veuve John
 22 Giguère Omer, livreur de pain
 24 Ferland Ludger, emp. Q. Ry p

- 26 Labbé Joseph, cord.-machiniste
 28 Leblond Cyrille, gardien de nuit
 28 $\frac{1}{2}$ Rochette Phidyme, emp. Laiterie de
 Quebec
 30 Tremblay Gaudias, emp. s. civil
Avenue Renaud
 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
 92 Boucher J. Edmond, cord.-machiniste
 96 Paradis Delphis, emp. s. civil
 98 McNeil Gaudias, débardeur
 100 —
 102 —
 104 Clavet Théodore, tailleur en fourrure
 106 Trudel Arthur, mécanicien p
 108 Miller Charles, tailleur en fourrures
 112 Trudel Emile, menuisier p

- 114 Godin Joseph, agent d'assurances
 118 Plamondon Edouard, menuisier p
 120 Beaulieu J. E., gardien de la paix
 122 Bédard Roméo, menuisier
 124 Turgeon Mme veuve F.-X.
 126 Marcoux Victor, cordonnier
 128 Patry Alphonse, journalier
Avenue Bigaouette
 146 Zicat Jean-Bte, fondeur
 Auger Narcisse, charretier
 148 Hervieux Mme veuve Almanzor
 Bélanger Ulric, commis p
 152 Côté Albéric, berlineur p
 154 East Sylvio, commis épicié
 Plamondon Henri, tailleur de hardes
 156 Gosselin Georges, barbier (rés)

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à
 l'ouest, quartier St-Sauveur. — From
 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur
 ward.

- 1 Vermette Ferdinand, manufacture de
 bonbons
 3 Savard Jérémie, tailleur
 5 Anderson Edouard, sr, journalier
 7 Lepire Mde veuve Joseph
 Simard Mme veuve Joseph
 7 $\frac{1}{2}$ Hamel Emile, cordonnier
 9-11 Blouin Adélard, maître-boulangier
 13 Martin Michel, journalier
 Lemieux Adélard, emp. Laiterie Québec
St-Sauveur
 21 Carswell Robert, supt Imperial Oil p
 29 Allstream Mrs widow W. G.
 31 Stroud John, laborer p
 Bould Mrs G. L.
 35 Parker John, emp. C. N. Rys
 37 Bréard Jean, chauffeur d'auto
 38 Plamondon Alfred, chauffeur de taxi
 Plamondon Lucien, chauffeur de taxi
 41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry
 43 Lamer Edgar, journalier
 Malouin Eugène, peintre
 45 Blouin Alfred, corroyeur p
 Blouin Jules, corroyeur
Montmagny
 49 Faucher Albert, épicié p
 51 Bussièrès Cyrille, épicié
 Cantin Théodore, journalier
 53 Cantin Arthur, menuisier

- 57 Forgues J. A., gérant La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ St-Malo (r) Tél. 3019F
 59½ Picard Adjutor, garde-magasin
 61 —
 63 Emond Raoul Journalier
 65 Falardeau Napoléon, jardinier
 Falardeau Lucien, agent
 Falardeau Gérard, emp. J. B. Reanud
Bouffard
Aqueduc
Marie de l'Incarnation
 89 Gosselin Stanislas, commis-voyageur
 91 Chartré Mme veuve Joseph
 Carrier Omer, boucher
 Savard Pierre, commerçant de chevaux
 Blais Mlles couturières
 95 Plamondon Honoré, charron p
 97 Bussièrre Victorien, journalier
 97r Desbiens Xavier, emp. Canac Marquis
 99 Villeneuve Wm, cordonnier
 101 Verret Henri, marbrier
 103 —
 105r Auger dit Descareau Mme veuve Isr. p
 Auger Adélard, journalier
 105½ Hebert Alphonse, emp. C. N. R.
Lafayette
 107 Anderson Mme veuve Gaudias
 Anderson Rodolphe, emp. Q. Ry
 127 Soucy Elie, menuisier
 129 Bell Emile, journalier
Marie-Louise
Corinne
 145 Descarreaux dit Auger Adjutor, emp.
 Canac-Marquis
 151 Gignac Delphis, cordonnier
 Bédard François, sr, journalier
 153 —
 157-159 Potvin Honoré, emp. s. civil
Avenue Tourangeau
 169 Plante Gaudias, cordonnier p
 171 Simard Gédéon, journalier
 Simard Mme veuve Théodule p
 175 Laperrière Georges, journalier p
 179 Fortin Joseph, emp. Frontenac Gas.
 181 Bélanger, Joseph, menuisier
 183 Laperrière Armand, journalier
 189 Cloutier Eugène, commis boucher
 Turcotte Mme veuve Sélimé
 189½ Tardif Mme veuve Pierre
 Matthews Wolfe, journalier
 — Quebec Ry, L., H. & P. Co., Ltd

St-Sauveur

- 22 Vignault Wenceslas, tonnelier
 24 Julien Joseph, menuisier
 28 L'Heureux Louis, journalier
 30 Parent Louis, journalier p
 32 Parent Achile, emp. Brookside Dairy
 48 Turgeon Omer, comm. de chevaux
 50 Lacroix J. W., gérant
Montmagny
 52 Adellé Georges, journalier
 54 Côté Joseph, cord.-monteur
 56 Morin Adélard, journalier
 58 Bernier Edmond, prop. au bagage
 Goupil Philodre, forgeron

- 60 Routhier Edouard, charretier
 60½ Collin Servule, émouleur p
 62 Cantin Abias, menuisier
 64 —
 66 Beaucage Victorin, tailleur de pierre
 Jobin Emmanuel, cigarier
 70 Lecuillier Edgar, emp. C. N. Rys Shops
 Gamache Arsène, emp. Quebec Power
 72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud & Cie
 76 Boucher Emile, mécanicien
 80 Paradis Aristide, opérateur
 84 Allaire Wilfrid, machiniste p
 88 Huot Charles, emp. C.P.R.
Marie de l'Incarnation
 96 Drapeau Joseph, cond. Q. Ry
 Boissonneau J.-Baptiste, cordonnier
 98 Blondeau Emile, boucher
 100 Pageau Charles, boulanger
 Pageau Edouard, chauffeur mécanicien
 106 Fournier Joseph, emp. Corp.
 Fortin Adélard, journalier
 Duchêne Elie, journalier
 108 Lizotte Israël, emp. Com. du Hâvre
 Fréchette Mme veuve Napoléon
 120 Bédard Mme veuve Albert p
 124 Turbis J.-E., électricien
 126 Bédard Albert, charretier
 128 Langlois Ernest, journalier
 142½ Gignac Théophile, cordonnier p
 144 Giguère Louis, journalier
 146 Bergeron Arthur, commerçant
 148 Després Paul, peintre
 154-156 Richard Mme veuve Tancrede, épi-
 cerie p
 158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer
 160 Gingras Alfred, sr, journalier
Avenue Tourangeau
 168 DeGuise Albert, charretier
 170 Beaulieu Arthur, journalier
 172 Deschênes Edmond, charretier
 178 Dumais David, journalier
 178½ Dumas David, journalier
 180 Villeneuve Gédéon, charretier
 180½ Girard Omer, journalier
 182 Ricard Pierre, magasin

ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier
 à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—
 From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St.,
 St. Sauveur ward.

- 1 Gagnon E., rentier
 Gaudreault Ovide, journalier
 5 Fournel Antonio,
 7 Asselin Elzéar, tailleur p
 9 Gingras Roland, épiciér
St-Luc
 11r Gagné Joseph, peintre
 Bélard Alfred, plombier
 21 Lemoine Wilfrid, charretier
 23 Légaré Edgar, forgeron
 Plante Albert, cordonnier
 23½ (en réparation)
 25 Devarennas Mlle M.
 25a Michaud Joseph, menuisier
 25½ Paquet Rosario, charretier

- 27 Lemay Félix, emp. Frontenac Gaz
Rood Adolphe, charretier
29 Lemay Raymond, emp. Frontenac Gas
Mercier Mme veuve Albert
33 Talbot F.-X., gardien de nuit
Poulin Alexandre, plombier
37 Fortin Thomas, boucher
Blanchet Jean-Bte, journalier

- 39 Labrecque Xavier, peintre p
41 Gros Louis O., journalier
43 Houde L. V., comm. de chevaux p
55 Dugal Napoléon, cordonnier p
57 Julien Alphonse, commerçant
Côté Victor, cord.-machiniste

St-Sauveur

- 61 Asselin F. X., charretier
63 Lepage Wilfrid, menuisier p
65 —

Ratté David, constable Théâtre Princess

- 69 Asselin Frs-Xavier, snr, journalier p
71 Pagé Pierre, menuisier p
73 Grondin Bernard, mécanicien p
Grondin Napoléon, tailleur de cuir
75 Potvin Joseph, journalier
Bélanger V., emp. Canac Marquis
75½ Jacques David, jr, entrep.-menuisier
77 —
79 Bernard A., emp. C. N. R.

Montmagny

- 81 Hayfield Antonio, boucher (rés)
83 Beupré Mme veuve Georges
Tremblay Mme veuve Jos.
Fortier Paul, journalier
Desrochers J.-Bte, emp. C. N. Rys
Aqueduc

- 2 Mercier Philéas, journalier
Rancourt Mme veuve Cléophas
6 Lamontagne Adjutor, emp. C. N. Rys

St-Luc

- 12 Vermette Ferdinand, confiseur
Vermette Calixte, confiseur
Renaud Jos., maçon
20 Bélanger Pierre, boucher
24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
26 Defoy, Rosario, journalier
26½ Ferland Ls., journalier
Racine Pierre, cordonnier
28 Giguère D., charretier
34 Rodrigue Georges, emp. C. N. R.
36 Jobin Gaudias, laitier p
38 Paquet Gaudias, charretier
40 Lessard Mme veuve Joseph
52 Jones Alphonse, briqueteur
54 Bilodeau Joseph, journalier
56 Clavet Donat, emp. C.N.R. Shop's
58 —

St-Sauveur

- 62 Bergeron Herménégilde, emp. Canac-
Marquis
Beaulé Raoul, menuisier
64 Lemay Mme veuve Laurent
Bernard Emile, emp. s. civil
Desjardins Mme veuve Alfred
66 Sylvain Adjutor, charcutier (r)
68 Lacroix Jean-Bte., sr., journalier
68½ Lacroix Jean-Bte, jr, journalier

- 70 Boutet Alfred, charretier
Montmagny
80 Gignac Pierre, rentier
Laliberté Georges, mécanicien d'auto
Aqueduc
84 Fiset Louis, chauffeur d'auto
Savard Joseph, corroyeur

STE-CATHERINE, de 196, rue d'Argenson,
à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sau-
veur.— From 196 d'Argenson St. to 844
St. Vallier St., St. Sauveur ward.

1-3 Dubeau Mlle Léda, couturière, p
St-Ambroise

33 Gaumond Thomas, emp. s. civil p
St-Valier

- 6 Béland Alphonse, plombier
8 Bélanger Napoléon, pompier p
10 Harton Thomas, peintre
12 Lemelin Jos.-Jules, boucher
Gosselin Gaudias, boulanger
St-Ambroise
32 Côté Alfred, menuisier p
34 Côté Alexandr, photographie
Dion Albert, emp. Quebec Mattress
Dufresne Delphis, meublier
36 Lafontaine Mme veuve Joseph
42 Bélanger Georges, contremaître p
de Villiers
52 Drouin Mme veuve Jean p
54 Vézina Alex., insp., de chantepleure.
Lafontaine Albert, garde-magasin
Bourget Edgar, tailleur de cuir
56-58 Poirier Émile, magasin p
60 Nolin Wilfrid, emp. Eastern Canada
Steel
62 Tessier Isaïe, cordonnier
St-Valier

ST-CHARLES de l'Avenue Parent à la rue
St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—
From Parent Avenue to St. Ambroise
St., St. Sauveur ward.

- 5 Drolet Alfred, plombier-électricien
7 Picard Joseph, Philéas, batelier
9 Nadeau Eugène, emp. C. N. R.
15 Tremblay Rosario, cord.-machiniste p
17 Labranche Albert, menuisier
21 Dechêne Elzéar, emp. C.P.R. p
Des Récollets

STE-CLAIRE, de 47, rue St-Réal, à 436, rue
St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 47 St. Réal St. to 436 St. John St.
St. Jean-Baptiste ward.

Lavigueur

- 7 Lacasse V., & Cie, épiciers
7½ Lacasse Joseph, commis épicier
9½ Mercier Emile, tailleur
11 Côté Emile, emp. "Le Soleil"
Bonhomme J.-R., agent d'assurance

- 13 Dubuc Gaudiose, gérant
Dubuc Joseph, comptable
Crochetière Mme veuve Alphonse
Latourelle
- 15 Fiset Mme G.-A., restaurateur
- 17 Fiset Joseph, barbier (rés)
- 17½ Larivière Albert, fabricant de formes
- 17¾ Boutet Arthur, mécanicien
- 19 Othot Elzéar, gardien de la paix p
Othot Albert, gardien de la paix
- 19½ Bertrand S., ing.-mécanicien
- 21 Fong Lee laundry
- 25 Lemieux Odilon, boucher p
St-Olivier
- 29 Hamelin J.-A., restaurateur
- 29½ Boiteau Alfred, comptable p
- 31 Goulet Hermas, snr, cordonnier p
- 33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"
- 37 Rousseau J.-B., Enr., thé et café
Richelieu
- 41-43 Paradis Lucien, restaurant et méca-
nicien
- 43½ McClish Geo., emp. C.P.R.
Delisle Mme veuve J. A.
Guilmette Aimé, gardien de la paix
- 45 Robitaille Edmond, charretier
- 47 Boucher Gaudiose, peintre
- Renaud Arthur, cordonnier
- 49 Martin Honorius, commis
D'Aiguillon
- 51 Thibault Napoléon, commerçant p
- 53 Bruneau Odilon, tailleur
Dostie Nap., tailleur en doublures pour
chaussures
- 53½ Picard Arthur, commis
- 55 Després Alfred, conducteur d'express
- 55 Jobin Mlle Berthe, professeur de piano
- 57 —
- 55 Fortin Joseph, tailleur
- 57 Nadeau Mlle Alexandra, modes
Nadeau P. E.,
- 59 Goudreault P. H., emp. ch. de fer
- 61 Boucher Hilaire, tailleur

Lavigneur

- 8 Thomassin Joseph, journalier
- 12 Bedard Louis, menuisier et mag de
chaussures
- 14 Gingras Mme veuve Henri, modiste
Latourelle
- 16-18 Nadeau Alexandre, épicier
Bégin Joseph, rentier
- 20 Plamondon Gaudias, ing.-mécanicien p
- 22 Walsh Wm B., emp. St. Malo Shops
- 24 Dauverchain Auguste, emp. B. de Poste
Pouliot, F.-X., cordonnier
- 26 Bernier Henri, garde-moteur
- 28 Cauchon Mme veuve Pierre
- 28a Jolin Antoine, imprimeur
- 28½ Dubuc Roméo, barbier (rés)
St-Olivier
- 34 Nadeau Albert, barbier
- 36 Alain Narcisse, menuisier
- 38 —

Richelieu

- 44 The B. Houde Co., Ltd., manufactu-
riers de tabac

- 46 The B. Houde Co., Ltd—Dept. des pri-
mes
D'Aiguillon
— Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CREPIN, de 600½, rue St-Vallier, à
189, rue Charest, quartier St-Roch.—
From 600½ St. Vallier St. to 189 Cha-
rest St., St. Roch ward.

- 3 Paquet Roland, voy. de commerce
- 5 Vézina Gaudias, tailleur de cuir p
Huot Albert, cordonnier
Huot Henri, cordonnier machiniste
Turgeon Numa, emp. Can. Express

- 8 Plamondon Alfred, commis-expéditeur
- 12r Pageau Louis, journalier
Paquet Mme J.
- 14 Fortin Pierre, cordonnier
Gagnon Eugène, menuisier
- 16 Thibaudeau Paul, emp. Comm. Hâvre

ST-CYRILLE, de 35, rue Claire-Fontaine,
quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest
quartier Montcalm.—From 35 Claire-
Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to
west. Montcalm ward.

- 1a Ramsay L. B., accountant
- 1b Boisvert Mme veuve Jos.
Boisvert McGill, agent Ass.
Boisvert Georges, emp. s. civil
- 1c Morency Napoléon, de la Maison
Morency F.-X.
Dussault D., du bureau Chs Gagnon
Letellier Edouard, caissier Travellers In
Co.
Morency Léopold, emp. Lithographie du
Peuple
- 1 Hall G. B., civil s. clerk
- 1½ Simard H. B., march.-tailleur (r) p
- 1¾ Draper Charles N., manager D. Ges-
tetter Co. Ltd.
- 3 Reny Félix, emp. s. civil p
- 3½ Lambert Léon capt., emp. de douane
- 5 Tardivel Ph.-H. asst surt'd Tres Mili-
taires
- 5½ Brousseau Adolphe, commis
- 7 Gaudreau Mme veuve François
- 9 Allyn Alexander, avocat, emp. de l'ad-
ministration
- 15 Michaud W., teneur de livres
Michaud Raymond, emp. s. civil
- 17 Serchuk Charles, marchand (r)
- 21½ Bolduc Paul, ingénieur de marine
- 23 Beaulieu L. A., voyageur de Viau Bis-
cuits Cor'p Ltée.
- 25 Paradis J.-Edouard, de Alex. Bastien,
Enr.
- 27 Miranda Mme veuve Joseph
- 29 Bolton W. J., mechanic
- 31 Thorn Chas H., designer
- 33 Edwards W.-B., photographer (r) p
Feeny Joseph, photographer

- 37 Cambon George, musicien
 37½ Giroux G.-M., notaire (r)
 39 Poulin L. J., emp. s. civil
 41 Castonguay Mme veuve David
 41½ Castonguay Emile, chef dépt de publicité "L'Événement"
 43 Poulin E. S., bijoutier
 Buckley Ths., peintre
 47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie Ltée p
 Pion Mme veuve Auguste
 47½ Hébert Jos.-Alex., sur't des Prévoyants du Canada
 Hébert A.-Jacques, commis
 49 Lapointe Elzéar Alexandre, agent d'assurances
 55 McQuillan J. T., emp. C. O. C.
 57 Larue Arthur, emp. s. civil
 59 Massey Gerald M., insurance agent
 Massey Mrs. widow W. Morton
 59 Harney Wm M.,
 61 Morency R., gérant Frigidaire Corp.
Avenue Turnbull
 63 Pennington D. H., lumber merchant (r)p
 Pennington Frank L., clerk
 65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier p
 65½ Lynch James, machinist
 67 Shink Georges-H., avocat de Shink & Audet
 69 Simard Jules, inspecteur grains de semence
 71 Fraser Donald
 71½ Sharples Ignatius, secrétaire dépt des Travaux publics de la Cité
 73 White Joseph, fur cutter
 75 Jarest D., emp. C. N. Rys
 77 Chavanel Israel, commis-voyageur p
 83 Caron Hector, rentier
 Caron A. R., avocat
 85 —
 87 —
 89 O'Neil Wm, tailor
 89½ Hillier Mrs widow Edwin
 91 Pouliot D. I., gérant d'assurances (r)p
 93 Austin Alfred, civil s. clerk
 95 Bignell C.-J., emp. G. Seifert & Sons p
 97 Langlois Edgar, march. de tabac (r) p
 Boiteau Mme veuve Olivier
 99 Roy Henri V., voy. de commerce
 111 Aubé Adélard, voyageur en tabac
 129 Lépinay F., de Faguy, Lépinay & Fils p
 Turcot J. A., comptable
 131 Paquet C. Amédée, courtier en farines (r)
Avenue de Salaberry
 145 Brouard Mrs. widow D.
 Keller R., musician
 145½ Flynn Edmond J., ticket agent C.P.R.
 145½ Guay Ls-Philippe, chauffeur d'auto
 Breton dit Elie, Mme J.-E.
 147 Brochu E. C., rentier p
 149 Boily Mesdemoiselles
 149½ Bergeron Olivier, mécanicien
 Brassard J.-A., rentier
 151 Kelly, Arthur, watchamn
Avenue Cartier
 161 Lefèvre J. Faudier, de Rémillard, Rinfret & Lefèvre p
 163 Letellier Lucien, court. marchandises (r)
 165 Hamel Paul, chirurgien dentiste (r)
 167 Amyot E. Eugène, de Jos. Amyot & Fils, Enr
 171 Nadeau Emile, Dr, et officier médical en chef de l'Immigration, etc., (r)
 173 Drouin Chs-Aug., dir.-gérant, Bonbons Candiac, Ltée
 181 Matte Charles, voy. de commerce
 183 Matte J.-Narcisse, emp. Dominion Fish & Fruit Co.
 Lachance Mme Paul
 185 Paré J.-A., agent d'assurances (r)
 187 Levesque J. E. W., gérant Morissette & Levesque, Ltée
 193 Marois Arthur, de A. E., Marois, Ltée
 195 Robitaille V., de M. A. Montmigny & Cie, Enr.
 197 Auger Alfred, vice-pres. Auger Lumber Co., Ltd.
 199 Street Rodney, chief steward Chateau Frontenac
 201 Couture J.-B., insp. d'assurances
 203 Johnston W. J., ticket agent, C.N.R.
 205 Lafrance Ernest, emp. C. des liqueurs
 207 Robitaille, Mme veuve Adjutor
 209 St-Laurent, Robert, garçon de table
 211 Côté Paul-Emile, de E. Côté, Enr.
 213 Lapierre Eugène, comptable
 215 Bédard C. O., rentier p
 217 Moreau Edwin, emp. B. de Poste Villeneuve, Napoléon, anc. peintre
 243 Moody M. A., manager
 245 Cream Miss Rachel
 247 Nolan Mrs widow Patrick
 249 —
 251 Poulin Andréa, voy. de commerce
 253 Ralph H.-A., sec.-treasurer Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd.
 259 Rivard Zéphirin épiciér (r)
Avenue Boulamaque
 261 Gagnier E. N., prop. Oils, Reg'd
 261½ Faucher Arthur, chauffeur d'auto
 263 Rinfret J.-Adolphe, commis
 265 Picard Mme veuve Clovis p
 267 Casgrain C. P., gérant département de l'Aqueduc p
 269 Duroff W. R., chauffeur
 269½ Henry Paul, constable
 271 —
 273 —
 273½ Duplain Harry, militaire
 275 Côté Chs-Eug., Dr, régistrateur
 Côté Bernard, étudiant en pharmacie
 277 Duval Ernest, horloger
 279 Couture Mde D. S.
 283 New St. George School
 287 Walsh Mrs. widow J. E.
 O'Brien F.-X., emp. S.-J. Shaw & Co Lt
 289 Turcotte J.-Bte A., négociant (cour)
Avenue des Erables
 289½ Mailloux Joseph, emp. B. de Poste
 291 Bussière Frs, emp. Price Bros Ltd
 291½ Turcotte Jules, voy. de commerce
 293 Walsh Mrs widow Thomas
 293½ Learmonth Miss Isabella
 295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce

- 295 Pouliot Stanislas, rentier p
 297 Pouliot L. O., commis
 299 Lambert Georges, comptable p
 299½ Vallée L. H., voy. de commerce
 Vallée Mlle Pauline
 301 Carpentier G. E., manf. chaussures (r)
 Park Avenue
 303 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis
 Ltée
 305 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis
 Ltée
 Paradis Villebon, comptable
 307 Renaud J.-A., de Garneau Ltée
 315 Giguère J.-C., agent de manufacturier
 317 Todd R. S., accountant
 319 Paquet L. O., emp. des douanes
 321 Goulet Henri, secrétaire, O. Goulet &
 Fils, Ltée
 323 —
 325 Matte Louis C., voy. de commerce
 327 MacGibbon A. D., professor
 333 Côté J.-Alphonse, industriel
 365 MacKay P. W., manager The Laurent-
 ian Forest Protective Ass., Ltd
 367 Michaud J.-A., voy. de commerce
 369 Moisan L. Eudore, de Alex. Légaré & fils
 377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux
 & Pettigrew
 379 Legaré Wilfrid, ent.-menuisier
 381 Marier J.-T., directeur J.-B. Laliberté,
 Ltée
 383 Rouillard J. E., gérant Boswell's Bre-
 wery
 Catellier P. A., repr. Nesbitt, Thomp-
 son & Co.
 385 Roberge Mme veuve L. S.
 Roberge Real, commerçant
 387 Marnellé John E., repr. Canadian Fair-
 bank Morse Co.
 389 Pouliot Henri, notaire
 391 Amyot W., avocat et officier spécial en
 loi
 Bergeron Chs Jules, voy. de commerce
 393 Côté Antonio, épicier (r)
 Avenue Moncton
 395 Chiquette J.-A. rentier p
 Côté Mme veuve Arthur
 397 Flynn Elias, avocat de Bédard & Flynn
 399 Simard Arthur-E., notaire (r)
 401 Turcot André, org. Travelers Ins. Co
 403 Greenblatt J. R., merchant
 405 Hudon Léonidas, voy. de commerce
 407 Trépanier Oswald, voy. de commerce
 409 Weary Wm. C., accountant
 411 Charest Adjutor, emp. s. civil
 413 Cauchon Henri, menuisier
 415 Cauchon Arthur, menuisier
 417 Chadwick William, emp. Chronicle-
 Telegraph
 419 Aubry Antoine, voy. de commerce
 421 Cloutier Jos.-Henri, pilote
 423 Huot P. H., auditeur, Anglo Canadian
 Pulp & Paper Co., Ltd.
 Avenue Brown
 429 Garneau J.-P., président Librairie Gar-
 neau, Ltée
 431 Barette A.-O., ingénieur civil

- 433 —
 435 Jacques J. T., voy. de commerce
 437 McKenna H. J., professor
 439 Pouliot J. Lactance, de Canadian Grain
 & Potatoes Co.
 441 Rioux Georges, détective provincial
 495 Whyte R.-B., major
 497 Bisson Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau
 Prince Mlle Jeanne
 Adam Mme veuve René
 Avenue Bougainville
 501 Thomas H. H., gérant Williams & Wil-
 son
 503 Seaborn R.-L., of Donacona Paper Co.
 509 McQuat F., rep. American Credit In-
 demnity Co.
 511 Juneau P.-A., avocat, fond. public
 511½ Bergeron Alexandre, voy. de commer-
 ce
 513 Trottier J.-E., gérant The Royal Bank
 of Canada succ. St-Roch
 515 Choquette Fernand, avocat, (r), de De-
 chène, Choquette & Deguise
 517 Scott D., civil engineer
 Avenue Murray
 541 Bédard Avila, ingénieur-forestier et di-
 recteur de l'Ecole d'arpentage et du
 génie Forestier p
 543 Côté Lucien, du Syndicat de Québec
 545 Richard J.-Emile, libraire, en gros, (r)
 547 Nadeau Eugène, entrep.-menuisier
 701 Chalifour E.-A., de O. Chalifour Inc.
 703 Dérome Louis, emp. Anglo Can. Pulp
 & Paper Co.
 705 Dallaire J. A., voy. de commerce
 Drolet J. A., voy. de commerce
 Belleau Mlles
 709 Landrieu Raou., comptable, Ministère
 de la Voirie
 711 Blais Téléphore, emp., Clark Steam-
 ship Ltd.
 721 Manseau P.-D., agent d'immeubles
 723 Booker G. Ernest, consulting engineer
 Shawinigan Power Co.

Jeffery Hale's Hospital
 Douglass Building
 MacKenzie Memorial Building
 Avenue Turnbull

- 60 Tanguay J. Eugène, gérant général
 Quebec Power
 64 Devarennas Arthur, gérant Dominion
 Fish & Fruit Ltd
 Devarennas Antonio, mécanicien
 68 Welch (the Misses Alice and Catherine
 68 Halpin Roy, emp Post office
 70 Verreault Mlle Lucienne
 72 Clear Michael, clerk
 74 Doyle John-J., mail conductor
 76 Robitaille Freddy, entr.-plombier
 78 Mercier Ernest, avocat et emp. s. civil
 80 Bédard J. Ephraim, avocat, de Bédard
 & Flynn p
 88 Valentine Jacques E., gérant Maritime
 Optical Co., p

- 90 McWilliam D., manager C. N. Tel. and Western Union Telegraph Co.
 92 Bilodeau P. A. Isaure, comptable p
 94 Morazain J. E., surintendant général Canadian National Rys.
 96 Delisle Jos. C., repr. Maple Leaf Milling Co. Ltd p
 98 Slater Herbert, emp. Dom. Arsenal
 100 Dussault Eug.-F., courtier en douanes (r)
 102 Beaulieu Alcide, commerçant de bois
 Beaulieu M.-L., avocat
 104 —
 106 Grogan Stephen P., manager
 110 Byrne J. R. H., agent d'immeubles
 114 Sirois Joseph, notaire de Sirois & Sirois p
 Lavery Mme veuve J.-I.
 116 Seifert Frs F. O., of G. Seifert & Son
 Seifert Gustave G., of G. Seifert & Sons
 Seifert Mrs widow E., of G. Seifert & Son
 120 Morel Jos., de St. Lawrence Vinegar Mfg. Co. p
 124 Gauthier Jean-Paul,
 Gauthier Mme veuve Ovide
 126 Boudreau J.-E., repr. Quebec Rubber Co
 128 Deschênes Louis, marchand de chaussures (r) p
 Deschênes Louis-M., commis
 136 Hutchison Alfred, of Laviguer & Hutchison p
 Hutchison Elwood, clerk
 138 Legendre Lazare, ancien marchand p
 Vallée Ivan J., ingénieur civil
Avenue de Salaberry
 142 Conway C. F., emp. Bishop Construction Co.
 144 Lafrance Mme veuve Arthur p
 144½ Stobo (the) Misses
 146 Falardeau P. C., sec. P. T. Légaré, Ltée
 146½ Mitchell W. H., lumber merchant (r)
 148 Addie G. K., civil engineer (r) p
 150 Tremblay Léandre, sténographe officiel p
 158 Dorion Mme veuve N.
 Raymond Mlle Yvonne
 160 Ruthman H. D., emp. Anglo Can. Pulp & Paper Co.
Avenue Cartier
 162 Brassard Evariste, aviseur légal, dépt des successions
 164 Wentworth Rev. F.-H., pastor Baptist Church
 166 Samson Paul, notaire (r)
 Samson Mme veuve
 168 Amyot J.-Omer, de A. K. Hansen & Co. Reg'd p
 176 Lachance Léonard, agent d'assurances
 182 —
 Humphries H. J., sales manager Brown Corporation
 184 Koenig Edouard, pilote
 186 Dean F. A., manager Kellar'd Gamble & Co
 188 Parent Mme veuve N.
 Valentine J. E., gérant, Maritime Optical Co., Ltd.
 Parent Gerard-M., emp. ch. de fer
 Gingras Mme veuve F. X.
 190 McMullan D. Stanley, com. trav.
 192 Talbot Jean Robert, prof. de musique
 194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.
 196 Murphy Mrs R. S.
 198 Copeman K., agent Canadian Pacific Express Co.
 200 Tessier Henri, emp. s. civil
 202 Clarke V. G., asst. Loc. foreman
 204 —
 206 Tanguay Alfred T., négociant
 208 Fontaine Henri, prop. Arena
 210 Lavigne Mme veuve Arthur
 212 Bastien L.-J., voy. de commerce
 214 Fleury J. Napoléon, voy. de commerce
 216 Rousseau Edouard, ing.-mécanicien
 218 Desrosiers Zénon, emp. s. civil
 220 Garneau J.-P., prof. Ecole Normale Lav
 222 Morissette Mme veuve Théophile-V.
 224 Paquin Alphonse, de Paquin & Mathieu
 252 Perreault C. O., emp. de banque
 252½ Belleau Arthur, peintre
 254 Godin Adélard, voy. de commerce
 Lane William, caretaker
 256 Lachance Mles C. Y. et M. A.
 Langlois Paul, voy. de commerce
 258 Groves Richard, clerk
 Argue R. J., emp. Quebec Power
 258½ Lemieux Victor A., comptable
 260 Frenette Arthur, quincaillier (r) p
Avenue Bourlamaque
 262 Blais Joseph-S., vendeur d'obligations
 Banque Canadienne Nationale
 264 Guay Rodolphe, avocat, de Guay & Frémont
 266 de la Gorgendièrre Mme veuve Louis
 Aubry Mlle Marcelle
 268 Belleau Eusèbe, avocat, de Belleau, Baillargeon, Belleau & Hudon
 Hamel Edmond
 270 Frenette Mme veuve Eugène
 272 Cantin Jos. Ant., conducteur Q. & L. St-Jean.
 Cantin Jos. Antoine, cond. C.N.R.
 274 Deschambault J. W., asst.-comptable
 Assemblée Législative p
 276 Brousseau Lucien, ing. C. N. R.
 278 Létourneau Armand, journaliste
 280 Lax Charles, manufacturer (res.)
 282 RR. SS. St-Joseph de St-Vallier
 Révde. Sr. Marie Théophane, supérieure
Avenue des Erables
 — Depot Quebec Railway
 Sillery Junction News Stand
 380 Morin Arthur, insp. d'assurance
 382 Tanguay Paul, agent d'assurances
 384 Tweakle R. N., bond salesman
 390 Hudon R. A., voy. de commerce
 392 Amyot Willie, C.R., avocat
 394 Catellier P. A., rep. Nesbitt, Thompson Co., Montreal
 410 Terreau Mme veuve R. Chs.
 412 Laferrière Louis, ingénieur Dépt de la Voirie
 414 Gauthier Hermél, emp. s. civil
 Gauthier Marius, exj éditeur

- 420 Lavoie J.-Fénélon, de Lavoie & Frère
 422 Dubar Paul-H., gérant succ. Québec,
 Imperial Life Ass. Co. of Canada (r)
 424 Martin Benjamin, accountant
 426 Ahern M. Joseph, K.C.
 428 Fortier Edgar, gérant, Royal Bank,
 succ. St-Jean-Baptiste
 Dessane Antoine, emp. s. civil
 430 Gough J. B., emp. Price Bros.
 432 Gauvin Jules, marchand et commissaire
 du Hâvre
 434 Morin Norbert, évaluateur
 436 Methot Roger, com. de banque
 438 Hamel Narcisse, mécanicien
Avenue Marguerite Bourgeoise
 820 McQuaid Georges, sténotyper
 850 Hamel Maurice, commis

ST. DENIS AVENUE. (See Avenue St-Denis).

ST-DOMINIQUE. de 194, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.
 — From 194 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Entrepôt Old City Co.
Baronne

- 19 St. Lawrence Clothing Mfg Co., J. Schril
 man, manager
 21 Giguère Mme veuve F.-X., p
 27 Rhéaume Joseph, commis
 Rhéaume Mlle Mathilda, commis p
Des Prairies
 33 Royer Hubert, journalier
 39 Bouchard Isidore, magasin d'occasion p
 41 —
 51-53 Quebec Grocery, John Turkekey,
 prop.
Ste-Marguerite
 55-57 Prévost & Frère, statuaires, Tél.
 2-3702
 59 Langlois Leger, emp. Com. du Hâvre
 61 Fish O., merchant
 63 Ratté & Frère, imprimeurs
Des Fossés
 65 Herf M. grocer
 73 Goldberg Lewis, merchant
 Martel Charles, journalier
 75-77 —
 81 Ortenberg David (r) p.
St-Joseph
 85 Hookes Mrs widow Albert E.
St-François
 115 Fortier Elzéar, Limitée, bureau
Du Roi
 117-125 Fortier Elz., Ltée. manuf. de hardes
 121-123 Fortier Elzéar, Ltée, fabricants
 d'eaux gazeuses
 129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés,
 J. Gédéon Houde, prop.
 135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr. p
 137 Pepin Willie, journalier
 Vaccarie Georges, charretier
De la Reine

- 4 Laplante Adélard, emp. civile
 18 Vézina Victor, pilote p
 20 Robitaille Mme veuve Edouard
 Pugliano I.-A.
 Fluet J.-Wilfrid, prop. F.-A. Fluet, Enr
Des Prairies
 34 Merr Louis, foreman construction Work
 40 Thiboutot René, opticien
 42 Létourneau Joseph, gardien de nuit
 Dumontier Jos., emp. Dominion Arse-
 nal
 44 Dorval Florian J., typographe
 46 Bouchard Ulric, électricien
 48 Simard Théodule, de T. Simard & Fils
 (r) p
 48½ Morand Joseph, électricien
 50 Gazinski David, gents furnishing
 Gazinski Lazare, traveller
 Skolnik Moris, foreman
 Standard I., clerk
 52 Blais Joseph, meunier (r) p
Ste-Marguerite
 56 Lamontagne Alphonse, journalier
 58-60 Woloshen A., second hand store p
 62 Renaud Omer, cordonnier
 Leblanc Albert, journalier
 62½ Martel J.-Bte, mécanicien
 64 E'ndler E.
 70 Laroche Joseph, maçon
 78 Boulet Philippe, de Philippe Boulet &
 Frère, épiciers (rés.)
 84 Jobin Emile, garde-magasin
Des Fossés
St-Joseph
 92 Poitras Gaudias, relieur, imprimeur p
 Tél. 2-1735
 Imperial Advertising Novelty Co.
St-François
 106 St-Pierre Louis, bois de chauffage
Du Roi
 108-110r St-Pierre Jos., marchand de bois
 122 Sanito Bedding Co., Reg'd
 Dussault & Hardy, agents à commission
 Can. Pans & MacKinaws Mfg Co., N.
 Newerod prop.
 128 Bonbons Candiac (Canada), Ltd., C. A.
 Drouin, gérant
De la Reine
 134 Lachance G.-I., Enr., matériaux de
 construction
- ST-EUSTACHE,** de 8, Cliff View Place, à 1,
 rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste.
 — From 8 Cliff View Place St. to 1 St.
 Julia St., St. Jean-Baptiste ward.
- 1 Arteau Joseph, journalier
 15 SS. de la Charité (communauté)
D Aiguillon
 31 Richard Arthur J., de Richard Frères
 37 Boucher O. F., courtier en immeubles et
 assurances
St-Jean
 39 Picard O. & Fils, Enr., boutique
St-Joachim
 47 Victoria School, girls entrance
 61 St-Pierre Bernard, barbier

- 63 Robitaille Louis, emp. s. civil p
 65 Walsh Thomas, city gardener p
 67 Masson Mme veuve A.
 69 Richard Edgar, menuisier
 Vocelle Moïse Pierre, chauffeur de bouil-
 loire

St-Patrice

- 77 Kelly Henry, commercial traveller
 Kelly Martin J., accountant
 Kelly Harold, clerk
 Power Miss A.
 79 Scully Owen, machinist
 Walsh P. J., electrician
 81 Matthews Miss S., candy shop
 83 Shirley Joseph, emp. G. T. Davie ship-
 83½ Ford Arthur M., plumber
 Ford Stevens, clerk
 85 Côté Joseph, mécanicien
 87 Roy Mme veuve Joseph
Artillerie
 93 Bégin L. H., électricien
 97 Dumesnil Flavien, cuisinier
 99 Prevost Joseph, journalier
 101 Prendergast Thomas, electrician

- 2 Godbout Georges, mécanicien
 4 Guérin David, plombier
 6 Marcoux Albert, forgeron
 8 Cantillon Fred. D., manager R. G. Dun
 & Co.
 Lane Miss A. H.

St-Olivier

- 16 Ecole Notre-Dame de Lourdes
 Sœurs de la Charité, Rvdes SS St-Christo-
 phe, sup., et St. Thomas, assistante
 Saillant Joseph, gardien

*Richelieu**D Aiguillon**St-Jean*

- 40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
 42 Emond J.-Arthur, ass't-gérant, "L'Ac-
 tion Catholique"
 44 Copeman George, driver

St-Joachim

- 50 Oliver Stephen, machinist
 Filion Lucien, journalier
 52 Jones George, laborer
 52½ Guilmette Joseph, emp. s. civil
 54 Prescott Mrs widow W. J.
 54½ Healey Edward, machinist
 56 Fournier John, R.C.G.A.
 58 Chamberland C. A., bijoutier
 58½ Châteaufort Denis, facteur
 60 Lavoie Joseph, mécanicien
 60½ Bélanger François, commis
 62 Langlois Louis, voy. de commerce

- 62½ Baron Mme veuve Albert
 64 Hatch Mrs widow W. H.,
 66 Gagnon Zoel, rentier
 68 Royer Joseph, assurances et immeubles
 70-70b (en démolition)

St-Patrice

- 78 (en démolition)
 80 Roy David, pompier
 82 Mercier Paul, épiciér (r)

- 84 Little Wm, butcher
 86 Dallaire Arthur, soll. d'annonces
 86½ Byrne John, stevedore p
 Byrne Miss Cecil, prof. St. Marys' Aca-
 demy

Artillerie

- 88 Paquet Omer, tailleur
 Convey William, butcher
 90 Chubb John, laborer
 100 Green John, laborer
 Cross Martin, emp. Northern Const.
 104 Donnelly Wm, emp. Custom House
 Walsh Mrs widow Jack
 Walsh Frank, steam-fitter
 106 Bernier Mde veuve C.
 Bernier Charles, voy. de commerce
Ste-Julie
 110 Painchaud Paul, médecin
 112 Painchaud Mme veuve Antoine-J.

STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts,
 2, rue de la Fabrique, quartier Cham-
 plain.—From 35 Rempart St. to 2 Fa-
 brique St., Champlain ward.

- 1 McKnight P. M., clerk at W. & J. Shar-
 ples
 3 Letellier Allyre, commis
 5 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew
 Pettigrew René, gérant, Cie Dentaire
 7 Desjardins Mme veuve A. G.
 Gosselin Edgar, avocat
 9 Russell Mrs widow W. R.
 Russell Hartley, clerk
 9½ Dion Albert, Rév. abbé
 11 Hardy Léon, fonct. public
 Hardy Albert, teneur de livres
 13 Derouin Frank, rentier
 15 Ecole de musique, Université Laval
Hébert
 17 Lessard Oscar, secrétaire du Conseil
 d'Agriculture
 Lessard Richard, E.E.M.
 Dionne Mastaï, commis-voyageur
 Baribeau J. A., comptable
 17½ Chouinard Mme veuve Ernest
 Chouinard Georges, organiste et prof.
 de musique
 Chouinard Lionel, commis
 19 Lamontagne Mlle Hélène (Nellie)
 21 Turcotte Georges, concierge Séminaire
 Turcotte J.-Henri, commis B. de Poste,
 Pelland Léo, avocat, de Guérard & Pel-
 land
 23r Pensionnat de l'Université Laval
 Scolasticat des RR. PP. de Ste-Croix,
 maison d'étude)
 Moreau L., R. P.
 23-41 Séminaire de Québec
 Société Symphonie de Québec
 Cannon W. E., abbé
 49 Smith C. C., manager of Royal Bank of
 Canada, Upper Town Branch

- 2 Pères Blancs (les) missionnaires d'Afri-
 que

- 4 Dunn Wilfrid, accountant
Angers Mme C. Panet
- 6 Dubé Mlle Marie-Anne, emp. s. civil
Laberge Mme, aide-couturière
- 8 Sturton Miss Ethel, travelers' Aid
Lamontagne Mme Eudore
- 12 Bass Arthur, porter Q. C. Ry
- 14 Parent Joseph, emp. B. de Poste
- 16 Dubois J. A., épiciér (r)
- 16½ Guy J.-A., de J.-P. Guy, Ltée
Lachance Raoul, voy. de commerce
Couillard
- 18 Michaud Benj., avocat
Legendre Mme veuve Napoléon
- 20 Lacasse Louis, médecin, (r)
- 22 Martel Séverin, épiciér (r) p
Boily Nap., corroyeur
- 24 Ledroit Mme veuve Joseph
Desjardins Joseph, bibliothécaire de la
Législature de Québec
- 26 Bouffard Mme veuve Jean p
Bouffard Henri, conducteur de malles
Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie
Bouffard Maurice, emp. C. N. R.
Bouffard, Robert, emp. Banque.
- 28 Ouellet J. P., architecte p
- 30 Talbot Mme veuve Diogène
Drolet Mlle Sophie
Bernier Mlle A.
Duchesnay Mlle S.
Martin Mlle Marie-Ange
- 34 Brousseau J. E., tailleur en fourrures p
Brousseau Joseph, rentier
Bélanger Zénon, emp. s. civil
Bélanger Mme veuve Joseph
- 34½ Turcotte C., commis de banque
- 36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Roy Mme veuve Jean
- 38 Thibaudeau Emile, médecin
Garneau
- 40 Chouinard Mme veuve Mathias
Chouinard Gustave, député greffier de
la Paix
Chouinard Mlle Cécile
Chouinard Philippe, emp. s. civil
Décary J. E., voyageur de commerce
Bédard Mesdemoiselles
- 40 Marquette A. E., agent de billets C. N. R.
R.
Mousseau Mme J. A.
- 42 Blanchet Mme veuve F.-B.
- 44 Bilodeau Mme veuve G.
- 46 Bélanger Mme veuve J.-B.
- 48 Goodfellow Mrs Widow Thomas
Joncas Emile F., directeur Service Au-
tomobiles pour la Province
Brazier Georges-B., service de table
- 50 LaRoche Mrs. widow Wm H.
Laroche John H., druggist
Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue
Colomb, quartier St-Sauveur.—From
29 Demers St. to 154 Colomb St., St.
Sauveur ward.

- 1-3 Falardeau Arthur, épiciér
- 5 Champagne Joseph, menuisier

- 7 Leclerc P. Charles, emp. s. civil
- 9 Dugal Mme veuve Joseph E.
Houde J.-E., conducteur Quebec Ru
- 11 Lortie Léon, contremaître typographe p
Pageau Alexandre, ing.-mécanicien
- 15 Drolet Raoul, typographe
- 17 Létourneau Antoine, menuisier p
Huard Théophile, typographe
Huard Philéas, ébéniste
Grenier A., cordonnier
Lamothe J.-A., débardeur
- 19 Blanchet Raoul, couvreur p
Houde Ernest, chauffeur de taxis
- 21 Blanchet Eméric, typographe
- 27 Verreault Acélard, cond. Q. Ry
Gelly Paul, commis

- 2 Audy Alphonse, emp. Naz. Gôté
Plante Geo., de Marier & Trudel, Ltée
- 8 Picard Gaudias, employé s. civil
- 10 Auger Mme veuve Joseph
- 12 Cloutier Mme veuve Arthur, femme de
peine
- 12½ Beaupré Frs-Xavier, cordonnier
- 14 Drouin Alexandre, menuisier
- 15 Royer Pierre, corroyeur p
Royer Henri, de Royer & Frère, Enr.
- 18 Pouliot Alph., garde-magasin
Turcotte E. C., rentier
- 22 Boily Napoléon, corroyeur
- 24 Gagnon Ferdinand, charretier
- 28 Laliberté
Carbonneau Omer, cordonnier
- 32-34 Gagnon S., de S. Gagnon, Inc.

STE-FELIXINE, de 218, rue Bagot à
l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 218
Bagot St. to west, St. Sauveur ward

- 15 Perron Jos., cordonnier

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts,
à 22, rue Garneau, quartier Champlain.
—From 43½ Rampart St. to 22 Gar-
neau St., Champlain ward.

- 7-9 Béland Théo., entrp.-peintre p
- 13 Hospice N.-D. de la Miséricorde
- 15 Lachance Philibert, contremaître
Couillard
- 17 Voyer Mlle Marie
- 19 Tremblay Mlle Philomène
- 23 Battle John J., asst Postmaster p
Hallessey Alphonse
- 25 Garage J. B. Letellier
- 27 Matte Arthur, chauffeur mécanicien
- 27½ Drapeau R.-A., avocat
- 29 McCarthy Miss Nellie
- 31 Miedema Peter, waiter
Miedema Mrs F. J., asst.-sec'y treasurer
the Quebec Forest Industries Ass'n,
Ltd.
- 33 Fortin Charles, chauffeur

- 8 Gagnon Gustave, prof. de musique
Gagnon Henri, organiste et professeur de musique
- 10 Hackett W. J., Capt., of Hackett & Transportation Co.
- 12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
Fraser W. W. K., clerk
- 14 Patry Mme veuve Joseph p
Vallée Mlle Eugénie
Gillespie J. M., local manager of Frank & Brice, Ltd
Fréchette Mlle Joséphine
- 16 Bernier Philippe, ing. de marine
Couillard
- 18 Gauvin J. A., sec. Ed Morin & Cie, Ltée
Lachance Ferdinand, menuisier
- 20 Pelletier P.-Antonin, emp. C. N. R.
- 20½ Frenette Edouard, voyageur de com.
- 22 St-Victor (de) H. R., agent consulaire de France
St-Victor (de) Guy, avocat
- 24 Lafrance Mlle F.
Frenette Paul, avocat, emp. B. du Procureur Général
- 26 Royer Maurice, ingénieur civil &
- 26½ Cantin J.-B., gérant Terreau & Racine Enr
- 28½ Boucher T. A., emp. Château Frontenac
Fortin Mlle Marie-Paule, commis
Fortin Mlle Blanche, sténographe
Croteau Mlle Eva
- 30 Châteauneuf Elzéar, charron
Châteauneuf Joseph, ingénieur
- 32 Drolet Randolph, garçon de table

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANÇOIS. de 35, rue St-Roch, à Avenue Parent, quartier St-Valier.—From 35 St. Roch St. to Avenue Parent. St Valier ward.

- 3 Lapointe Paul, forgeron-mécanicien
- 15 Gagnon Louis, charretier p
Gagnon Arthur, charretier
- 17 Goulet Mme veuve J. B.
Guenette Napoléon, journalier
- 19-21 Cloutier Narcisse, commerçant (r) p
Dussou Félix, emp. Quebec Rubber
- 23 Cloutier Narcisse, boucher (étal)
- 27-31 Poitras Gaudias, relieur p
St-Dominique
- 45 Plante Arthur, électricien
- 47 Bernier Edouard, agent de billets
- 51 Alarie Emile, journalier
- 53 Rouleau Emilien, emp. C. P. R.
St-Pierre Joseph, plombier
- 55 Gauthier Noël, ingénieur
- 57 Bédard Joseph, journalier
Tremblay Gaudias, sellier
Gauthier Alphonse, journalier
Grant
- 69 Finet Arthur, emp s. civil
- 71 Nadeau Mme veuve Jos., maison de pension
Gauthier

- 81 McKinnon S. F. & Co., Ltd, B. E. Leclerc, successeur
- 87 Bloc Orkin
- 99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures
- 111 Lauzon Jos. Robert, comptable
- 113 Boucher Albert, journalier
- 117 Andrews Mme veuve Jean, maison de pension

Du Pont

- 129 Marcoux Mlle Elmina, p.
- 133 St Cyr Hildevert, sr, épiciier (r)
St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère p
- 137-137½ Reid Léonide, médecin-chirurgien
- 139 Pouliot A., voy. de commerce
- 141 Perron Arthur, menuisier
- 143 Martineau Alphonse, emp. s. civil
Dorion Elia, dentiste (bureau du jour)
Dorion J.-Edouard, dentiste
- 145 Patry Mme veuve Elzéar
Patry Roméo, gérant Gauthier Electric, Ltée
- 147 Jacques Napoléon F., marchand (r) p
Jacques Fernando, commis de banque
- 149 Lapointe, Georges, emp. Hôtel St-Roch
- 153-155 La Cie P. T. Legaré, Ltée

Liberté

- Presbytère St-Roch
— Eglise St-Roch

De l'Eglise

- 223 Couvent de Notre-Dame de St Roch
De la Couronne

Place Jacques-Cartier

- 233-255 Hôtel St-Roch
- 257 Déry Roch-Delphis Mme veuve
Patoine Antoine, mécanicien
Chartier Mme veuve John
Bisson Mme veuve Louis
- 259 —
- 261 Pageau Mme veuve Hector, perruquière (r) p
- 265 Lefavre J.-R., entrepôt
- 267 Couture Jos., boutique

Dorchester

- 303-305 Gauthier, Ltée, (boutique)
- 311 Théâtre Impérial
- 323 Entrepôt d'autos de La Cie P. T. Legaré
- 325 Marceau & Cie., entrepôt
- 327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt

Caron

Cercle Paroissiale Notre-Dame de Jacques-Cartier

St-Anselme

- 345 Roberts Wm., emp. C. N. Rys
- 401 Levesque
- 403 Verrault Gustave, emp. J.-P. Guy, Enr.
- 405 Morency Edouard, chauffeur
- 407 Plante Téléphone, commis
Garneau Maximilien, commis expéditeur
- 411 Blondeau Jacques, commis B. de Poste, p
Blondeau Arthur, emp. C. N. R.

Boulevard Langelier

- 425 Roberts Mme veuve William
- 427 Tessier Anselme, chauffeur stationnaire
Auclair Pierre, charretier

- 429-431 Charest Wilfrid confiseur (boutiq.)
 439 Couillard H.-P., charcutier
 441 Durand Mlle Zélia
 445 Durand Napoléon, entrep. couvreur p
 Durand Joseph, couvreur
 Durand Henri, couvreur
 Hamel Jean-Bte, cordonnier
 449 Parent Villemont, sr, entrep.-maçon p
 Parent Villemont, jr, maçon
 449½ Pouliot J. C., menuisier
 451 Morency F.-X., cordonnier p
 453 Morency Edmond, tailleur en cuir
 455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
 455½ Loignon Mlle Josephine p
 457 Poirier Léopold, soll. d'assurances
 Pelchat Alfred, peintre
 463-465 Bélanger Emile, épiciier p
 Laviolette
 469 Jacques Mme veuve Herm.
 Jacques Henri, tireur de joints
 471 Simard Arth., de La Cie G. Simard, Enr.
 475 Laveau Arthur, charretier p
 Noel Adélar, cordonnier
 477 Lemay Roméo, insp. Bureau de prévention
 481 Simard Mlles Alma et Philomène p
 r Durand Honoré, couvreur
 Dombrowski J. Léonce, gérant
 483 Boissonnault Joseph, fendeur de cuir
 485 Towner Mrs widow Johnny p
 Towner Johnny, tailleur de cuir
 Towner Charles, steamfitter
 Towner Joseph, tailleur de cuir
 Towner Michel, steam-fitter
 487 Pageau Ovide, magasin
 489 Giroux Mlle Céline p
 491 Fortin Ernest, commis p
 Fortin Louis, emp. Marier & Tremblay
 493 Decourcy Léon, cond. Q. Ry.
 497 Roussel Joseph, peintre
 499 St-Hilaire Joseph, forgeron
 501 Bourbeau Mme veuve Louis
 Vandry Mme veuve Joseph
 Binet François, charretier p
 503 Boissonnault Joseph, surintendant télégraphe d'alarme
 503 Gascon G., tailleur
 505 Maranda Frs-H., beurrier
 Gelber N. de International Cash & Credit Co.
 509 St-Hilaire Joseph, journalier
 St-Hilaire Aurélien, comptable
 511 Deblois J.P., commis-chef, Bureau des Automobiles
 511½ Lépine Mlle Belzémire p
 513 Savard Louis, cord.-machiniste
 515 Turcotte Mme veuve Joseph
 517 Larivière Georges, maître-charretier
 519 Martel Alfred, journalier
 521 Genois Ernest, charretier
 525 Pelletier Antonio, tailleur de cuir
 527 Genois Joseph, charretier p
 533 Tremblay Philippe, menuisier
 537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P. R. p
 Ste-Catherine
 543 Gosselin Louis, emp. Comm. du Hâvre
 549 Thériault Henri, chauffeur stationnaire

- 551 Guérard Onésime, emp. Maranda & Labrecque
 569 —
 571 Tremblay Albert, agent d'assurances
 2 —
 4 Giroux Mme veuve Léon
 Collin Mme veuve Arthur
 6 St-Laurent Valmore, peintre
 Giguère Ludger, emp. Quebec Cartage
 8 Gauthier François, charretier
 10 Baker Alfred, charretier
 Dorion Edouard, menuisier
 14 Minguy Albert, plombier
 Hamel Mme veuve William, modiste
 14r Fortin Alfred, journalier
 14½ Dugal Emile, charretier
 20 St-Pierre Louis, bois de chauffage (r)
 St-Dominique
 38 Greenburg F., wholesale junk dealer
 42 Martel, garage
 48 Lamonde N. L., entrep., menuisier
 50 Bernier J. Alphonse, emp. s. civil
 52 Lamonde Mme veuve P. Albert p
 Lamonde Lucien, ent.-menuisier (rés.)
 Gillman Abraham, emp. Gardner Clothing Co.
 54 Morency Cléophas, journalier
 56 Létourneau William, emp. s. civil
 58 Huot H., agent l'Événement
 60 Mailly Chs, commis-marchand
 Lachance Gaston, ent.-plombier
 62 Lachance Arthur, plombier (r)
 Grant
 70 Robitaille Jos., emp. C. P. Ry
 70½ Rhéaume Mesdemoiselles
 Rhéaume Alexis, rentier
 76 Robitaille René, meunier et marchand de farine
 78-84 Rochette Marcel, mécanicien, garage et rés.
 86 Plamondon J. H. E., coffre-fort, etc.
 90 McManus J. A., opérateur télégraphe d'alarme
 92 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frères
 St-Cyr L. J., commis-épiciier
 94-96 Frigon Lucien, march. de papier
 98 Hudon Maxime, quincaillier (r) p
 106 Beaudoin Jos., chauffeur de camion
 108 Vézina Omer, charretier
 110 Letarte Chs M., avocat
 112 Chouinard Henri, journalier
 114 Seabord Henri, journalier
 Drapeau Laurent, journalier
 112 St-Hilaire J. B., rentier
 116 Savard Colos, chauffeur de taxi
 Moisan Léopold, bijoutier
 Du Pont
 130 Charest Mme veuve Joseph p
 132 Paré Jos. Omer, marchand de gros (rés.)
 134 Caron C. A., gérant J. B. Laliberté
 136 Deschamps Mme veuve F.-X.
 Deschamps Victorien, voilier
 138 Charest Jos. D., sellier (r) p
 140 Migneault Théotime, garde-pêche
 142 Nolan Lucien, commis-épiciier
 144 Cloutier Jos., taverne (r)

- 146 Bruneau Mlle Léa p
 Bruneau Mlle Corinne
 Bruneau Mlle Laura
- 148 Bilodeau Henri, emp. Château Frontenac
- 150 Angers A. R., emp. Com. des Liqueurs
- 150½ Marquis Emile, agent de billets C. P. R.
 Marquis Mme veuve François
- 152 Fournier Mme veuve Thomas
- 154 Clark Dr E. A. p
- 156 Vézina Alphonse, barbier rés.
- 158 La Caisse Populaire de Québec-Est.
 Oliva Gignac, gérant
Laliberté
- 166 Samson Dr C. O. p
- 172 Drouin Dr Albert
- 174 Landry Flavius, sacristain
- 184-190 Hospice St-Antoine
 Caron A., abbé
 Larivée Cyprien, révd
Pensionnaires
- Michaud Mlle A.
 Jobin Mlle Céline
 Vallée Mlle M. L.
 Lefebvre Mlle Marie
 Morissette Mlle Célanire
 Poulin Mme Napoléon
 Rosa Mlle L.
 Lebel Mlle Léda
 Bureau Mme veuve Joseph
 Morency Mlle Caroline
 Caron Mme Jos.
 Villeneuve Mme J. B.
 Hamel Mme Charles
 Lebel W.
 Falardeau L. F.
 Blais Louis
 Drouin F.-X.
 Savard Joseph
 Forgues Mlle Ernestine
 Parent Mme Jean-Bte
 Martineau Mlle Céline
 Moisan Mme Flore
 Crépeault Mme Praxède
 Poliquin Odilon
 Fortier J. E.
 Dugal Ulric, ancien typographe
 Ouellet Octave
- 194-198 L'Œuvre de Protection et de Surveillance des jeunes filles, Chapleau l'abbé Ernest, directeur
- 200 Therrien F.-X., jardinier
- 202 Duval Arthur, notaire, de Duval & Bolduc p
Hudon
- 206 Drouin Napoléon, de Drouin, Frères, Ltée p
De l'Eglise
- 214 Létourneau Louis, M.P.P. pour Québec-Est, de Quebec Preserving, Ltd p
- 216 Drouin Alexis, de Rock City Tobacco, Co
 Bernard J. A., importateur (r)
 Picard Joseph, président Rock City Tobacco Co., Ltd.
- 218 Marceau Paul V., médecin
 Picard Stanislas, étudiant
- 222 Académie St-Roch
 Congrégation Notre-Dame
 De la Couronne
 Marché
 Place Jacques-Cartier
- 236 Poste de Police No 3
- 238 Salle athlétique—dépt de la Police
- 240 Turbide Julien, électricien
- 242 Dorval Léger, emp. P. Ferland
- 244 Brousseau Adeodat, emp. Jos. Côté,
- 246 Allard G., berlineur
- 248 Talbot Alphonse, commis
- 250 Gosselin J. A., commis-épicié
- 262 Ecole St-Roch
 Antoine, rév. frère, directeur
- 270 Angers Joseph, conducteur de malles
- 272 Bertrand Léon, boucher, (étal)
Dorchester
- 284 Jobin Louis, épicié (r)
- 286 Gilbert Mlle Emélie p
 Taillon Octave, tailleur
- 288 Robert Ernest, commis
- 294 St-Pierre Mlles Léda et Odile, p
- 296 St-Jean François, musicien
- 298 Pichette Louis, journalier
 Pichette Paul, plombier
- 300 Bérubé Ernest, voy. de commerce
- 304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
- 306 Gauthier Limitée, (entrepôt)
- 308 Rhéaume Mlle Adéline p
 Gilbert Mlle Bernadette
 Caron Mlle Eugénie
 Lemieux Mlle Arthémise
- 312 Bernier Gérard, boucher
 Soulard J. M., organisiste
- 314-316 Garthier, Limitée (atelier)
- 320 Drolet Joseph, berlineur
- 322 Poulin Téléphore, emp. s. civil p
- 328 Académie Jacques-Cartier
 Niccas révd frère, directeur
Caron
- 334 Dupuis Napoléon, cordonnier
- 336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie p
- 340 Dionne Mme veuve Léon
- 342 Bernier Hughes, pharmacien (rés.)
 Raymond Mlle Eugénie
 Raymond Mme veuve Eugène
 Lafrance Lucien, mécanicien-dentiste
 Morin Emery, tailleur de hardes
- 346 Plante Emile, entrep. menuisier p
- 350 Duchaine Ludger, m. de chaussures (r) p
- 352r Prémont Paul, emp. C. P. R.
- 354 Dubé Pierre, typographe p
- 356 Michel Mme veuve Hippolyte
- 356 Grenier Elzéar, barbier
- 358 Allard Pierre, emp. s. civil
 Petel J. Al., étalagiste
- 360 Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
- 366 Desjardins Joseph, ma tre-charretier
- 368 Robitaille Jacques, rentier
 Robitaille Charles, commis
- 370 Lessard Alfred, capt.
- 372 Gauvreau Aurèle, commis
- 374 Lachance M. G., farine préparée p
- 376-378 Blais Georges, commis expéditeur

- 376-378 Blais Gaspard, ébéniste p
 380 Dussault Cyrille, emp. C. N. R.
 Jacques Octave, marbrier
 382 Clavet Emmanuel, emp. service civil
St-Anselme
 386 Chartré Mme veuve Gédéon
 388 Labrecque Cyrille, journalier
 Villeneuve O., menuisier
 392 Robitaille Mlle Alvine
 394 Lacombe Mme veuve William
 Brochu Mme Sosthène
 Brochu Omer, tailleur en fourrures
 396 Hamelin Wilfrid, emp. Com. des Li-
 queurs
 Gauthier Jos., jr, peintre
 398 Plamondon Mme veuve Alfred p
 398^{1/2} Bouchard Félix, peintre
 400 Ferland Napoléon, ent.-plombier (bu-
 reau)
 Ferland Lucien, étudiant
 400^{1/2} Ferland Napoléon, plombier rés.
 Bédard Mlles couturières
 402 Droire
 404 Laberge Amédée, tailleur
 408 Goudreau S., cord.-machiniste
 410 Bruneau Edmond, voy. de commerce
 Ferland Joseph, presseur
 Ferland Mme veuve Napoléon
 Laforte Alexandre, cordonnier
 Laforte Mlle A
 Dumontier Mme veuve Paul
 Fleury Edmond, emp. Dom. Arsenal
 Fleury Mme veuve Gaudias
 410^{1/2} Ruel Napoléon, magasin
 412 Drolet Ernest, commis
Boulevard Langelier
 416 Paradis Jos. Alph., inspecteur en chef
 d'assurances
 418 Plante Alfred, com.-boucher
 420 Chartré Ernest, tailleur de cuir
 Chartré Albert, comptable
 422 Paradis Albert, emp. C. N. R.
 426 Gagnon Adélard, cordonnier
 Campeau Georges, doreur
 428 Ampleman Georges, pâtissier
 432 Doré Pierre, commis d'hôtel
 434 Leclerc Arthur, menuisier
 436 Dooley Mrs widow John
 Dooley James, emp. Custom House
 Dooley Charles, emp. C. P. R.
 440 Trudel Ulric, entrep. menuisier p
 442 Galibou Jean Alfred, voy. de commerce
 Beaudry Armand, emp. s. civil
 444 Paquet Lorenzo, voy. de commerce
 446 Thiboutot J. A., voy. de commerce
 448-450 Blondeau Lauréat, de Children's
 Shoe Mfr. Co. (r) p
 458 Gingras Lauréat, comptable
 Vaillancourt Simon, comptable
 460 Vézina Alexandre, modeleur
 462 Tremblay Mme veuve Joseph
 Dispensaire de la goutte de lait
 Tremblay Alfred, agent d'assurances (r)
 464 Gagnon Arthur, emp. J. Gauvin
 466 Caron Joseph, menuisier
 472 Létourneau J. L., gérant Com. des Li-
 queurs
 476 Tremblay Alexandre, emp Renaud & Cie
 478 Falardeau Armand, march. de grains (r)
 Gravel Jean-Bte, commis expéditeur
 480 Trudel Antonio, menuisier
 484 L'Heureux Pierre, commis-marchand
 486 Bailey Napoléon, cordonnier
 488 Goudreau L. P., emp. s. civil
 490 Godbout Omer, gérant, dépt de la
 vaisselle, La Cie Paquet, Ltée
 492 Ratté Abel, entrep.-maçon
 494 Cantin Lauréat, agent p
 498 Blouin Ferdinand, chauffeur de taxi
 498 Turcotte Joseph, charretier
 502 Gagné Lucien, emp. Quebec Power
 Lajeunesse Mme veuve Gaudias
 Proulx Joseph, emp. C. N. R.
 504 Lajeunesse Mlles Georgiana et Zélie
 Proulx S., gérant G. Lajeunesse, Enr.
 508 Ruel Moïse, sr, cordonnier
 Ruel Moïse, jr, cordonnier
 510 Audibert Joseph, mécanicien
 514 Bédard Richard, commis p
 516 Morisset J. B. S., emp. s. civil
 518 —
 520 Chabot, I. éon. E. E. P.
 522 Langlois Mme veuve J. S.
 Langlois Camille
 526 Paré J. Albert, commis voyageur
 Bois Augustin, menuisier
 528 Drolet, Arthur, journalier
 530 Clavet Joseph, corroyeur p
 532 Déry Mme veuve Jos. S.
 Déry Paul, commis de bureau
 534 Lacroix Geo., emp. Boswells' Brewery
 536 Saucier Adélard, épicer
 538^{1/2} Gagnon J. T. & Frère, marchands et
 manufacturiers de fourrures
 540 Bédard Mme veuve Caleb
 Bédard Adrien, cordonnier
 542 Minguy Nap., emp. P. T. Legaré, Ltée p
 Thiboutot Alfred, prop. garage
 544 Cloutier Eug., confiseur
 546 Gosselin Pierre Alf., com.-marchand
 548 Blanchet G. E., agent machines à coudre
 Blanchet Mlle Corinne
 550 L'abbé François, déhardeur
 552 Verreault Joseph, agent d'assurances
 554 Cantin Albert, commis
 556 Lapointe Donat, tailleur en cuir p
 Goulet Mme veuve Cyrille
 Goulet Gérard, électricien
 Goulet Joseph, commis
 560 Caron Herménégilde, ent.-plombier et
 électricien
 562 Huot Emile, comptable
 Falardeau Ls Laval, pianiste
 564 Giroux Joseph, maçon p
 Giroux Henri, commis quincaillier
 Giroux David, commis quincaillier
 566 Mercier Alfred, menuisier
 572 Drolet Narcisse, boucher

ST-GABRIEL, de 68, Côte Ste-Geneviève, à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Bélanger Mlle Eva
 - 5 Myrand Léon, collesteur "Le Soleil"
 - 7 Couture F.-X., emp. s. civil
 - 11 Groves Richard, emp. Quebec Power
 - 11a Conville John, gentleman
 - Conville Miss N., teacher p
 - 15 Ryan Mrs widow Richard
 - 17 Côté Sébastien, charretier
 - Côté Adolphe, expéditeur
 - 19 Richard Adélar, relieur
 - 21 Stevenson Lawrence, laborer
- Côté*
- 23 Vézina Mme veuve Alfred p
 - 23½ Clavet J. R., voy. de commerce
 - Barbeau Georges, chauffeur
 - 25 Gagnon J. A., commis
 - Gagnon Mme veuve Pierre
 - Barbeau Jean-Bte, mécanicien
 - 27 Bouret Wilbrod, mécanicien
 - Lachance Mlle M. Lse, institutrice
 - 29 Gauthier Mme veuve Octave
 - 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles
- Des Zouaves*
- 33 Gagnon Pierre, commis
 - 35 O'Shea Joseph, chauffeur
 - 37 Cloutier Adélar, voy. de commerce
 - Beaulieu Mlle A., coiffeuse
 - Leclerc Mlle A., coiffeuse
 - 39 Côté Isidore, épiciér p
 - Rochette H., commis Dom. Express
 - 41 Blais Adjutor, du Bureau de collection de la cité
 - 41½ Auclair J. A., contracteur
 - 43 Lortie Alfred, mécanicien
 - 45 Côté Mlle Alphonsine
 - Côté Mlle Alma
 - 49 Cinq-Mars Mme veuve Emilien
 - 51 Rinfret Henri L., de Rémillard, Rinfret
 - 53 Giguère Edgar, plombier
 - 55 Robitaille Adélar, cord.-machiniste
 - 57 Boucher Philippe, sergent
 - 57½ Kenny Maher, clerk
 - 59 Robitaille Michel, anc. charron
 - Robitaille Joseph, emp. Com. du Havre
 - Robitaille Alfred, emp. Quebec Cartage
 - 61 Paquet Francis, journaliste
 - 63 Cloutier Ulric, chauffeur
- Scott*
- 75 Buteau Loyola, charretier
 - 77 Chicoine Wilfrid, C.R., emp. s. civil
 - Gagnon Mme veuve Joseph
 - 79 1 Côté J. Eudore, emp. "Chronicle-Telegraph"
 - 2 Dubé L. R., commis de malles
 - 3 Gagnon Mme veuve Joseph
 - Langlois Louis, emp. s. civil
 - 4 Laberge Albert, solliciteur "Le Soleil"
 - 6 Sylvain Gaudias, cordonnier (r)
 - 5 Chicoine Mme W.
 - 79½ —
 - 81 Bédard Mme veuve David, pensionnée

- 81 Drolet Theodule, commis
- Robitaille Eugène, marbrier
- Lepage A., emp. La Cie Paquet, Ltée
- Massicotte Georges, emp. s. civil
- 81½ Lapointe Jean-Charles, caissier et agent
- 83 Lavallée J. A., emp. s. civil p
- 85 Roy Arthur, emp. s. civil
- 89 Turgeon Arthur, plombier (rés.)

Claire-Fontaine

- 2 Plamondon Mme veuve Honoré
 - 4 Arteau Mlles F. et M.
 - 10 Healey Walter H., moving picture operator
 - 12 Dupuis Léo, emp. service civil
 - 14 —
 - 16 Holton Thomas, emp. Quebec Power
 - 18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
 - 18½ Kirouac Ferdinand, messenger Parle ment
 - 20 Landry Georges, de Landry Ltée
 - 22 Landry Arthur, de Landry Ltée
 - r —
 - 24 Arteau Rosaire, chauffeur d auto
 - 26 Garneau Mlle Joséphine
 - Garneau Siméon, emp. s. civil
 - Boisseau Mlle Amarilis
 - 28 Légaré Mme veuve Edgar
 - Légaré Alexandre, traducteur
- Des Zouaves*
- 32 Côté J. Ernest, commis B. de Poste
 - Garneau Nazaire, rentier
 - 34 Patry Jules, avocat et greffier des Comités, Ass. Législative
 - 36 Doyle Daniel, emp. St. Malo shop
 - 38 Whales J. W., laborer
 - 40 Arteau Antoine, garde magasin
 - 42 Roy J. O., emp. s. civil
 - 42½ Dubar Lucien, emp. s. civil
 - 42¾ Noonan John, freight agent
 - 44 Talbot René, marchand et agent de manufacturiers (r)
 - 46 Larochelle Jos., comptable Dom. Arsenal p
 - 48 Les Produits Chimiques Laurentic
 - 48½ Lemay Charles, commis-expéditeur
 - 50 Reinhardt Georges, sr, commis
 - 58 Dussault J. L., entrepôt
 - 60 Dussault J.-L., manf. de tabac à priser
 - 64 Dussault J. L., écurie
 - 68 Lefrançois Aurèle, publiciste P. T. Legaré, Ltée
 - 70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur p
- Scott*
- 72½ Vézina J. O., commis
 - 74 Vézina Onésiphore, ancien charron
 - 76 Saillant Philéas, journaliste
 - 78 Bilodeau Amédée, barbier
 - Labrecque Albert, solliciteur à l'Evenement
 - 80 Marier J. Emile, ancien épiciér
 - 82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce
 - 84 McKay John, emp. Château Frontenac
 - 94 Boisvert Rodolphe, typographe
 - 96 Massé Mme veuve J. B.

ST. GENEVIEVE AVENUE, (See Avenue Ste-Geneviève).

ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 975 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 5 Gosselin Georges, épiciér (r)
 11 Matte Léméric, de P. Dugal & Matte p
 17 Lessard Louis, forgeron
 Lebel Silfrid, commis-épiciér
Dollard
 29 Paquet J. Edmond, gérant La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée p
 31 DeVarenne Joseph, emp. Quebec Power
 31½ Audy Oscar, relieur
 33 Leclerc Léonidas, garde-magasin
 35 Latulippe Achille, de Chs. Beaulieu, Enr
 39 Thomassin Ferdinand, chauffeur de camion
Ste-Thérèse
 51 Boucher Odilon, cord.-machiniste
 53 Levesque Alphonse, entrep.-menuisier (boutique)
Montcalm
 71 Ouellet Jos., barbier
 73 Gagné Prosper, officier du Revenu
 Asselin Joseph, livreur de pain
 75 Lachance Philémon, barbier
 Deslauriers Emile, gardien de la paix p
Massue
Boisseau
 89 Fréchette Edouard, journalier p
 89½ Simard Joseph, journalier
 91 Gauthier Emile, emp. Com. du Hâvre
 Pruneau Philippe, journalier p
 99 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie (r) p
 Denis Mme veuve Moïse
 101 Corriveau Lauréat, plombier-électricien et marchand quincaillier
Napoléon
 103 Plante Mme veuve Arsène
 105 Bédard Mme veuve Charles
 109 Robin Arthur, cordonnier
 111 Robitaille Camille, barbier
Bagot
 115 Paquet François, cordonnier
 117 Guérard Mme veuve Jacques p
 Guérard Adélard, cordonnier
 119 Laroche Pierre, cordonnier p
 121 Poulin Arthur, journalier
 123 McCarthy S. John, civil service clerk
 125 Dinel Silvio, plombier
 127 Lacombe J.-B., mécanicien
 Jobin David, cond. Quebec Railway
 129 Desrochers Modeste, menuisier p
Morin
 133 Fortier Edouard, commerçant p
 135 Laroche Achille, charretier
 Chantal Nap., charcutier
 135½ Giroux Wilfrid, railleur de pierre
 137 Simard Philéas, monteur p
 Lapointe Arthur, cord.-machiniste
 Savard Alfred, cordonnier
 137½ Delisle Raoul, tailleur de cuir
 Barette Albert, emp. C. N. Ry

- 139 Morissette Jean-Bte, voy. de commerce
 Lafrance Roméo, commis
 141 Plante Elzéar, cordonnier et épiciér
Hermine
 147 Dorval Arthur, épiciér (r)
 149 Bussièrès Rosaire, emp. Quebec Ry
 Lebeuf Joseph, emp. Bell Telephone
 151 Renaud Chs. Henri, débardeur
 Renaud Mme veuve Joseph
 153 Julien Joseph, cordonnier
Kirouac
 169 Jobin Alfred, tanneur
 171 Michaud Alex., cord-machiniste
 171¾ Cameron Gaudias cordonnier
 Fortier Mme veuve Thomas
 173 Boucher Odilon, mécanicien
 173½ Garneau Ulric, menuisier
 Bonenfant Georges, journalier
 175 Pageau Alfred, étal
Colomb
 177 Marcoux Pierre, barbier
 179 Guénard Joseph, restaurant
 181 Letarte Gaudias, cordonnier
 185 Boucher Mlle Rosalie
 187 Lacombe Wilfrid, mécanicien
Châteauguay
 189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie p
Franklin
Arago

- 4 Lapierre Arthur, menuisier
 6 Drolet Mme veuve Téléphore p
 Drolet Joseph, maçon
St-Ignace
 20 Dorion Octave, commis
 22 Gignac Léon, boulanger
 Gignac Mme veuve Louis
Dollard
 30 Morency Arthur, chauffeur taxi
 32 Zicat Edouard, tailleur de hardes
 34 Zicat Mme veuve Edouard p
 Zicat Albert, réparateur télégraphe d'alarme
 40 Racine Mme veuve Cnésiphore
 Imbeau Elie, épiciér
 r Godbout Mme veuve Jean
Ste-Thérèse
 Roussin Joseph, commis-épiciér
 42-44 Blondeau J.-A., boucher p
 48 Simard Charles, boucher, (r) p
 50 Drolet Rosaire, mécanicien
 50¾ Gervais Mlles A. & R.
Montcalm
 56 Ratté Charles, jnr, corroyeur
 60 Martel Edmond, agent p
 70 Parent Gaudiose, jr, comptable
 Dion Ovide, peintre
 Thomassin Jules, commis-boucher
 Vaillancourt Almanzor peintre
Massue
 78½ Bertrand J. Avila, chauff.-mécanicien
 80 Hébert Wilfrid, prop. de taxis
 82 Cantin Emile, emp. Québec Ry
Boisseau
 90-94 Perrin Georges, briquetier
 92 Poirier Arthur, contremaitre
 96 Labbé Joseph, pressier et épiciér

- Chabot Adélar, cord.-mach.
Coffey Arthur, cordonnier
Napoléon
- 100 Curodeau Rosaire, menuisier
Gagnon Gérard, commis-épicer
102 St-Michel J.-Bte, tailleur de cuir
104 Latulippe Raoul, commis-expéditeur
106 Matte Louis, commerçant (rés.)
108 Matte Mlles Joséphine, Emma, Eugé-
nie p
110 Perrin A.-G., briquetier
Drouin J., pompier
Vézina Albert, journalier
112 Pichette Alph., épicer
Bagot
120 Nolin Aimé, peintre
122 Gignac Jean-Bte, cordonnier-monteur
128 Gagnon Arthur, gardien de la paix
Morin
132 Lachance Jean-Bte, feb. d'eau de javelle
138 Bouthillet Wilfrid, menuisier
140 Caron Mme veuve Jean
Noel Ovide, chauffeur d'auto
142 Cauchon Roch, menuisier
144 Caouette Jos. Aldéric, corroyeur
Hermine
146 Careau Pierre, charretier p
150 Beaulieu Mme veuve Joseph p
152 Hébert Rosario, cord.-machiniste
Bussièrès Alphonse, chauffeur d'auto p
Marcoux Joseph, débardeur
154 Lafrance Roméo, voy. de commerce
Bédard Joseph, commis
156 Gagnon
158 Gagnon Charles, plâtrier
Kirouac
160 Mainguy Paul, ing. stationnaire
162 Pageau Adélar, emp. J. B. Renaud
Gagnon Adélar, journalier
164 Garneau Ulric, menuisier
Martel Félix, journalier
166 Paquet Napoléon, cordonnier p
176 -178 Marcoux Téléphore, épicer p
Colomb
180 Picard Alfred, cord-monteur
186 Laviguer Victor, clicheur
Châteauguay
196 Rhéaume Louis, de ls Rhéaume, Eng.,
marchand de fruits (r)
198 Marois Léonidas, charretier
200 Falardeau Albert, inspecteur Laiterie
Frontenac
202 Dion Mme veuve Edmond
Franklin
210 Malouin Philéas, latteur p
Arago
- 11 Bilodeau Mme veuve Isaïe
Paré Joseph F., mouleur
11½ Cardinal Oscar, pressier
11¾ Legendre Geo., ingénieur stationnaire
13 Magnan, Elzéar, cord-monteur
13½r Caron Adélar, couvreur
17 Guérard Emmanuel, boulanger
19 Paré Philibert, charretier p
19½ Barras Joseph, ing.-stationnaire
Dorion J.-Misael, com. P. T. Legaré,
Ltée
21 —
23 Hudon Mlle Blanche
Bélanger Achille, menuisier
27 Roy Trefflé, cordonnier
29 Lachance Hector, comptable
Guérard J. B., agrdien de la paix
Bélanger Mme veuve A.
Bélanger Paul-Emile, steward
31 Fortune Mme H., rentière
33 Lambert Mlle Marie p
35 Dion Mlles Obéline et Fédéra
37 Gaulin Mlle Anastasie p
Marois Emile, ing. de marine
41 Savard Joseph, tailleur de cuir p
Savard Mlle Marie
43 Filion Mlle Georgiana, modiste
Lavoie Mlle Laura
47 —
De l'Eglise
57 Carbonneau Paul-Emile, expéditeur
59 Filion Egide, tailleur
65 —
69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
71 Marois Uldéric, domestique
75 Gaulin Joseph, mouleur
Gaulin Mlle Emma p
77 Pouliot Mme veuve Charles
Pouliot Mlle Laure
Pouliot Georges, emp. W. Brunet & Cie
79 Leclerc Paul, presseur
de la Couronne
89 Morency J. Edmour, boucher (r)
99 Morency J. Edmour, boucher
103 Labrecque Georges, emp. Dominion
Express
105 Morin David, corroyeur (r)
Morin Réal
109 Giguère F. X., de J. B. E. Letellier, Enr.
109½ Paradis Arthur, jnr, emp. s. civil
111 Grifard Joseph, journalier
113r Mercier Mlle Amanda
Houde Napoléon, journalier
115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs
129 Demers Henri, mécanicien p
129½ Huard Henri, menuisier
131½ Pouliot Eugène, prop. de taverne (r)
Pouliot Hector, commerçant chevaux
Dorchester
139r Lessard Mme veuve Joseph
Couture Mme veuve Elzéar
141 Pageau Joseph X., journalier
143 Fiset Mme veuve Georges
147 Lecours Arsène, menuisier
Lecours Emile
169-183 The John Ritchie Co., Ltd.
185 Gale Bros, boot and shoe manufacturers
- STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7,
rue St-Anselme, quartier St-Roch.—
From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme
St., St. Roch ward.
- 1 Dion Emile, boucher
2 Seaborne Thomas, emp. C. N. R.
7 Entrepôt
9 —